SAMEDI 28 MAI 2005 · Volume 70, N° 284, Granby 65¢, samedi 1,95$ (+ taxes)

La Voix de l'Est



Véronique Cloutier n'avait rien vu venir

- page 4 -

Cinq automobilistes pris en faute

- page 3 -



cyberpresse.ca
Au cœur de l'information régionale

LOUISON DANIS, UNE SACRÉE NATURE!
— page 47

RANGER SE VOIT BIEN EN F1
— page 87

Le Zoo nouveau

pages 8 et 12



dévoile ses charmes

photo Stéphane Champagne

VOUS VOULEZ VENDRE



L'Équipe Lalumière
Re/Max Professionel c.l.
Courtier immobilier agréé
Contactez l'agent à votre hauteur
Christian Lalumière • 378-4120

Repères

À lire lundi

Le feng shui en musique



Météo

Aujourd'hui
max 17 min 10
Pluie passagère

Demain
max 16 min 11
Possibilité d'averses

Lundi
max 16 min 10
Possibilité d'averses

Loteries

Quotidienne 3
533

Quotidienne 4
7512

Extra
767360

Index

Agenda ..... page 41
Décès ..... pages 80-81
Économie ..... pages 42-43
Jeux ..... page 56
Opinion ..... page 36
Leblond ..... page 40
Petites annonces ..... page 58
Sports ..... page 82
Statistiques ..... page 82

Pour nous joindre

NUMÉRO GÉNÉRAL ____ 375-4555
Les Petites annonces ____ 375-8888
Événements urgents ____ 375-9081
Bell mobilité (gratuit) ____ #1SCOOP

Télécopieurs

Rédaction ____ 777-4865
Publicité ____ 777-7221
Petites annonces ____ 375-2195

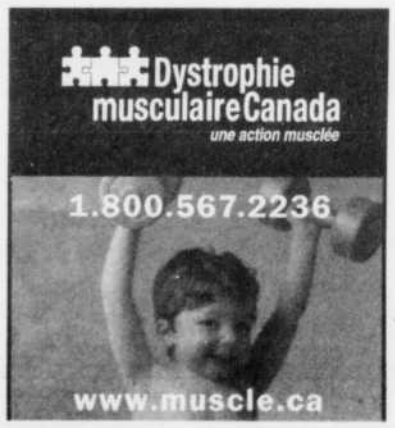
Internet

Rédaction redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par cameiot ____ 3,90 $
par motorisé ____ 4,15 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679, est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.



Bromont prête à partager son service de police avec Lac-Brome

BROMONT

Bromont est déjà disposée à partager son service de police avec la Ville de Lac-Brome a fait savoir, hier, la mairesse Pauline Quinlan.

Même si Lac-Brome doit d'abord obtenir l autorisation du ministre de la Sécurité publique avant de songer à obtenir des services policiers de Bromont, «des discussions très avancées» ont eu lieu entre les deux villes.

«On a eu plusieurs rencontres et nous sommes très intéressés à partager notre service de police, a indiqué Mme Quinlan. M. Wisdom (maire de Lac-Brome) sait qu'il peut compter sur nous.»

«Il y a un accord des élus là-dessus, dit-elle, soulignant qu'une résolution en ce sens a été passée en décembre dernier. C'est un projet très valable.»

La Voix de l'Est révélait hier, que la municipalité de Lac-Brome, insatisfaite de la desserte policière actuelle, souhaitait rétablir son corps de police. L'augmentation des actes de vandalisme perpétrés à l'endroit des boutiques fait craindre à la chambre de commerce que les comportements de voyous nuisent à l'industrie touristique.

Selon la mairesse de Bromont, les deux municipalités ont tout intérêt à mettre en commun la desserte policière. Pour une question d'économie d'abord, mais aussi pour la qualité des services qui pourraient être offerts aux citoyens des deux villes voisines.

«C'est avantageux pour tout le monde, croit Mme Quinlan. On peut partager nos coûts d'administration et les coûts reliés aux services d'enquêtes spécialisées. On aurait seulement à augmenter le nombre de policiers pour couvrir tout le territoire.»

La mairesse de Bromont veut toutefois attendre que le ministère de la Sécurité publique donne son accord avant de commencer à négocier une entente en bonne et due forme.

«Il n'y a rien de formel encore, dit-elle. Il ne faut pas se précipiter pour rien.»



photo Janick Marois

«On a eu plusieurs rencontres et nous sommes très intéressés à partager notre service de police», a indiqué Pauline Quinlan.

Jamais satisfait de la police

Même s'il dit avoir constaté une amélioration du service de la SQ depuis qu'il «chiale», le maire de Cowansville, Arthur Fauteux, aurait préféré conserver une sûreté municipale.

«Même si je pense qu'il ne faut pas avoir de regrets, on aurait dû aller de l'avant avec la création d'une une police régionale quand on pouvait le faire, pense-t-il. On aurait eu plus d'influence sur la police.»

«Si je pouvais la recréer, j'y penserais», laisse tomber M. Fauteux.

Ce dernier se réjouit cependant que la police provinciale soit beaucoup plus présente qu'à l'automne dernier, au moment où il lui a fait part de ses doléances. «J'ai chialé, j'avais raison, et j'apprécie que la SQ ait pris acte de ça, dit-il. Mais on ne pourra jamais totalement être satisfait d'un service de police. On ne peut pas exiger qu'elle soit partout et tout le temps. Mais il y a encore place à amélioration.»

Neuf femmes catholiques ordonnées prêtres sur le Saint-Laurent en juillet

LA PRESSE

Neuf femmes catholiques deviendront prêtres dans un bateau, sur le Saint-Laurent, près de Montréal, à la fin juillet. Cette contestation publique du dogme catholique, qui aura lieu dans le cadre d'un congrès sur l'ordination des femmes organisé par des groupes féministes catholiques, s'ajoute à une demi-douzaine d'autres cérémonies d'ordination de femmes depuis quatre ans.

Ce mouvement est né en Autriche et en Allemagne. Ses deux dirigeantes, Gisela Forster et Marie-Christine Mayr-Lumetzberger, sont maintenant évêques (non reconnues par le Vatican) et feront le voyage pour ordonner les neuf prêtres, sept Américaines et deux Canadiennes. L'histoire de leur carrière ecclésiastique est rocambolesque.

Les sept premières ordinations ont eu lieu dans un bateau sur le Danube à l'été 2002, juste avant les Journées mondiales de la jeunesse de Toronto. Elles ont été célébrées par un évêque argentin qui vit en Autriche et par un évêque autrichien, qui ne sont ni l'un ni l'autre reconnus par le Vatican. L'évêque argentin, Mgr Romulo Braschi, a fondé l'«Église catholique-apostolique de Jésus-Roi» dans les années 60, puis plusieurs autres mouvements religieux aux noms colorés, comme la «Religion de la nature afro-argentine» ou l'«Union charismatique Oxala-Nana».

Le recours à Mgr Braschi n'a servi qu'à démarrer la lignée de transmission apostolique féminine. «Nous n'avons plus de liens avec Mgr Braschi, il était trop controversé», explique Joy Barnes, la directrice de l'organisme américain Women's Ordination Conference (WOC), qui organise les ordinations de juillet.

Un évêque tchèque catholique patenté devait concélébrer ces sept ordinations, mais la hiérarchie catholique l'a menacé de sanctions et il s'est désisté à la dernière minute. Gisela Forster et Marie-Christine Mayr-Lumetzberger ont été ordonnées évêques en 2003 par deux évêques catholiques autrichiens reconnus par le Vatican, dont les noms n'ont pas été dévoilés.

Mouvement marginal

Ni l'archevêque de Montréal, Jean-Claude Turcotte, ni celui de Québec, Marc Ouellet, n'ont voulu faire de commentaires hier. Un prêtre du diocèse de Saint-Jérôme, Donald Tremblay, a indiqué à *La Presse* qu'il s'agissait d'un mouvement «très marginal» regroupant quelques dizaines ou centaines de personnes sur un milliard de catholiques. Le père Tremblay a expliqué que, selon le droit canon, quatre conditions sont nécessaires pour qu'une ordination épiscopale soit valide: «Le candidat doit être idoine, par exemple ce ne peut être une femme; l'ordination doit être célébrée par un évêque consacré; il doit y avoir un mandat pontifical; et deux évêques doivent concélébrer.»

Les médias catholiques laïques ont toutefois régulièrement souligné que les femmes ordonnées prêtres en 2002 sont des théologiennes qui ont reçu une formation de trois ans dans un séminaire.

Barrages routiers: cinq arrestations

GRANBY

La journée provinciale des barrages routiers, jeudi, a permis d'épingler cinq automobilistes ayant les facultés affaiblies par l'alcool, à Granby et Bromont. Tous avaient au moins le double du taux permis.

Malgré les nombreuses campagnes de sensibilisation pour contrer l'alcool au volant, plusieurs automobilistes prennent tout de même la route avec les facultés affaiblies, dépassant la limite permise, qui est de 80 milligrammes d'alcool pour 100 millilitres de sang.

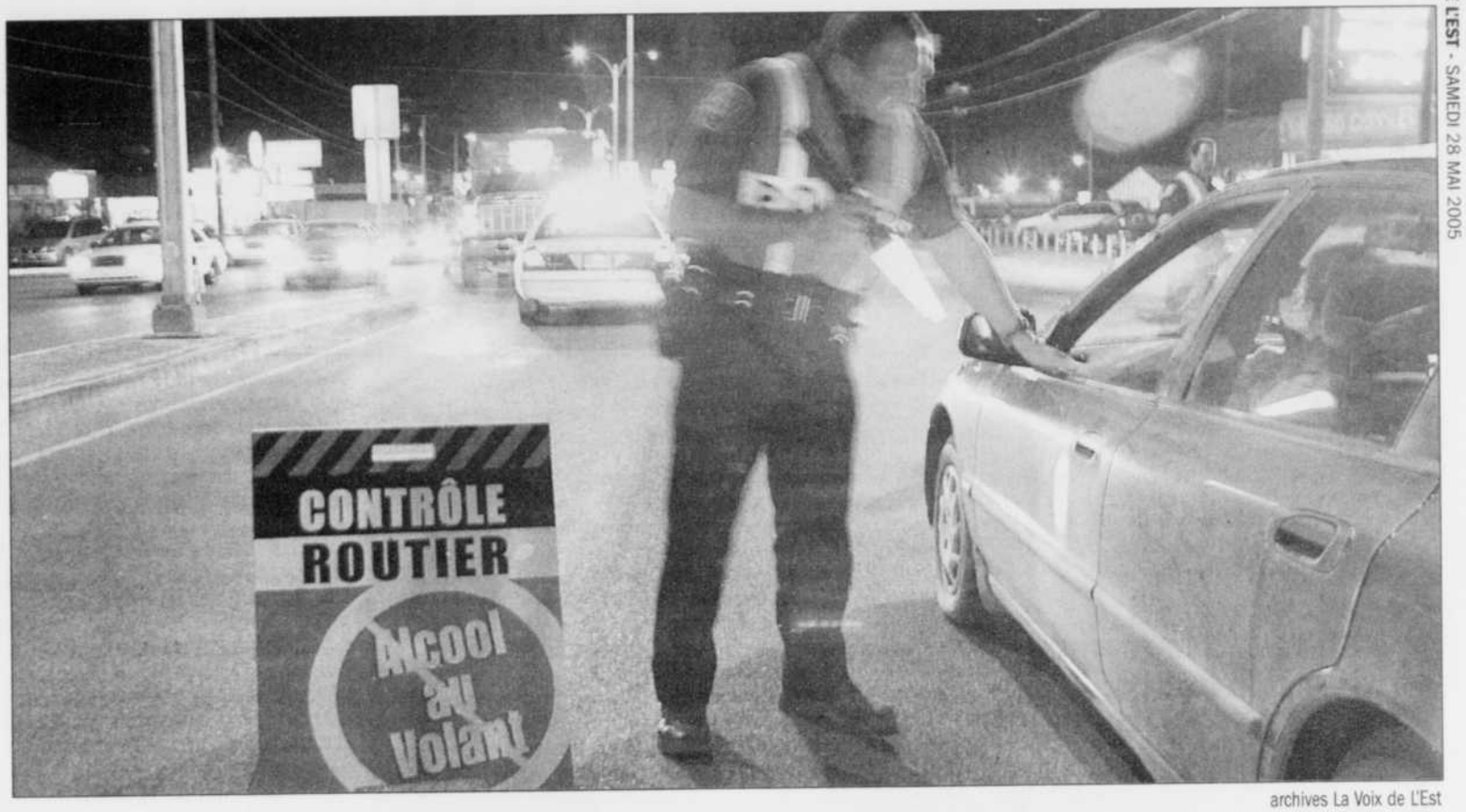
À Granby, lors de cette première journée de l'opération *Pas Alcool*, trois conducteurs ont été soumis à l'alcootest. L'un des automobilistes avait un taux «considérable» de 280 milligrammes d'alcool dans le sang, soit près de quatre fois la limite permise. Deux autres conducteurs ont été arrêtés, alors qu'ils avaient un taux d'environ 190 milligrammes pour 100 millilitres de sang.

«Ce n'est pas un phénomène nouveau», souligne Benoit Desautels, porte-parole à la sécurité publique de Granby. «Dans les statistiques, c'est relativement stable, mais c'est encore trop élevé.»

Du côté de Bromont, les policiers ont intercepté deux automobilistes ayant un taux d'alcoolémie deux fois supérieur à .08. Dans le cadre de la semaine nationale de la sécurité routière, un autre conducteur avait également été arrêté pour sa conduite avec les facultés affaiblies.



Bruno Grondin, directeur adjoint au service de police de Bromont.



archives La Voix de L'Est

Les cinq conducteurs fautifs ont vu leur permis de conduire révoqué pour une période de 30 jours et seront appelés à comparaître en cour criminelle à une date ultérieure.

«Le but premier, c'est de sensibiliser les automobilistes avant le début de l'été et de rappeler aux gens que nous sommes là, en espérant que le nombre ira en diminuant», mentionne Bruno Grondin, directeur adjoint au service de police de Bromont.

L'un des automobilistes avait un taux «considérable» de 280 milligrammes d'alcool dans le sang, soit près de quatre fois la limite permise.

Les cinq conducteurs fautifs ont vu leur permis de conduire révoqué pour une période de 30 jours et seront appelés à comparaître en cour criminelle à une date ultérieure. Toutefois, si ces automobilistes n'en étaient pas à leur première offense, leur permis de conducteur sera suspendu pour une période de 90 jours. Et ceux qui passeront outre verront leur véhicule saisi pour une période de 30 jours et devront débourser plus de 600 $ pour le récupérer.

Sensibilisation

L'opération policière ne vise pas que la répression mais surtout la sensibilisation à des comportements responsables. «Les conducteurs qui consomment et qui prennent le volant, doivent être sensibilisés et les personnes autour doivent les empêcher de prendre le volant», indique l'agent Desaultels.

C'est d'ailleurs pour cette raison que certains services de raccompagnement sont offerts 365 jours par année dans la région, dont *Tolérance Zéro*, qui permet aux automobilistes qui auraient bu un verre de trop de ne pas utiliser leur véhicule pour retourner à la maison.



«Les conducteurs qui consomment et qui prennent le volant doivent être sensibilisés et les personnes autour doivent les empêcher de prendre le volant», indique l'agent Benoit Desautels.

Bilan positif à Bromont

Le service de police de Bromont a dressé le bilan de la semaine de la sécurité routière, sur l'ensemble de son territoire. Durant cette période, soit du 17 au 23 mai dernier, 2000 véhicules ont été interceptés. Vingt constats d'infraction pour vitesse excessive ont été émis. Quant à la ceinture de sécurité, 99 % des automobilistes interceptés la portaient. «C'est un bilan positif. Ces opérations se poursuivront tout l'été, notamment pour contrer l'alcool au volant et la vitesse excessive dans les secteurs résidentiels», indique le directeur adjoint, Bruno Grondin.

Le plus grand choix

de montures en région avec les mêmes bas prix garantis qui font notre réputation

DEPUIS 1995
OPTIPRIX
LUNETTERIE

Nouveau !
Le financement à versements égaux « ACCORD D » de DESJARDINS vous est maintenant offert (sur approbation du crédit).

617, rue Principale, Granby • **777-4833**



Véronique Cloutier ne savait rien

L'animatrice a condamné hier les gestes de son père

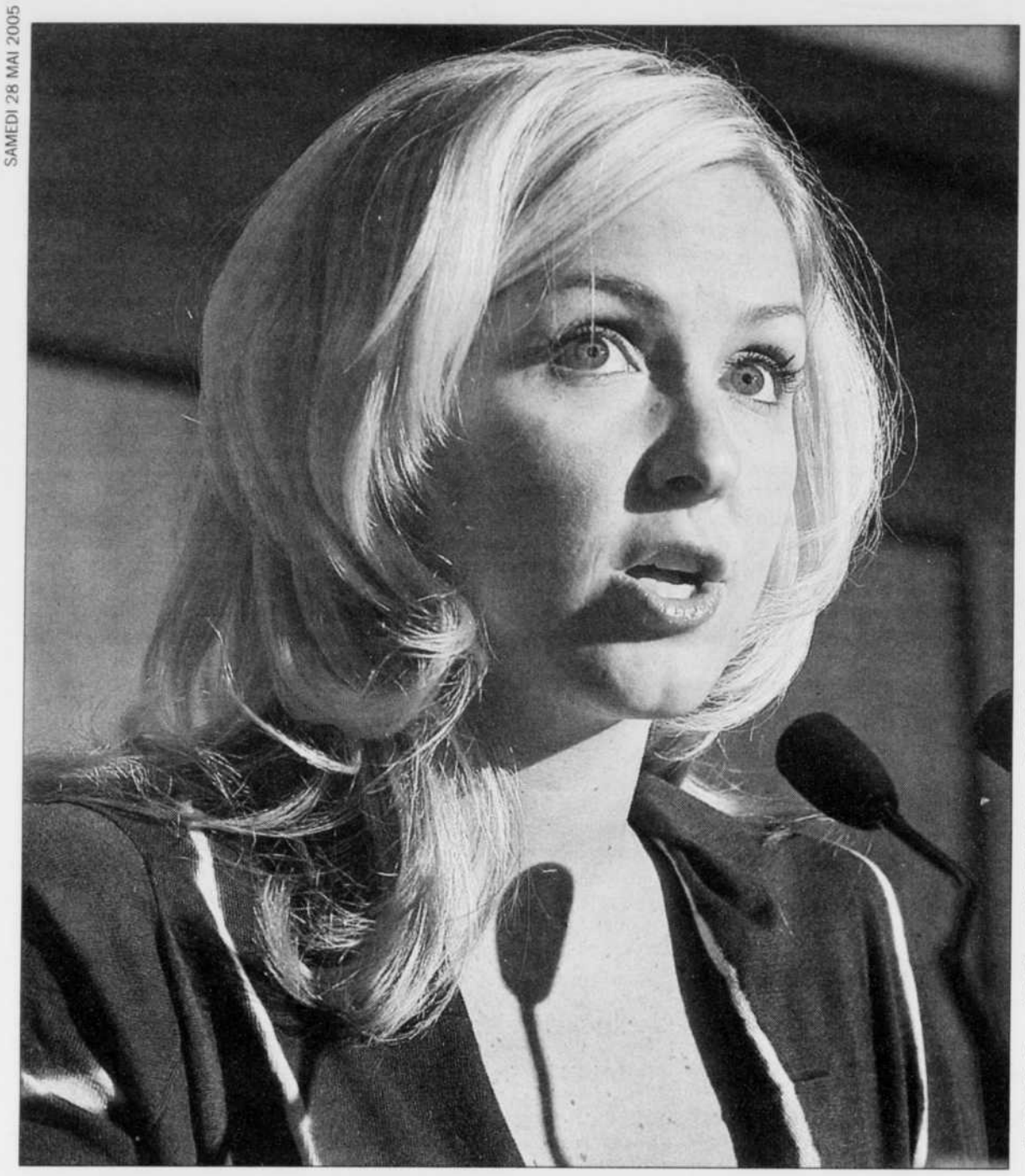


photo Presse canadienne

Ce n'était pas de gaieté de coeur, visiblement, que Véronique Cloutier a rencontré la presse, hier dans un restaurant de Montréal.

Lia Lévesque
MONTRÉAL (PC)

L'animatrice Véronique Cloutier condamne les gestes posés par son père Guy Cloutier sur Nathalie Simard, mais rappelle qu'il purge sa peine d'emprisonnement pour ces crimes et souhaiterait ne plus être sollicitée pour commenter le dossier.

Ce n'était pas de gaieté de coeur, visiblement, que l'animatrice et fille du gérant Guy Cloutier a rencontré la presse, hier dans un restaurant de Montréal.

Elle s'est d'ailleurs bornée à lire une déclaration d'une durée de quatre minutes et demie, en français seulement, et a refusé de répondre aux questions des journalistes.

Dans cette brève déclaration, Véronique Cloutier affirme clairement: «Je condamne évidemment les gestes posés par mon père en tant que mère de famille. Il paie maintenant pour ses erreurs.»

M[me] Cloutier a ensuite confirmé qu'elle «ne savait rien» des agressions sexuelles dont l'ancienne chanteuse et animatrice Nathalie Simard a été victime aux mains de son père, le gérant de Nathalie, lorsqu'elle avait entre 11 et 18 ans.

«Je n'en savais rien et je n'ai rien vu venir, pas plus qu'aucun membre de ma famille.»

«J'appuie la démarche de Nathalie Simard, celle de vouloir une vie normale comme la vôtre et la mienne.»
—Véronique Cloutier

Sympathie pour les victimes

Elle dit éprouver «énormément de peine et d'empathie pour les deux victimes» de son père Guy Cloutier, dont seule Nathalie Simard a choisi de révéler son identité publiquement.

«J'appuie la démarche de Nathalie Simard, celle de vouloir une vie normale comme la vôtre et la mienne. Je lui souhaite sincèrement tout le bonheur qu'elle mérite», a ajouté l'animatrice de radio et de télévision.

M[me] Cloutier a demandé qu'on distingue sa vie personnelle et sa vie professionnelle.

«Un drame familial ne se vit pas sur la place publique. Ma relation avec mon père ne regarde que moi.»

Elle admet penser tous les jours au drame, surtout que tous veulent entendre sa version, ses commentaires, elle qui a déjà été très près de Nathalie Simard lorsqu'elles étaient plus jeunes.

Elle dit tenter, malgré le contexte, de demeurer forte, ayant un travail d'animation à faire, une entreprise à gérer et une famille de laquelle s'occuper. Elle demande au public, aux médias, «de me laisser vivre ma peine comme je le peux».

2,5 millions de téléspectateurs

Par ailleurs, le réseau TVA a fait savoir par voie de communiqué que l'émission spéciale de l'animateur Paul Arcand avec Nathalie Simard, jeudi soir, aurait atteint une cote d'écoute de 2 485 000 téléspectateurs. Plus de 1900 courriels ont aussi été acheminés à M[me] Simard.



CONDOS À VENDRE



82 000 $
EXCELLENTE INVESTISSEMENT!
CONDOS DE 2 C.C.,
SITUÉS PRÈS DE TOUS LES SERVICES.
Frais de condos minimes,
libres immédiatement.
Idéal comme pied-à-terre
ou résidence principale.
Suzie Beauregard
Agent immobilier affilié
Royal LePage Action
Courtier immobilier agréé
534-0995

Alerte aux fraudeurs

GRANBY

La Sûreté du Québec invite la population à redoubler de vigilance au cours des prochaines semaines puisque plusieurs cas de fraude ont été rapportés dans la région.

Un professionnel d'une quarantaine d'années aurait soutiré plusieurs milliers de dollars à ses victimes en se faisant passer soit pour un employé d'une grosse compagnie de limousines existante, ou encore pour un employé d'entreprises d'envergure tel que Robert Transport.

Sa façon de procéder est simple: il téléphone à ses victimes (qui ne le connaissent pas) en leur donnant un point de rencontre où ils peuvent effectuer une transaction financière rapide et payante.

Cet homme leur donne ensuite une enveloppe supposée contenir 1000 $ en leur demandant d'aller la déposer directement dans leur compte bancaire personnel afin d'effectuer un retrait immédiat de 500 $, somme que les victimes remettent à l'homme en question.

Ainsi, les victimes croient faire une bonne affaire en conservant l'autre 500 $. Or, l'enveloppe remise par l'homme en question est vide, ce qui fait que chacune d'entre elles, qui croyait avoir déposé la somme de 1000 $, se trouve à donner 500 $ de sa poche à ce fraudeur professionnel.

Si cette personne vous contacte, veuillez en aviser la Sûreté du Québec le plus tôt possible.

Les commerçants ciblés

La SQ de la MRC du Val St-François met aussi en garde les commerçants contre un fraudeur qui est déjà parvenu à soutirer près de 40 000 $ en biens à des commerçants de la région.

Deux personnes sont tombées dans les filets du malfaiteurs jusqu'à maintenant.

Un commerçant de Valcourt a d'abord été escroqué d'environ 30 000$ la semaine dernière, puis un autre de St-François-Xavier-de-Brompton de plus ou moins 10 000 $ le week-end dernier.

Le suspect opère de la même manière à chaque fois pour frauder les commerces.

Après plusieurs échanges téléphoniques, l'individu se présente au commerce avec un chèque visé provenant d'une caisse populaire de Montréal.

«Il donne alors un nom et une date de naissance qui ne sont pas les siens, explique une agente du poste de la SQ du Val St-François. Il donne aussi une adresse de Montréal. L'institution financière n'existe pas, pas plus que les numéros de compte et d'institution.»

Le chèque présenté par le malfaiteur est d'une texture douteuse et l'estampe «Visé» l'est autant.

Méfiez-vous!

La SQ demande aux commerçants de la région d'être très vigilants. Afin d'éviter d'essuyer d'importantes pertes financières, le corps de police leur suggère notamment d'exiger des pièces d'identité avec photo et de téléphoner à l'institution financière qui figure sur le chèque.

«Si vous avez des doutes, gagnez du temps et ne transigez pas, explique une agente de la SQ. Il est certain que le fraudeur cherchera à mettre de la pression afin que vous agissiez rapidement»

«Il vous démontrera son impatience et menacera même de ne pas transiger, ajoute-t-elle. Un acheteur sérieux comprendra vos démarches et saura que vous êtes à votre affaire.»

Voleurs de vêtements griffés recherchés

GRANBY — Des vêtements griffés pourraient bien vous être offerts dans les rues de Granby depuis l'audacieux vol à la boutique Ultimate, le 14 mai dernier, où les cambrioleurs ont dérobé près de 40 000 $ de marchandise. Sachez toutefois que des accusations peuvent être portées contre quelqu'un qui achète des articles les sachant volés, rappelle la sécurité publique de Granby.

«Nous demandons aux gens d'être vigilants et de nous informer s'ils se font offrir des vêtements de ce genre de façon douteuse», indique l'agent Benoit Desautels.

Après avoir déjoué le système de sécurité, les suspects se sont introduits dans le commerce situé au 69, rue Robichaud dans le Canton de Granby.

Les voleurs ont fait main basse sur de multiples vêtements de marques connues telles que Volcom, Roxy, Oakley, Billabong et Jack et Jones, pour ne nommer que celles-là.

La SM de Granby est à la recherche de toute personne qui serait en mesure de fournir de l'information sur ce vol et aider les policiers à mettre le grappin sur les auteurs du cambriolage. Quiconque ayant de l'information peut communiquer avec le détective Marc Labonté au 450-776-8333 au poste 610 ou Info-crime au 1-800-711-1800.

Fraudes sur Internet

Plusieurs cas de fraudes sur Internet ont été recensés dernièrement dans la région. Des malfaiteurs auraient reproduit le logo de certaines institutions financières afin d'envoyer des courriels «officiels» à certains utilisateurs, les avisant d'un problème de sécurité quelconque concernant l'accessibilité à leur compte bancaire par Internet. En ouvrant ce message et en validant le mot de passe, un virus entrerait directement dans le système informatique, allant chercher toutes les informations nécessaires afin que ces fraudeurs puissent accéder au dossier personnel de leurs victimes. Les institutions financières insistent: jamais elles ne vous enverront un avertissement par courriel concernant votre compte bancaire. Dans un tel cas, elles vous contacteront personnellement.

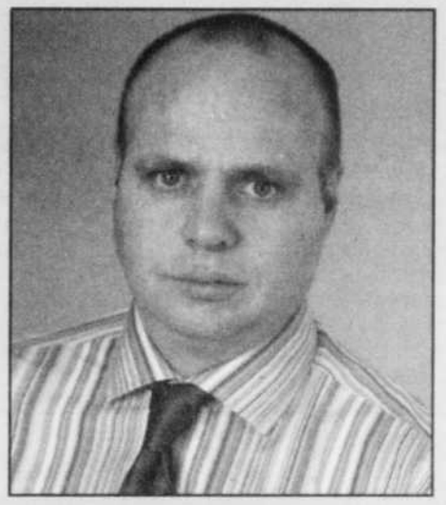
Remplacement capillaire
La Coifferie Nancy


• Remplacement de prothèses sur mesure
• Perruques esthétiques (médicales)
à votre service depuis 1990
Nancy Roger
Appelez dès aujourd'hui 372-4367
104, rue Mariette, St-Alphonse-de-Granby
30476RR

ENTENDRE • COMPRENDRE
Vous avez de la difficulté à entendre ?
Cela affecte votre vie personnelle, sociale ou même votre vie au travail ?

Élisabeth Têtu
audioprothésiste
LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES
Le plus grand regroupement au Québec
Nouvelle technologie
Période d'expérimentation sans frais
66, rue Court, bureau 207, Granby
372-1022
1-800-OREILLE
30477FV

MANPOWER®
SERVICES DE PERSONNEL


M. Michel Nadeau
Directeur de la succursale de Granby

Manpower, le chef de file mondial en placement de personnel, présente le nouveau directeur de sa succursale de Granby, M. Michel Nadeau. Natif de la région, M. Michel Nadeau possède 20 ans d'expérience en service à la clientèle, en gestion et en marketing. Durant les 15 dernières années, il fut lui-même entrepreneur. En outre, M. Nadeau est reconnu pour son implication communautaire dans des organismes tels que Rêves d'enfant, la Fondation du CHSLD. Il s'implique également dans de nombreuses levées de fonds pour différents organismes.

À propos de Manpower

Chef de file en matière de dotation de personnel et de gestion des ressources humaines, l'entreprise de service de personnel Manpower a bâti sa réputation sur le lien de confiance qu'elle a su développer, au fil des ans, entre sa clientèle, composée d'employeurs et de candidats de la région. Présente à Granby depuis mars 1995, l'entreprise a été fondée en 1948 aux Etats-Unis. Ce leader mondial possède aujourd'hui 4 300 bureaux dans le monde, plus de 50 au Canada, dont 6 au Québec. Toutes certifiées ISO 9001-2000, les succursales respectent un processus systématique, qui a pour effet d'assurer à chaque client, quelle que soit sa provenance, le même niveau élevé de service.

Manpower se spécialise dans les services de placement temporaire et permanent ainsi que dans le recrutement de masse. La responsabilité de l'entreprise auprès des employeurs, aussi bien les PME que les multinationales, est de trouver du personnel compétent oeuvrant, entre autres, en bureautique, dans le secteur industriel et l'administration. Les postes techniques et de cadres font également partie des services. L'expertise de Manpower permet de constituer des équipes de travail lors de démarrage d'entreprise ou de réaffecter le personnel lors de restructuration organisationnelle ou de mise à pied massive. Les différentes succursales du Québec sont interreliées, de telle sorte que nous pouvons couvrir vos besoins sur plusieurs territoires du Québec. Manpower se démarque également par la diversité des tests qu'elle offre, notamment les tests psychométriques, les tests industriels et les tests bureautiques.

De multiples avantages pour les candidats

Les services d'inscription à Manpower sont gratuits et aucun montant n'est retenu sur votre le salaire

Aucune entente d'exclusivité n'est conclue avec Manpower lors de votre recherche d'emploi

Vous bénéficiez des meilleurs avantages sociaux sur le marché

En partenariat avec le GLC (Global Learning Centre), Manpower Granby vous offre un service de formation varié. En effet, à partir du premier jour travaillé, 600 formations gratuites vous sont accessibles.

TOUS LES SERVICES SONT GRATUITS ! Alors, pourquoi ne pas vous donner une chance de plus de vous trouver un emploi ? Informez-vous auprès de Carole, Mélissa, Valérie ou Michel dès aujourd'hui !

8, rue Langlois, Granby
Tél.: 776-6630
Téléc. : 776-7730
www.manpower.com

303401V

28
28

Brome-Missisquoi

«Il faut lui lever notre chapeau»

Denis Paradis visite les voisins excédés de la gare de triage à Farnham

FARNHAM

Un couple de Farnham, qui ne supporte plus le bruit engendré par les activités ferroviaires de la gare de triage, a réussi à faire déplacer le député fédéral de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, chez lui, pour une visite des lieux, hier en fin de journée. Ce dernier dit sympathiser avec les résidants et préconise le déménagement des activités à l'extérieur de la ville.

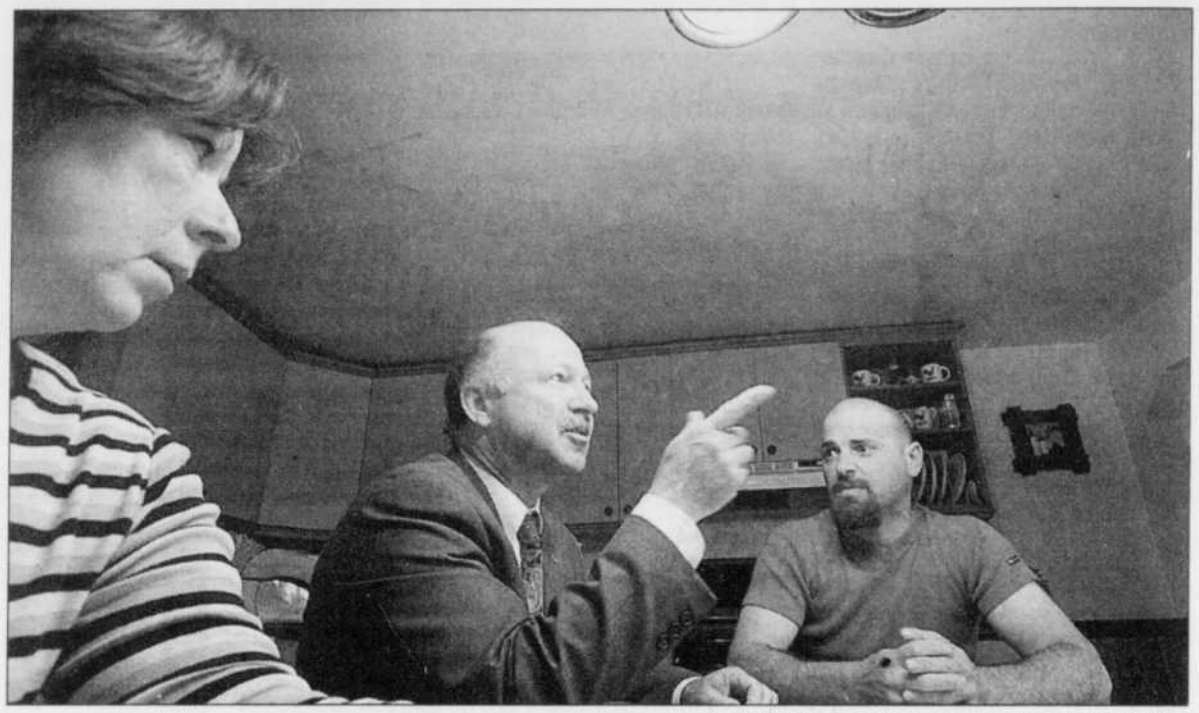
Liette Rouleau et Guy Laramée sont les voisins immédiats de la gare de triage, installée au centre-ville de la municipalité depuis 1996. À défaut, disent-ils, d'avoir l'appui de leurs élus municipaux, ils ont décidé d'inviter leur député à venir visiter leur domicile, histoire de mieux comprendre la situation. «Il faut lui lever notre chapeau. C'est quand même surprenant (qu'il ait accepté) et c'est le premier à se déplacer», a lancé M. Laramée.

Aussitôt arrivé, le député s'est rendu dans la cour arrière du domicile familial, de façon à prendre connaissance de la situation. Manque de pot pour le couple: exceptionnellement, dit-il, aucun train n'était en action au moment du passage de son invité.

Pendant une trentaine de minutes, ce dernier a tout de même discuté avec le couple.

Selon Denis Paradis, le projet de loi C-44, qui permettrait de traiter les plaintes relatives au bruit causé par les compagnies ferroviaires, aurait un impact positif sur la vie des résidants, mais de façon temporaire.

«Je crois que ce n'est pas la solution, mais le projet de loi va vous aider, puisque le gouvernement aura des pouvoirs légaux», explique M. Paradis aux deux occupants. On serait capables de donner des avertissements et ça vous donnerait un coup de main.»



photos Stéphane Champagne et archives La Voix de l'Est

Le député fédéral de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, a rencontré Liette Rouleau et Guy Laramée, afin de constater la situation difficile que les deux Farnhamiens vivent quotidiennement. Ces derniers n'en peuvent plus du bruit occasionné par les activités ferroviaires de la gare de triage.



Régler le problème

La solution qui enrayerait définitivement les problèmes de bruit et d'odeur, serait le transfert des activités ferroviaires à l'extérieur du centre-ville de la municipalité. «Il faudrait bâtir un véritable centre des conteneurs à l'extérieur de la Ville», a clairement indiqué M. Paradis.

Le problème, c'est qu'aucune enveloppe gouvernementale ne finance le déménagement d'une gare de triage. Le député croit toutefois que des fonds pourraient être disponibles auprès de Développement économique Canada si le transfert des activités permet la création d'emplois.

Étude d'impact

Denis Paradis souhaite également aller de l'avant avec une étude d'impact, qui serait financée, à parts égales, par les gouvernements provincial et fédéral et la municipalité.

«Je pense que si les trois, ensemble, nous sommes capables d'avoir une étude, nous pourrions avoir l'heure juste sur les activités ferroviaires», soutient-il.

Le député s'est engagé à réunir le maire de Farnham et le député provincial, Pierre Paradis, pour discuter des différentes solutions qui s'offrent à eux. «Il y a un manque de communication et on doit corriger ça rapidement», propose ce dernier.

Heureux de la visite de Denis Paradis, le couple Rouleau-Laramée refuse toutefois de s'emballer trop vite. «

C'est embêtant. Notre "balloune" a dégonflé tellement souvent, a lancé Mme Rouleau. On va s'accrocher à notre député.»

LES CUISINES
G.N.F.
COMPTOIR DE CUISINE ET SALLE DE BAIN
Aldo Antonioli
Représentant
Richard Gosselin
Représentant
430 Cowie, Granby
(450) 372-7111
Téléc. : (450) 372-6331
3046837
Meubles en mélamine sur mesure

ISOLEZ votre MAISON et ÉPARGNEZ!
ESTIMATION GRATUITE
378.0326
LES ENTREPRISES
Jacques Dostie
et fils inc.
304262V
LICENCE R.B.Q.: 2531-3057-59
349 Domaine-Fruitier, Granby (R.R.7)

Redécouvrez
PÉPINIÈRE
Larose
Paillis de cèdre rouge
Fafard
Sac de 2 pi cu 3,95 $ + taxes
Arbres, arbustes, conifères, fleurs annuelles à prix très compétitif
Très grand choix de vivaces
en pot de 2 gallons
8,95 $ + taxes, pour la saison
HEURES D'OUVERTURE :
lundi au vendredi 8 h à 20 h
samedi et dimanche 8 h à 17 h
PLUS DE 120 VARIÉTÉS
786, rue Principale, Roxton Pond (450) 372-6932
3037675V

COÛTANT + 1%

3 JOURS SEULEMENT

Vendredi 27, lundi 30 et mardi 31 mai

Véhicules sélectionnés en inventaire !

• 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE • LIQUIDATION • 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE • LIQUIDATION • 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE •



2005 DODGE
GRAND CARAVAN
Très équipé, **ensemble divertissement DVD**, sièges quad

~~34 215$~~
LIQUIDATION
24 500$
Transport inclus



2005 CHRYSLER 300
Édition SIGNATURE, cuir, « mags » chrome, très équipé

1 SEUL DISPONIBLE

LOCATION
475$
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT
TAXES INCLUSES

LOCATION
465$
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT



2005 JEEP GRAND CHEROKEE
cyl., très équipé, barre de tir, pneus tout terrain, etc.



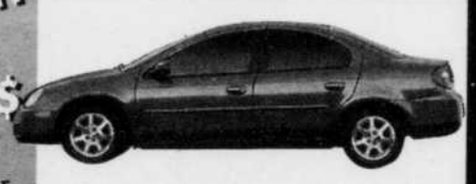
~~46 830$~~
38 990$
2005 DODGE DURANGO SLT
V8, tout équipé, 7 passagers, ensemble remorquage
Transport inclus



~~47 965$~~
LOCATION
489$
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT
2005 DODGE RAM 1500 4X4
Quad, très équipé, **Édition DAYTONA**, couleur argent

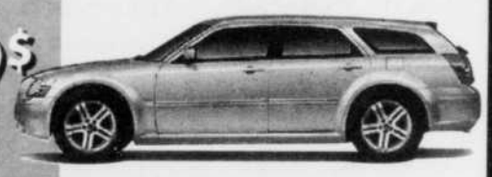
15X VÉHICULES NEUFS 2004 À LIQUIDER
Prix en dessous du coûtant

LOCATION
259$
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT
TAXES INCLUSES



2005 DODGE SX2.0
Automatique, climatiseur, phares antibrouillard

LOCATION
399$
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT



DODGE 2005 MAGNUM
Démo, 7 200 km, tout équipé

• 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE • LIQUIDATION • 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE • LIQUIDATION • 250 VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE •

Bessette
COWANSVILLE
395, rue Rivière, Cowansville • 263-4000

Les produits les plus « HOT » au pays

Granby
CHRYSLER
947, rue Principale, Granby 378-9051

3038657

28

Le Zoo nouveau et amélioré

Six chantiers d'importance s'y sont déroulés au cours des derniers mois

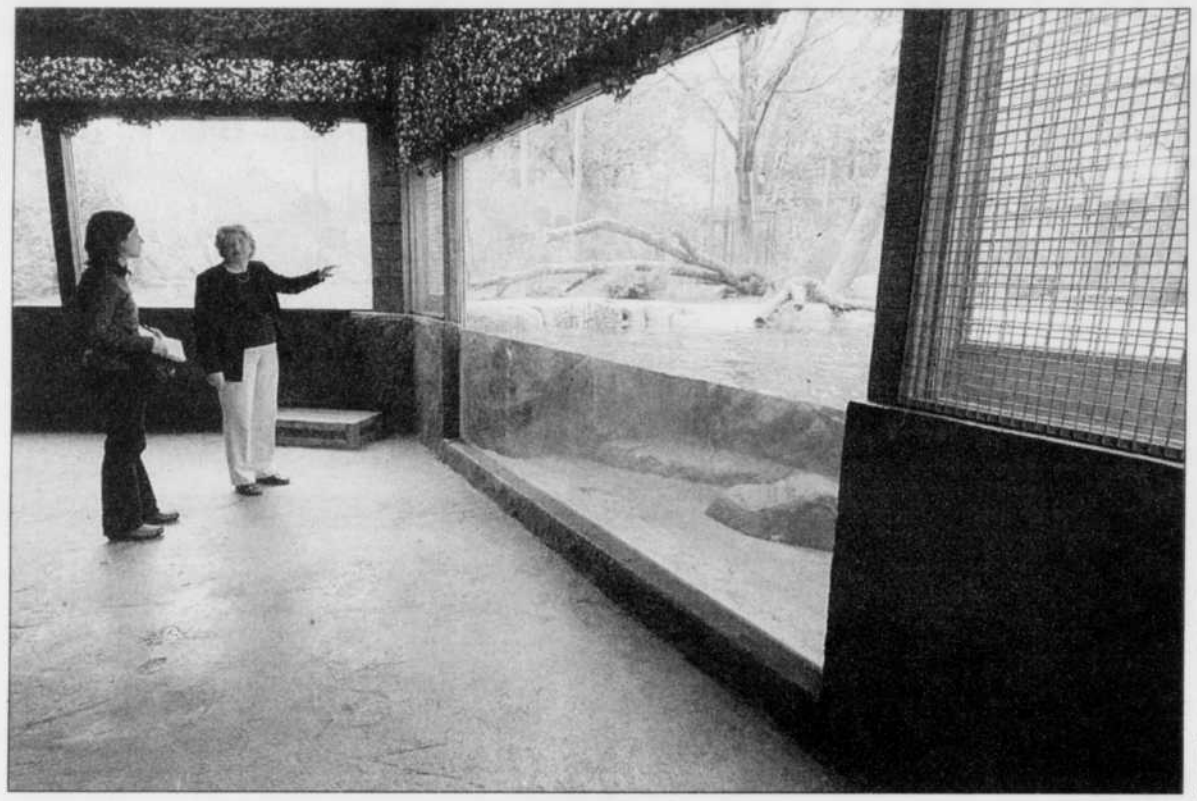
GRANBY

Lorsque le Zoo de Granby ouvrira ses portes pour l'été ce matin, une page sera tournée sur une des saisons hivernales les plus animées de son existence. Six chantiers d'importance s'y sont déroulés au cours des derniers mois pour permettre la présentation de nouveautés dignes d'intérêt.

Les visiteurs pourront ainsi découvrir le nouvel hôpital vétérinaire, les quartiers des tigres de Sibérie, un restaurant de 340 places, une boutique de 5000 pieds carrés et de nouveaux comptoirs de restauration. Certaines infrastructures souterraines ont aussi été modernisées. Au total, près de 10 millions $ ont été investis.

«Le gros *hit* de l'année, ça va être l'exhibit des tigres», a toutefois lancé hier la directrice générale du Zoo, Joanne Lalumière, lors d'une visite guidée des lieux.

Le nouvel habitat des tigres n'a plus rien à voir avec l'enclos où ils se trouvaient. Ils ont maintenant de l'espace pour courir, de la verdure à se mettre sous les yeux et un bassin d'eau où s'ébrouer. «Avant, les tigres étaient dans une cage ronde et nous étions autour. Maintenant, c'est le contraire», relève Mme Lalumière.



photos Stéphane Champagne

Dans un décor inspiré d'une réserve naturelle russe, le visiteur est invité à pénétrer dans un tunnel, d'où il émerge dans une yourte en bois vitrée, aménagée au centre de l'enclos. De cette position, les tigres Hook, Boris et Misha se laissent observer yeux dans les yeux. Les plus chanceux pourront assister au bain des félins, le bassin étant aussi vitré.

Dans l'oeil du tigre

Dans un décor inspiré d'une réserve naturelle russe, le visiteur est invité à pénétrer dans un tunnel, d'où il émerge dans une yourte en bois vitrée, aménagée au centre de l'enclos. De cette position, Hook, Boris et Misha se laissent observer yeux dans les yeux. Les plus chanceux pourront assister au bain des félins, le bassin étant aussi vitré.

Le nouvel enclos a par ailleurs été aménagé pour permettre aux passagers du monorail d'admirer les tigres du haut des airs.

Le déménagement des félins a entraîné celui d'autres animaux. Les loups arctiques roupillent dorénavant à la place des tigres et le léopard arpente l'enclos des loups. Les lamas, eux, ont eu droit à un nouvel îlot de verdure dans lequel le visiteur peut entrer.



Vue de l'aménagement extérieur de la nouvelle aire de restauration.

Tous pourront obtenir des soins dans un tout nouvel hôpital vétérinaire hi-tech avec salle de radiologie, salle d'examen, laboratoire, salles de traitements pour petits et gros animaux et salle d'autopsie. «Ça va être plus beaucoup plus fonctionnel», se réjouit Marie-Josée Limoges, directrice à la conservation et aux soins animaliers et vétérinaire.

Services

Les travaux de modernisation effectués cette année auront permis de donner un grand coup du côté des services. Les visiteurs pourront observer les changements dès leur entrée sur le site. Ils doivent maintenant passer par une «place marchande», où se trouvent une boutique alléchante et des comptoirs de restauration, pour amorcer et terminer leur visite.

Rien n'a été laissé au hasard, l'aménagement a été confié à des «designers commerciaux», souligne la directrice générale. D'allure classique, le nouveau restaurant est à lui seul une «invitation au voyage», dit-elle.

Vaste étendue de pavés, nombreux îlots verts et fleuris, aires de pique-nique réaménagées: plusieurs efforts ont par ailleurs été déployés pour refaire une beauté au site.

Tous ces travaux s'inscrivent dans un plan de modernisation de 35 millions $ en quatre phases, auquel les gouvernements provincial et fédéral collaborent largement. Le projet devrait être complété en 2007 par l'aménagement de la savane africaine. Les animaux seront alors répartis par aires géographiques: Afrique, Asie, etc.

Jusqu'à maintenant, environ 50 % des fonds alloués au projet ont été dépensés. «Et il n'y a aucun dépassement budgétaire prévu», dit Joanne Lalumière. Déjà, les travaux de l'attraction majeure de l'été prochain, le bassin des hippopotames, ont été entrepris. Les visiteurs ne sont pas au bout de leurs surprises. Ne manque plus que le soleil!

(Reportage photos en page 12)

EXTRA CÈDRES INC.
RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE
DE CÈDRES GRATUITEMENT de mai à octobre
Cueillette: du lundi au samedi inclusivement
Granby et Canton, Roxton Pond, Roxton Falls, St-Paul-d'Abbotsford, Rougemont, St-Césaire, St-Pie, Ste-Cécile-de-Milton, Acton Vale, Upton.
303751V
MARTIN & FILS 1-800-563-1001

Bruno Beauregard
Éducation canine professionnelle
• Pension
• Entraînement garanti
(450) 521-6394
303770V

NANCY CABANA
Cell.: 531-6408
Bur.: 378-8085
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE AVANTAGE
304180V

Spécial toutes les blouses à 1/2 PRIX



Venez voir notre grand choix de robes pour occasions spéciales :
Bal, mariage, voyages

Aussi ensembles sport dans les meilleures marques.
2 à 22 ans

Importations
• Créations
• Exclusivités

SPÉCIAL
sur tous les costumes sport et chics
De 25 % à 50 %

Certificats-cadeaux disponibles

Ouvert le dimanche
Huguette
285, boul. Boivin, Granby
378-4550
303886V

Pour vous, c'est le confort avant tout?



SOLDE DE MATELAS SEALY

Matelas West Chapel
800 ressorts ensachés individuels sans rotation
matelas 60 po
599$

Matelas Protocol
644 ressorts Posturetech
60 po
499$

1 050 ressorts ensachés sans rotation
60 po
749$



0% 12 mois

Matelas Bonne Nuit
Matelas · Futons · Lits d'eau · Literie

LA GALERIE DU confort santé
Nous veillons sur vous... jour et nuit !
330 Principale, Granby • 375-5073

KEYTON
Sealy · Fauteuils de massage · Lits ajustables · Natura · Tempur-Pedic

Draps, douillettes, couvre-duvets, duvets, oreillers, draps santé jusqu'à 17 po de profondeur

303886V



Concessionnaire **étoile** Mercedes-Benz 2004



Il y a 8 ans, Mercedes-Benz est entrée dans l'histoire en créant un tout nouveau genre de VUS de luxe.
Et aujourd'hui, nous entrons de nouveau dans l'histoire.

► **La Classe M 2006 au tout nouveau design est arrivée.**
mercedes-benz.ca/classem. Mercedes-Benz. N'attendez plus.

Mercedes-Benz

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
1293 Principale, Canton de Granby 372-2226
Vente, pièces et service

© Mercedes-Benz Canada Inc., Toronto, Ontario, 2005. * De l'équipement en option peut être requis.

303884V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081

L'IMPLANTOLOGIE
pour votre apparence et votre santé!
375-2455
www.centredentairemichelperrrier.com
CENTRE DENTAIRE MICHEL PERRIER
Dr Michel Perrier
Fellow en implantologie, D.M.D.
304798V

NOUVEAU
Paraboot®
Les fameux souliers de marque Paraboot sont arrivés à notre point de vente :
L'Homme Élégant, Chausseur inc.
M. Denis Houël, importateur
La particularité de son CONFORT réside dans la confection. La semelle en caoutchouc naturel (et non en plastique) absorbe l'onde de choc lors de la marche au lieu de se propager dans la jambe.
Modèles pour hommes et pour dames
Pointures : 3 à 17
Paraboot(r) est une marque française destinée à une clientèle recherchant le confort et la qualité de souliers autant décontractés qu'habillés.
Pour plus de renseignements : denishouel@bellnet.ca
1341, av. Maguire, Sillery
(dans l'ancienne quincaillerie, en face du Bagel et du Cochon Dingue)
1-(418)-682-8989 • 1-(418)-682-9636
304893V

Bien choisir son centre de conditionnement physique
☑ Je veux un centre qui me permet d'annuler SANS FRAIS. (30 jours)*
☑ Je veux m'entraîner dans une ambiance non intimidante.
☑ Je veux un centre équipé à la fine pointe de la technologie.
☑ Je veux des entraîneurs accueillants et compétents pour me motiver.
☑ Je veux un endroit recommandé par Josée Lavigueur et Marc Gagnon!
☑ Je veux surtout un forfait annuel «TOUT INCLUS» pour 8,45 $ par semaine. (centres Sélect 9,69 $)*
* Détails au centre
Énergie Cardio
www.energiecardio.com
956, rue Principale
Granby (à côté de Club Piscine)
375-0606
303878V



photo Stéphane Champagne

Pierre Beauregard, Marie Collin et Christian Blanchard quelques minutes avant leur départ de l'école l'Assomption de Granby. Ils parcourront 44 000 km à vélo dans le cadre du «Tour des Amériques VERT demain».

44 000 kilomètres à vélo pour l'environnement

GRANBY

Un trio d'aventuriers part à la conquête des trois Amériques... à vélo! Leur périple, qui durera deux ans et demi, a un but bien précis: sensibiliser la population à la cause environnementale.

Après sept années de préparation, les trois participants au «Tour des Amériques VERT demain» ont effectué leurs premiers tours de roue le 18 mai dernier, à Chicoutimi. Après avoir franchi le cap des premiers 500 kilomètres, le trio composé de Christian Blanchard, Marie Collin et Pierre Beauregard s'est arrêté à l'école l'Assomption de Granby, hier matin, afin d'expliquer aux élèves les raisons de cette aventure environnementale qui durera deux ans et demi.

À vélo, ils parcourront une distance de 44 000 kilomètres en traversant 25 pays d'Amérique afin de sensibiliser le plus de gens possible à la protection de l'environnement. Ils descenderont jusqu'au Chili par la côte ouest du continent, pour ensuite revenir à Montréal par la côte est à l'automne 2007. Ils franchiront 350 kilomètres par semaine, à raison de quatre jours par semaine, sept heures par jour.

«Nous tenons à sensibiliser les jeunes à la surconsommation et à la protection de l'environnement», a indiqué Christian Blanchard, l'instigateur de cette odyssée, qui est originaire de Granby. Nous voulons leur donner l'exemple en prouvant qu'il est possible d'utiliser un moyen de transport sans polluer!»

Sa conjointe, Marie Collin, qui est elle originaire de Strasbourg, n'est nullement effrayée par cette grande aventure. «J'ai vécu en Allemagne et aux États-Unis avant de venir étudier au Québec, alors je suis plutôt confiante!», dit-elle.

Pierre Beauregard, qui est également originaire de Granby, a pris part au début de cette aventure, mais il rejoindra le couple à l'été 2006 seulement, alors que ses études en plein air et tourisme d'aventure à l'Université du Québec à Chicoutimi seront terminées.

Échanger aves les jeunes

Ainsi, ils souhaitent rencontrer le plus de jeunes possible afin d'échanger avec eux, mais surtout parce qu'ils croient que c'est en sensibilisant la jeunesse qu'un changement de comportement sera possible.

Au cours des trois prochaines années, ils profiteront d'un budget de 80 000 $, dont la majeure partie provient de différents partenaires. De plus, ils prévoient rédiger des articles sur les pays visités, ce qui leur permettra également de recueillir quelques sous.

«Nous invitons tout le monde à nous suivre et à visiter notre site au www.velopax.org, qui nous est gracieusement fourni par «Granby Web», une entreprise d'ici», conclut Marie Collin.

Sans aucun doute, plusieurs classes de Granby suivront de près ce projet de vie au cours des prochains mois!

Un avocat intercepte un de ses clients qui le cambriolait...

CORNWALL, Ont. (PC) — Un avocat de la défense est — littéralement — tombé sur un de ses clients cette semaine, en tentant d'intercepter un intrus qui venait d'entrer chez lui.

Donald Johnson s'est réveillé après avoir entendu quelqu'un dans une des pièces à l'étage au-dessus d'où il se trouvait.

L'avocat bien connu dans la région de Cornwall, qui est aussi un ancien procureur de la Couronne, a découvert un homme en train de fouiller dans une chambre de sa résidence tard, mercredi soir. L'intrus a alors pris la fuite vers les escaliers, Me Johnson à ses trousses dans le plus simple appareil.

«Je dors nu alors il avait un avantage», a dit M. Johnson en riant.

Durant une échauffourée dans le salon, M. Johnson a réussi à désarmer l'intrus — qui tenait un couteau — et l'a tenu en respect jusqu'à l'arrivée des policiers, qui avaient été appelés par la femme de l'avocat.

M. Johnson a reconnu l'intrus en constatant qu'il s'agissait d'un de ses clients.

«J'imagine qu'il ne savait pas que c'était ma maison», a-t-il dit.

Au poste de police, le suspect s'est fait demander s'il voulait appeler un avocat.

«Apparemment, il voulait m'appeler, a dit M. Johnson. Mais cela n'aurait pas été une bonne idée.»

M. Johnson a dit que sa femme avait suggéré un nouveau slogan pour son cabinet — «Nous défendons et nous arrêtons».

Scott Best, un résidant de Cornwall de 34 ans, a été accusé d'entrée par effraction.

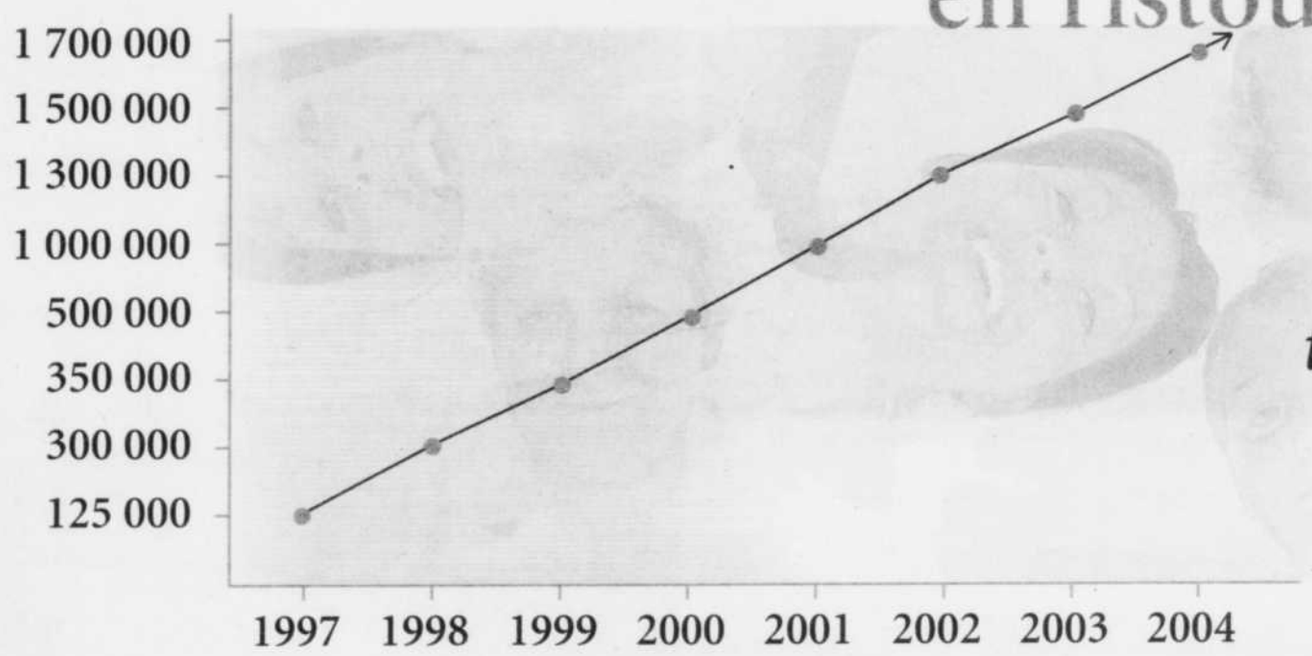


... ON RISTOURNE DE PLUS EN PLUS!

Cette année, on vous offre

1 700 000 $

en ristourne...



... on vous en donne toujours plus !

+ Ristournes
+ Service
+ Produits
+ Heures d'ouverture

NOUVEAU !
On vous remet une ristourne sur les frais de service

L'avantage Desjardins

Desjardins
Caisse populaire de Saint-Césaire

1201, av. St-Paul, St-Césaire
469-4913

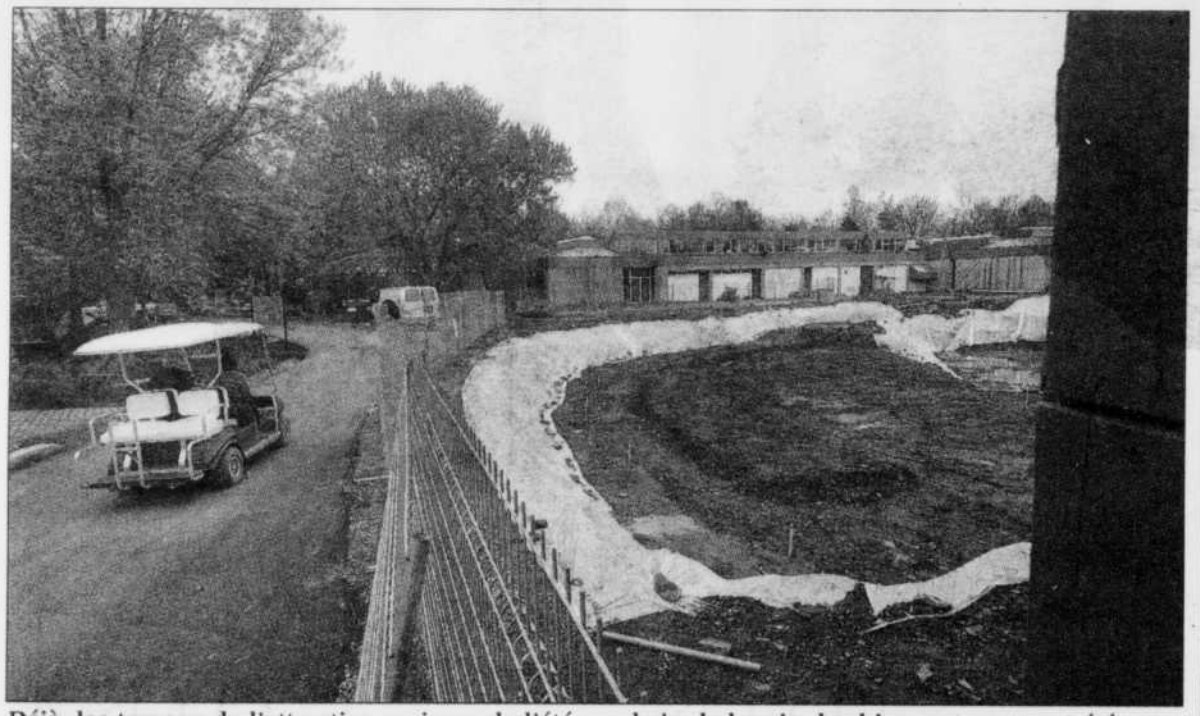
Centre de service Sainte-Angèle-de-Monnoir
5, chemin du Vide, Sainte-Angèle-de-Monnoir

303526V



photos Stéphane Champagne

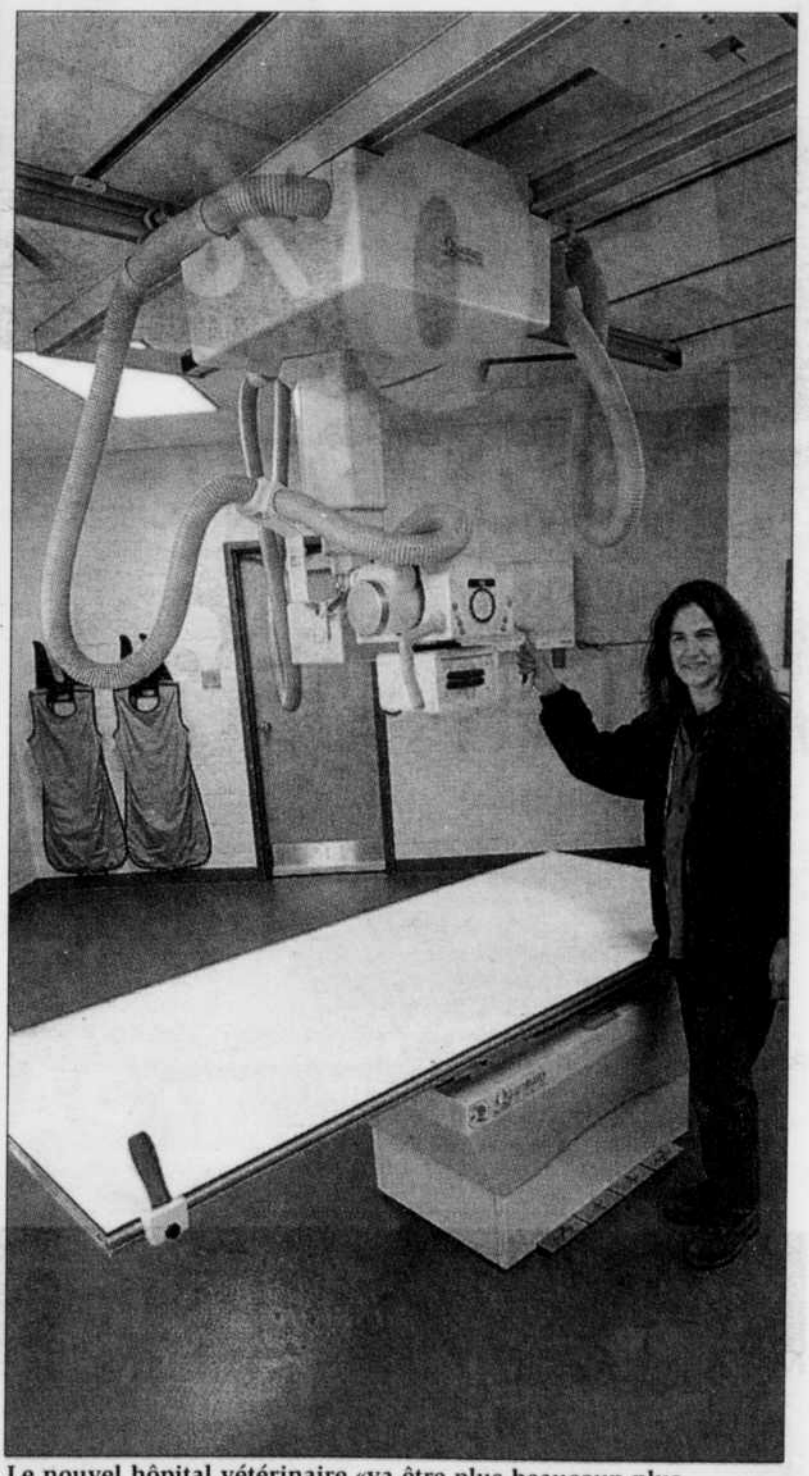
Un gros coup a été donné cette année dans l'amélioration des services. Le nouveau restaurant en est une démonstration éloquente. D'allure classique, il est à lui seul une «invitation au voyage», dit la directrice générale du Zoo de Granby,Joanne Lalumière.



Déjà, les travaux de l'attraction majeure de l'été prochain, le bassin des hippopotames, ont été entrepris.



Un nouveau manège pour les ados, le Spider.



Le nouvel hôpital vétérinaire «va être plus beaucoup plus fonctionnel», se réjouit Marie-Josée Limoges, directrice à la conservation et aux soins animaliers et vétérinaire.

SUPER VENTE

CONFORT AU FOYER

MATELAS • ÉLECTROMÉNAGERS



NE PAYEZ PAS AVANT 1 AN*

Avec passion...
MEUBLES DENIS RIEL

FARNHAM
1470, rue St-Paul
(sortie 55 de l'autoroute des Cantons-de-l'Est)
1-800-363-1949 • (450) 293-3605

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
370, rue Laberge
(angle de la 35 et boul. du Séminaire)
(450) 348-0006

28

25 juin au 3 sept 2005

MARIO JEAN



CHAPITEAU
Bromont
www.chapiteaux.ca

guichet
(450) 227-0433
1-866-727-0433

Admission
(514) 790-1245

Également à l'affiche :

GARY KURTZ

Château Bromont · Rythme FM · Le Rythme · TQS · Cellulaire + encore

301606V

Recherché

SAINT-CÉSAIRE



La Sûreté du Québec demande l'aide de la population afin de mettre la main au collet d'un individu qui aurait pénétré dans la résidence d'un Césarois pour ensuite l'agresser à l'aide d'un couteau.

L'événement est survenu le 14 mai dernier à 2h30 du matin. Le suspect aurait cogné à la porte de la victime en s'identifiant comme un policier de la Sûreté du Québec. Celle-ci a alors ouvert la porte, permettant au malfrat de se glisser à l'intérieur de son domicile.

En le menaçant d'un couteau, l'individu a agrippé le Césarois par la gorge. Ce dernier a alors crié, faisant ainsi fuir le suspect qui n'a pas ouvert la bouche lors de l'agression. L'assaillant a pris la fuite à pied.

Le suspect recherché par les forces de l'ordre est de race blanche, est âgé entre 20 et 25 ans, mesure 5 pieds 10 pouces et pèse environ 170 livres. Il a les cheveux courts de couleur foncée et porte une petite barbichette.

Au moment de l'agression, l'individu portait un chandail à manches longues de couleur blanche ainsi qu'un pantalon noir.

Toute personne détenant de l'information sur cet homme peut communiquer avec le poste de la MRC de Rouville au 469-4429. Toutes les informations sont traitées de façon confidentielle.

Un don en passant

GRANBY — La Fondation Canadian Tire du Québec tient ce week-end, son activité de financement annuelle, *Un don en passant*. À Granby, plusieurs activités auront lieu dans le but d'amasser des fonds, par le biais de la vente d'objets de la fondation. Les clients pourront également déguster des hot-dogs ou encore, se joindre aux employés et bénévoles lors du souper spaghetti. Durant ces deux journées, un clown sera présent pour amuser les enfants. L'argent amassé permettra d'envoyer près de 500 jeunes dans le besoin en camp de vacances à la base de plein air Perce-Neige située dans les Laurentides, cet été. Le fondation, qui est propriétaire de la base depuis plusieurs années, propose aux jeunes de 8 à 15 ans une multitude d'activités de plein air durant leur séjour.

Concerts à Saint-Paul

SAINT-PAUL — Les 150 ans de Saint-Paul sont soulignés de toutes sortes de façons. Les mélomanes ne seront pas en reste puisqu'une série de quatre concerts se tiendra à l'église paroissiale tout au long de la belle saison. Le premier de ces concerts a lieu aujourd'hui. Cette «grande soirée d'inauguration» met en vedette Claudine Côté, soprano, et Christopher Jackson, organiste et claveciniste. Le spectacle débute à 20h et il en coûte 15 $ (ou 50$ pour les quatre soirées, les autres étant le 2 juillet, le 6 août et le 3 septembre). Les billets sont à 5$ pour les étudiants. On se procure ses billets auprès de Lucille Guillemette au 379-9742 ou d'Yvan Quenneville au 379-2160, ainsi qu'au Salon Constance au 379-9788.

Changement d'adresse par Internet

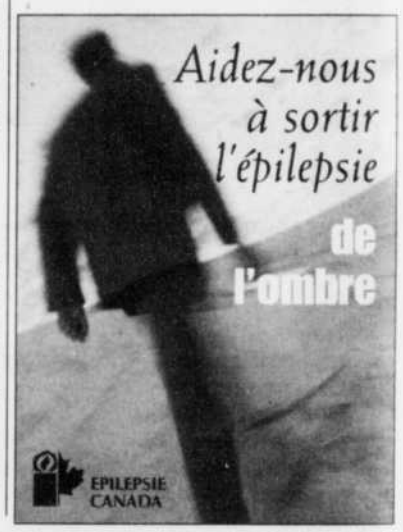
GRANBY — Bernard Brodeur, le député de Shefford, invite les citoyens à utiliser Internet pour signaler leur changement d'adresse au gouvernement du Québec.

En moins de 15 minutes, les gens pourront informer les six principaux ministères et organismes du Québec avec lesquels le gouvernement fait affaire: le Directeur général des élections, le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, le ministère du Revenu, la Régie de l'assurance maladie, la Régie des rentes et la Société de l'assurance automobile.

Avant de remplir le formulaire électronique, des renseignements personnels seront demandés afin d'authentifier la demande. Pour toutes les autres démarches auprès du gouvernement du Québec, un guide électronique complet sera aussi accessible par Internet.

«Je suis certain que les citoyens de Shefford sauront apprécier ce service, surtout à l'aube de cette grande période de déménagement!», a déclaré M. Brodeur.

Pour ce faire, les gens intéressés doivent se rendre au www.gouv.qc.ca/citoyens à la rubrique Comment changer d'adresse. À noter que tous ceux et celles qui n'ont pas accès à Internet peuvent se rendre à l'un des 25 bureaux de Communication Québec, où ils pourront profiter de l'assistance d'un préposé.



Garage Fausse inc.

AUTOPRO CARROSSERIE

Depuis 60 ans !

- Débosselage et peinture
- Redressement de châssis
- Vente de véhicules usagés
- Évaluation de valeurs marchandes





Évaluation de véhicules automobiles
• (autos antiques
• classique
• sport
• modifiées)

1146 Dufferin, Granby 372-3663
www.garagefausse.com

304880V

50e anniversaire de mariage
Félicitations !



28 mai 1955
M. et Mme
Yvon Pivin
De la famille. xx

320192V

303750V



photo Stéphane Champagne

Les jeunes médiateurs à l'honneur

COWANSVILLE — L'école Saint-Léon de Cowansville a souligné de façon particulière les efforts soutenus des élèves qui ont joué le rôle de médiateur dans le cadre du programme *Vers le Pacifique*. Près d'une cinquantaine d'élèves de 5e et de 6e année ont reçu, pour l'occasion, des certificats d'excellence ainsi qu'une épinglette visant à souligner leur engagement au cours de la dernière année scolaire. «La Chambre des notaires du Québec est très heureuse de s'associer à ce programme, qui vise à promouvoir la paix et les conduites pacifiques par l'enseignement de la résolution de conflits et de la médiation», a déclaré Me Jennifer Lajoie, notaire de Bedford, qui était présente lors de cet événement. Depuis 1998, le programme *Vers le Pacifique* a été adopté par quelque 700 écoles et rejoint plus de 192 000 élèves de niveaux préscolaire, primaire et secondaire.



Philippe McGale, CA
conseiller en placement

André Charpentier, CA
conseiller en placement

Linda Côté
adjointe en placement avec licence

TROIS STRATÈGES À VOTRE SERVICE

L'équipe McGale-Charpentier-Côté vous propose une philosophie de placement éprouvée, fondée sur des stratégies à long terme.

NOTRE OBJECTIF :
Dépasser vos attentes dans un climat de confiance et de sécurité.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS
150, rue St-Jacques, bureau 202 | Granby
Téléphone : (450) 378-0442 | Sans frais : 1 877 378-0442

McGale Charpentier Côté
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

304677V

Le restaurant Le Piccollo :
pour sa fine cuisine et son décor raffiné !

Publireportage

Tel un magnifique trésor, l'Hôtel St-Christophe, nous présente son restaurant : " Le Piccollo " qui se laisse découvrir avec grand plaisir. Tout en nous offrant une fine cuisine exquise et innovatrice, son décor ne laisse personne indifférent, car il nous plonge dans l'ambiance chaleureuse et invitante de la Méditerranée au Québec.

Dès votre arrivée au restaurant, vous serez séduit par le luxe discret et feutré de la pièce. Ses magnifiques vitraux conçus par un artiste de la région se conjuguent à merveille avec la beauté du paysage environnant. En période estivale, le spectacle du lac Boivin s'offre majestueusement aux clients, autant à ceux qui se prélassent sur la terrasse, qu' à ceux qui dégustent en salle en manger, profitant d'une gastronomie savoureuse et colorée, sous la direction du grand chef Michel Foisy.

Notre chef cuisinier ne manque pas de faire découvrir aux clients ses nombreuses spécialités , dont les calmars frits et grillés, les saucissons portugais flambés, la casserole de côtes levées, les crevettes au Pernod et de nombreuses autres.
Les délices-desserts nous amènent à succomber au plaisir gustatif à son comble et je nomme le baluchon aux pommes... la crème brûlée... les bananes et ananas flambés au rhum...le tout rehaussé au goût d'exotisme et de classicisme.

Notre salle à manger ouverte à tous les jours, propose des dîners et soupers en table d'hôte, ainsi qu'un menu à la carte. Le petit déjeuner est aussi disponible pour ceux et celles qui séjournent à l'hôtel. Nous vous offrons des menus personnalisés pour les groupes et les repas d'affaires, ainsi que de nombreux soupers thématiques.

M.Patrick Saad, directeur de l'Hôtel St-Christophe, nous mentionne l'importance des nombreux forfaits offerts, dont des forfaits au nom du Spa Saint-Christophe, les forfaits touristiques, le, forfaits aux délices du Picollo. Il est également possible de réserver la salle à manger pour des réceptions et des réunions d'affaires.

Le restaurant Le Piccollo a su s'entourer d'une équipe de grande expérience pour servir sa clientèle. Le chef, Michael Foisy, très bien connu dans l'univers de la gastronomie à Granby, s'est fait connaître au Bistro Le Porto à Montréal, ainsi qu'au restaurant Le Fado de Granby. Son expérience en tant que propriétaire au restaurant El Camino de Granby est un " plus " dans le choix de notre personnel à l'Hôtel St-Christophe.

Le maître d'hôtel et sommelier José Martins, de grande expérience, a exercé sa profession en Europe, dont le Portugal, la France et la Suisse. En tant que sommelier averti, il sait vous suggérer le bon vin complément à votre repas, choisi parmi les vins gardés précieusement dans une cave à vins d'importation privée et exclusive du restaurant Le Picollo.

Vous aimez la fine cuisine et l'élégance raffinée des grands hôtels ? Vous cherchez l'endroit classique pour un repas d'affaires ? Vous voulez un petit coin d'amoureux chaleureux et paradisiaque ? Le nouveau restaurant " Le Picollo " vous invite à le connaître...

C'est une invitation à tous ceux et celles qui aiment le beau...les bonnes saveurs...et la joie de vivre.

Unique & Raffiné

ST-CHRISTOPHE
Hôtel-Boutique & Spa



Le Piccollo
restaurant - bistro - bar

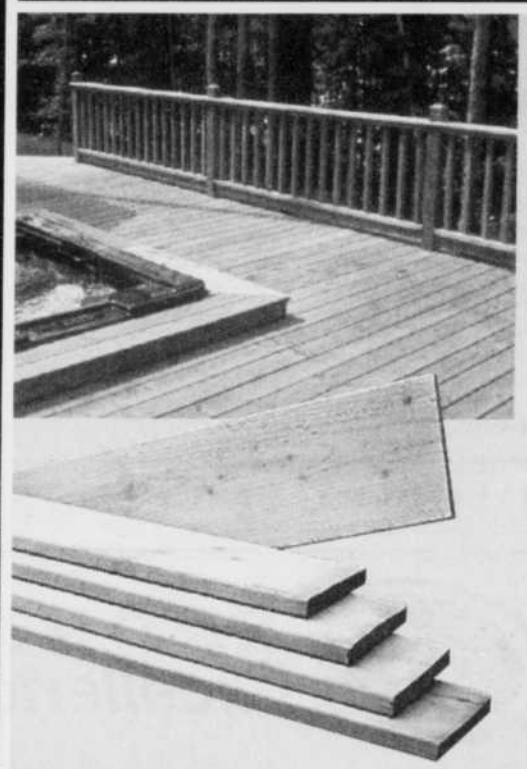
255, rue Denison Est, Granby, 405-4782 • www.hotelstchristophe.com

303759V



450-375-3338
HTTP://WWW.GRANBYWEB.COM/CALACS/
GRACIEUSETÉ DE GRANBYWEB
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL
C.A.L.A.C.S.

MATÉRIAUX COUPAL
LE CHOIX DES ENTREPRENEURS®
WWW.COUPAL.COM



BOIS TRAITÉ DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Morceaux présélectionnés, choix écologique, beau « 4 faces », grade Premium

	8'	12'	16'
1 1/4 x 6	6,50 $	9,75 $	13,00 $
2 x 4	5,60 $	8,40 $	11,20 $
2 x 6	8,60 $	12,90 $	17,20 $
4 x 4	9,97 $	15,52 $	-

PLANCHE DE CLÔTURE
En bois traité, grade Premium
208306/22

2,97 1" x 6" x 6'
2,44 1" x 6" x 5'

TERRE NOIRE
Sac de 25 litres
6399002



79¢ Rég. : 0,99 $
20% DE RABAIS

PIEU MÉTALLIQUE
Pour poteau de 4" x 4"
6390402



5,75 Rég. : 6,79 $



TEINTURE ALKYDE
Opaque pour patio, extérieure, 3,78 litres
6300628/41/42/43

SPÉCIAL 36,95 Rég. : 44,95 $ et plus

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JUIN 2005

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU MERCREDI 8 h à 18 h
JEUDI ET VENDREDI 8 h à 21 h
SAMEDI 8 h à 17 h
DIMANCHE 9 h à 16 h

GRANBY
788, RUE MOELLER
T 450. 378.3954 // 1.800.363.8198



photo Janick Marois

Jocya, Hillery, Anne-Élizabeth et Andrée-Anne apprécient énormément l'activité culinaire «Les jeunes cuistots» de l'école St-Bernardin de Waterloo.

L'art de rendre la cuisine amusante pour les jeunes

WATERLOO

La cuisine est synonyme de pur plaisir pour les élèves de 5e année de l'école primaire St-Bernardin de Waterloo. Pour une deuxième année consécutive, l'activité culinaire «Les jeunes cuistots» innove en rendant la cuisine intéressante et amusante pour la soixantaine d'élèves qui y participent.

Ce projet pilote, offert en collaboration avec le Centre d'action bénévole de Waterloo et la Santé publique, aide les élèves à confectionner des collations santé, à développer leur intérêt à bien manger tout en leur faisant découvrir de nouveaux aliments. Au menu, entre autres: pesto, humus, salades d'épinards et pain brun. «Que des aliments santé!», précise l'instigatrice de cette activité, Colette Demers.

«Plusieurs volets éducatifs sont touchés par ce projet, mentionne Mme Demers. Tout en s'amusant, les jeunes approfondissent le français par la lecture des recettes, les mathématiques par la mesure des ingrédients ainsi que l'hygiène par l'apprentissage des normes de base.»

Stéphanie Laforest, du Centre d'action bénévole de Waterloo, souhaite offrir ce projet aux quatre classes de 5e année de l'école. «Les jeunes des deux classes non participantes trouvent dommage de ne pas pouvoir en profiter, mais nous manquons malheureusement de bénévoles», indique-t-elle.

Les élèves apprécient énormément cette activité mensuelle. «J'aime faire la cuisine!», a déclaré Jocya, affairée à préparer ses brochettes de fruits qu'elle apportera chez elle en fin de journée.

«Heureusement, nous pouvons compter sur la collaboration des professeurs et de la direction de l'école, mais nous devons d'abord nous assurer d'avoir assez de bénévoles pour la prochaine année scolaire», souligne Mme Laforest.

«Nous avons remarqué que les enfants participant à cette activité s'impliquaient davantage à la maison, soit en faisant leur boîte à lunch ou encore en collaborant à la préparation des repas», ajoute Colette Demers.

«Tous les gens intéressés à aider bénévolement les jeunes à cuisiner de façon sécuritaire dans un esprit de joie, de plaisir de partage et d'entraide mutuelle sont invités à se joindre à notre équipe pour l'an prochain», dit Stéphanie Laforest.

Pour plus d'informations, contactez le Centre d'action bénévole de Waterloo en composant le 539-2395.

En bref

Camoplast: 27 mises à pied

GRANBY - Le fabricant de dameuses à Granby, Camoplast (autrefois dans le giron de Bombardier produits récréatifs), s'est récemment vu contraint de mettre à pied 27 de ses 350 employés pour des «raisons d'ordre économiques». «Le marché des dameuses (utilisées dans les centres de ski) est stable, mais le taux de change affecte le prix des matières premières», a expliqué Daphnée St-Louis, chef de services au département de ressources humaines de l'entreprise. Selon elle, ces mises à pied ne sont pas temporaires, mais bien définitives.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

le samedi 4 juin, de 10 h à 15 h

Sous forme de conférence entre 10 h et 12 h, nos différents formateurs vous démontreront le déroulement complet d'un traitement allant de l'analyse posturale aux mobilisations en kinésithérapie en passant par le massage thérapeutique et de détente.

Par la suite, nos professeurs resteront disponibles pour répondre à vos questions entre 13 h et 15 h.

Bienvenue à tous !

Venez vous familiariser avec les différentes formations offertes telles que :

- **Massothérapie**
- **Kinésithérapie**
- **Drainage lymphatique**
- **Réflexologie**
- **Craniothérapie**
- **Homéostasie énergétique**
- **Et plusieurs autres**

École reconnue par la Fédération québécoise des massothérapeutes

Centre de Formation en Médecines Alternatives de Granby
19 Brébeuf, Granby • 777-1220

Thérèse Ménard, directrice CFMAG

Nous sommes présentement à la recherche pour nos stages en juin, de personnes disponibles de jour, les lundis, mardis ou vendredis pour massage de détente donnés par nos étudiants. Coût: 20 $. Si intéressé 777-1220

303192V

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

félicite Mme Michelle Renaud pour l'ouverture de sa boutique chasse et pêche AU PIED DU ROCK GRIS INC. !

Publireportage



Paul Ayotte, Alexandre Dupont, Cynthia Surprenant et Michelle Renaud

Propriété de Mme Michelle Renaud, la boutique chasse et pêche ***AU PIED DU ROCK GRIS INC.*** vient tout juste d'ouvrir ses portes. Mme Renaud, qui a toujours été une amante de la nature, s'est fixée pour objectif d'offrir un service hors pair à sa clientèle avec l'appui de ses trois enfants, Cynthia, Francis et Kathy ainsi que de son équipe composée de Paul Ayotte qui est très expérimenté dans le domaine de la chasse et de la pêche et d'Alexandre Dupont qui malgré son jeune âge possède beaucoup de conaissance dans le domaine. Vous apprécierez cette boutique familiale à l'ambiance chaleureuse où l'on retrouve absolument tout pour la chasse et la pêche. Du côté de la chasse, le commerce est dépositaire autorisé des marques Browning, Knight, Remington, Stoeger, Ruger etc. On y trouve aussi un très grand choix, d'arbalète Excalibur. Les amateurs de pêche seront eux aussi choyés puisqu'ils dénicheront tous les équipements et accessoires de pêche, dont les « Down Rigger « Big John » et « Scotty » et les moteurs électriques Minnkota. Un coin pour le moucheur a aussi été aménagé où il trouvera tous les outils et les matériaux « Super Fly » dont il a besoin pour fabriquer ses mouches sans oublier les cannes à moucher de marques Sainte-Croix, Fenwick, etc.

De plus, la boutique propose un vaste choix de vêtements, de montres, de ceintures, de bottes de chasse et de travail pour hommes, femmes et enfants ainsi qu'une gamme d'accessoires Browning.

Et, comme la propriétaire est une femme, elle sait encore mieux être à l'écoute de celles-ci. C'est pourquoi elle leur propose, en grande nouveauté, un urinoir pouvant être utilisé sans se dévêtir. Voilà un accessoire très pratique pour toutes celles qui pratiquent des activités de plein air ou encore pour les femmes qui font un métier non conventionnel.

Rappelons, en terminant, que des permis de pêche, de chasse et de piégeage sont disponibles à la boutique *AU PIED DU ROCK* gris Inc.

64 Robichaud
Canton de Granby
372-1809

Au cœur de l'information régionale

303873V



SPORTS Excellence

LE SPÉCIALISTE DU SPORT PAR EXCELLENCE

DU 22 MAI AU 4 JUIN 2005

à partir de 19,99$ — LIQUIDATION DE CHAUSSURES

99,99$ — PATINS À ROUES ALIGNÉES
- Homme et femme
- Courant : 169,99 $

rabais de 70$

photo à titre indicatif

149,99$ — PATINS À ROUES ALIGNÉES
- Homme
- Courant : 249,99 $

rabais de 100$

photo à titre indicatif

SÉLECTION DE VÊTEMENTS DE GOLF — 50% DE RABAIS

MAILLOTS DE BAIN — jusqu'à 70% DE RABAIS



Forand Sports — SPORTS Excellence

ST-CÉSAIRE
900, ROUTE 112
469-2875

301444V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
AMARO-DISTRIBUTION
Philippe Ménard inc.
831 Cowie, angle Simonds
378-4040
Service de livraison
Vente, location et réparation de refroidisseurs
Livraison la journée même
pour 1 ou plusieurs bouteilles
À Granby depuis 20 ans
328686V

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 Tirage du 2005-05-27
01 12 13 27 29 31 41
Complémentaire : (22)

Banco Tirage du 2005-05-27
04 15 19 21 26 30 33 37 41 42
46 47 51 54 58 59 60 66 67 70

La Mini Tirage du 2005-05-27

Numéros	Lots
748322	50 000 $
48322	5 000 $
8322	250 $
322	25 $
22	5 $
74832■	1 000 $
7483■	100 $
748■	10 $

Quotidienne Tirage du 2005-05-27
③ 533 ④ 7512

Extra Tirage du 2005-05-27
767360

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

LOTTO 649 PROCHAIN GROS LOT CE SOIR 8 000 000 $
305269V



ACTUALITÉS

Un dépliant du gouvernement Charest coûte 700 000 $ aux contribuables

LA PRESSE

La distribution dans plus de trois millions de foyers québécois d'un dépliant vantant le bilan du gouvernement Charest a provoqué l'indignation du Parti québécois et de l'Action démocratique, hier, à l'Assemblée nationale.

L'opération, qui coûte près de 700 000 $ aux contribuables, est en effet qualifiée de pure propagande par les deux formations politiques, qui n'ont pas manqué de le faire savoir aux libéraux. La période des questions a presque porté en totalité sur ce sujet.

Le document, en couleur, est présenté comme «un résumé des mesures prises depuis deux ans et à venir en 2005-2006». Selon les deux partis d'opposition, il comporte des inexactitudes et des choses qui ne sont pas encore réalisées.

Le PQ a d'ailleurs reproché au gouvernement Charest de s'approprier, dans ce dépliant, l'atteinte des 200 000 places en garderie en 2006, comme si le programme n'avait pas été institué par le précédent gouvernement.

Guerre de chiffres

Dans sa documentation ainsi que dans ses réponses en Chambre, le gouvernement Charest a précisé que la conception graphique, la rédaction, le montage, l'impression et la distribution du dépliant avaient coûté 670 000 $, soit 19 ¢ l'exemplaire.

«En guise de comparaison, s'est empressé de lancer le ministre Claude Béchard, le gouvernement précédent avait fait la campagne À votre service, en 2002-2003, avec une série de cinq guides en quatre couleurs qui comptaient un tirage moyen de 3,4 millions de copies, soit un total de 17 millions de copies. Le coût de production et de distribution a été de 3,4 millions, le coût de la publicité a été de 3,5 millions, pour un total de 6,9 millions, soit 40 ¢ par copie. La campagne de publicité On prépare l'avenir, en 2001-2002, avait également coûté 5,4 millions.»



archives La Presse

La députée péquiste Diane Lemieux a qualifié le dépliant libéral de «propagande».

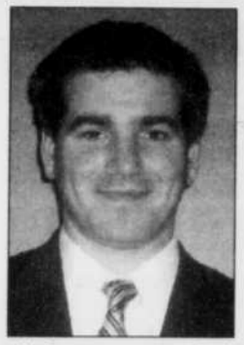
Au PLQ de payer

Le PQ a rétorqué, par l'entremise de la leader parlementaire Diane Lemieux, que le document libéral n'est «que de la propagande» servant à faire valoir les réalisations et le plan d'action du gouvernement Charest, et qu'il «ne comporte aucune information utile au public».

Dans un tel cas, le dépliant «aurait dû être payé essentiellement par le Parti libéral et non par les contribuables». «Il s'agit d'une propagande partisane qu'on a fait payer aux contribuables québécois», a insisté M^me^ Lemieux. La députée de Bourget a exhibé par la suite devant la presse parlementaire deux documents distribués à l'époque par le gouvernement péquiste, l'un se voulant un bilan de mi-mandat et l'autre un bilan de fin de mandat. «Ces documents faisant état des réalisations péquistes portaient le logo du PQ et ont été payés par le parti et non pas par le gouvernement. Si les libéraux voulaient se vanter, c'est le PLQ qui aurait dû payer et non les contribuables», a-t-elle indiqué.

Quant aux dépliants payés par les contribuables sous le PQ, il s'agissait de toute évidence d'information nécessaire pour accéder aux services aux citoyens, en matière de santé, de soins à domicile, d'emploi, etc.

DERNIÈRE CHANCE DE PROFITER DE NOTRE SPÉCIAL
500 $ de rabais*
sur roulottes roulottes à sellette (fifth weels) et « camper » sélectionnés
Valide jusqu'au 31 mai 2005.
* Certaines conditions s'appliquent.
Remorques La Chevauchée division véhicules récréatifs.
Enfin la détente à prix abordable
Plus de 700 unités de remorques, roulottes de tout genres en inventaire
✔ Location ✔ Vente ✔ Achat ✔ Échange
Financement jusqu'à 20 ans disponible sur place (approbation rapide)
Le plus GRAND INVENTAIRE de remorques et roulottes au Canada
Si vous trouvez ailleurs le même rapport qualité-prix à moindre coût, nous égalerons ce prix et plus.
Remorques La Chevauchée
division véhicules récréatifs
1437, rue Principale route 112, Granby
375-2203 www.remorqueslachevauchee.com
Heures d'ouverture
Lun., mar., mer.: 8h à 17h
Jeu., ven.: 9h à 19h
Sam., dim.: 9h à 17h
303420V



Nouveau notaire dans la région

Assermenté en janvier dernier, Me David F. Ménard est heureux d'annoncer sa venue dans la région. Pratiquant comme avocat pendant plus de trois années, Me Ménard a effectué un retour aux études en 2004 afin d'obtenir son diplôme de droit notarial. En plus des secteurs traditionnels du droit immobilier et successoral, il se spécialise dans le droit des affaires (commercial/corporatif), le droit agricole ainsi que les procédures non contentieuses, domaine dans lequel il vient d'obtenir une accréditation pour l'homologation de mandats en cas d'inaptitude et l'ouverture de régimes de protection. Il offre aussi la célébration de mariages civils.

Me Ménard est également fier d'annoncer qu'il s'est associé à l'étude de Me Joanne Désourdy, notaire à Bromont. Il a de plus pignon sur rue à Granby. Vous pouvez le contacter aux coordonnées suivantes :

David F. Ménard
notaire et conseiller juridique

779, rue Shefford
Bureau 200, C.P. 629
Bromont (Québec) J2L 1A9
Tél.: 450.534.2265
Fax: 450.534.0449

47, rue Drummond
Granby (Québec)
J2G 2S3
Tél.: 450.578.1586
Fax: 450.77.3040

Courriel: dj.menard@notarius.net

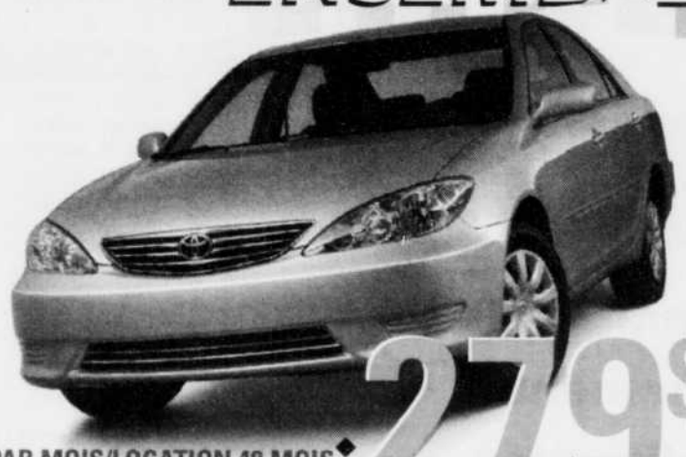
301659V

VENTE DE FERMETURE
URGENT !
TOUT DOIT SORTIR
Plusieurs téléviseurs, chaines stéréo, haut-parleurs, etc.
À TRÈS BAS PRIX!
GRANBY ÉLECTRONIQUE
La clef de sol
12 St-Antoine Nord, Granby 378-3408
Stationnement publique derrière le magasin
Fermé le dimanche
304906V

COWANSVILLE TOYOTA
ENSEMBLE VERS L'AVENIR



Faites-vous une fleur. Venez essayer la luxueuse
AVALON 2005
TAUX À PARTIR DE 3,9%



PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆ 279$
À L'ACHAT À PARTIR DE 24 990$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 4 602 $
OPTION 0 $ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION
Camry 05
2 PREMIÈRES MENSUALITÉ GRATUITE◆ ET 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ◆ À LA LOCATION



COROLLA 2005
199$
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 1 924 $
OPTION 0 $ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION
À L'ACHAT À PARTIR DE 15 615 $*
VENTE • ÉTIQUETTES ROUGES
1RE MENSUALITÉ GRATUITE◆ ET 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ◆ À LA LOCATION

PROGRAMME TOYOTA POUR diplômés

* Détails chez Cowansville Toyota
304408V

COWANSVILLE TOYOTA 397, rue Rivière • 263-8888 TOYOTA

en ROUTE pour L'ÉTÉ



La belle saison des **RABAIS INSTANTANÉS** est de retour chez tous les détaillants Goodyear SELECT participants. Profitez-en pour réaliser des économies sur les pneus **GOODYEAR** d'automobile et de camionnette sélectionnés. Et prenez la route de la sécurité, sous l'aile de Goodyear.

En avant les rabais!



FORTERA^MC
AVEC LA TECHNOLOGIE SILENTARMOR^MC
50$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS



ASSURANCE^MC — AVEC LA TECHNOLOGIE TRIPLETRED^MC — **40$*** DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

REGATTA 2 — **30$*** DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

EAGLE HP — ULTRA PLUS — **50$*** DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

WRANGLER RT/S — **30$*** DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

EAGLE LS — **40$*** DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOODYEAR SELECT

RSR
CENTRE DU PNEU & MÉCANIQUE R.S.R. INC.

- Mécanique Générale
- Alignement
- Air climatisé

156, route 112, St-Césaire 469-2030

*Le «rabais instantané» est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Voici comment il est établi : Le détaillant participant déduit le montant du «rabais instantané» du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les «rabais instantanés» montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu. Offre valable du 16 mai au 25 juin 2005. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.
MC/MC Marque déposée/de commerce d'Air Miles^MC International Trading B.V, employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Goodyear Canada Inc. 301499V

Commission Gomery: Corriveau s'incline devant les preuves

Karim Benessaieh
LA PRESSE

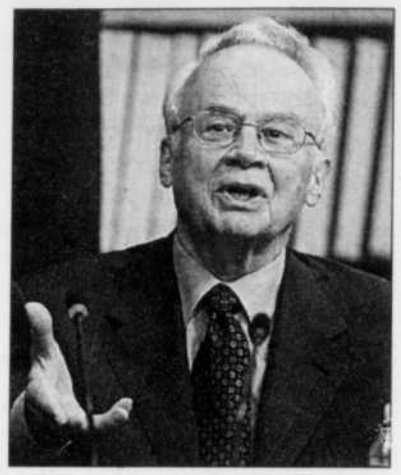


photo Presse canadienne
Jacques Corriveau

Jacques Corriveau a d'abord qualifié hier de «rocambolesques», d'«inimaginables» et de «médisance pure» les témoignages qui l'ont visé récemment à la commission Gomery. Mais, en fin d'après-midi, il a dû baisser pavillon devant les preuves documentées: il a bel et bien payé le salaire de deux employés du Parti libéral du Canada (PLC) et d'un pigiste à partir de 1998.

«Aujourd'hui, ça peut passer pour des erreurs de parcours, j'en conviens. Le directeur général du parti, Michel Béliveau, m'avait dit que le PLC n'avait pas d'argent et il m'a demandé de prendre deux employés de la permanence à ma charge. J'ai dit oui; j'ai considéré que c'était là un geste noble à accomplir pour le Parti libéral du Canada.»

À son premier passage devant la commission Gomery, en avril dernier, Jacques Corriveau avait pourtant affirmé sous serment que ses contributions au PLC-Québec se limitaient à des dons officiels de 53 190 $ et à la vente de billets pour des activités-bénéfice. Pour son retour, la commission avait fourbi ses armes, disposant cette fois des rapports de paie de son entreprise, Pluri-Design.

M. Corriveau, un organisateur libéral proche de Jean Chrétien, a dû se justifier en expliquant qu'il se sentait redevable au parti, qui lui avait versé près d'un million $ en 1997 pour l'impression de panneaux électoraux.

«Il faut mettre ça dans le contexte, quand ça fait 40 ans que vous militez, vous admirez le parti, vous avez la foi.»

—Jacques Corriveau

Les deux employés du PLC en question, Gaetan Manganiello et Philippe Zrihen, ont reçu plus de 63 000 $ en 1998, selon les documents déposés hier devant la commission. On a également établi qu'un pigiste payé 53 000 $ par M. Corriveau, Serge Gosselin, s'était consacré à mi-temps au PLC, rédigeant notamment les cahiers de résolutions pour les congrès.

Tout s'est passé graduellement, a soutenu M. Corriveau. Les deux employés de la permanence, «on m'a dit que c'était pour une courte période, et ça s'est prolongé». «Il faut mettre ça dans le contexte, quand ça fait 40 ans que vous militez, vous admirez le parti, vous avez la foi», a expliqué M. Corriveau.

Ces aveux de dernière minute — tombés moins d'un quart d'heure avant la fin des travaux, hier en toute fin d'après-midi — contrastaient avec les propos tenus par M. Corriveau pendant tout le reste de sa comparution. Il a en effet systématiquement contredit tous les témoignages entendus à son sujet durant les dernières semaines, selon lesquels il aurait livré plus de 300 000 $ en argent comptant et mis sur pied un système de ristournes auprès des agences de communications, qui permettait de renflouer les coffres du PLC.

Le témoignage de Michel Béliveau, directeur général du parti à l'époque, qui assurait avoir reçu entre 250 000 $ et 300 000 $ en liquide, est «rocambolesque» et «inimaginable», a d'abord dit M. Corriveau. «Je trouvais faramineux, incroyable ce qu'il a dit, c'est de l'invention pure et simple, c'est peut-être dans un autre monde virtuel.»

«Toutes les allégations de M. Béliveau à mon égard sont totalement fausses», a-t-il précisé.

Un autre ex-directeur général du PLC-Québec, Daniel Dezainde, a assuré il y a deux semaines avoir reçu les confidences de M. Corriveau sur l'existence d'un «système de ristournes» au profit du parti. M. Dezainde avait en outre témoigné que Jacques Corriveau avait été «tassé» à l'époque comme principal financier du PLC-Québec par Joe Morselli. «C'est de la médisance pure à tous les égards, a répliqué M. Corriveau. M. Morselli est un ami à moi, je ne pouvais pas le critiquer.»

Festin-Homard 2005

Fondation du Centre hospitalier de Granby

LE VENDREDI 3 JUIN 2005
La Grillade

RÉSERVATIONS
375-8030
fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

100$ · Reçu d'impôt de 70$
Table de 8 personnes assignées
Service aux tables
Homards à volonté

Sous la présidence d'honneur de Madame Brigitte Bachand, pharmacienne de la Pharmacie Brigitte Bachand

brunet

Une présentation de
La Grillade
TRAITEUR · SALLE DE RÉCEPTION
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
JACQUES ROBITAILLE
CPA COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ



La Poissonnerie Cowie

40 % plus de morts sur les routes dans le premier tiers de 2005

LE SOLEIL

Pendant les quatre premiers mois de 2005, le nombre de morts sur les routes du Québec a augmenté de 40,6 % par rapport à la même période de 2004.

Cette hausse spectaculaire a de quoi étonner le nouveau président-directeur général de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), John Harbour.

«Ça ne prenait pas, dit-il, le triste bilan de la fin de semaine des 14 et 15 mai (14 morts) pour nous réveiller».

La SAAQ était déjà alertée au 30 avril du compte de 135 pertes de vie depuis le 1er janvier, comparativement à 96 pour le premier tiers de 2004.

«L'année 2005 n'est pas du tout partie pour s'améliorer» a affirmé le pdg qui n'a pu s'empêcher d'aborder la question de la sécurité routière, au cours d'une entrevue exclusive accordée au *Soleil* pour faire le point sur la situation financière (entendre déficit) de la SAAQ.

Au plan financier, l'évolution du bilan routier a causé de 2000 à 2004 une détérioration récurrente de 80 millions $ dans les livres de la société.

La SAAQ diffuse rarement des statistiques sur des périodes aussi courtes que quatre mois, mais «40,6 % de hausse, ça nous interpelle», dit son président.

Encore et toujours l'alcool...

Les experts de la SAAQ voient que la vitesse augmente, mais M. Harbour leur a demandé de regarder avec une attention particulière la piste des comportements antérieurs (par exemple les pertes de permis de conduire) des personnes décédées sur la route avec un fort taux d'alcoolémie.

Les campagnes de prévention semblent «être entrées dans la tête» d'une bonne proportion des «consommateurs sociables».

Mais, dit-il, si on est en présence d'automobilistes ayant une dépendance à l'alcool, la publicité «n'a pas autant l'effet souhaité sur ces clientèles-là».

Il faut donc vérifier si les moyens mis en oeuvre par la SAAQ, comme les évaluations thérapeutiques au moment d'une suspension, sont de nature à corriger les comportements.

Il tire du dernier bilan routier (2004) de la SAAQ une statistique qui le préoccupe au plus haut point. En 1999, 15,5 % des personnes décédées sur les routes avaient 151 milligrammes et plus d'alcool par 100ml de sang, alors que la limite permise est de 80 mg.

Quatre ans plus tard, cette proportion avait explosé à 27 % alors que la variation était beaucoup moins forte pour les victimes ayant un taux d'alcool moins important.



BRODEUR SPORTS
Concessionnaire BRP, Centurion, ponton Southland et moteurs Johnson Evenrude
(Angle route 139, près de l'autoroute 10, sortie 68)
www.brodeur-sport.com
125 Pierre-Paradis, St-Alphonse-de-Granby 360-3888

C'est le temps de faire inspecter votre bateau ou votre motomarine avant la mise à l'eau

DÉPOSITAIRE DES FAMEUX MOTEURS EVINRUDE

Venez rencontrer nos spécialistes

VOTRE CONSEILLER D'EXPÉRIENCE, JEAN-MARC BLAIS

Heures d'ouverture
Lun., mar. et mer. : 8 h à 17 h 30
Jeu. et ven. : 8 h à 21 h
Sam. : 9 h à 16 h
Dim. : 10 h à 16 h

303402V

Rêvez maintenant, réalisez plus tard :

1 800 463-5229

Obligations à taux fixe

Capital garanti à 100 %. Remboursables à l'échéance.
Choix d'échéances de 1 à 10 ans. Achat à partir de 100 $.

Termes	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
Taux annuels (%)	2,05	2,50	2,85	3,10	3,40	3,80	4,00	4,15	4,30	4,40

Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de mai, de 10 h à 16 h.

www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

305271V

28

28

28

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081

PROPRIÉTAIRES:
PAYEZ-VOUS
LA TRAITE.

À la Banque Laurentienne, nous croyons que le simple fait d'être propriétaire mérite d'être récompensé. Avec une limite minimale de 20 000 $, notre Mégamarge hypothécaire vous donne rapidement accès à une somme allant jusqu'à 75 % de la valeur de votre propriété pour vous permettre de réaliser vos projets, quels qu'ils soient.

En plus, le taux d'intérêt* est moins élevé que celui de la plupart des autres produits de financement et vous remboursez à votre rythme. Comme quoi il y aura toujours des avantages à être maître chez vous.

MÉGAMARGE
HYPOTHÉCAIRE
1 866 252-2088

BANQUE
LAURENTIENNE

* Taux variable pouvant être aussi bas que le taux préférentiel de la Banque Laurentienne. Le taux préférentiel de la Banque Laurentienne est de 4,25 % en date du 28 mai 2005. Sujet à l'approbation de crédit. Le taux d'intérêt accordé peut varier selon la situation financière de chaque client. Certains frais de transactions peuvent s'appliquer. Certaines conditions s'appliquent.

305272V

Gagliano chroniqueur pour un journal régional

MONTRÉAL (PC)

L'ex-politicien Alfonso Gagliano, qui a fait les manchettes lors de la commission Gomery, est chroniqueur politique pour un journal régional québécois à compter d'aujourd'hui, a appris *La Presse Canadienne*.

L'ex-ministre fédéral des Travaux publics, dont le nom est associé au scandale sur le programme des commandites, aura une chronique mensuelle dans *L'Oie Blanche*, un hebdomadaire régional publié à Montmagny, près de Québec.

L'hebdo de type tabloïd, qui a un tirage de 22 000 copies, existe depuis 15 ans.

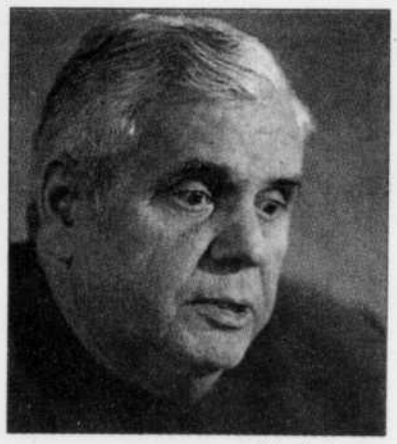
«Nous avons une entente avec M. Gagliano. Il parlera de la politique canadienne», a dit Yannick Patelli, éditeur du journal. «Nous avons proposé à l'homme le plus vilipendé dans les médias ces derniers mois de nous donner sa vision de la politique canadienne.»

L'idée, selon M. Patelli, est de donner une voix indépendante à quelqu'un d'expérimenté en politique.

«Il y a des choses qui plaisent et d'autres qui déplaisent. Nous lui donnons la liberté de s'exprimer», a-t-il lors d'une interview téléphonique.

«On voulait marquer un coup. Ça ne veut pas dire qu'on cautionne ce qu'il est», a-t-il précisé.

L'Oie Blanche est un média coopératif indépendant qui est propriété des commerçants de la région de Montmagny. Il est également propriétaire d'une imprimerie, Les Presses du fleuve, qui a repris l'ancienne usine Whirlpool de Montmagny.



archives La Presse

Alfonso Gagliano signe aujourd'hui sa première chronique dans l'hebdomadaire *L'Oie Blanche*, de Montmagny, sous le titre *Le sort de Paul Martin dans les mains de l'Ontario*.

Sa première chronique

Dans sa première chronique intitulée *Le sort de Paul Martin dans les mains de l'Ontario*, l'ex-ambassadeur du Canada au Danemark parle des récents événements politiques canadiens.

Selon lui, l'opportunisme électoraliste des conservateurs de Stephen Harper, qui se sont associés aux bloquistes de Gilles Duceppe, a fait bondir la ferveur libérale en Ontario.

«Malgré la télésérie quotidienne de la commission Gomery, les conservateurs perdent du terrain aux mains des libéraux dans le dernier sondage. Si une élection avait eu lieu la semaine passée, Paul Martin aurait gardé le pouvoir à Ottawa», écrit-il.

L'ex-ministre estime que le passage de la vedette conservatrice ontarienne, Belinda Stronach, aux libéraux, «n'était pas une erreur de parcours, mais plutôt un geste calculé de sa part». À son avis, «les Ontariens n'ont pas apprécié le fait que le leader de l'opposition officielle couche avec les séparatistes de Gilles Duceppe, pour défaire le gouvernement minoritaire libéral».

«Ils ont compris qu'une telle élection aurait avantagé la position du Bloc Québécois au détriment de l'unité nationale canadienne», ajoute-t-il.

En fait, une élection fédérale dans la conjoncture actuelle aurait permis selon lui au Bloc Québécois d'augmenter son nombre de sièges à la Chambre des communes «puisque les conservateurs ne sont pas capables de faire une percée au Québec».

Les conservateurs, croit-il, auraient gardé leurs châteaux forts dans l'Ouest et la Colombie Britannique, mais auraient perdu des sièges en Ontario et dans les Maritimes.

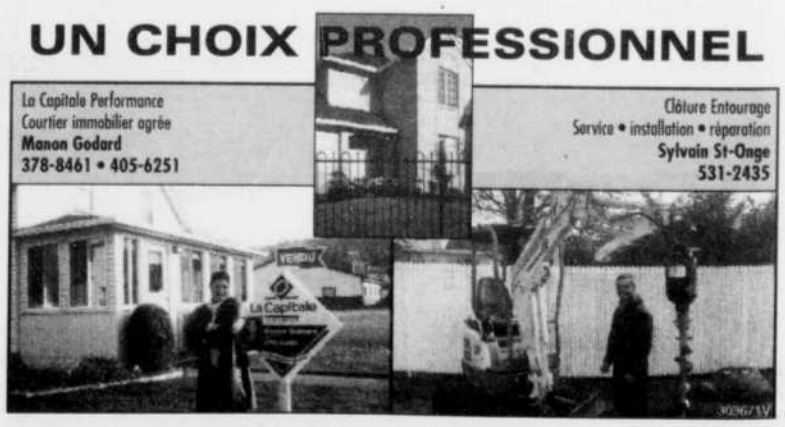
Les libéraux comptaient sur les gains en Ontario et dans les Maritimes pour compenser leurs pertes au Québec et dans l'Ouest, ce qui fait selon M. Gagliano que le pays se serait retrouvé avec un autre gouvernement libéral minoritaire.

«Les derniers sondages nous ont indiqué que les Canadiens d'un océan à l'autre ne voulaient pas aller aux urnes ce printemps. Quand le leader d'un parti politique se dit prêt à diriger le pays et qu'il n'est pas capable de lire le pouls de la population, celui-ci ne mérite pas de gouverner», affirme l'ex-ministre.

Selon lui, tel est le message que l'Ontario et les électeurs du Labrador ont envoyé à Stephen Harper en réélisant un député libéral cette semaine lors d'une élection partielle.

M. Gagliano rappelle que le premier ministre Paul Martin a promis une élection 30 jours après le rapport final de la commission Gomery, ce qui donnerait une élection fédérale vers la fin de février.

UN CHOIX PROFESSIONNEL



926/71V

ON VOUS DONNE 10 $ D'ESSENCE GRATUITE

SI VOUS ESSAYEZ LA GAMME AUTOMOBILE AFFICHANT LA PLUS RAPIDE CROISSANCE AU MONDE

- Moteur de 2,0 L, DACT
- Banquette arrière rabattable, partagée 60/40
- Direction assistée • AM/FM/CD/MP3 stéréo
- Six haut-parleurs • Système anti-démarrage
- Essuie-glaces intermittents à cadence variable
- Suspensions avant et arrière indépendantes
- Et plus encore !

PREMIÈRE DE SA CATÉGORIE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ
6 coussins gonflables

SPECTRA



LOCATION À PARTIR DE 169 $ PAR MOIS

FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

4 VERSEMENTS GRATUITS !

TRÈS MALIN ! ET TOUT ÉQUIPÉ

SPORTAGE



LOCATION À PARTIR DE 219 $ PAR MOIS

0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Aussi un voyage en Australie et 200 caméras numériques à gagner !

MAGENTIS RIO SEDONA SORENTO AMANTI



Notre engagement : 0 $ d'intérêt sur tous nos modèles sans exception.

Programme Protection Totale 5-5-5+ KIA

PLUS QU'UNE GARANTIE

GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA
Partez devant

KIA DE GRANBY
1340, Principale, Granby
777-0332

PROGRAMME "PRÊT-À-PARTIR" POUR DIPLÔMÉS

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille !*

« BLITZ » FINAL LUNDI ET MARDI 30 ET 31 MAI

Pour un temps limité. Basé sur une location de 60 mois, 100 000 km inclus, 10 cents le km exc. avec comptant ou échange de 1 995 $ / Spectra, 3 500 $ / Sportage. 0 comptant toujours disponible. Obtenez 4 versements gratuits à la location d'une Rio ou Spectra 2005. 0 % d'intérêt en achat de 36 à 72 mois, selon le modèle choisi. Carte de 10 dollars d'essence par personne et par foyer lors d'un essaie routier, jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation de crédit. Tous les détails sur le concours Egayez votre printemps sur place.

303090V

Directement du producteur

Directement de nos serres...
Cueillis tous les jours !

- Fèves vertes
- Concombres
- Tomates
- Laitues

Toujours grand choix de

- Corbeilles à suspendre
- Potées fleuries
- Caissettes de fleurs annuelles

... et plants de légumes

OUVERT 7 JOURS

VERGERS ET SERRES ST-PAUL

205, route 112, St-Paul-d'Abbotsford
379-9105

3014567V

Québec veut serrer la vis aux CPE

LA PRESSE

Constatant une «perte de contrôle» dans la gestion des centres de la petite enfance (CPE), le gouvernement Charest entend modifier la composition de leurs conseils d'administration et dépêcher ses fonctionnaires pour les «encadrer» davantage, a appris *La Presse*.

Selon des renseignements obtenus de sources sûres, Québec souhaite modifier la Loi sur les centres de la petite enfance pour accroître le pouvoir d'intervention du ministère de la Famille dans les CPE. Qui plus est, il envisage d'exiger une formation minimale des gestionnaires des CPE et d'encadrer l'embauche du personnel administratif.

La ministre de la Famille, Carole Théberge, entend donc revoir de fond en comble la Loi sur les centres de la petite enfance afin d'avoir une emprise plus grande sur les CPE. Un projet de loi sera présenté à l'Assemblée nationale à l'automne. Une consultation publique en commission parlementaire suivra.

«L'État veut avoir un oeil là-dessus», car il y a une «perte de contrôle dans la gestion des CPE», a-t-on confié à *La Presse*. «On verse aux CPE 85% de leur budget de fonctionnement et on n'a plus de regard sur ça après», a-t-on ajouté.

À l'heure actuelle, le ministère de la Famille dispose en effet de peu de contrôle sur les CPE, qui sont des organismes autonomes sans but lucratif. Le gouvernement Charest veut serrer la vis, car 1,5 milliard de dollars sont consacrés annuellement aux services de garde.

Les fonctionnaires des Directions des services à la famille seraient maintenant appelés à «encadrer» les gestionnaires et les membres du conseil d'administration des CPE. Présentement, ces fonctionnaires, appelés agents de liaison, se limitent à faire le lien administratif entre un CPE et l'État. Règle générale, ils ne conseillent les CPE que sur demande.

Désormais, les fonctionnaires auraient le mandat d'analyser les choix de gestion des CPE et de recommander des mesures correctives au besoin. Ils pourraient demander aux CPE de justifier certaines dépenses, que ce soit en matière d'achat d'équipements ou de salaires. Ils auraient à l'oeil les CPE dont les pratiques sont jugées déficientes, notamment dans la gestion des horaires.

Des «équipes de redressement financier» seraient également créées au ministère de la Famille. La loi serait modifiée afin de donner aux fonctionnaires le pouvoir d'intervenir auprès des CPE qui, année après année, plongent dans l'encre rouge. Les CPE en déficit chronique seraient tenus de mettre en application des mesures pour recouvrer la santé financière.

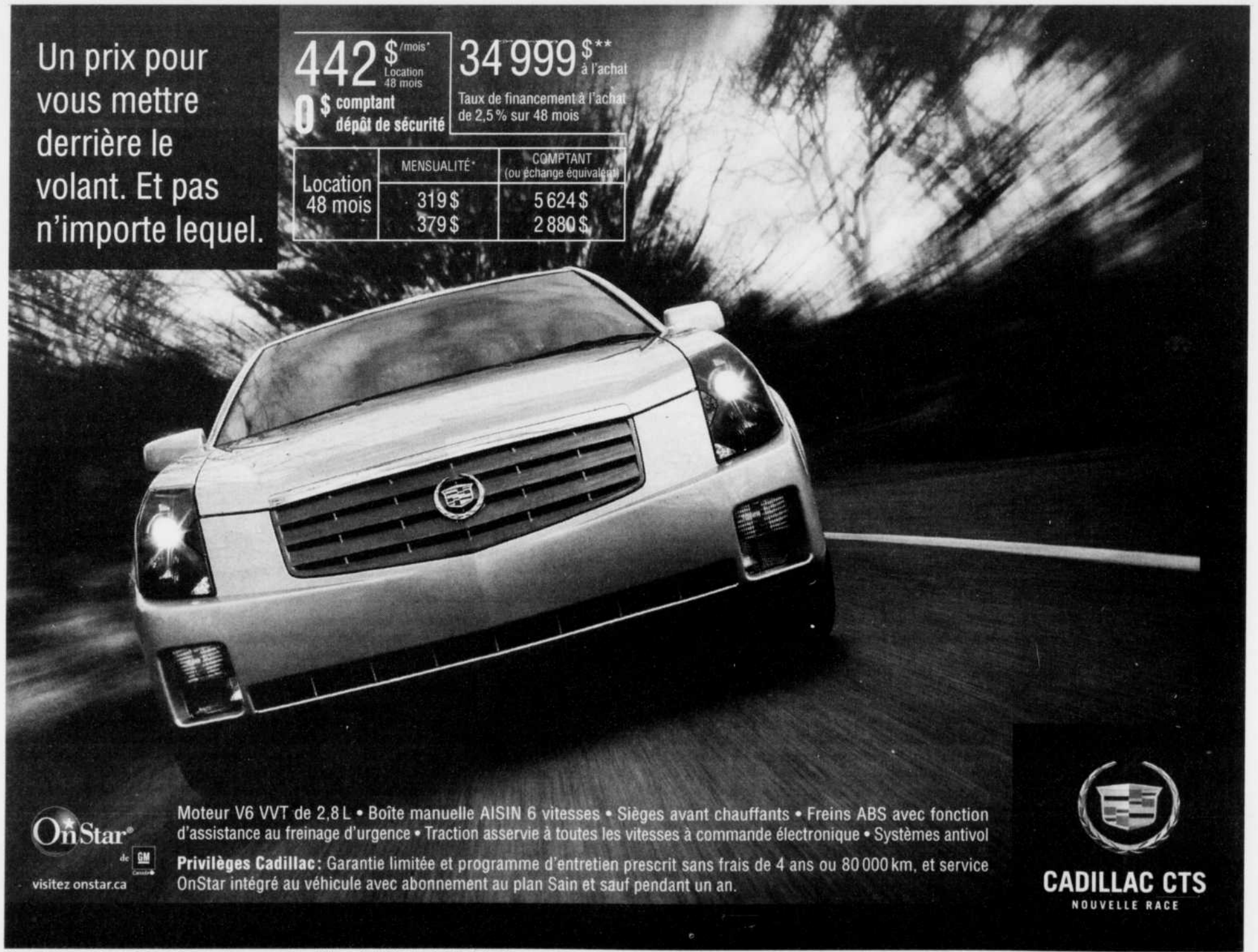
Québec souhaite ainsi mettre un frein à la croissance des déficits. L'an dernier, près de 40% des CPE, c'est-à-dire 364 établissements, ont enregistré des déficits d'exploitation qui ont totalisé 15 millions de dollars. Il s'agit d'une hausse de 59% comparativement à l'année précédente.

Un prix pour vous mettre derrière le volant. Et pas n'importe lequel.

442 $/mois* Location 48 mois
0 $ comptant dépôt de sécurité

34 999 $** à l'achat
Taux de financement à l'achat de 2,5 % sur 48 mois

	MENSUALITÉ*	COMPTANT (ou échange équivalent)
Location 48 mois	319 $ 379 $	5 624 $ 2 880 $



OnStar de GM
visitez onstar.ca

Moteur V6 VVT de 2,8 L • Boîte manuelle AISIN 6 vitesses • Sièges avant chauffants • Freins ABS avec fonction d'assistance au freinage d'urgence • Traction asservie à toutes les vitesses à commande électronique • Systèmes antivol

Privilèges Cadillac: Garantie limitée et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km, et service OnStar intégré au véhicule avec abonnement au plan Sain et sauf pendant un an.

CADILLAC CTS
NOUVELLE RACE

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf CTS 2005 (6DM69/1SA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial, voir ci-dessus, ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 50 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (1 100 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Taux de financement à l'achat de 2,5 % pour un terme de 48 mois sur approbation du crédit GMAC. Exemple de financement : basé sur un financement de 20 000 $, le paiement mensuel est de 438 $ et les frais de crédit totaux de 1 024 $ pour une obligation totale de 21 024 $. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Une échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 888 446-2000.**

305267V

Le DGE doute que les élections simultanées hausseront la participation

SHERBROOKE (PC)

La tenue d'élections simultanées aux quatre ans dans l'ensemble des municipalités du Québec élevera-t-elle le taux de participation aux suffrages municipaux? Bien qu'il l'espère, le directeur général des élections du Québec (DGE), Marcel Blanchet, ne peut l'assurer.

«Il est clair que ce que le législateur a voulu en optant pour cette formule, c'est de créer des circonstances favorables à cet exercice», a indiqué M. Blanchet, jeudi, lors de son passage dans le canton d'Orford, où se tenaient les 37e assises de la Corporation des officiers municipaux du Québec (COMAQ).

Grâce à la nouvelle formule qui sera appliquée dès l'automne prochain, on souhaite donc être en mesure d'obtenir des taux de participation qui dépasseront 55 %, ce qui constitue à peu près la moyenne lors des élections municipales à travers le Québec.

«Cet objectif n'a rien d'évident, a déclaré Marcel Blanchet. Mais on souhaite que les médias parleront plus des élections municipales l'automne prochain, comparativement à ce qu'on voyait dans le passé. Ce sont nos meilleurs alliés.»

Par ailleurs, le fait que les élections scolaires n'interféreront plus avec celles du monde municipal constituera normalement un avantage. Elles alterneront aux deux ans.

Ainsi, si le pari du gouvernement québécois est gagné, l'ensemble des citoyens de la province se sentira plus concerné par l'exercice, a indiqué le DGE.



LOTO QUÉBEC présente

La fête du chocolat de Bromont

Les 21, 22, 23, 28 et 29 mai 2005 de 10 h 30 à 17 h 30

Au cœur du vieux village de Bromont



Entrées chocolatées disponibles aux endroits suivants

Métro Breton - Granby et Bromont • **Métro Lussier** - Waterloo

Métro Plouffe - Magog, Farnham et Bedford

Métro Leblanc - St-Césaire • **Confiserie Bromont**

Bell · Auberge du Château Bromont · TVA TÉLÉ 7 · Chapeau Bromont · CITE Rockland · OZE · La Voix de l'Est · Bromont ville branchée · Ministère du Tourisme Québec

450 · 534 · 4078 • www.feteduchocolat.ca

301644V

Loblaws et provigo présentent



Jeudi 2 juin 2005

Pavillon des sports, Cowansville

2 représentations : 16 h 30 et 19 h 30

Admission	Prix régulier
Adultes	20$
Enfants (13 ans et moins*)	15$**
Moins de 2 ans	gratuit

Taxes incluses

* Preuve d'âge requise.

** Présentez-vous chez vos Loblaws participants et vous obtiendrez un billet enfant à seulement 5 $ à l'achat d'un billet adulte. Ce 5 $ sera entièrement remis à la Fondation pour les enfants. Le Choix du Président. Quantité limitée. Limite d'un billet à 5 $ par billet adulte. Toute autre promotion sur la vente des billets ne peut être jumelée à cette offre. Détails en magasins.

Programme sujet à changements sans préavis.



Billets en vente

Loblaws (1122, rue du Sud), Cowansville **263-5439**

Loblaws (80, rue St-Judes Nord) Granby **777-2875**

Tabagie Centre-ville Superclub Vidéotron Farnham **293-3666**

Cirque Estival
(514) 527-1551

rock détente · La Voix de l'Est

St-Jean-sur-Richelieu
(450) 359-4466
1-888-825-4466

304766V

Horoscope


Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Mercure entre aujourd'hui dans votre Signe, y rejoignant le Soleil et Vénus! Et la Lune en Verseau sera l'amie de ce trio. Toute une étape anniversaire! Les entretiens en tête-à-tête vous sembleront sans doute plus agréables que la foule... Votre vie sentimentale figurera au premier plan; voici donc un week-end idéal pour planifier un rendez-vous romantique...


Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Une drôle de coïncidence pourrait aujourd'hui vous étonner. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose se produit pour une raison précise. Il peut donc s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos capacités intuitives pour solutionner un problème et pour choisir la bonne voie; elles ne vous tromperont pas.


Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

On dit que les opposés s'attirent, et ceci s'applique spécifiquement aux Lions aujourd'hui, alors que les contrastes se trouvent accentués. Intensifiant la dynamique de vos relations intimes, la Lune en Verseau, face au Lion, peut vous réserver une surprise sur le plan sentimental. C'est à vous de prendre l'initiative et de créer une ambiance spéciale et chaleureuse.


Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'heure est à la clarté. Voici venu le temps de déterminer les paramètres et de définir les limites à l'intérieur desquelles vous pouvez manoeuvrer. Ainsi, la situation sera sans équivoques et vous saurez exactement à quoi vous en tenir. Un malaise se dissipera, cédant la place à un climat cordial, propice à l'obtention de vos convoitises...


Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'influence de la Lune en Verseau vous offrira sans doute un week-end conforme à vos attentes. Une belle occasion ne sera peut-être pas disponible éternellement; aussi devriez-vous la saisir sans tarder. La joie réside dans des choses simples. Alors le rangement et la réorganisation de votre demeure peuvent vous rapporter davantage de satisfaction que des loisirs extravagants.


Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'influence de la Lune en Verseau, angulaire au Scorpion, peut éveiller une opposition ou raviver un conflit. Votre position obtiendra un maximum de crédibilité si vous conservez votre calme face à l'adversité. Par ailleurs, les ruses et les complots ne rapporteront rien de positif. Il vaudra mieux opter pour l'approche la plus franche, honnête et directe.


Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'arrivée de Mercure dans votre Signe complémentaire, les Gémeaux, annonce une période de mouvance et de déplacements durant laquelle la correspondance occupera une place pivotante. Les voyages à l'étranger ne sont pas exclus. Un week-end qui mettra les relations de complémentarité en relief. Vous constaterez qu'en effet, les opposés s'attirent...


Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Personne n'a dit que le Capricorne devait être le bouc émissaire du zodiaque. Vous devriez vous permettre de hausser le ton face aux personnes qui vous blâment injustement, ou du moins, de leur faire comprendre que leur comportement n'est pas convenable. Cela ne constituera rien d'égoïste, car en agissant ainsi, c'est à eux que vous rendrez le plus grand service.


Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune en Verseau vous offrira un week-end qui n'aura rien d'ennuyant. Vous brillez en société tandis que de nouveaux développements se dessineront dans vos rapports interpersonnels. Les gens qui viendront se greffer à votre cercle de fréquentations en stimuleront la dynamique. Possibilité de développer une complicité avec quelqu'un d'intriguant...


Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Avec Mars et Uranus en Poissons, voici l'époque idéale pour accueillir le changement et pour vous y adapter. Si une situation vous apparaît inévitable, il semblera inutile d'essayer de la combattre. L'inconnu semble être le seul facteur qui vous inquiète... Alors en vous familiarisant avec un nouvel élément, celui-ci cessera de vous faire peur ou de vous intimider.


Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vos recherches et vos démarches ne seront pas vaines, même si elles ne génèrent pas d'innombrables résultats instantanément. Votre persévérance en démontrera la pertinence. L'humour est un atout qui vous ouvrira toujours des portes. Alors saisissez l'occasion de détendre l'atmosphère lors d'une circonstance sociale; cela vous méritera la sympathie de bien des gens.


Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

La Lune aujourd'hui en Verseau pourrait faire ressentir une culpabilité inutile au Taureau. Même en supposant qu'il vous aurait été possible de faire mieux lors d'une situation passée, vous avez agi honorablement compte tenu des données dont vous disposiez. Accueillez-vous avec un maximum de douceur et chassez les idées sombres qui vous hantent l'esprit.

302660V

Le Canada consent une aide de 12 M $ aux Palestiniens

Isabelle Rodrigue
OTTAWA (PC)

En visite éclair au Canada hier, le leader palestinien, Mahmoud Abbas, est reparti avec un appui entier du gouvernement dans ses efforts d'établir une paix durable et avec 12 millions $ supplémentaires pour divers projets d'appui à la reconstruction.

Cette somme est un premier geste pour démontrer au président palestinien l'espoir du Canada de voir des réformes prendre place et la paix s'installer dans cette région instable.

«Les montants que nous avons annoncés, ce n'est qu'un nouveau début basé sur les espoirs que nous avons pour le gouvernement du président Abbas», a expliqué le premier ministre Paul Martin, lors d'une conférence de presse avec le leader palestinien après une rencontre d'un peu plus d'une heure.

«Il va y avoir d'autres conférences de donateurs, nous serons là. Il y aura d'autre aide fournie par la Banque mondiale et les Nations unies, nous serons là», a-t-il poursuivi.

L'appui accordé au chef palestinien n'était pas que financier, le premier ministre saluant l'engagement de M. Abbas envers la «feuille de route» pour la paix. En ce sens, le premier ministre a fait valoir à son interlocuteur qu'il pouvait compter «sur l'appui complet» du Canada pour surmonter les défis qui se dressent devant lui.

M. Martin a réitéré qu'il était convaincu que l'élection de M. Abbas en janvier, combinée à la promesse du gouvernement israélien de se retirer de territoires occupés, était le moment choisi pour mettre un terme à des années de violence. «Je crois qu'il existe une conjoncture vraiment favorable à l'égard du processus de paix», a souligné M. Martin.

«Nous avons parlé des difficultés qu'il (M. Abbas) doit aplanir», a-t-il ajouté, citant qu'il s'attend à ce que le leader maintienne la ligne dure face au terrorisme et à la violence. En contrepartie, Israël doit aussi respecter ses engagements, a tenu à mentionner le premier ministre.

Des 12 millions $ qui s'ajoutent à l'aide versée aux Palestiniens, 5 millions $ serviront à la construction de maisons en Cisjordanie et à Gaza et à l'évaluation des besoins en logement.

LOISIRS GRANBY

INSCRIPTIONS
au Club Vacances Jeunesse
Le lundi 30 mai
de 19 h à 21 h au
Chalet des patineurs du lac Boivin.
Carte-loisirs Granby obligatoire
Faites vite, après cette date, les places aux différentes activités seront limitées.



Pour l'été 2005.
UN PROGRAMME AMÉLIORÉ
• Camp de jour du lundi au vendredi, période du midi incluse (possibilité de service de garde le matin et en fin d'après-midi)
• Camp de jour d'une semaine (7 camps, du 28 juin au 12 août).
Inscriptions à la semaine
• 7 sites d'animation (écoles St-Jean, St-Joseph, L'Envolée, St-Marc, Ave Maria, Joseph-Poitevin et Ste- Marie)
• Plusieurs groupes d'âge (3-4 ans, 5 ans, 6-7 ans, 8-9 ans, 10-11 ans, 12-13 ans et 6 à 14 ans pour jeunes avec handicap intellectuel)
• Des animateurs sympathiques et des activités spéciales à chaque semaine

Cet été, vous choisissez vos semaines de vacances au Club Vacances Jeunesse !!! En vous inscrivant avant le 1er juin, vous courez la chance de gagner plusieurs prix !!!

Correction programme Club Vacances Jeunesse
Camp cinéma-théâtre :
85 $ et 60 $
pour le 2e enfant

Après le 1er juin, vous courez la chance de ne pas avoir de place au Club Vacances Jeunesse.



Autres activités pour les jeunes cet été !
Des voyages
Des semaines de voyages
(après les camps de jour du Club Vacances Jeunesse)
Des camps spécialisés
(danse, voyage autour du monde, sports, plein air, comédie musicale, cinéma-théâtre ou « radio funnique »)

Tous les détails dans le programme du Club Vacances Jeunesse été 2005 ou à www.loisirs-granby.qc.ca
Information : Loisirs de Granby •
375-4661
303882V

Constitution européenne: les Français votent demain

PARIS (AP)

«Oui» ou «non»? Quelque 41,7 millions d'électeurs français sont appelés aux urnes, demain, sous le regard inquiet de leurs partenaires européens, pour un référendum sur la Constitution européenne lourd de conséquences pour l'avenir de l'Europe comme pour la vie politique française.

C'est la dixième fois depuis le début de la Ve République que le peuple est ainsi appelé à se prononcer directement, mais rarement consultation aura été aussi incertaine. Alors que le «oui» caracolait début 2005 à 60 % d'intentions de vote, c'est désormais le «non» qui a le vent en poupe: dans la dernière ligne droite de la campagne, il atteignait entre 53 % et 56 % des intentions de vote, selon les instituts de sondage.

Dans ce contexte, le taux de participation, demain, sera observé à la loupe, une forte mobilisation des électeurs pouvant plutôt favoriser le «non». Lors d'un autre référendum au résultat incertain, sur le traité de Maastricht en 1992, plus de 69 % des Français étaient allés voter.

Si le camp du «oui» continue à espérer un ultime sursaut des Français le jour J, ce référendum menace d'être le deuxième perdu par le pouvoir en place, après celui de 1969 qui avait entraîné la démission du général de Gaulle.

Jacques Chirac, lui, exclut de démissionner, mais une victoire du «non» serait un grave revers politique pour le chef de l'État à seulement deux ans de la fin de son mandat. La sanction serait comparable à celle subie après la dissolution ratée de 1997.

Remaniement à prévoir

La vague de contestation, fondée sur le mécontentement social qui s'était déjà exprimé dans les urnes aux régionales et européennes de 2004, est telle que l'Élysée se prépare déjà à en tirer les conséquences. Dans son ultime intervention jeudi soir, Jacques Chirac a annoncé qu'il entendait donner «une nouvelle impulsion» à son action après le référendum, semblant ainsi confirmer un remaniement gouvernemental.

Après trois années passées à Matignon, le premier ministre Jean-Pierre Raffarin devrait donc céder la place la semaine prochaine. Reste à savoir qui lui succédera: pour l'heure, les noms du ministre de l'Intérieur, Dominique de Villepin, ancien proche collaborateur de Jacques Chirac, et de la ministre de la Défense, Michèle Alliot-Marie, ancienne présidente du RPR, reviennent avec insistance.

Un «non» déstabiliserait le pouvoir en France mais ouvrirait surtout une crise en Europe, dont les dirigeants ne savent pas vraiment comment ils en sortiraient. Car pour entrer en vigueur, la Constitution européenne, conçue pour permettre le fonctionnement d'une Union élargie à 25 États membres, doit impérativement être ratifiée par tous les pays européens.


Daniel Lavallée
Propriétaire

INTER SÉCURITÉ D L
ALARMES INTERCOMMUNICATION

Feu | Vol | Centrale d'alarme
Carte d'accès | Caméra
Intercom d'immeubles

1 AN DE CENTRALE GRATUIT
à l'achat d'un système complet

Sur rendez-vous

Bureau: (450) 372-1995

Licence R.B.Q. 8217-5092-41
304803V

Transport Général
R. Lessard

ENTREPOSAGE

10 pi x 12 pi
325$/mois

Tél.: (450) 263-7744
Cell.:(450) 776-0341

785 Principale
Cowansville, Qc.
J2K 1J8



« Le Québec est un leader mondial de l'aérospatiale grâce à des femmes et à des hommes qui continuent à bâtir l'avenir de ce secteur de pointe. » Jean Charest, premier ministre du Québec

Le Québec se classe aux premiers rangs des grands centres aéronautiques

- 37 000 emplois de haute qualité
- 20 grandes entreprises
- 240 PME
- 10 % des revenus consacrés à la R-D

DES PROJETS MAJEURS CRÉATEURS D'EMPLOIS ET DE RICHESSE.

Depuis février 2005, 3 milliards de nouveaux investissements dans des projets d'avenir.

Bell Helicopter:
- Développement de quatre nouveaux appareils
- Consolidation de 1 300 emplois

Pratt & Whitney:
- Développement de nouvelles technologies visant l'amélioration des composantes des moteurs existants
- Maintien de 280 emplois en R-D
- Création de 300 emplois

Bombardier:
- Projet CSeries, nouvelle gamme d'appareils de 110 et de 130 places
- Création potentielle de 6 500 emplois

« En réalisant ici ces investissements majeurs, ces entreprises réaffirment leur confiance envers le savoir-faire des Québécoises et des Québécois. »

Claude Béchard, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Plus que jamais, le Québec va continuer de briller parmi les meilleurs dans le monde de l'aérospatiale.

BRILLER PARMI LES MEILLEURS

Québec

305298V

journées nationales du tourisme

Du vendredi 3 juin au dimanche 5 juin 2005

Durant les Journées nationales du tourisme, du 3 au 5 juin 2005 prenez la route de nos cantons. Les 30 attraits suivants vous offrent un rabais « 2 pour 1 » ($) ou un accès gratuit et vous courez la chance de gagner un des nombreux prix.

Sur le chemin du Val-Saint-François

La Ferme Lune de Miel
Stoke, $

Parc Historique la Poudrière
Windsor, $

Musée J. Armand Bombardier
Valcourt, $

Moulin à laine d'Ulverton, $

Estrie-Zoo, Valcourt, $
Les 4 et 5 juin

Mine Cristal Québec
Bonsecours, $
Les 4 et 5 juin

Centre d'interprétation
de l'ardoise, Richmond, $
Le 5 juin

En direction de Mégantic

Le pavillon de la Faune
Stratford, $

Domaine du Bison
(sur réservation), Lambton, $

Astrolab du parc national
du Mont-Mégantic
Notre-Dame-des-Bois, $

Maison du Granit Lac-Drolet, $
Les 4 et 5 juin

Moulin Bernier, Courcelles, $
Le 5 juin

Par les routes de Coaticook

Lieu historique national du
Canada Louis-S.-St-Laurent
Compton, $

Le Sentier poétique
Saint-Venant-de-Paquette, $

Fromagerie La Station
Compton

En passant par Asbestos

Boutique de produits
régionaux « Nos douceurs
champêtres », Danville

Galerie d'art du Symposium
des arts de la rue de Danville
Danville

Galerie d'art du P'tit Bonheur
Saint-Camille

Visite guidée de l'église
Saint-Georges-de-Windsor

Randonnée pédestre
au mont Ham
Saint-Joseph-de-Ham-Sud, $

Musée Incroyable
Saint-Adrien, $

Musée La Souvenance
Saint-Camille, $

En arrêtant à Sherbrooke

Centre culturel et du
patrimoine Uplands
arrondissement Lennoxville

Musée de la nature
et des sciences, $
Le 5 juin

En revenant vers Brome-Missisquoi

Vignoble de l'Orpailleur
visites guidées, Dunham, $

Vignoble de la Bauge
accès au parc animalier
Brigham

Domaine des Côtes d'Ardoise
Dunham

Musée Missisquoi
Stanbridge East, $

Parc Aventure Sutton
(D'Arbre en arbre), $
Le 3 juin

Les Rochers Bleus
(golf et voiturette), Sutton, $
Le 5 juin

Tourisme CANTONS-DE-L'EST
cantonsdelest.com

Québec
bonjourquebec.com

305286V

Laissez-vous charmer par votre région!

Besoin de bois ?

Pour vous BRICOLEURS - CONTRACTEURS et ÉBÉNISTES !

Pin blanc directement du manufacturier
Plusieurs dimensions et grades disponibles.

Moulures (cadrage, plinthe, O'gee, cimaise et plus !)

Pin brut - Plané - Jointé
Pin Select solide - Pin noueux
Panneaux laminés
Produits de qualité supérieure !

Venez nous voir avec vos projets !

PRODUITS FORESTIERS TOUCHETTE Ltée
Compensantes en pin, jointées et solides

105, route 112 Ouest, St-Paul-d'Abbotsford
Tél. 379-2061 • Téléc. : 379-9019

Ouvert du lundi au jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi, de 8 h à midi

304881V

Loto Fondation
Centre hospitalier de Granby

25 350 $ de prix à gagner

1er prix
Crédit de 20 000 $
ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DE GRANBY INC.
ou prix en argent de 15 000 $

2e prix
Prix en argent de 3 000 $

3e prix
Crédit d'une valeur totale de 2 000 $

4e prix
Pastel de l'artiste-peintre Gilles E.-Gingras d'une valeur de 350 $ offert par

GEMO · Dumoulin · Corbeil · Idem

La Capitale Performance · Les Ateliers de construction Déconum

Les Rôtisseries Duhamel · SOS Pizza
2 rabais de 6 $
* Conditions applicables

Tirage le 17 juin 2005 à MIDI

Centre hospitalier de Granby
Cafétéria

Coût du billet : 5 $

Réseau de vente

Association des concessionnaires automobiles de Granby inc.
Boutique Arc-en-Ciel Yolande-Comeau du CHG
Centre hospitalier de Granby
Corbeil Électroménagers
Dumoulin
Fondation du Centre hospitalier de Granby
Idem - Idée meubles
La Capitale Performance
Les Constructions Déconum inc.
Les Rôtisseries Duhamel
Meubles GEMO
SOS Pizzeria

Cette activité-bénéfice est organisée par le personnel du Centre hospitalier de Granby.
RAIC : 406710

PARTENAIRE MAJEUR
ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES DE GRANBY INC.

PARTENAIRES MÉDIAS
La Voix de l'Est · Le Plus · Express

PARTENAIRES
Desjardins · Daoust Gauthier · Déconum

205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Quebec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

302438V

Le leader indépendantiste basque Otegi libéré

MADRID (AP)

Le chef du parti indépendantiste basque interdit Batasuna, Arnaldo Otegi, qui avait été placé en détention jeudi pour appartenance présumée au mouvement séparatiste armé ETA, a été libéré sous caution hier.

Il a affirmé que son incarcération n'aurait pas de conséquence sur les efforts de paix engagés au Pays Basque espagnol. «Mon emprisonnement ne modifiera pas l'espoir de paix», a-t-il déclaré en sortant de la prison de haute sécurité Soto del Real, dans la banlieue de Madrid.

Le montant de sa caution a été fixé à 400 000 euros (630 850 $ CAN). Arnaldo Otegi, 47 ans, a dû laisser son passeport et devra se présenter devant un tribunal près de son domicile deux fois par semaine dans le cadre de sa libération conditionnelle.

Son placement en détention était intervenu tard mercredi soir après plusieurs heures d'audition par le juge Fernando Grande-Marlaska de l'Audience nationale, principale instance pénale espagnole, à Madrid.

Le juge Grande-Marlaska avait aussi lancé un mandat d'arrêt contre un autre militant basque, qui ne s'est pas présenté au tribunal.

Otegi est le chef et porte-parole de Batasuna, parti nationaliste basque qui a été interdit en 2003 par la Cour suprême espagnole en raison de ses liens avec l'ETA.

Toutefois, ayant conservé son siège au Parlement régional basque après que Batasuna eut changé de nom, il bénéficiait d'une immunité parlementaire qui empêchait les juges de le poursuivre.

Après les dernières élections du 17 avril, auxquelles Batasuna a été interdit de se présenter, Otegi a perdu son immunité, et les juges ont donc pu l'interroger et le mettre en cause.



photo Associated Press

Des partisans de l'ETA ont manifesté hier contre l'arrestation d'Arnaldo Otegi, chef d'un parti indépendantiste.

DIRECTEMENT DU FABRICANT

Garantie à vie à l'achat d'un système (voir détails en magasin)

FAMILIAL

Amd XP 2800+
Mémoire 256 Megs Major PC 3200 (400 Mhz.)
Boitier Avec Usb A L'Avant
Microstar KT6V-LSR Fsb400 SataRaid
Disque Dur Maxtor 80g 7200
Lecteur Disquette 1.44 Megs
Lecteur Dvd Benq 16X
Carte Vidéo GF4 64 Megs MX 4000 SE
Carte De Son AC97 Intégré
Carte réseau 10/100mps
Clavier Bilingue
Souris Scroll 2 Boutons
Haut Parleur 140 watts
LG 17" 710S (0.27 mm)

609,99$
25,10$/mois



MULTIMEDIA

Intel Pentium 4 (520) 2.8 800 Fsb (sck775)
Mémoire 512 Megs PC 3200 Major (400 Mhz.)
Boitier Avec Usb A L'Avant Noir
Power Supply Enermax 350 Watts
Microstar 865PE SKT 775
Neo3-F FSB 800/4DDR 400/Aud/Lan
Disque Dur Maxtor 120g 7200
Lecteur Disquette 1.44 Megs Noir
Graveur Cd Benq 52X32X52X Noir
Carte Vidéo FX 5200 128 Megs
Carte De Son AC97 Intégré
Carte réseau 10/100mps
Clavier Bilingue Noir
Souris Optique Scroll Noir
Haut-Parleur Avec Grave Standard Noir
LG 17" 710SK (0.27 mm) Noir

939,99$
36,68$/mois

PROMO

Amd XP 2800 64 Bit Skt 754
Mémoire 512 Megs PC 3200 Major (400 Mhz.)
Boitier Avec Usb A L'Avant
Asus K8V-X Skt 754 Hyper Tra. Ddr Gblan Raid Sata 5Pci
Disque Dur Maxtor 80g 7200
Lecteur Disquette 1.44 Megs
Lecteur Dvd Benq 16X
Carte Vidéo GF4 MX 4000 128 Megs
Carte De Son AC97 Intégré
Carte réseau 10/100mps Intégré
Clavier Bilingue
Souris Optique Scroll
Haut-Parleur avec Grave Standard
LG 17" 710S (0.27 mm)

729,99$
30,04$/mois

Spéciaux de la semaine du 25 au 31 mai

Souris optique 8,50 $ limite de 1 par famille

Logiciel Adaware Plus 39,99 $

Nouveau logiciel windows media player 179,99 $

Camera internet 25,99 $

Paquet de 50 cd 11,99 $ limite de 2 par client

Paquet de 50 DVD 14,99 $ limite de 2 par client

Photos à titre indicatif seulement. Les prix peuvent changer sans préavis. + après rabais postale. *Financement sur approbation de crédit. Financement indiqué sur 30 mois taxes en sus. *Si payé au complet dans les délais prescrits. †Détails en magasin

ETC INFORMATIQUE
www.etcinformatique.com

GRANBY: 737, rue Principale, (Halles de Granby) (450) 378-5522
DRUMMONDVILLE: 1885, boul. Saint-Joseph (819) 479-7400
LONGUEUIL: 1153, chemin Chambly (450) 442-1121
BÉLOEIL: 205, boul. Laurier (450) 467-0382
BOUCHERVILLE: (succ. corporative) 1370, Joliot-Curie (450) 641-1ETC

LIQUIDATION DE VÉHICULES D'OCCASIONS

SUPER VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Plusieurs véhicules à prix réduits

LUNDI • MARDI • MERCREDI • JEUDI • VENDREDI SEULEMENT !

FAITES VITE !

Passez voir notre grand choix

Chagnon HONDA

1711 Principale, Granby
378-9963



Le St-Martin Bromont
HÔTEL & SUITES

est à la recherche de

FEMMES DE CHAMBRE
avec expérience
Temps partiel

Faites parvenir votre c.v.
par télécopieur au
(450) 534-0049
mlussier@lestmartinbromont.com

111, boul. du Carrefour
Bromont
(450) 534-0044

320134V

Familiprix

St-Hyacinthe
(Montérégie)
recherche
PHARMACIEN(NE)

- Atmosphère agréable
- Clientèle jeune
- Équipe technique fiable et expérimentée
- Horaire flexible
- 1 samedi sur 3
- **Fermé le dimanche**
- Beaucoup d'avantages
- Voisin d'une clinique médicale

Une visite vous convaincra!

Faites parvenir votre c.v. à :
Marco Benoit
par télécopieur au :
(450) 796-5930
Tél.: (450) 796-3333
Sans frais : 1-866-869-6186

319761V

V R V EXPRESS INC.

Spécialisé en transport de véhicules récréatifs et général sur fardier
recherche :

Chauffeur
Canada - Mid/Ouest USA
qui désire un travail régulier sur une base annuelle dans un climat familial

De plus, pas de temps d'attente, pas de «lay over»

Ça vous intéresse de gagner jusqu'à 40¢/mille (HUB)

- \+ Pick up & Drop
  Montant forfaitaire/véh. récréatif
- \+ Tarif horaire
  Boni à l'embauche - 500$
- \+ Boni trimestriel
  Assurance voyage et collective

Alors venez joindre nos rangs et soyez reconnu à votre juste VALEUR!

VRV Express Inc.
684, 1er Rang Ouest
Ste-Cécile-de-Milton QC J0E 2C0
Tél.: (450) 372-0333 • Téléc.: (450) 372-1133
Courriel : lcharron@vrvexpress.com

319402V

On oriente nos efforts... vers votre réussite!



Les Services de personnel MANPOWER, le leader mondial dans la sélection et l'affectation de personnel temporaire et permanent, sont présentement à la recherche de personnel qualifié en vue de combler les postes suivants :

❑ Agent de crédit
Poste permanent
- Faire les ouvertures de comptes – enquêtes de crédit
- Recouvrer les sommes dues – appliquer les conditions de crédit
- Encaissement des chèques
- Bilinguisme exigé
- Salaire compétitif (selon expérience)

❑ Empileurs
Poste dans la région de Bromont
- Procéder à l'inspection
- Faire l'empilage et emballage des produits
- Disponibilité sur tous les quarts de travail incluant la fin de semaine
- Être capable de soulever des poids de façon répétitive

❑ Commis comptes à recevoir
Poste temporaire
- Bilinguisme exigé
- Recouvrement
- Classement et mise à jour des dossiers clients

❑ Soudeurs
Poste temporaire avec possibilité de permanence
- Lecture de plans
- Tous procédés
- DEP en soudure
- Postes offerts de jour et de soir

Services de personnel
MANPOWER

8, rue Langlois Granby (Québec) J2G 6J4
Tél.: (450) 776-6630 • Téléc.: (450) 776-7730
Les candidatures doivent être soumises par télécopieur ou par courriel : carole.corbeil@na.manpower.com
*****Services gratuits pour les candidats.*****
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Les candidatures retenues seront contactées.

320160V

---

les emballages knowlton inc.

Notre client, Les Emballages Knowlton, est chef de file dans le domaine de la fabrication et se spécialise dans la production de produits cosmétiques et pharmaceutiques depuis plus de 14 ans. LEK est à la recherche d'un :

Acheteur stratégique

La personne titulaire du poste aura comme responsabilité principale d'élaborer des stratégies d'achat conformément aux orientations de l'entreprise, et ce, dans le but de livrer des économies tout en bâtissant des partenariats d'affaires solides.

Les actions du titulaire de ce poste s'inscrivent dans une démarche de progrès continue en terme de coût, de service, de qualité et d'innovation.

Profil recherché :

Parfaitement bilingue et possédant un diplôme universitaire en ingénierie, administration ou toute autre formation pertinente, vous avez accumulé 7 à 10 ans d'expérience en tant qu'acheteur au sein d'une entreprise de l'industrie cosmétique, pharmaceutique ou de l'emballage. Vous avez obtenu d'excellents résultats dans la négociation d'ententes. De plus, vous avez démontré une facilité pour la communication orale et écrite, l'analyse et la synthèse ainsi que l'organisation du travail et le travail d'équipe. Une expérience acquise dans un environnement rapide et en forte croissance sera également un atout. Vous êtes dynamique, orienté vers l'atteinte des résultats et avez un sens des affaires démontré. Vous possédez de très bonnes connaissances de l'environnement Windows (Excel, PowerPoint, Word) et une expérience de travail avec un MRP.

Si ce défi vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par courriel, à l'adresse suivante : **emploi@sophielemieux.com**, en indiquant le titre du poste.

Notre client offre un salaire et des avantages sociaux compétitifs. Veuillez noter que seules les personnes retenues seront contactées.

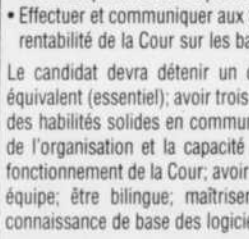
Sophie Lemieux, Service-conseil, ressources humaines
Téléphone : 450.550.3544
Télécopieur: 450.923.7648

320191V

DUTAILIER

CONTREMAÎTRE / REMBOURRAGE

Dutailier International inc. (www.dutailier.com), est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels et d'ameublement haut de gamme pour bébés et enfants.
Forte d'une expertise de 26 années, l'entreprise distribue aujourd'hui ses produits dans plus de 15 pays.



Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.

DESCRIPTION DU POSTE
Relevant du directeur de production, vous serez responsable de la supervision d'environ 60 employés syndiqués et de l'atteinte des objectifs de productivité établis :
- Superviser et coordonner les activités du département de façon à rencontrer les normes de qualité, de quantité et les échéanciers établis;
- Mobiliser le personnel et appliquer la convention collective, les politiques de santé et de sécurité au travail et de discipline;
- Contrôler les coûts de fabrication et gérer le budget qui vous est alloué;
- Effectuer des recommandations au directeur de production en tenant compte de l'environnement interne et externe de l'organisation dans le but d'améliorer de façon continue : les activités de fabrication, la qualité des produits, l'efficacité de votre département et la relation de confiance avec les employés.

PROFIL RECHERCHÉ
- 3 à 5 années d'expérience en supervision (atout si dans le domaine du taillage, du rembourrage ou de la couture);
- D.E.C. en production manufacturière ou gestion des opérations (atout)
  Une expérience accrue pourra compenser pour une scolarité moindre ou d'un autre champ de compétences;
- Compétences particulières en rembourrage (atout);
- Connaissance des diverses techniques de coupe;
- Connaissance du système de coupe «Lectra» (atout);
- Maîtrise des logiciels MS Office;
- Connaissance fonctionnelle de la langue anglaise;
- Vous êtes reconnu pour vos habiletés de communicateur de même que pour votre leadership, votre dynamisme et votre sens de l'innovation.

CONDITIONS CONCERNANT CE POSTE
- Poste permanent à temps complet (40 heures/semaine);
- Lieu de travail : St-Pie (près de Granby et de St-Hyacinthe);
- Quart de jour

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici **le 10 juin 2005 :**

Groupe Dutailier inc.
Service des ressources humaines
299, rue Chaput, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Télécopieur: (450) 772-5055
ressources_humaines@dutailier.com

320179V

POSTE DE GREFFIER DE LA COUR COMMUNE

Cowansville

La nouvelle Cour commune de Cowansville regroupe 18 municipalités et requiert une personne pour agir à titre de GREFFIER DE LA COUR. Ce greffier aura à mettre en place cette nouvelle Cour et sera responsable de l'administration de cette dernière et devra en diriger les activités. Il agira également à titre de greffier-audiencier. Il s'agit d'un poste cadre, temps plein. Sous l'autorité du greffier de la Ville, le greffier de la cour municipale commune aura pour responsabilités de :

- Mettre en place la nouvelle Cour;
- Planifier, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités de cette Cour commune et le personnel, le cas échéant;
- Agir à titre de Greffier audiencier et voir à la planification et à la préparation des séances de la Cour;
- Voir, à la Cour, à ce que les audiences se tiennent dans la forme prescrite au respect et au maintien de l'ordre;
- Agir à titre de juge de paix et de percepteur des amendes;
- Être responsable de la gestion documentaire de la Cour;
- Maintenir un plumitif;
- Préparer avec l'avocat de la Ville et tout procureur chargé d'un dossier par l'une ou l'autre des villes concernées les causes contestées, leur transmettre les documents pertinents et discuter avec eux des articles de loi et procédures relatives à son travail;
- Assurer les bonnes communications avec les services policiers, les différents ministères et organismes gouvernementaux impliqués dans l'administration de la justice;
- Développer et maintenir des échanges harmonieux avec les villes clientes, le tout basé sur la volonté continue d'offrir une prestation professionnelle axée sur un service à la clientèle de qualité, efficient et efficace;
- Assurer un lien constant et efficace avec les Services du Greffe et de la Trésorerie de la Ville en vue d'assurer la bonne gestion de cette entité administrative au sein de l'administration municipale;
- Collaborer étroitement au maintien du bon fonctionnement et à l'évolution du système informatique mis à la disposition de la Cour commune;
- Effectuer et communiquer aux Services du Greffe et de la Trésorerie les analyses et projections de rentabilité de la Cour sur les bases mensuelles et annuelles.

Le candidat devra détenir un diplôme de niveau collégial en technique juridique/judiciaire ou équivalent (essentiel); avoir trois à cinq années d'expérience dans un poste de responsabilités; avoir des habilités solides en communication et en rédaction; avoir le sens des responsabilités, le sens de l'organisation et la capacité d'établir et de soumettre les priorités de travail en vue du bon fonctionnement de la Cour; avoir du leadership et démontrer la capacité et la volonté de travailler en équipe; être bilingue; maîtriser les principaux logiciels utilisés en bureautique et avoir une connaissance de base des logiciels de gestion des cours municipales.

La rémunération et les avantages sociaux correspondront à l'expérience du candidat et seront établis selon la Politique relative au personnel d'encadrement en vigueur à la Ville de Cowansville.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard **le lundi 6 juin 2005** à la Ville de Cowansville, à l'attention de Mario Lafrance, Directeur général, 220 Place Municipale, COWANSVILLE (Québec) J2K 1T4.

320064V

Eddie Albert s'éteint

LOS ANGELES (PC)

Eddie Albert, l'acteur surtout connu pour son rôle de citadin devenu campagnard dans l'émission *Les Arpents verts*, est décédé à l'âge de 99 ans.

M. Albert, qui a joué à la télévision et au cinéma pendant une période de plus de 50 ans, est mort d'une pneumonie, jeudi, à sa résidence du quartier de Pacific Palisades.

M. Albert a été surtout célèbre pour son rôle d'Olivier Douglas dans *Les Arpents verts*, une série qui a duré de 1965 à 1971. Dans l'émission, il jouait cet avocat de New York qui s'installait dans un village rural avec sa femme, interprétée par Eva Gabor. Il était confronté à la couleur locale des résidants de l'endroit, notamment à un cochon nommé Arnold Ziffel.

M. Albert a été finaliste aux Oscars pour son rôle dans *Vacances romaines* (1953) et *Le Brise-coeur* (1972).

L'acteur a débuté sa carrière à Broadway pour ensuite faire de la télévision et du cinéma.

Carrières et professions

Passionné des autos ?
Envie de faire de l'argent ?
Faites carrière dans l'automobile

SOYEZ PRÊT À TRAVAILLER EN SEULEMENT 2 SEMAINES

40 000 $+++
boni-concours, auto de compagnie, congé les week-ends, avantages sociaux.

• URGENT •
16 postes disponibles

Devenez :
- **CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES**
- **DIRECTEUR(TRICE) FINANCIER(ÈRE)**

Nous recherchons des candidat(e)s avec ou sans expérience de vente.



Service de suivi et de placement
Plus de 95 % des étudiants ont trouvé un EMPLOI

Prenez rendez-vous sans tarder pour débuter votre nouvelle carrière

Centre de formation automobile du Québec
1-888-654-4442
www.cfaq.ca
301488V

Nous formons des gagnants depuis maintenant 15 ans

chaletsquébec.com
Location et gestion

Dans le cadre de notre expansion, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) comme **préposé(e) à la réservation pour notre bureau de St-Césaire.**

La personne aura à effectuer les tâches suivantes :
- Prise d'appel
- Effectuer des réservations
- Répondre aux courriels
- Service à la clientèle
- Télémarketing

- Minimum 5 ans d'expérience en vente et service à la clientèle
- Connaissance des logiciels Excel, Word, Outlook est essentielle
- Anglais fonctionnel

L'autonomie, le sens des responsabilités, la disponibilité seront des qualités recherchées.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à

mostiguy@chaletsquebec.com
ou par télécopieur au (450)469-5297
301130V

CONVERPRO **URGENT! URGENT!**

Opérateurs de machineries fixes et/ou de machineries à papier

Située à St-Césaire, ConverPro Inc. est une entreprise de conversion de papier hygiénique et de papier à main destinés vers le marché commercial et industriel au Canada ainsi qu'aux États-Unis.

Nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour combler les postes suivants :

Exigences :
- **Disponibilité sur les quarts de soir et de nuit**
- **2 à 3 ans d'expérience**
- **DEP en machiniste ou équivalent serait un atout**
- **Bonne connaissance en conversion de papier**

Salaire compétitif

Si vous désirez vous joindre à notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ avant le vendredi 3 juin ou vous présenter à l'adresse suivante :

ConverPro Inc.
ATT.: Service des Ressources Humaines
801, des Érables St-Césaire (Québec) J0L 1T0
Télécopieur: (450) 469-1839 • Courriel: rh@converpro.com
320177V

BEAUDIN LE PROHON
Traitement de l'air et du froid

Beaudin Le Prohon possède à son actif plus de 75 ans d'expérience en matière de climatisation, réfrigération et ventilation, et demeure le chef de file dans la gestion des systèmes de traitement de l'air et du froid.

Nous sommes à la recherche de

Frigoriste(s) seniors (compagnon) pour des travaux de service, installation et contrôle en réfrigération et climatisation pour nos bureaux de Sherbrooke, St-Hyacinthe et Granby

Les compétences et habiletés requises :
- Posséder un diplôme d'études pertinent;
- Avoir de l'entregent et une présentation de qualité
- Avoir de l'expérience dans au moins deux des secteurs suivants : résidentiel, commercial, industriel et agro-alimentaire.

Les tâches :
- Répondre aux appels de service dans un souci de qualité et de satisfaction ;
- Pouvoir travailler en équipe afin de maximiser les efforts de chacun.

Si le poste vous intéresse, s.v.p. faites parvenir votre demande **avant le 8 juin 2005 à l'adresse suivante** :

Beaudin Le Prohon Inc.
6171, boul. Bourque
Rock Forest (Québec) J1N 1H2
Télécopieur : (819) 864-6796
courriel : ressourceshumaines@beaudinleprohon.com
320151V

assurances **alpha** auto et habitation

La passion de l'assurance!

Fondée en 1906 et ayant son siège social à Drummondville,

L'ALPHA compagnie d'assurances connaît une croissance soutenue de son volume d'affaires. Son succès repose entre autres sur l'excellence de ses produits et de son service à la clientèle.

Quelques postes : **Agents(es) d'assurances de dommages des particuliers « Seniors »**

(expérience minimale en développement des affaires de 3 ans)

L'Alpha, compagnie d'assurances est **à la recherche d'Agents(es) seniors pour développer son volume d'affaires à Granby et à Sherbrooke**

Nous sommes à votre recherche si vous êtes quelqu'un de déterminé, autonome, si vous souhaitez relever un nouveau défi qui vous permette de mettre à contribution votre savoir-faire dans **le développement d'une clientèle ciblée en assurance automobile et habitation.**

Vous possédez une riche expérience en assurance de dommages et pouvez faire preuve de compétence, d'efficacité **en vente**, vous êtes tout désigné pour ce poste.

Vous êtes animé(e) d'un grand désir d'atteindre vos objectifs et vous souhaitez un nouveau défi professionnel, faites nous parvenir votre curriculum vitae, nous serons heureux de rencontrer.

Lieu de travail : **Granby, Sherbrooke**

Faites parvenir dès maintenant votre curriculum vitae, sous-pli confidentiel à :

Ressources humaines –
Firmin Dugas, Directeur régional
L'Alpha, compagnie d'assurances inc.
430, rue St-Georges
Drummondville (Québec) J2C 4H4
320117V

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller en développement économique

Le Centre local de développement de la région d'Acton (CLD) est un organisme à but non lucratif ayant pour mission de promouvoir le développement socio-économique, sur le territoire de la MRC d'Acton.

FONCTIONS
- Promouvoir et initier le développement de projets en entrepreneuriat dans tous les secteurs d'activité;
- Accueillir et supporter tout promoteur de projets structurants dans tous les secteurs d'activité
- Assurer la promotion et la prospection des investissements sur le territoire
- Initier, réaliser ou collaborer à la réalisation de diverses activités pouvant susciter ou soutenir l'entrepreneuriat
- Contribuer à l'animation socio-économique du milieu et aux différents projets de développement, en collaboration avec les intervenants économiques;
- Participer activement aux activités du CLD;

QUALIFICATIONS
- Posséder un diplôme de premier cycle en administration des affaires, finances, économie ou secteur connexe;
- Posséder au moins 3 années d'expérience dans le domaine du développement économique
- Capacité à rédiger un plan d'affaires
- Excellente habiletés en communication écrite et orale autant en français, connaissance de l'anglais
- Sens de l'organisation et de la planification;
- Posséder une bonne capacité de gérer différents projets de manière autonome;
- Avoir la disponibilité pour ce genre d'emploi
- À l'aise avec l'environnement Office et internet

Les personnes recherchées se distinguent par leur dynamisme, leur sens de l'initiative, leur leadership, leur excellente disposition pour les relations interpersonnelles et leur esprit d'équipe.

Entrée en fonction : le 27 juin 2005

Rémunération : selon les qualifications et l'expérience

Veuillez prendre note que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, à l'attention de Lucie Marchessault, **au plus tard le 8 juin 2005, à 17 h:**

CLD DE LA RÉGION D'ACTON
Centre local de développement

1545 rue Peerless
Acton Vale QC J0H 1A0
luciecld@cooptel.qc.ca
Télécopieur :
(450) 546-4616
320154V

28 28 28

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081

La mode vous travaille?

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques, passionnées par la mode et par le service à la clientèle pour pourvoir les postes suivants à notre **nouveau magasin des Galeries de Granby** :

Gérant(e) adjoint(e)
Préposé(e) à la vente

Vos privilèges :

Rémunération concurrentielle et programme de **bonis**

Privilèges d'achat considérables dans toutes les divisions

Régime complet d'**avantages sociaux**

Programmes structurés d'**orientation** et de **formation** continue

Remboursement des frais de scolarité

Veuillez faire parvenir votre CV par courriel ou par télécopieur à :

Sylvie Loyer
Adresse élec. : **sloyer@smart-set.com**
Télécopieur : **450-633-0130**

SMART SET

320124V

Spécialiste réseau et Représentant ventes internes

Notre client, un leader régional dans l'implantation des systèmes informatiques situé en Montérégie, est à la recherche de deux candidats énergiques pour combler ces postes:

À titre de **SPÉCIALISTE RÉSEAU**, vous serez responsable de l'implantation des réseaux locaux d'entreprises selon les standards de l'organisation. Vous aurez à installer, configurer et tester les systèmes de sauvegarde et de restauration des données, de gestion de sécurité et de télécopie. Également, vous veillerez à assurer un niveau de connaissances et de certification permettant de supporter et de conseiller les clients et les autres professionnels informatiques. Bilingue, vous détenez une certification MCSE ou MCP combinée à une expérience pertinente de plus de deux ans dans une fonction similaire. Vous détenez un permis de conduire en règle et avez une facilité à communiquer et à vulgariser l'information.

À titre de **REPRÉSENTANT VENTES INTERNES,** vous répondez aux demandes de renseignements par téléphone, en personne ou par voie électronique. Vous analysez les besoins et les demandes des clients, développez et maintenez une relation de confiance avec ceux-ci. Également, vous veillez à avoir un niveau de connaissances des produits et des services en participant activement aux formations offertes et en complétant les certifications des fournisseurs. Bilingue, vous avez d'excellentes aptitudes à la communication, des connaissances techniques des produits ainsi qu'une expérience pertinente au domaine.

Si vous désirez relever ce défi, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **11 juin 2005,** à :

Raymond Chabot Ressources Humaines

Martin Roy, c.o., Directeur, Service de recrutement et d'évaluation
Raymond Chabot Ressources Humaines Inc.
20, Place du Lac, Granby (Québec) J2G 9L9
Télécopieur : (450) 378-0617 Courriel : rcrhgranby@rcgt.com
Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

320166V

En bref

Manif anti-américaine au Maroc

RABAT (AP) — Quelque 1500 Marocains ont manifesté pacifiquement hier soir devant le Parlement à Rabat pour obtenir des «excuses» du gouvernement américain après les «profanations» présumées du Coran signalées sur la base militaire de Guantanamo.

«La nation musulmane est unie pour dénoncer les crimes américains», «non à la profanation du saint Coran», «non au terrorisme U.S», «les États-Unis doivent s'excuser officiellement devant tous les musulmans», proclamaient les banderoles rédigées en arabe et en anglais.

Les hommes, majoritairement barbus, et les femmes, majoritairement voilées, ont défilé dans deux cortèges distincts.

À l'appel de la puissante association islamiste justice et spiritualité et du Mouvement unicité et réforme, quelque 2000 personnes ont également manifesté pour les mêmes raisons près du consulat général des États-Unis à Casablanca (100 km au sud de Rabat).

Aucun incident n'a été signalé.

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie

Situé dans la magnifique région des Cantons de l'est, le Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie, né de la fusion des CLSC et CHSLD de la Pommeraie et de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, est reconnu pour la qualité de ses services. Répartis entre l'hôpital avec ses 84 lits de courte durée, 4 centres de soins longue durée totalisant 260 lits et le volet CLSC, il dessert une population de plus de 60 000 personnes. Sa philosophie de soins et de gestion, axée sur la recherche de l'excellence, l'innovation, la participation et la collaboration interdisciplinaire est bien intégrée à tous les niveaux de l'organisation. Les services offerts à la clientèle sont soutenus par une approche programme dans l'ensemble des secteurs d'activités et une préoccupation pour l'implication des partenaires et la mobilisation des 1 200 employés, des 140 médecins et des bénévoles qui y œuvrent.

COORDONNATEUR (TRICE) DE L'ÉQUIPE D'INTERVENTION JEUNESSE

21 heures/semaine pour une période de 12 mois avec possibilité de prolongation

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS
Sur l'ensemble du territoire desservi par le CSSS La Pommeraie, vous planifiez et mettez en œuvre les mécanismes d'accès favorisant la participation des établissements et organismes pouvant être impliqués dans la situation complexe d'un ou des enfants et de leur(s) famille(s) ayant été référés à l'équipe d'intervention jeunesse La Pommeraie et nécessitant l'élaboration d'un PSI.

PRINCIPALES EXIGENCES
- Diplôme universitaire de premier cycle en travail social.
- Sept années d'expérience clinique pertinente auprès de la clientèle psychosociale jeunesse.
- Formation PSI.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES
- Capacité de planification et de gestion.
- Habileté à mobiliser, supporter et guider une équipe de travail.
- Intérêt et habileté à gérer la complexité des dossiers jeunesse.
- Habileté à négocier et à établir des alliances avec les différents partenaires ainsi qu'à négocier des contrats et des mécanismes de concertation.
- Bonne connaissance des ententes de collaboration pédo-CLSC, commission scolaire-CLSC, CMR/CRDI-CLSC, organismes communautaires-CLSC, CJ-CLSC ainsi que de leurs enjeux (placements LSSSS).
- Bonne connaissance du rôle et de la mission de chacun des établissements et des ressources concernées.
- Crédibilité auprès des partenaires et expérience clinique reconnue.
- Connaissance du logiciel Word.
- Anglais de niveau 4.

INFIRMIER(ÈRE) BACHELIER(ÈRE) ASSISTANT(E) DU SUPÉRIEUR IMMÉDIAT

FAMILLE - ENFANCE - JEUNESSE
Installation CLSC - 3 jours/semaine

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS
Relevant de la coordonnatrice du service FEJ et des services psychosociaux, vous assurez le support clinique et l'encadrement de la pratique infirmière dans un contexte d'interdisciplinarité dans les programmes et les services du secteur.

PRINCIPALES EXIGENCES
- Baccalauréat en soins infirmiers (ou cumul de diplômes incluant certificats en soins infirmiers).
- Membre en règle de l'O.I.I.Q..
- Anglais de niveau 3.
- Quatre années d'expérience en soins infirmiers, préférablement dans un secteur relié à la santé communautaire et au secteur FEJ.
- Connaissance de l'informatique.
- Expérience en intervention auprès des clientèles vulnérables.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES
- Habileté à mobiliser, supporter et guider une équipe de travail.
- Capacité à concevoir des programmes d'intégration du nouveau personnel infirmier.
- Grande autonomie.
- Capacité à développer des plans d'action.

POUR LES MISSIONS CLSC - CHSLD - CH

Liste de rappel et remplacements long terme
Infirmier(ère)s
Infirmier(ère)s auxiliaires
Préposé(e)s aux bénéfeciaires

La rémunération est établie selon les normes du Ministère de la Santé et des services sociaux

RÉCEPTION DES CANDIDATURES
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avant le 10 juin 2005 à :

CSSS La Pommeraie
Direction du soutien à la gestion des personnes
950, rue Principale, Cowansville (Québec) J2K 1K3
Télécopieur : (450) 263-6606
Courriel : recrutement.chbmp@rrsss16.gouv.qc.ca

305287V

La présumée victime de Michael Jackson se raconte sur une vidéo

SANTA MARIA, CALIFORNIE (AP)

La défense de Michael Jackson a subi un sérieux coup d'arrêt hier après la diffusion aux jurés d'un enregistrement vidéo au cours duquel la victime présumée du chanteur décrit pour la première fois les abus subis.

Si la cassette n'a apporté aucun élément nouveau dans les allégations du jeune accusateur, qui a déjà témoigné à la barre, son impact a été évident et d'autant plus fort que c'est le dernier témoin entendu par les jurés. Après la diffusion, le tribunal est resté dans le silence et les jurés ont gardé les yeux baissés au moment où les lumières ont été rallumées.

Michael Jackson n'a fait aucun commentaire en quittant le tribunal et ses avocats ont renoncé à mener des contre-témoignages. Les plaidoiries finales pourraient dès lors débuter mercredi.

La défense avait à l'origine prévu interroger à nouveau la victime présumée, sa mère et un psychologue mais la diffusion de la vidéo hier a bouleversé leur stratégie.

«Il a mis ses mains dans mon slip. Il a commencé à me masturber», y raconte le garçon.

«Il a mis ses mains dans mon slip. Il a commencé à me masturber, y raconte le garçon face aux enquêteurs de la police. Je lui ai dit que je ne voulais pas le faire et il a continué. Je lui ai dit "non".»

Dans ce témoignage enregistré le 6 juillet 2003 à Santa Barbara (Californie), le garçon parle la tête baissée, la voix basse et s'arrête fréquemment.

Il y précise que Michael Jackson l'a masturbé, «je crois, cinq fois». Après une grande respiration, il a décrit les abus subis: «Il a dit qu'il voulait me montrer comment se masturber. J'ai dit non. Ensuite il a répondu qu'il pouvait le faire pour moi.»

Le juge Rodney Melville avait autorisé cette diffusion «seulement pour observer» le comportement, les manières et l'attitude» de la victime présumée.

Michael Jackson, 46 ans, est poursuivi pour avoir abusé un mineur âgé de 13 ans au moment des faits, début 2003, dans son ranch de Neverland.

CHEF MÉCANICIEN

*Notre client, une entreprise en croissance dans le secteur de la distribution, est à la recherche d'un **chef mécanicien** de jour pour ses opérations de Sherbrooke.*

Sous la supervision du directeur d'usine, vous serez appelé à planifier, organiser et contrôler le travail des (5) mécaniciens. Vous serez aussi responsable de la planification et de la réalisation du programme d'entretien préventif des équipements. Finalement, vous participerez à l'exécution des tâches.

Vous possédez une formation professionnelle appropriée jumelée à un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente (mécanique diesel) dont deux (2) en supervision de personnel. Vos connaissances en hydraulique et en soudure sont des atouts.

Notre client offre une rémunération et des conditions de travail qui se comparent avantageusement avec celles de la concurrence.

Si vous désirez relever ce défi, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **3 juin 2005** à :

Raymond Chabot Ressources Humaines

Hélène Chrétien, CRHA, directrice, Service de recrutement,
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.,
455, rue King ouest, bureau 500, Sherbrooke (Québec) J1H 6G4
Télécopieur : (819) 821-3640 Courriel : rcrhsherbrooke@rcgt.com
Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

320193V

ESSAIM **PHARMACIE MARYSE LORRAIN**

RECHERCHE UN GÉRANT/GÉRANTE DE PHARMACIE

- Poste permanent 40 heures/semaine de jour
- Minimum 3 à 5 ans d'expérience
- Expérience en gestion de personnel
- Habilité à offrir un excellent service à la clientèle
- Sens aigu de l'organisation et des priorités
- Dynamisme, enthousiasme et attitude positive
- Capacité de communiquer en français et anglais
- Bonne connaissance de milieu de la pharmacie – un atout important.

RESPONSABILITÉS:

- Planifier et organiser les promotions
- Effectuer les achats (prébooking, saisonniers etc.)
- Maintenir la politique de prix de l'entreprise
- Gestion de personnel (employés de plancher)
- Planification des horaires de travail

Faites parvenir votre curriculum vitae à **Mme Maryse Lorrain** de la façon suivante :
À l'adresse suivante : 9 Place de l'Estrie, Bedford (Québec) J0J 1A0
par **télécopieur :** (450) 248-4600
ou **par courriel :** lorrainm@pharmessor.ca

320104V

Offre d'emploi
Secrétaire-trésorier adjoint

Principales tâches

- Comptabilité générale : comptes à recevoir et comptes à payer
- Suivi et recouvrement des comptes à recevoir
- Mise à jour du rôle d'évaluation, taxation annuelle et complémentaire
- Rédaction de certains documents : procès-verbaux, bulletin municipal et correspondance diverse
- Préparation et gestion de dossiers en collaboration avec la Directrice-générale/Secrétaire-trésorière et toutes autres tâches connexes
- Remplacer la Directrice-générale/Secrétaire-trésorière au besoin

Exigences

- Posséder une expérience dans le domaine municipal dans un poste similaire ou toute autre expérience pertinente
- Avoir une bonne connaissance des logiciels Microsoft Office (Word, Excel, Outlook)
- Connaissances/formation en comptabilité générale
- Aptitude à la rédaction et excellente qualité du français écrit
- Avoir le sens de l'organisation, du travail d'équipe et un bon jugement
- Le bilinguisme ou une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire

Conditions de travail

- Poste à temps plein : 35 heures/semaine
- Salaires et conditions à discuter selon expérience

*Faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le vendredi 3 juin 2005** à l'adresse suivante:*

Municipalité du Village de Stukely-Sud
101 Place de la Mairie, C.P. 30
Stukely-Sud, Québec J0E 2J0
Télécopieur: (450) 297-3759 • Courriel: stukelys@abacom.com

320186V

LES PNEUS
ROBERT BERNARD
le nom qui *fait* sa marque !

Profitez du printemps avec **Michelin !** MD

L'équilibre parfait entre la performance et la valeur pour votre voiture de tourisme ou mini-fourgonnette

Harmony MC

Pneu toutes *saisons **"haut de gamme"***

- Conduite **confortable** et **silencieuse**
- **Excellente adhérence** sur chaussée mouillée
- **Ultra** long kilométrage
- **Grande variété** de dimensions pour les voitures de tourisme et mini-fourgonnettes

130 000 km

MICHELIN

GRATUIT
À l'achat de 4 pneus **MICHELIN**, obtenez **gratuitement** une bouteille de nettoyant pour pneus et roues **EAGLE ONE**.
Du 18 avril au 25 juin 2005*
*Jusqu'à épuisement des stocks

www.robertbernard.com

LES PNEUS
Robert Bernard

1015, rue Principale, **Granby** (450) **378-7968**
sans frais : 1 800 363-1280

765, rue Principale, **Saint-Paul d'Abbotsford** (450) **379-5757**
sans frais : 1 800 363-5534

304582V

Les DONS PLANIFIÉS
Préparons la santé de l'avenir!
205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

La Maison Cannelle
cuisine sans gluten et sans lactose
Cuisine maison dédiée aux gens souffrant de la maladie cœliaque, intolérance au gluten ou aux gens désirant éliminer le blé de leur alimentation. Recettes authentiques, fabriquées avec des produits du Québec et préparées par une cuisinière elle-même intolérante au gluten.
Soupes, pizzas, quiches, plats mijotés, tartinades, collations, desserts.
Des plats savoureux, originaux et sécuritaires.
Produits maison sans gluten, fabriqués avec des épices biologiques, des fruits et noix biologiques sans sulfites et sans agents de conservation.
Nos produits sont sans lactose.
POINTS DE VENTE AU QUÉBEC :
MONTRÉAL • SHERBROOKE • QUÉBEC
et
LA MAISON CANNELLE
220, rue Hôtel de ville, Durham Sud, Québec
INFOS : (819) 858-1188
www.maisoncannelle.com
301668V

Auditions pour Casse-Noisette
Spectacle de la troupe professionnelle du Ballet Ouest de Montréal en collaboration avec l'École de danse Maryse Blanchard, présenté en décembre 2005 au Palace de Granby
Recherche 77 jeunes danseurs et danseuses de 7 ans et plus ainsi que des adultes pour tenir certains rôles.
Les auditions se tiendront le dimanche 29 mai, dès 9 h, au studio de l'École de danse Maryse Blanchard, situé au 164, rue Cowie à Granby, 3e étage.
Frais d'inscription de 25 $
Pour information:
Maryse Blanchard
372-6021
302445V

ACTUALITÉS

Le Viagra et le Cialis rendent-ils aveugles?

Lauran Neergaard
WASHINGTON (AP)

L'agence américaine de sécurité sanitaire (Food and Drug administration) a annoncé hier l'ouverture d'une enquête sur des cas de certains utilisateurs de Viagra et de Cialis devenus aveugles, afin de déterminer si cette cécité a été provoquée ou non par les célèbres médicaments contre les troubles de l'érection.

Ces cas sont rares, l'étude est en cours et rien ne permet pour le moment d'établir la responsabilité du Viagra et de Cialis, a expliqué la FDA.

L'agence américaine, notamment chargée de vérifier la sécurité des médicaments et équipements médicaux, a été informée de 42 cas de cécité, 38 parmi les utilisateurs de Viagra et quatre parmi ceux du Cialis. Tous sont atteints d'une affection du nerf optique, pathologie qui peut survenir chez des patients souffrant de diabète ou de maladies cardio-vasculaires. Aucun cas n'a été signalé pour le Levitra, troisième médicament contre l'impuissance.

«Nous prenons cela au sérieux», a déclaré Susan Cruzan, porte-parole de la FDA.

La FDA précise avoir entamé des consultations avec les laboratoires concernés, Pfizer pour le Viagra, Eli Lilly and Co pour le Cialis et Glaxo-SmithKline PFC/Bayer pour le Levitra.



AG

Daniel Watts, porte-parole de Pfizer, a confirmé que le laboratoire était en pourparlers avec la FDA, concernant l'ajout éventuel d'une notice expliquant que dans de rares cas, des hommes ayant pris du Viagra étaient devenus aveugles. Il a toutefois souligné que rien ne prouvait pour le moment que le médicament était effectivement responsable des cas de cécité. Les utilisateurs de Viagra — plus de 23 millions d'hommes à travers le monde — souffrent souvent d'hypertension et d'un taux élevé de cholestérol, affections pouvant contribuer à provoquer une cécité, a-t-il dit.

D'après Pfizer, «les effets secondaires les plus fréquents du Viagra sont les maux de tête, les rougissements et les maux de ventre. Plus rarement une vision floue ou bleuâtre ou une hypersensibilité à la lumière peuvent se produire pendant un court moment». Ces indications étaient disponibles sur le site Internet du laboratoire avant l'ouverture de l'enquête. Eli Lilly signale des effets secondaires semblables.

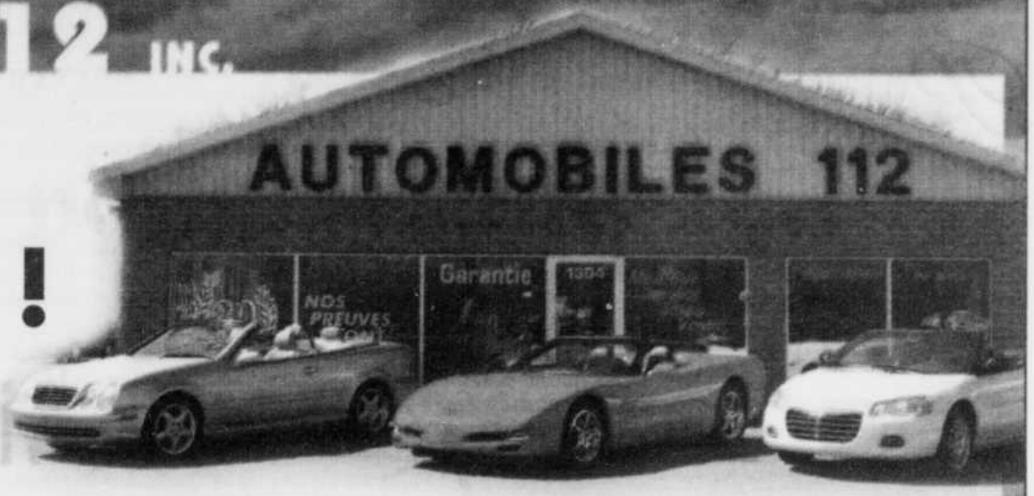
C'est la chaîne de télévision américaine CBS qui, la première, a fait état des cas de cécité parmi les utilisateurs.

Le Viagra a reçu l'approbation des autorités sanitaires américaines en 1998, le Levitra en août 2003 et le Cialis en novembre de la même année. Ces médicaments sont contre-indiqués aux hommes souffrant de maladies cardio-vasculaires à qui leur médecin a déconseillé d'avoir des rapports sexuels. Ces produits sont également déconseillés à ceux qui prennent des médicaments contenant des nitrates, car ils risquent une chute de tension soudaine.

ÉVÉNEMENT
Honda
LA ROUTE VOUS ATTEND
BERLINE CIVIC DX 2005
0 - VERSEMENT AVANT 90 JOURS À L'ACHAT
- COMPTANT EN LOCATION
- DÉPÔT DE SÉCURITÉ
En location 198 $* par mois/60 mois
0 $ dépôt de sécurité incluant 120 000 km Transport et préparation inclus
Pour 20 $ de plus, obtenez la Civic Édition Spéciale comprenant:
• Chaîne AM/FM avec lecteur CD
• Déverrouillage des portes sans clé
• Serrures électriques
• Climatisation sans CFC
12 disponibles immédiatement
GAGNEZ DU TERRAIN avec le Ridgeline
Voici un camion, un vrai! Et c'est un Honda. Vous n'avez jamais rien vu de tel.
Son puissant moteur V6 de 255 chevaux. Suspension indépendante et un système à quatre roues motrices (VTM-4) à contrôle variable du couple.
À partir de 34 800 $ Transport et préparation en sus
OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.
deragon Honda
441, rue Principale
Cowansville
266-0101
Renseignez-vous sur notre PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS
HONDA
*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2005 mentionné ci-après. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX). Pour le véhicule, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX): a) 198 $, v) 0 $, c) 11 880 $. Pour 20 $ de plus par mois, obtenez la Civic Édition Spéciale 5 vitesses (modèle ES1535PX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Période de location 48 mois. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. La carte d'essence Petro Canada de 1 350 $ sera échue le 31 décembre 2006. Elle s'applique aux nouveaux modèles Accord coupé et berline 2005 (excluant l'Hybrid) achetés/loués entre le 1er mars et le 2 mai 2005. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 $ sur certains modèles. †Applicable seulement sur berline Accord.
304409V

AUTOMOBILES 112 INC.

célèbre son 20e anniversaire !



Publireportage

Fondée en 1985, Automobiles 112 inc. fête, cette année, son 20e anniversaire. Au fil des ans, le commerce de vente de véhicules d'occasion s'est bâti une réputation basée sur son excellent rapport qualité-prix et de son service après-vente impeccable. Comme le souligne le propriétaire, M. Gilles Cloutier : « Si nous sommes là depuis 20 ans, c'est parce que nos clients nous font confiance, qu'ils apprécient notre service courtois et professionnel et nos véhicules en parfaite condition. »

L'expérience à votre service

Dans son équipe, Automobiles 112 inc. compte d'ailleurs sur l'expérience d'un conseiller hors pair, présent depuis les débuts. « Gilles Giard était là lorsque nous avons ouvert les portes. Au cours des ans, il a accumulé des connaissances et une expérience inestimables. Lors de l'achat d'un véhicule, il sait mieux que personne conseiller judicieusement les clients selon leurs besoins et leur budget », continue le propriétaire.

De 1985 à aujourd'hui

Toujours situé au même endroit, Automobiles 112 inc. a ouvert ses portes en 1985 avec un petit inventaire. « À l'époque, nous n'avions aucune salle de montre. Les locaux étaient minuscules. En 1989, nous avons bâti le garage tel qu'il est aujourd'hui afin d'offrir un meilleur service à notre clientèle toujours croissante. Aujourd'hui, Automobiles 112 possède une salle de montre et un service de réparation avec mécanicien sur place.

En tout, nous avons plus de 70 véhicules de toutes marques en inventaire. Que vous recherchiez un modèle régulier, sport, un utilitaire, une camionnette, chez nous, vous êtes assuré de trouver le véhicule qui vous convient au prix qui vous convient. Et, si par hasard, ce dernier n'est pas disponible sur place, nous vous le trouverons rapidement », poursuit M. Cloutier.

Spécialiste des autos récentes à bas kilométrage et garanties maison

Spécialiste de la vente d'autos récentes à bas kilométrage, Automobiles 112 inc. offre une garantie d'un an, ou même de deux ans, sur la plupart de ses véhicules. Et attention, ce sont des garanties maison. « Le client n'a pas à faire affaire avec les compagnies. Lorsqu'il a un problème, il vient nous voir directement et nous honorons notre garantie. Nous avons également une gamme de véhicules avec balance de garantie du manufacturier. De plus, tous les véhicules sont vérifiés et inspectés sur place », poursuit-il.

Par ailleurs, M. Cloutier souligne qu'il encourage tous ses clients qui veulent faire l'acquisition d'un véhicule à son commerce de le faire inspecter ailleurs pour en faire vérifier la condition avant l'achat. « Comme nos véhicules sont tous en excellent état, ça ne nous ennuie aucunement que le client le fasse inspecter ailleurs. C'est même un droit essentiel dont il doit se prévaloir pour faire un achat en toute confiance », souligne le propriétaire.

C'est grâce à son service hors pair et à la qualité de ses véhicules qu'Automobiles 112 inc. a réussi à se gagner la confiance et la fidélité de sa clientèle au cours des 20 dernières années. M. Cloutier et son équipe tiennent d'ailleurs à remercier leurs clients de leur encouragement depuis deux décennies et les invitent à venir profiter de leurs spéciaux 20e anniversaire qui se dérouleront toute l'année.



Nous reconnaissons dans l'ordre habituel :
Gilles Cloutier, propriétaire,
Olivier Robichaud, mécanicien
et Gilles Giard, vendeur

anniversaire

1304 Principale, Granby

AUTOMOBILES 112 INC **378-7983**

• FINANCEMENT SUR PLACE •

304589V

La Voix de l'Est
Au cœur de l'information régionale
76, rue Dufferin
Granby (Québec), J2G 9L4
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec), H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de
Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec), J1K 2X8.

Information à vendre

On ne va pas ici tenter de juger des intentions de Nathalie Simard et des poursuites qui ont suivi ses déclarations: bien difficile de sonder les cœurs, de juger des conséquences pour d'autres victimes ou d'autres agresseurs, même la valeur de ses souffrances réelles. Une autre dimension peut nous intéresser à cause de son impact sur l'ensemble de la société: est-il acceptable que. dorénavant, dans les causes sociales ou politiques, l'information publique appartienne au plus offrant?



Jean-Guy **Dubuc**
Éditorial
redaction@lavoixdelest.qc.ca

On sait tous que TVA a offert 100 000$ à M^me^ Simard pour l'exclusivité de son histoire personnelle. N'exagérons rien: cette «exclusivité» ne pouvait durer que quelques heures, vu que tous les bulletins de nouvelles et toutes les unes des médias pouvaient, le lendemain, se référer à TVA pour faire leur manchette et relater à leur tour les faits les plus croustillants de l'entrevue accordée à Paul Arcand. Donc, on a n'a pas limité l'information: on n'a fait qu'accorder la primeur — et la cote d'écoute — à un seul média plutôt qu'à l'ensemble… pour quelques heures.

De plus, on sait que la formule existe depuis longtemps, chez nous comme ailleurs. Les grands réseaux américains la pratiquent abondamment et se font la concurrence des «entrevues exclusives» concernant la vie privée des vedettes. Et nos revues de la presse que les Français appellent «people» foisonnent de ce type d'entrevues où les plus insignifiantes de nos stars locales se lancent dans les plus insignifiantes des révélations prétendument captivantes. On se dit: c'est leur vie privée et on s'en fout, que les fans s'en amusent…

De plus, on l'a vu récemment, les «acteurs» de ces tristes situations ont depuis longtemps l'habitude de publier un livre racontant les détails de leur aventure longtemps cachée, pour le plaisir des amateurs de ces récits. Donc, tout le monde finit par tout savoir.

Mais le cas de Nathalie Simard et de Guy Cloutier est différent. On ne parle plus ici de «vie privée» mais d'événement social d'importance: pensons seulement à l'ampleur du procès, à l'interdit d'identification des victimes, à l'aveu de culpabilité de l'agresseur, à son rôle exceptionnel dans le milieu du spectacle, bref, à une foule d'éléments qui ont fait de la cause un véritable drame humain. Que l'on respecte le droit des victimes à l'anonymat, d'accord; mais quand celles-ci s'en désistent, est-il normal que leur histoire appartienne au média qui offre le plus d'argent? Faut-il maintenant être puissant pour contrôler la nouvelle? Peut-on devenir riche en la transmettant? L'information est-elle devenue monnayable?

Il n'y a pas que les vedettes du spectacle qui peuvent en profiter; pensons à celles de la politique, de la finance, des médias, de tous les secteurs de vie qui nous influencent. Beaucoup de ces gens possèdent de l'information, souvent privilégiée, mais utile à l'ensemble de la population. La commission Gomery nous en donne ces temps-ci un bon exemple. Dans d'autres domaines, on entend dire que certaines personnes approchent des médias pour «vendre» l'information qu'elles cachent mais seraient prêtes à l'offrir pour un bon prix. Est-ce la prochaine étape: il faudra payer pour savoir?

Depuis quelque temps, chez nous, on a pris l'habitude de «l'information-spectacle»: des émissions de radio ou de télé où l'on invite pêle-mêle politiciens et humoristes, où la niaiserie frôle la déclaration politique, où les animateurs spécialistes des variétés s'improvisent intervieweurs au vernis solennel, où l'on tente par tous les moyens d'offrir un show facile avec des sujets sérieux. Il y a donc un bon moment que l'information se vend bien quand on la rend provocante: on troque un droit pour de l'argent, pour une cote d'écoute, pour un tirage. Dangereuse pente…

La Voix des lecteurs

Télécopieur: 777-4865 · courriel: redaction@lavoixdelest.qc.ca

Aurons-nous un jour des réponses?

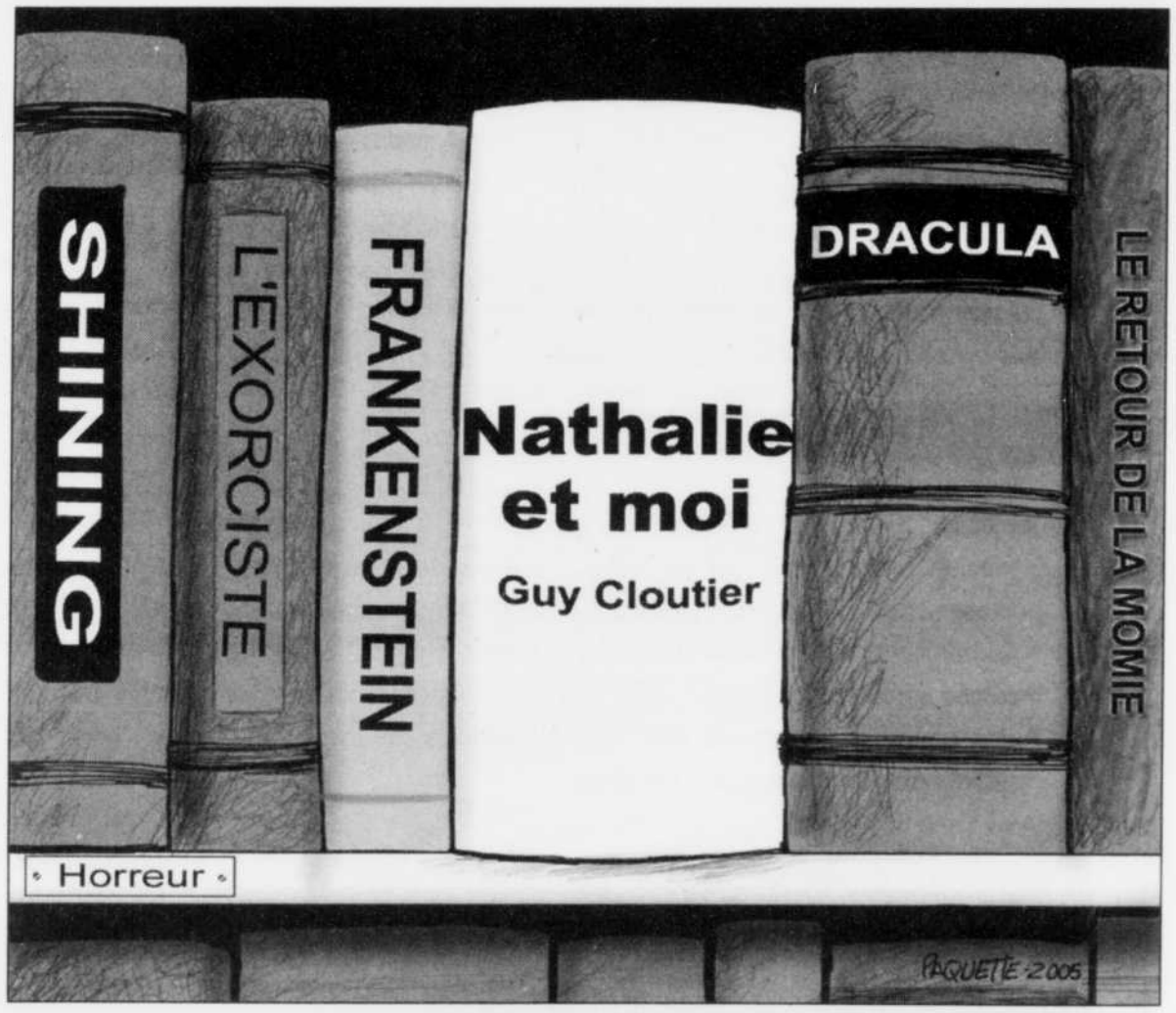
Mardi soir dernier, soit le 24 mai, j'ai assisté à tout un spectacle à l'assemblée des commissaires. La salle était remplie, il y avait des gens partout, même debout dans les couloirs. En début de réunion, madame Schofield nous indiqua qu'elle ne répondrait pas immédiatement à chaque question, mais qu'elle le ferait à la fin de la période de questions. Alors, la période de questions débute avec les gens concernés par la fermeture de l'école Saint-Benoit. Ils posent leurs questions mais, soyons patients, il faut attendre à la fin de la période de questions pour connaître les réponses. C'est le tour du comité CSVDCÉ (comité du secondaire voulant défendre le choix des élèves). Ce comité est composé des professeurs des écoles l'Envolée, Sacré-Coeur (secteur adaptation scolaire) et Joseph-Hermas-Leclerc. Il présente un rapport avec chiffres et sources à l'appui. On apprend que 90 % des élèves de l'école sondée (2^e^ cycle) ne veulent pas vivre dans une école avec les cinq niveaux. Ce sondage démolit le principal argument avancé par la commission scolaire. Beaucoup de questions sont posées mais, soyons patients, attendons à la fin de la période des questions! C'est le tour des gens concernés par la fermeture de l'école Curé-A.-Petit. Encore beaucoup de questions, mais soyons patients! Encore d'autres intervenants...

La période des questions terminée, nous attendons, tel que promis en début de réunion, les réponses. Alors, madame Schofield nous dit qu'il y a eu trop de questions et qu'elle ne peut répondre à toutes. En fait, elle n'a répondu à aucune. Elle essaie de nous rassurer en disant qu'elle a le bien-être de nos élèves à cœur, mais qu'elle doit rencontrer ses contraintes budgétaires. Transformer les trois écoles secondaires va coûter 1 million $ (minimum!) et fermer deux écoles primaires apporte des surplus d'élèves dans les autres écoles et des coûts pour aménager des garderies scolaires et des aires de jeux! Comment voit-elle le bien-être de nos élèves?

La période de consultation auprès des conseils d'établissement se termine en juin et la décision finale sera prise entre août et novembre. Madame Schofield n'avait pas l'intention de répondre à nos questions. Elle a dirigé l'assemblée en nous laissant croire le contraire. Que va-t-il falloir faire pour obtenir des réponses? Créer une commission d'enquête! La commission scolaire refuse de nous donner leurs chiffres. Une demande officielle a été faite à la Loi sur l'accès à l'information. Qu'ont-ils à cacher?

Je suis très inquiète, non pas pour mon emploi, mais surtout de la façon avec laquelle madame Schofield nous manipule et aussi de la façon avec laquelle la commission scolaire pense utiliser les fonds pour démolir des écoles fonctionnant très bien. Payeurs de taxes, comme moi, réveillez-vous! (...)

Claire Ouellet,
Enseignante et contribuable
Granby



Question de la semaine cyberpresse.ca

Nos lecteurs peuvent répondre en tout temps à la question du jour posée sur notre site Internet cyberpresse.ca. Nous publierons les résultats à intervalles réguliers.

28 mai 2005

Andrew Ranger se taillera-t-il une place parmi les grands de la course automobile?

Oui	69%	(47 votes)
Non	9%	(6 votes)
Je ne sais pas	7%	(5 votes)
Ça m'indiffère	15%	(10 votes)

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Une opinion?

Vous avez une opinion à exprimer sur les sujets d'actualité? Nous nous ferons un plaisir de la faire partager à nos lecteurs. Votre lettre, qu'elle soit manuscrite, transmise par télécopieur ou par courriel, doit être signée et accompagnée de votre adresse et numéro de téléphone pour fin d'identification seulement. Seules la signature et la provenance seront publiées.

Pourquoi lui ai-je dit oui?



Michel **Vastel**

Commentaire

mvastel@lesoleil.com

C'était le 7 mai. Je rencontrais Nathalie Simard, pour la première fois, dans sa maison de Granby. Elle était intimidée. J'étais sans doute un peu sceptique. Pendant trois heures, elle m'a parlé d'elle. Il y avait des affaires que je ne comprenais pas, des noms que je ne connaissais pas, des événements que j'avais manqués.

Il y avait surtout une personne qui voulait se raconter. Et moi qui, après l'avoir longuement écoutée, faisais face au terrible choix de lui dire: «votre histoire ne m'intéresse pas!» ou encore, «excusez-moi, je suis trop occupé par la politique...»

J'avais beaucoup de raisons de me défiler, même si je n'avais plus l'excuse, comme ses parents, ses amis, ses collègues de travail, de ne pas savoir. Il me restait le choix ultime de lui dire: «votre silence, madame, ne m'émeut pas...»

Vers la fin de l'après-midi, alors que sa fille Ève commençait à me trouver encombrant et que je m'apprêtais à repartir vers mon métier de chroniqueur, Nathalie Simard me posa une dernière question: «allez-vous dire oui, monsieur Vastel?»

Elle était là, seule avec sa petite fille, dans la cuisine de sa grande maison... Ma réponse est venue, sans doute un peu bête, piteuse en tout cas comme celle d'un homme qui vient de se faire prendre... «Madame Simard, j'ai trois filles. Si ce qui vous est arrivé était arrivé à l'une d'elles et qu'elle avait demandé à un homme de raconter son histoire, j'aurais aimé que cet homme lui réponde oui...»

On en pensera ce qu'on voudra. Je ne sais même pas si je serai à la hauteur. Mais je ne regrette certainement pas d'avoir accepté d'aider une fillette blessée à devenir une femme. À 36 ans, elle avait déjà attendu assez longtemps comme cela...

Écrire un livre, c'est un peu comme une *blind date*, généralement organisée par un éditeur qui est en avance sur vous d'une bonne idée.

Que le rendez-vous soit arrangé avec une personnalité politique, un tueur de la mafia — oui! cela m'est arrivé... — ou une vedette n'y change pas grand-chose. Cela commence toujours par: «qu'est-ce que tu penses si tu écrivais un livre sur...»

Je dois avouer que sur Nathalie Simard, je ne pensais rien. Au-delà des puddings, de la danse des canards et du «Village», bien sûr, je ne connaissais rien. Mais un biographe n'est qu'une éponge: il écoute, absorbe, digère, régurgite les mots d'un autre et les organise sur une feuille de papier en espérant que le personnage va s'y reconnaître. Ce livre est un pari que Nathalie Simard et moi avons pris et dont seul le lecteur décidera s'il valait la peine d'être tenu. Mais pourquoi?

Certes, il y a eu «le» procès, tellement médiatisé que la mémoire n'avait plus le droit de refuser de se rafraîchir. Las! Je fus encore du mauvais bord de l'opinion généralement répandue tant les excès entourant «l'affaire Cloutier» me dérangeaient.

En novembre dernier, on entendait beaucoup d'appels à la vengeance, et pas seulement de la part d'un public révolté, mais de la part de commentateurs chevronnés également. «Ferme ta gueule!», disait-on, niant au coupable le droit d'exprimer du repentir ou de demander pardon à la victime. «Son remords, je n'y crois pas», disait encore Nathalie Simard jeudi soir.

C'est son droit de victime de penser cela. Pas le mien, ni celui de personne d'autre. Tel est donc notre premier malentendu. Il faudra que je lui explique qu'on ne peut disserter longuement sur les droits des victimes et s'accommoder volontiers de la négation du droit d'un coupable, aussi crapuleux soit-il, «à une défense pleine et entière». Nous aurons bien d'autres désaccords.

Il est une chose, par contre, sur laquelle nous nous entendons parfaitement: son histoire ne sera ni geignarde, ni revancharde. Son avenir est trop beau pour le laisser salir dans les cicatrices de son passé. Il ne faudrait tout de même pas qu'après «l'affaire Cloutier», il y ait une «affaire Simard»! C'est pour cela qu'un livre est plus important qu'une campagne médiatique.

Beaucoup ont vu Nathalie Simard jeudi soir. Je suis sûr qu'en se revoyant, la jeune femme s'est dit: «j'aurais dû dire cela»; «je me suis mal exprimée»; «pourquoi ne m'a-t-il pas posé cette question?» C'est terrible, la télévision. Mais au moins, elle est périssable! Certains ont peut-être enregistré le témoignage, mais qui retourne à ses vidéocassettes?

Un livre, ce sont des heures et des heures de télévision. Pas de visage soigneusement maquillé, pas de sourire à la caméra, seulement des mots entassés sur des centaines de feuilles de papier. Et quand le livre s'installe dans un salon, avec sa texture et son parfum, il est toujours ouvert. Essayez donc d'ouvrir votre téléviseur: il ne vous donnera que ce qu'il veut bien vous donner à ce moment-là. Le livre est un témoin d'une fidélité redoutable... Les bibliothèques sont pleines de livres que leurs auteurs voudraient oublier!

Mais pourquoi? Il est vrai qu'un journaliste ne sait pas résister à une belle histoire. Et celle de Nathalie Simard est belle à craquer: l'enfance à Sainte-Pétronille, les belles années du *show-business*, le *jet set*, le *fan club*, les disques d'or et de platine, les MetroStar... Non, ce n'est pas ça. Pas seulement cela...

Il y a aussi ces 25 ans de silence. Aligner plus de 100 000 mots pour raconter une vie de silence: quel beau défi! Alors, pourquoi?

Une *blind date* constitue toujours un piège quand on découvre un «autre» si étrange, si mystérieux, si attachant. Oui, je me suis fait piéger...

Pour une représentation des retraité(e)s

Récemment, le 3 mai, le projet de loi 391 a été déposé à l'Assemblée nationale par l'ADQ. Cette loi doit permettre aux retraité(e)s de nommer eux-mêmes leurs représentants sur le Conseil d'administration des régimes de retraite et d'assurance (CARRA).

Les centrales syndicales s'y objectent farouchement, déclarant que depuis sa fondation en 1973, le Régime de retraite des employé(e)s du gouvernement et autres organismes publics (RREGOP) est le fruit de négociations des parties prenantes des secteurs publics et parapublics.

Permettez-moi quelques réflexions de nature à éclairer quelque peu ce débat.

En 1973, il y eut la fondation du RREGOP qui allait englober tous les employé(e)s du gouvernement et autres organismes publics. Les adhérent(e)s du RRE (enseignant(e)s) et du RRF (fonctionnaires) furent invité(e)s à s'y joindre volontairement tandis que les nouveaux devaient obligatoirement y adhérer.

Les règles de fonctionnement y furent négociées et acceptées par les parties. Tout fonctionnait bien jusqu'en 1982, alors qu'unilatéralement le gouvernement, par la loi 68, en changeait les modalités en haussant les cotisations et en baissant les futures pensions par la suppression de la pleine indexation. De plus, pour mettre fin à la grève des enseignant(e)s, la loi 111 (1983) leur interdisait de démissionner sans le consentement de l'employeur. Ces modifications créèrent d'énormes surplus actuariels. Ces avoirs appartenaient aux cotisant(e)s puisqu'il s'agissait de salaire différé.

Au lieu de réindexer les pensions, le gouvernement et les centrales syndicales procédèrent en 1997 à la mise à la retraite prématurée de milliers de travailleurs et travailleuses des secteurs de la santé et de l'éducation (retraites payées à même ces surplus) et en 2000, par une baisse des cotisations des actifs. À noter que ce «hold-up» fut perpétré sans consultation des vrais propriétaires de ces épargnes, soit les retraité(e)s. D'ailleurs, le 11 mai 2005, M^me^ Jérôme-Forget, présidente du conseil du trésor estimait à «près de 1 milliard$ les montants que les retraité(e)s se sont fait enlever». (Extrait du *Journal des débats de l'Assemblée Nationale*, le 11 mai 2005).

Si certaines associations trouvent inutile pour les retraité(e)s de vouloir être représentés sur le Conseil d'administration de la CARRA et extrémiste leur demande de remboursement pour ces vols, moi, j'affirme que tout ce que je désire c'est la justice. Les retraité(e)s étaient absent(e)s lors des prises de décisions en 1997 et en 2000. Or, actuellement, s'engage une autre ronde de négociations et les retraité(e) ne veulent pas une fois de plus en faire les frais Ils désirent que l'on remette dans leur caisse ce qu'on y a dérobé sans leur accord et être présent(e)s quand on en disposera.

En ce sens, je n'ai pas encore signé de mandat d'inaptitude et je ne reconnais à personne le droit de disposer de mes biens sans mon consentement.

J'ai mené, à titre de syndiqué, des luttes très dures et mémorables pour préserver ces acquis. Je ne m'attendais pas alors qu'un jour j'aurais à me battre de nouveau et ce, contre des syndicats, pour faire reconnaître les droits acquis par mon syndicat de l'époque et qui s'efforce aujourd'hui de me spolier.

Gaston Tétreault,
retraité et ex-président du syndicat de l'enseignement de la Haute-Yamaska, Granby





Une taxe spéciale sur la santé?

Un comité mandaté par le premier ministre Jean Charest pour réfléchir au problème du financement de la santé, recommanderait au gouvernement libéral d'imposer une taxe spéciale sur la santé.



Alain **Dubuc**

alain.dubuc@lavoixdelest.qc.ca Collaboration spéciale

Il est trop tôt pour commenter cette nouvelle qui faisait hier la manchette de *La Presse*. Le comité, présidé par Jacques Ménard, le patron de la Banque de Montréal au Québec, n'a pas terminé ses travaux et n'a pas encore remis son rapport au gouvernement. La sagesse voudrait qu'on ait lu attentivement le rapport avant d'en commenter les recommandations.

Mais il n'est pas trop tôt pour réfléchir, nous aussi, au problème auquel est confronté le comité, celui du financement de la santé et de l'explosion des coûts, ne serait-ce que pour dissiper les énormes confusions qui entourent cette problématique. En fait, elle couvre quatre questions, interreliées, mais distinctes.

La première question est purement fiscale et porte sur la façon dont on perçoit les revenus pour financer la santé. Au Québec, on le fait à travers l'impôt sur le revenu. Dans d'autres provinces, comme en Ontario, on le fait à travers une contribution spécifique qui alimente une caisse distincte du fonds consolidé. C'était aussi le cas du Québec jusqu'à la fin des années 70. Pour le contribuable, cela revient strictement au même, c'est une forme d'impôt, peu importe la façon dont on va chercher l'argent. Mais l'existence d'une caisse à part comporte des avantages en termes de gestion, d'imputabilité et de transparence, ne serait-ce parce que cela permet de mieux savoir où va notre argent.

La deuxième question consiste à se demander s'il faut augmenter les impôts pour financer la santé. Que ce soit par une taxe spéciale ou une prime ne change rien à l'affaire. La question se pose parce que le Québec se retrouverait à augmenter un fardeau fiscal qui est déjà le plus élevé au Canada. Et il faut se demander pourquoi. Comment se fait-il que le Québec, qui taxe plus, a moins de marge de manoeuvre, si ce n'est parce que nous dépensons plus ailleurs. Le difficile financement de la santé s'explique en partie par l'impasse de nos finances publiques, qui tient au poids de l'endettement, mais aussi à la façon dont l'État québécois utilise ses ressources.

Le débat sur le financement de la santé est donc indissociable d'une réflexion plus générale sur l'État québécois, ses interventions et ses choix. Et avant de penser à augmenter les impôts, il faut commencer par regarder les autres dépenses de façon plus impitoyable que nous le faisons actuellement. S'il est difficile de justifier des sacrifices pour abaisser le fardeau fiscal, cela se défend plus facilement si c'est pour financer adéquatement le réseau de la santé.

La troisième grande question, c'est l'explosion elle-même des coûts de la santé. Elle s'explique largement par le vieillissement, les attentes croissantes, le poids des nouvelles technologies. Mais avant d'augmenter les impôts, il faut être certains que l'organisation du système est la meilleure.

Mais plus profondément, il faut surtout se demander jusqu'où l'État va accepter de voir une part croissante de ses ressources englouties dans ce seul domaine. Nous sommes face à une impasse majeure, d'un changement de paradigme qui doit nous amener à sortir des schémas traditionnels. Et à poser les questions que nous savons tous inévitables: l'État pourra-t-il tout payer, le citoyen sera-t-il amené à payer de sa poche certains services, l'État peut-il tout faire, doit-il trouver d'autres formes de collaboration? Plusieurs de ces pistes, si elles sont explorées prudemment, peuvent réduire, du moins en partie, les pressions financières.

La quatrième question est démographique. L'explosion prévisible des coûts tient largement au vieillissement des enfants du baby-boom et au fait que les générations suivantes, moins nombreuses, auront à payer la note. Il y a là une impasse financière et une injustice intergénérationnelle. L'idée de demander aux baby-boomers de payer maintenant pour leurs besoins en santé de demain se défend, et justifie l'idée de la constitution d'une caisse de santé pour les besoins futurs, comme on l'a fait pour les rentes. Ce qui est très différent que de surtaxer pour régler les problèmes mal gérés d'aujourd'hui.

Mais si le principe est tout à fait défendable, la façon des financer la caisse est elle aussi sujette à débat. Pourquoi une taxe? Ce serait par exemple une belle façon de canaliser de façon socialement acceptable les profits qui seraient générés par un souhaitable relèvement des tarifs d'hydroélectricité.

Augmenter les impôts pour régler les problèmes de financement de la santé, c'est une réponse tentante, parce qu'elle est simple. Mais fondamentalement, c'est une réponse bureaucratique qui s'inscrit dans une logique de statu quo. Au lieu de régler les problèmes, on choisit de s'enfoncer encore un peu plus.

Candidats recherchés

Nous en sommes à cinq mois des élections municipales. Ce rendez-vous suscite de l'espoir chez les Granbyens. Mais à ce jour, trop de cases demeurent vides sur notre échiquier politique. Pour assurer pleinement la démocratie, il faudrait que les citoyens aient un bon choix de candidates et de candidats, et à la mairie, et dans chacun des quartiers. Et nous serions tous ravis d'avoir un conseil harmonieusement formé de jeunes et de moins jeunes, de femmes et d'hommes, d'ouvriers et de professionnels...

Bien sûr que ce n'est pas facile d'être maire ou conseiller. Le travail à effectuer est énorme et les attentes de la population sont très grandes. Mais il y a certainement, dans notre population, beaucoup de personnes courageuses, dévouées et compétentes. Si les élus manifestent ces qualités, ils pourront compter sur l'appui de leurs concitoyens. Ce que les gens de Granby veulent, c'est de l'action, de l'ouverture, du véritables progrès, de l'audace.

D'abord créer un climat

Le prochain conseil devra d'abord travailler à rétablir un climat plus sain. Un climat de confiance, de dynamisme. Nous voulons être fiers de notre maire et de nos élus. Un climat semblable à celui qu'avait réussi à bâtir Pierre-Horace Boivin et plusieurs maires qui lui ont succédé.

Malheureusement le conseil actuel, malgré la bonne volonté de chacun de ses membres, n'a pas su rallier l'ensemble de la population. Bien sûr que le degré d'insatisfaction des citoyens n'est pas le même à l'endroit de tous les élus. Dans les dossiers de la fusion ville-canton, de la réfection de la rue Grove, du Centre d'interprétation de la nature du Lac Boivin, des relations avec la MRC et les municipalités avoisinantes, etc., l'attitude de la Ville a parfois paru fermée sur elle-même, conflictuelle et parfois même revancharde.

Fusion ville-canton

Le cas de la fusion ville-canton est particulièrement remarquable en ce sens. Plutôt que d'agir selon le désir de ses citoyens (sondages, prises de position, etc.), le conseil a essayé de gagner du temps, de commander une étude, puis d'en retarder le plus longtemps possible la publication et finalement de la ranger sur les tablettes, parce qu'elle n'allait pas dans le sens des opinions du conseil. Il y a peu d'années, la Ville voulait la fusion, le Canton n'en voulait pas. Puis le Canton, unanimement, et la moitié du conseil de la Ville y étaient favorables. Malgré la majorité alors obtenue en considérant l'ensemble des conseillers Ville-Canton, on a rompu les pourparlers pour des raisons futiles. Dans ce dossier, la transparence, l'ouverture d'esprit et l'écoute des concitoyens ne furent pas souvent au rendez-vous.

Mais regardons vers l'avenir. Je pense que nous sommes nombreux, et au canton, et à la ville, à vouloir voter pour des candidats se prononçant, sans équivoque, pour cette fusion, dans un délai le plus bref possible. Le temps n'est plus à de nouvelles études, aux discussions interminables, au décompte des gros sous; le temps est à l'action. La Ville et le Canton ont tout à gagner d'une fusion; leur avenir en dépend. L'étude commandée par la Ville l'a dit de façon convaincante. Aux nouveaux conseils de la Ville et du Canton est réservé l'honneur de créer une nouvelle municipalité à notre image.

N'oublions pas que le Canton de Granby est l'aîné, c'est lui qui a donné naissance à la ville. Canton et ville n'ont jamais été complètement séparés. Après de si longues fréquentations, leur union ne peut qu'être heureuse et prospère. Par ce mariage, le canton entrera dans la nouvelle municipalité par la grande porte et la ville retrouvera ses racines.

Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin

Le dossier du CINLB est un autre exemple de l'attitude du présent conseil. Et ça préoccupe beaucoup les usagers, bénévoles et responsables du centre. Là encore, le conseil municipal a créé un climat d'incertitude flagrant.

Alors que les éloges pleuvent de toutes parts sur la bonne administration du centre, la ville procède à des transactions secrètes avec le Jardin zoologique. Où est la transparence, la concertation avec les usagers, bénévoles et les responsables du centre? Malgré des promesses d'aides financières supplémentaires en 2004 et réitérées en 2005, la boîte postale du centre reste vide. Le maire a parlé de refaire certains sentiers et le système sanitaire. L'ajout de toilettes bleues à l'entrée des sentiers et certaines passerelles inclinées, etc. crient l'incurie de la Ville.

Les électeurs seront certes attentifs à questionner les candidats au sujet du CINLB.

D'autres dossiers sont préoccupants, Il faut rattraper les retards considérables dans la construction de logements sociaux, accroître l'aide aux citoyens les plus démunis et aux organismes sociaux s'y consacrant, se doter enfin d'une politique culturelle et d'une politique familiale, rendre la ville carrossable, rendre la rue Principale la plus vivante, la plus belle qui soit, améliorer la gestion des déchets domestiques, récupérer les matières recyclables dans tous les édifices à logements, doter Granby de piscines extérieures, terminer l'aménagement des terrains de soccer du parc Terry-Fox, préserver les bois de la terre Miner et se doter d'une politique de l'arbre, attirer de nouvelles usines...

Il nous faudra lire attentivement les programmes des candidats et essayer d'évaluer leur détermination à agir.

Il y aura beaucoup de boulot au menu du futur conseil municipal. Les concitoyens ne s'attendent pas à des réalisations immédiates dans tous les domaines. Il s'attendent à une détermination ferme vers des objectifs d'avenir. Ils veulent une équipe compétente, forte, ouverte, visionnaire (dans le bon sens du mot), audacieuse, transparente, enthousiaste et à l'écoute des citoyens.

Ils veulent une équipe qui aura le courage de se donner des moyens d'agir, de faire prospérer la ville. Pourquoi, par exemple, ne pas relever de 5 ¢ le taux des taxes municipales, revenant à ce qu'il était il y a quelques années? Pendant que toutes nos préoccupations se portent à la préservation de la sacro sainte annulation de la dette et du plus bas taux de taxe, d'autres villes progressent à grands pas, tout en ayant des finances fortes et saines: Drummondville, Bromont, Sherbrooke, par exemple. Peut-on avoir une vision d'avenir et des projets majeures sans argent (taxes, subventions, emprunts)?

Ne ratons pas le rendez-vous de novembre. Préparons-le. Et que des personnes visionnaires, aux grandes audaces, au grand dévouement acceptent de consacrer leur énergie à l'avenir de notre collectivité. Nous leur en serons gré. Ensemble, nous avons une nouvelle ville à bâtir.

Émile Roberge,
Granby

Merci et bravo!

À la suite d'un concours organisé pour les 70 ans de *La Voix de l'Est*, *Granby chante Notre-Dame*, j'ai eu le bonheur de gagner une paire de billets lors du tirage. Merci infiniment!

Je suis allée au concert avec une de mes amies pour lui offrir cette opportunité pour son anniversaire. Nous vous en sommes toutes les deux très reconnaissantes. Ce fut magnifique. Le mot est trop faible, disons plutôt extraordinaire.

Tellement que j'ai eu la chance d'y retouner le samedi soir, profitant d'autres billets qui m'ont été donnés, j'ai alors amené une amie de Laval, qui avait vu l'original et elle a été ravie. «Cela valait bien la Place des Arts», dit-elle et même plus car c'était différent. Que dire de la performance de Jean-Luc Hébert aux grandes orgues, de la technique (son et lumière) et chapeau à toute la troupe sur scène, musiciens et chorale inclus.

Encore une fois, du fond du coeur, merci!

Lorraine Bussières,
Granby

Hommage à ma mère

Ma mère est décédée, le mardi 17 mai dernier, à l'âge de 67 ans. Son départ fut soudain et nous a tous pris par surprise, sa maladie ayant dégénéré en l'espace de deux semaines. Elle laisse dans le deuil huit enfants, dix petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, en plus de ses cinq sœurs et trois frères, ainsi qu'un deuxième mari.

Pour une rare fois, quand je me suis installé devant mon ordinateur pour écrire ceci, j'ai eu le syndrome de la page blanche... Je ne savais plus quoi écrire... Sans trop savoir pourquoi... Je sais que lorsqu'on me demande de composer quelque chose pour quelqu'un, ceux qui me connaissent s'attendent à lire quelque chose d'inattendu, ou de sophistiqué... Mais, si je faisais cela aujourd'hui, je ne rendrais pas hommage à ma mère, car elle a toujours été une personne simple et qui aimait la simplicité. Soudainement, je me suis rappelé une conversation que j'ai eue avec ma famille... Nous nous étions rendu compte que chacun d'entre nous avait des perceptions différentes de la vie en général et de la façon dont on voyait les personnes qui nous entouraient.

Donc, qu'elle ait été une épouse, une sœur, une tante, notre mère ou une grand-mère, chacun la voyait avec sa perception et chacun l'appréciait à sa façon. Ceux qui la connaissaient, savaient qu'elle avait ses défauts et ses qualités, alors pourquoi les répéter? Que reste-t-il donc à dire ?

Peut-être une chose: une leçon que j'ai mis longtemps à apprendre... Je ne peux parler de ma mère sans parler de moi-même, parce que si je suis ce que je suis aujourd'hui, c'est parce qu'elle a été ce qu'elle a toujours été... Et c'est la même chose pour tous ceux qui l'ont connue...

Je crois que la seule chose qui est essentielle à dire, c'est qu'elle nous a tous aimés, à sa façon, du mieux qu'elle a pu, et que nous lui avons rendu cet amour du mieux que nous le pouvions... Tout le reste n'a pas d'importance...

J'ai toujours pensé que la seule richesse que nous apportions avec nous dans l'au-delà, c'est chaque sourire, chaque caresse, chaque rire, chaque moment de tendresse que nous avons apportés aux autres et que nous avons reçus... Et je suis heureux de constater que ma mère est la femme la plus riche du monde en ce moment.

Je ne sais pas pour mes frères ou mes sœurs, mais, personnellement, je n'ai jamais dit adieu à qui que ce soit et ce n'est pas aujourd'hui que je vais commencer, aussi, je te dis au revoir, et bien que je sois triste de ton départ, j'ai le cœur plus léger en sachant que tu n'es pas seule... Que papa n'est pas loin de toi!

Il me reste à te dire deux petits mots, que je t'ai dit souvent, mais pas toujours en te faisant ressentir ce qu'ils veulent vraiment dire... J'espère que tu le ressentiras quand même aujourd'hui: je t'aime!

Jacques Riendeau

CPE: la ministre se trompe

En accusant les administrateurs des Centres de la petite enfance (CPE) de mal gérer leurs budgets pour justifier une coupure de 40 millions $, la ministre Carole Théberge se trompe de cible. Au CPE Rayons de Soleil de Roxton Pond, le conseil d'administration et tout son personnel font tout en leur pouvoir depuis deux ans pour rationaliser les dépenses tout en permettant aux enfants de bénéficier d'un service de garde de qualité. Ce sont plutôt les coupures de 20 millions $ effectuées il y a deux ans, reconduites l'an dernier et combinées au manque à gagner envisagé cette année qui sont responsables de l'augmentation du nombre de CPE en déficit (ce qui en passant risque d'être notre cas l'année prochaine advenant une nouvelle coupure).

Dans le budget que nous avons à gérer, 80 % des dépenses sont fixées par le gouvernement (ex.: salaires des éducatrices et du personnel administratif). Les 20 % restant concernent par exemple la formation du personnel, la nourriture, les activités pédagogiques, l'achat de jouets, le matériel pédagogique, l'entretien des locaux, etc. À chaque fois que nous devons prendre une décision visant à réduire les montants alloués à ces postes budgétaires, nous ne pouvons le faire sans évaluer l'impact sur la qualité des services rendus aux enfants. Et malheureusement, nous devons faire le constat que l'impact est réel: les services sont réduits. Assez, c'est assez: nous en sommes rendus à éliminer des activités pour les enfants ou à réduire le temps de planification alloué aux éducatrices pour préparer et mettre en pratique le programme éducatif.

Nos enfants sont notre avenir et le gouvernement doit en prendre note. Le réseau public mis en place représente un progrès pour notre société et doit être préservé, voire amélioré. La ministre fait fausse route en croyant qu'une meilleure gestion des coupures budgétaires de son gouvernement représente une solution. Nos enfants méritent mieux et les éducatrices qui les font grandir aussi: de l'argent neuf et la reconnaissance (lire l'équité salariale).

Stéphane Lessard
Président du Conseil d'administration
Centre de la Petite Enfance Rayons de Soleil
Roxton Pond

Les producteurs de lait éviteront les Wal-Mart

M. Mario Pilozzi,
Président et chef de la direction,
Wal-Mart Canada

Monsieur le président,

Lors de sa réunion du 10 mai dernier, le conseil d'administration de la Fédération des producteurs de lait du Québec (FPLQ) a demandé que nous vous informions de sa décision par rapport aux achats effectués dans les magasins Wal-Mart.

Lors de leur réunion précédente, les membres du conseil avaient unanimement endossé une résolution stipulant que les dépenses effectuées dans les magasins Wal-Mart ne seraient plus remboursées par la Fédération.

Les membres du conseil ont posé ce geste car ils sont en désaccord avec l'attitude antisyndicale que manifeste votre compagnie face à ses employés. Ils s'élèvent également contre le nivellement par le bas associé au concept de la mondialisation des marchés, dont Wal-Mart est un des exemples les plus flagrants. La mondialisation n'a pour effet que de mettre en concurrence les entreprises du monde entier, ce qui les force à baisser le niveau des conditions de travail de leurs employés au profit des actionnaires des grandes multinationales comme la vôtre.

En plus, la mondialisation mène à la standardisation alors que les producteurs de lait du Québec croient qu'il faut, au contraire, cultiver les particularités de chaque pays et conserver le contrôle des organisations le plus près possible des gens qu'elles desservent.

C'est pourquoi le conseil d'administration de la Fédération a aussi demandé à ses employés et à ses organisations affiliées de privilégier les achats faits dans des entreprises sous contrôle québécois ou canadien.

Marcel Groleau,
président de la FPLQ



LA VOLVO XC70 2005
COMMENT RENDRE ENCORE PLUS EXCEPTIONNEL UN VÉHICULE QUI L'EST DÉJÀ?
FACILE : AVEC L'INTÉRIEUR EN CUIR SANS FRAIS.

VOLVO
pour la vie

LA ROBUSTE VOLVO XC70 CROSS COUNTRY 2005 VOUS EMMÈNERA EN GRAND PARTOUT OÙ VOUS DÉSIREZ ALLER AVEC SON INTÉRIEUR EN CUIR SANS FRAIS, POUR SEULEMENT 588 $* PAR MOIS. SANS DONNER AUCUN ACOMPTE, VOUS POURREZ PROFITER DU SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE CONTRÔLÉE ÉLECTRONIQUEMENT LE PLUS INTELLIGENT DE L'INDUSTRIE ET DU CONTRÔLE STABILISATEUR ANTIRETOURNEMENT DE SÉRIE. PRENEZ LE CHEMIN QUI VOUS TENTE ET ALLEZ JUSQU'AU BOUT AVEC UNE VOLVO XC70. TOUS LES DÉTAILS CHEZ LES CONCESSIONNAIRES VOLVO.

0 $* D'ACOMPTE — XC70 — À PARTIR DE 588 $* PAR MOIS. 36 MOIS. — PLUS — INTÉRIEUR EN CUIR* SANS FRAIS



ESTRIE AUTO CENTRE
4367 boulevard Bourque, Rock Forest (819) 564-1600 www.estrievolvo.com

*Le PDSF d'une XC70 Cross Country 2005 commence à 47 120 $. L'habitacle du véhicule peut différer de l'illustration. Intérieur en cuir de la XC70 Cross Country d'une valeur de 1 950 $. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une XC70 Cross Country 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 $ inclus) : 587,93 $ par mois, bail de 36 mois, acompte de 0 $. (Les prix peuvent être différents en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée/des réductions accordées par le concessionnaire) Total des mensualités : 21 165,48 $. Valeur de rachat en fin de bail : 28 468,65 $. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranche de 50 $ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 60 000 km pour la période de 36 mois (0,16 $ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,88 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 30 mai 2005. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

304671V

La maison du cheveu
Coiffure unisexe



Le plus grand centre de produits, d'accessoires et de prothèses capillaires en région !
Ouvert au public
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Heures d'ouverture:
Dim.: FERMÉ
Lun., mar., mer.: 9h à 17h30
Jeu. et ven.: 9h à 21h
Sam.: 8h30 à 17h

378-0722
17, rue Centre, Granby
Accessible pour personne à mobilité réduite

Salon recommandé et certifié Coiffure Québec

3032111V



CLUB DE GOLF CLUB
Lac Brome

PROMOTION 2005
Du lundi au jeudi
4 joueurs + 2 voiturettes
100$* Taxes incluses
*Certaines conditions s'appliquent.

700 Lakeside, Lac Brome 539-2582
www.golflacbrome.com

3015727V



Robert Leblond

Au sud de la 10...

Le concert du printemps



photos Jacques Jaillet

Excellente prestation du ténor Perry Canestrari et son ensemble dans le magnifique décor de l'église Saint-François-Xavier de Bromont.

Méchant concert récemment à l'église Saint-François-Xavier de Bromont. Grâce à la participation de la population et des commanditaires au Concert du Printemps, **Pauline Quinlan**, mairesse de Bromont, et **Lola Landes**, présidente d'honneur, ont remis 17000$ à la Fondation de l'hôpital BMP pour l'achat d'un équipement en imagerie médicale, ainsi que 5000$ au Comité culturel de Bromont.

En plus de se révéler un régal pour les mélomanes, la prestation du ténor **Perry Canestrari** et de son ensemble s'est avérée une excellente source de financement pour la Fondation de l'hôpital BMP et pour le Comité culturel de Bromont.

L'organisation de ce concert-bénéfice a été rendue possible grâce à la contribution de la Ville de Bromont, Quebecor World, D2 Communication Marketing, IBM — usine de Bromont, GE, Dalsa, Confiserie Bromont, la municipalité de Brigham, la municipalité de la paroisse de St-Alphonse, Cabinet Joseph et La Rose au Bois.

Quelque 500 personnes, dont les commanditaires, ont assisté à la soirée, permettant d'amasser ce joli montant.

Parmi les commanditaires, **Raymond Leduc**, IBM, **Philippe Simonato**, GE, **Lise Thériault**, Quebecor World, **Michel Tremblay**, D2 Communication Marketing, **Steven Neil**, maire de la Municipalité de Brigham, **André Viens**, conseiller de la Municipalité de Saint-Alphonse, **Claude Jean**, Dalsa, **Maryan Choinière**, La Rose au Bois, **Michel Bilodeau**, Confiserie Bromont, et **Jacques Gagnon**, Cabinet Joseph...

Parmi les invités, on pouvait remarquer la présence de plusieurs amateurs d'opéra, dont **Arthur Fauteux**, maire de Cowansville, **Paul Masse**, maire de Waterloo, de même que **Gilles Groulx**, ancien maire de Saint-Joachim-de-Shefford...

Le ténor **Perry Canestrari** et son ensemble ont su ravir l'auditoire... le ténor a interprété un tango spécialement pour **Lola Landes**...

L'hôpital BMP et sa Fondation étaient fièrement représentés par **Diane Daigle**, la nouvelle directrice générale du CSSS La Pommeraie, **Marie-Claude Landry**, présidente du CSSS La Pommeraie, et **Frank Johnston-Main**, directeur général de la Fondation de l'hôpital BMP.

D'une grande élégance, **Josée Darche** et le docteur **Robert Pincott**, ont agi à titre de maîtres de cérémonie. **Sophie Barette**, pour sa part, accueillait les invités avec son sourire légendaire...

Cette magnifique soirée a permis à plusieurs de se retrouver, dont **Paolo Di Pietrantonio, Rénald Cusson, Paul Roland, François Bachand** (un autre fin connaisseur d'opéra, lui qui passe son temps sous la douche à imiter Pavarotti!), **Maryse Gallagher, Lucie Bessette, Marie-Élaine Labelle, Dominique Desmet, Denis Messier, Charlotte Darche, Rémi Lafrenière, Jacques Des Ormeaux**.





Suite à ce spectacle, la Fondation de l'hôpital BMP a reçu un montant de 22000$. On retrouve ici Frank Johnston-Main, directeur-général de la Fondation, Diane Daigle, directrice générale du Centre de santé et services sociaux (CSSS) La Pommeraie, Marie-Claude Landry, présidente du CSSS La Pommeraie, Lola Landes, présidente d'honneur, André Viens, conseiller de la municipalité de St-Alphonse, Steven Neil, maire de Brigham et Pauline Quinlan, mairesse de Bromont.

Le comité culturel de Bromont a quant à lui reçu la somme de 5 000$ suite à cet événement, au grand plaisir de le mairesse Pauline Quinlan, Rénald Cusson, président du Comité culturel, Lola Landes, présidente d'honneur de la soirée et Paul Rolland, conseiller municipal à Bromont.



La Clé des Champs aura lieu le week-end prochain à Dunham. Le comité organisateur vous y attend bien sûr. On retrouve ici tous ces joyeux personnages que sont Suzanne Dubé, du circuit patrimonial de Dunham, Caralie Massonnié, stagiaire de France, Yves Nadon, Bistrot Seeley, Sandra Ashby, vignoble l'Orpailleur, Monique Bouchard, Domaine de la Chevrottière, Isabelle Baron, la Rumeur Affamée, Danièle Crevier, coordonnatrice, France Lasnier, vignoble Le Clos Ste-Croix, Manon Jobin, responsable de la recherche des commandites et Michel Barrette, maire de Dunham. C'est un rendez-vous.

N'oubliez pas que la fête du chocolat se poursuit ce week-end à Bromont. L'organisateur **Michel Bilodeau**, Monsieur Chocolat, s'attend à accueillir pas mal de monde.

• • •

Si certains d'entre vous avez eu l'occasion de voir atterrir et décoller un hélicoptère noir le vendredi 20 mai dernier au club de Bromont (mais non, pas à l'aéroport!) et de le voir survoler une partie de la ville, du canton et de la montagne, vous avez dû remarquer qu'il penchait légèrement du côté droit. C'est que le pilote a dû avoir de la misère à stabiliser son engin puisqu'on y retrouvait, assis l'un derrière l'autre, **Michel Groleau** et **Paolo DiPietrantonio**. Alors, ajoutez aussi la présence de **Richard Labonté** à bord et le pilote est arrivé bien juste au total des 900 livres permis pour l'envolée! Nos trois lascars ont toutefois adoré leur expérience. **Groleau**, pour un, voyait Bromont d'une façon différente pour la première fois.

Allez sur la scène



Un jeune de la région, Gaël Bélanger, propriétaire de Be Aboard Industries et Underground Productions de Dave Rivard s'associent dans un projet plutôt inusité. Ils offrent aux candidats de partager avec eux leurs affinités de la scène. L'objectif est d'acquérir un maximum de techniques de plancher pour éventuellement représenter les commanditaires lors de spectacles d'envergure. Comme demain (29 mai) et dimanche prochain (5 juin), au bar le Studio Classique de Granby avec des artistes invités comme Colabo de Montréal, Substance-B de Sherbrooke, K.L.F. de Granby, Chime et Manu (moi, ça ne me dit pas grand'chose mais paraît-il que pour eux c'est bien connu) à partir de 21h. On prévoit fermer la baraque à 1h mais il y a risques de débordement jusqu'à 3h si le besoin se fait sentir. Prix de présence et de participation seront remis. On peut utiliser la scène si le respect des concurrents se fait sentir. Les promoteurs veulent ainsi inculquer un bagage artistique évolutif et mise à jour technique tout en faisant la promotion de la chanson francophone, anglophone et allophone. Les commanditaires qui rendent possible cette belle initiative sont Genetik urban Wear, Pafiproductions.com, Spin Limit, bijouterie Cesare, Miss-U et Ultimate. Informations auprès de Gaël au (450) 405-9173. Bonne chance les *Boys*.



POUR S'INFORMER, COMPARER, ACHETER ET VENDRE !

Visitez le nouveau carrefour des amateurs d'automobiles

MONVOLANT.CA

Une réalisation cyberpresse.ca

304156V

Agenda

Samedi

Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.

Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Cours de danse gratuit à 19h30 et soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques**, à 20h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.

Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

Club de l'âge d'or de Granby: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

Club d'âge d'or Princesse: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

Sclérose en plaques: vente de livres usagés, samedi et dimanche de 8h à 18h, au 815 St-Jacques, Granby.

Église Missionnaire Salut et Délivrance de Granby: concert gospel avec chorale de New York, à l'Hôtel Le Castel à 20h. Info: 777-3186.

Centre de dépannage de Ste-Brigide: vente de vêtements au centre municipal de 9h à 11h.

Club d'âge d'or de Rougemont: soirée de danse à 20h à la Société d'agriculture. Orchestre: Les Maréances.

Association des locataires de Bellevue: souper spaghetti de 17h à 20h, au Bar Alexandra, Waterloo.

Club d'âge d'or Farnham: carte whist militaire à 19h30, au 421 Hôtel de ville, entrée rue St-Vincent, Farnham.

Club d'âge d'or d'Acton Vale: soirée de danse à 20h, au centre communautaire, Acton Vale. Orchestre: Les Mélodiques.

Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre la Magie du Coeur** tous les samedis à 21h, au bar de l'Hôtel Le Granbyen, 700 Principale, Granby. Info: 372-9425, 776-7913 et 776-2157.

Dimanche

Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

Déjeuner Parler pour parler, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.

Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

Réunion de couples du **Groupe «s'apprivoiser ensemble»**, tous les dimanches à 19h30, membres AA et Al-Anon, à la Maison Le Passant, 436 Horner, Granby. Info: 378-0531.

La Maison du livre de Stanbridge organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 Rte 202, Stanbridge-Station.

Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 776-7913 ou 372-9425.

Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

Mouvement La Porte Ouverte: brunch-retrouvailles pour les membres et leur famille, à La Grillade à partir de 9h30 jusqu'à 12h30. Info: 293-3989.

Cercle des Fermières de Ste-Brigide-d'Iberville: expo-brunch de 10h30 à 13h et exposition artisanale de 10h30 à 16h, au centre municipal, 510 9e rang, Ste-Brigide.

le spa
Centre Holistique Véronique Côté
Un endroit pour soi
de St-Paul-d'Abbotsford
1000 Principale
379-5151
301467V

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie !
À votre service depuis 27 ans !

Robert Cabana, d.d. Denturologiste
Consultez une équipe d'expérience en implantologie
Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby • 372-6511

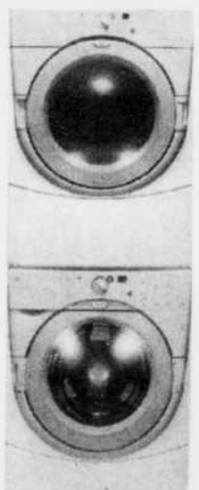
Dr Éric Chatelain Chirurgien-dentiste

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider
ÉPILEPSIE CANADA 1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

OUVERT À PARTIR DU 28 MAI
Mon Atelier
Matériel artistique disponible sur place
NOUVEAU CONCEPT
Atetier libre en peinture sur bois-céramique et autres
Apprentissage autonome et conseils pratiques
Dans l'ancien couvent
1395 Notre-Dame, Saint-Césaire
469-2234 poste 235
304895V

Jusqu'au 5 juin '05
Rénovez pour pas cher!

Recevez jusqu'à 350$ en chèques-cadeaux à l'achat d'électroménagers de marque
RONA
Whirlpool IMAGINEZ...

799$
Réfrigérateur 17.6 pi.cu.
• Porte incurvée
• Tablettes en verre réglables pleine largeur
• Bacs à légumes à humidité contrôlée

Installation côte-à-côte, superposée ou encastrée
Laveuse à chargement frontal
• Réduit de 67% la consommation d'eau et d'électricité
Sécheuse
• Le cycle Super délicat protège les tissu et prévient la détérioration
• Économie de temps, jusqu'à 20 minutes par brassée
Prix spécial en magasin

599$
Lave-vaisselle 24 po.
• 5 programmes
• Broyeur d'aliments durs
• Capacité de 12 couverts de cinq pièces
*Achat minimum requis 399 $. Détails en magasin. Les photos peuvent légèrement différer des modèles disponibles en magasin.
SUPER PROMOTION
PRIX SPÉCIAL 1499$
Mobilier de chambre à coucher 7 morceaux


À l'achat d'un sofa à 899 $ seulement, obtenez le fauteuil GRATUITEMENT 899$
MEUBLES Auger
Service de livraison GRATUITE
NISSAN VIDÉOTRON PRINCIPALE MEUBLES AUGER ST-LOUIS ST-CHARLES
10, rue St-Louis, Granby
Tél.: 378-5151 • 378-0760
Surveillez notre site web: www.meublesauger.com
CANTREX
303877V

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
20-20 Techs	91	0.000	0.000	0.000	0.000
5banc A p	467	25.500	25.500	25.500	-0.090
5banc Sp A	2184	51.830	51.690	51.820	-0.570
724 Solutn	13123	11.500	11.150	11.150	-0.160
A et B					
Aastra T	13957	19.900	19.800	19.850	-0.150
Aber dm	42104	36.080	35.620	35.810	-0.190
Aberdeen	21170	9.430	9.300	9.350	0.000
Abitibi C	1177925	5.440	5.250	5.420	+0.110
Accrete Engy o	6900	7.350	7.150	7.350	+0.050
Acd sys	2850	1.090	1.070	1.070	-0.020
ACE Aviation V	14635	38.000	37.870	37.980	+0.100
ACE Aviation w	27431	038.040	37.750	37.970	+0.070
Acetex	189875	8.600	8.530	8.530	+0.020
Adaltis	4000	3.550	3.540	3.550	-0.060
Adastra Mnris	41400	1.800	1.780	1.800	0.000
ADB Sys o	11470	0.250	0.220	0.250	+0.040
Addenda Cap	800	26.470	26.470	26.470	+0.110
Adeptron o	6100	0.230	0.200	0.230	+0.020
ADF Gr f	87662	2.050	1.700	1.870	+0.170
Adherex o	103849	0.420	0.390	0.420	+0.010
Ads Inc A	6000	1.400	1.300	1.350	-0.050
Advantx o	9700	0.070	0.070	0.070	0.000
Aecon Gr	50000	5.850	5.800	5.800	-0.050
Aeterna Zentar	15532	6.210	6.070	6.130	+0.010
Afcan Mining O	6762130	440	0.355	0.420	+0.060
AfriOre o	51566	1.560	1.480	1.500	-0.060
Agf B F	20742	16.580	16.280	16.500	+0.100
Agnico E	243302	15.000	14.660	14.890	+0.220
Agricr utd	12560	8.600	8.380	8.600	-0.040
Agrium	292407	23.650	23.370	23.550	-0.050
AIC Diver	900	24.870	23.960	23.960	-0.810
AIC Global Pr	2900	10.440	10.440	10.440	-0.020
Ainsworth	650	29.900	29.490	29.490	+0.190
Airboss o	4700	4.350	4.350	4.350	-0.050
AirIQ	18140	0.510	0.500	0.510	+0.010
Akita A f	5310	31.000	30.500	30.500	0.000
Alamos Gld o	66230	3.850	3.760	3.800	-0.050
AlarmF o	29833	4.200	4.120	4.200	0.000
Alcan	1373691	38.600	38.100	38.450	+0.120
Alcan C p	1450	26.300	26.300	26.300	+0.050
Alcatel c	1620	13.920	13.870	13.920	-0.110
Algo Cent	1005	81.000	81.000	81.000	0.000
Algoma St	359893	29.100	28.260	28.690	+0.100
Aliant	78219	27.000	26.900	26.980	-0.020
Aliant 2 p	2800	26.140	25.820	25.820	-0.090
Alimenta A	200	20.500	20.500	20.500	-0.500
Alimenta B f	351605	18.110	17.850	18.050	+0.050
All Atl Bf	15069	30.100	29.760	29.900	-0.100
Allbanc a	580	90.950	90.950	90.950	-0.770
Allbanc A p	58	0.000	0.000	0.000	0.000
Allen-Vanguard	8050	3.500	3.350	3.440	-0.050
Alliance Split	900	10.450	10.450	10.450	-0.140
Almaden	49173	1.750	1.510	1.670	-0.010
American Bonan	682340	0.410	0.390	0.390	+0.005
Amergo Res o	35845	1.970	1.950	1.960	+0.060
Amergo Res Wt	130001.250		1.160	1.200	+0.100
Amisco I	300	5.550	5.550	5.550	+0.040
Amisk A	1000	0.800	0.800	0.800	0.000
Amves	8130	7.610	7.400	7.600	-0.040
Anatolia o	58250	1.270	1.200	1.250	+0.020
Andrs W A f	250	27.260	27.260	27.260	0.000
Angiotec	97478	16.480	16.010	16.410	+0.220
AnorMed	7286	3.900	3.900	3.900	0.000
Antrim ene j	87100	1.280	1.250	1.280	+0.010
Anvil Mining o	5420	3.950	3.800	3.950	+0.100
Apollo Gld	80146	0.370	0.360	0.365	+0.010
Arbec A f	6000	0.600	0.560	0.600	+0.040
ARC Res I	960	33.000	33.000	33.000	+0.590
Art adv o	24000	0.960	0.920	0.960	+0.010
Asbestos	2810	10.250	9.500	10.000	+0.850
Ashton	37119	1.140	1.070	1.130	-0.010
Asia o	535500	0.125	0.125	0.125	0.000
Aspen g o	21250	0.225	0.205	0.210	+0.010
Aspreva Pharma	581000	17.500	17.250	17.250	+0.190
Astral A f	19804	31.500	31.200	31.400	-0.130
Atco 3 p	1149	28.850	28.850	28.850	+0.260
Atco I f	15281	67.500	66.610	67.500	+0.500
ATi tech	986788	19.110	18.820	19.050	-0.100
Atlantic Pwr U	15740	10.800	10.450	10.800	-0.040
Atlantis Sy	70550	0.560	0.530	0.540	-0.020
Atlas E	286240	3.740	3.660	3.700	+0.050
Atna o	273800	0.700	0.660	0.700	+0.040
Atrium Biotch	30	0.000	0.000	0.000	0.000
ATS Auto	656694	14.260	13.700	14.260	+0.370
Aur Res	262376	7.140	6.920	7.130	+0.150
Aurado En o	28000	0.040	0.035	0.040	0.000
Aurizon o	25600	1.290	1.200	1.200	-0.040
Avcorp I	7803	1.000	0.930	0.950	+0.030
Axcan P	35566	19.360	19.180	19.260	+0.040
Axia Net o	122049	1.710	1.680	1.700	0.000
Azcar Tec	9000	0.530	0.530	0.530	0.000
Azure Dynamics	29900	1.010	0.960	0.980	0.000
Ballard	268874	5.120	4.900	4.930	-0.060
Band ore o	300	0.000	0.000	0.000	0.000
Barclays Incom	3040	10.410	10.410	10.410	0.000
Barick gld	1153407	29.090	28.230	28.700	+0.460
Barrick	400	15.300	15.150	15.300	+0.300
Bce i r	1000	25.670	25.490	25.670	+0.220
BCE I S	2270	25.050	24.760	25.050	0.000
BCE I Z	679	26.780	26.780	26.780	+0.280
BCE Inc	1010691	28.900	28.750	28.830	-0.170
Bce inc c	900	26.750	26.500	26.750	+0.250
BCS AA p	4000	26.450	26.300	26.450	+0.050
Bcx pr a	1773	15.940	15.820	15.940	+0.110
Bcx split a	3250	13.160	12.800	13.160	+0.240
Bear Ridge Res	2577683	550	3.350	3.350	-0.150
Bell C 15p	450	25.450	25.450	25.450	+0.450
Bell C 16p	900	26.400	26.390	26.400	+0.340
Bell c 19p	2905	26.150	26.000	26.150	-0.050
Bell Nor G8	900	25.550	25.550	25.550	+0.040
Belzberg o	4200	2.750	2.750	2.750	0.000
Bema Gl o	1797632	2.600	2.480	2.590	+0.100
Bema gld wt	7000	1.290	1.280	1.290	+0.130
Bennet E	79525	3.150	2.850	3.100	+0.190
Big 8 a	3510	34.440	34.100	34.400	+0.400
Big 8 Ap	636	25.660	25.660	25.660	+0.010
Biomira	45538	2.330	2.200	2.280	-0.050
Bioms M	83165	2.800	2.650	2.650	-0.100
Bioniche	18740	1.570	1.450	1.450	-0.150
Bioscrypt	71355	1.560	1.530	1.540	+0.010
Biovail C	630359	20.610	19.870	20.020	+0.030
Bk Montreal	632288	55.640	55.100	55.500	0.000
Bk mtl b 5	910	26.140	26.100	26.140	-0.030
Bk mtl b4	3051	26.240	25.970	26.200	+0.050
Bk Mtl b6	1000	26.100	26.100	26.100	-0.100
Bk N S	1359608	39.550	39.190	39.550	+0.050
Bk N S 12 P	2094	26.240	26.110	26.110	-0.140
Bk N S 13 P	5300	25.200	25.050	25.060	+0.010
Blizzard Energ	73150	2.650	2.510	2.530	+0.040
BlkRock	113127	8.110	7.800	7.890	-0.100
Blue Mountain	7661	4.750	4.700	4.700	-0.100
Bmbdr 3 pr	8090	16.200	16.010	16.010	-0.040
Bmbdr 4 p	7075	18.850	18.610	18.850	+0.050
BMONT Split A	7545	14.000	13.920	13.920	+0.050
BNN Invst	6	0.000	0.000	0.000	0.000
BNN Sp 1 p	1400	27.000	26.600	26.950	-0.300
BNN Sp p	200	26.500	26.500	26.500	+0.200
Bns S p	133	23.510	23.510	23.510	+0.010
Bocenor Gr	1500	0.470	0.450	0.460	-0.070
Boliden	29	0.000	0.000	0.000	0.000
Bolivar a o	14500	0.950	0.920	0.930	+0.040
Bolivar G o	422921	2.350	2.340	2.350	+0.030
Boliver Gld B	5000	0.730	0.730	0.730	+0.030
Bombdr A	26944	2.630	2.530	2.610	+0.070
Bombdr B f	1400585	2.510	2.430	2.470	+0.030
Boralx I A	54395	6.600	6.510	6.600	+0.100
Bow valy	161540	3.000	2.900	2.950	+0.010
BPO Pty G	500	23.400	23.300	23.300	+0.300
Brainhuntr o	17000	0.900	0.850	0.900	+0.090
Bras ser k	1800	23.450	23.350	23.350	-0.100
Brascan 10	3971	27.980	27.750	27.980	-0.070
Brascan 11	2460	28.100	27.800	27.800	-0.450
Brascan 12	5835	27.000	26.750	26.850	-0.150
Brascan 2	4845	23.450	23.110	23.450	+0.100
Brascan 4	913	23.850	23.850	23.850	0.000
Brascan 9	1500	25.950	25.700	25.700	-0.400
Brascan a	278395	48.350	47.760	48.080	+0.080
Brascan Sound	4100	10.350	10.300	10.300	-0.080
Brascn 8.30	1900	27.500	27.400	27.500	+0.110
Brascn 8.35	1170	26.890	26.890	26.890	+0.040
Brazil D	21040	0.460	0.355	0.460	-0.010
BrazMin o	20200	0.770	0.760	0.760	-0.050
Breakwater W	43000	0.185	0.175	0.185	0.000
Breakwtr	413243	0.430	0.420	0.425	-0.005
Bridges Transi	15000	0.820	0.820	0.820	-0.030
Brik Brw o	9700	2.100	2.050	2.050	-0.050
Brmptn A f	350	11.970	11.700	11.700	+0.130
Brompton Equit	4950	13.500	13.260	13.260	+0.060
Brompton Equit	111001	0.500	10.400	10.500	-0.040
Brookfield P K	2400	25.200	25.070	25.070	-0.080
Brookfield Ppt	2040	26.370	26.160	26.360	+0.110
Brookfld f	3921	27.600	27.400	27.600	+0.200
Brookfld h	800	25.900	25.900	25.900	-0.100
Brookfld j	8530	25.060	24.970	24.980	-0.030
Brookfld P	45494	33.160	32.600	32.810	-0.400
Buhler	84	0.000	0.000	0.000	0.000
BULLDOG -EGY A	288572	680	2.560	2.600	+0.030
Burmis E	37370	2.950	2.830	2.850	-0.040
Burntsnd	66300	0.115	0.105	0.105	-0.005
C					
C hydro	12600	3.960	3.650	3.790	+0.140
C Mercntl	400	4.350	4.200	4.200	-0.100
C Superior o	31500	1.980	1.940	1.980	+0.020
C Util B	3214	64.690	64.450	64.450	+0.450
C1 ENGY O	13965	2.500	2.450	2.500	0.000
Cable Sat f	1400	0.005	0.005	0.005	0.000
CAE	341679	6.000	5.900	5.990	+0.040
Calader o	5000	0.080	0.080	0.080	0.000
Caldwell A f	4	0.000	0.000	0.000	0.000
Caledonia	72700	0.120	0.115	0.115	-0.005
Calfrac Well S	81412	30.000	29.530	29.850	-0.110
Calian tech	9446	11.900	11.500	11.800	+0.300
CallNet	85378	9.250	8.950	9.240	+0.220
CallNet B f	1226966	9.280	9.000	9.200	+0.110
Cambior	746459	2.410	2.310	2.360	+0.010
Cambior D W	20000	0.130	0.130	0.130	0.000
Cambir w c	31500	0.440	0.390	0.440	+0.050
Camco Inc	2000	2.000	2.000	2.000	+0.100
Cameco	866545	51.980	50.700	51.390	+0.890
Camp Res	25404	0.265	0.260	0.260	0.000
Can Bread	4275	51.490	50.150	51.490	+1.540
Can life p	402900	27.320	26.720	26.880	-0.130
Canaccord Cap	25587	9.700	9.620	9.700	+0.040
Canadian Gold	140000	0.800	0.780	0.780	0.000
Canadian Royal	16000	1.580	1.500	1.540	+0.020
Canadian Tire 5	1765	59.150	58.300	58.880	-0.020
Canarn Gr Sv	250	6.610	6.610	6.610	0.000
Canarc o	18128	0.360	0.350	0.360	-0.025
CanCap p	3600	26.000	26.000	26.000	+0.050
Candente Res o	220000	0.400	0.400	0.400	0.000
Canfor	317532	15.580	15.120	15.440	+0.230
Cangene	1900	7.850	7.850	7.850	+0.100
Canico o	50923	13.770	13.450	13.480	-0.240
Canlan Ice	20000	0.060	0.060	0.060	+0.010
Canwest G f	262008	14.310	14.010	14.030	-0.170
Canwst n v	4800	14.120	14.000	14.100	-0.150
Cap Gain e	15500	15.050	15.000	15.010	-0.040
Cap Gain y	9295	17.250	17.010	17.110	0.000
Capstone Gld o	43509	0.790	0.750	0.750	0.000
Cardiom	37103	7.200	6.960	7.050	-0.030
Cascades I	28849	11.390	11.250	11.350	-0.130
Caspian Energy	1037841	500	1.330	1.430	-0.070
CCL A	200	25.400	25.400	25.400	+0.100
CCL B f	22663	25.500	24.650	24.720	-0.830
Cdn Imp Ser 29	1195025	920	25.750	25.890	+0.010
Cdn Imp Ser 30	1082024	950	24.880	24.900	+0.100
Cdn Life Cl A	21965	15.500	15.150	15.500	+0.290
Cdn Life Pr A	3300	10.800	10.750	10.800	-0.060
Cdn Nat Res	17474555	37.050	35.560	36.840	+1.440
Cdn Tire	167	95.000	95.000	95.000	-2.000
Cdn Ws Bk	41073	27.500	27.260	27.500	+0.050
Cdn Z o	111850	0.440	0.405	0.425	+0.025
CE Frankl	100	6.600	6.600	6.600	+0.250
Cedara sft	11880	12.800	12.630	12.660	-0.040
Celest f	590384	16.000	15.510	15.750	+0.050
Celtic E	107800	9.650	9.350	9.480	-0.120
Centerra Gld	35500	18.450	18.220	18.450	+0.250
Centurion o	704741	12.500	12.150	12.360	+0.040
Certicom	134015	6.820	6.650	6.720	+0.070
Cervus Fincl o	35642	1.200	1.100	1.200	+0.050
CFund A f	36000	6.690	6.560	6.650	+0.040
CG inv 1p	600	28.250	27.500	28.250	+1.650
CG inv w	1742	11.600	11.580	11.600	+0.250
CG Invest	12439	17.130	16.950	17.100	+0.100
CGI A f	1003856	7.060	7.000	7.000	-0.040
Chai na ta	125	0.000	0.000	0.000	0.000
Chamaelo Engy	95700	6.440	6.260	6.260	-0.070
Chariot Res O	5000	0.295	0.295	0.295	+0.015
Chariot Res Wt	10000	0.100	0.100	0.100	+0.010
Chartersouse A	600	24.750	24.750	24.750	-0.100
Chartwell Tech	1149801	0.250	9.550	9.650	-0.100
Chateau A f	2900	30.000	29.900	30.000	+0.250
CHC H a f	89750	27.730	27.220	27.550	+0.200
CHC Hlcpt B	500	27.400	27.400	27.400	+1.050
Chemokine Ther	1025	1.000	1.000	1.000	-0.010
Chromo o	1500	0.200	0.200	0.200	0.000
CHUM B f	13907	32.250	31.000	32.250	+1.250
Churchill	36635	2.700	2.650	2.700	+0.090
CI Bk Com	1051018	72.400	71.950	72.200	-0.240
CI Fund	331031	17.250	17.060	17.140	+0.070
CIBC 18	4000	26.040	25.900	25.950	-0.010
CIBC 19	800	27.710	27.710	27.710	-0.040
CIBC 23	1700	27.640	27.640	27.640	-0.100
CIBC 24	845	26.800	26.800	26.800	-0.100
CIBC 25	6600	26.920	26.820	26.900	+0.150
CIBC 26	3555	26.800	26.600	26.670	-0.030
CIBC 27	3320	26.430	26.300	26.430	-0.010
Cinch Engy o	63410	2.200	2.120	2.200	0.000
Cinch Engy W o	16000	0.020	0.020	0.020	0.000
Cinram	291054	24.710	24.100	24.500	0.000
Cipher Pharma	124800	2.000	1.710	1.800	-0.040
Clairvest	4175	9.900	9.750	9.750	-0.050
Clarington	12100	9.200	8.860	8.880	-0.170
Clarke I	938	14.200	14.200	14.200	-0.010
Claude R	264314	1.050	0.850	0.970	0.000
Clear engy	100500	4.450	4.150	4.450	+0.430
CLEARLINK Cap	13	0.000	0.000	0.000	0.000
Clublink	10000	9.100	9.100	9.100	-0.100
CN Rail	394534	76.330	75.680	75.970	-0.410
Coastal A	5035	26.500	26.270	26.500	-0.100
Coeur d'Alene	6600	3.920	3.710	3.830	+0.180
Cogeco Cble f	80000	26.500	26.000	26.000	-0.750
Cogeco f	475	24.750	24.750	24.750	-0.250
Cognos	91964	48.870	47.930	48.040	-0.730
Collicutt	1000	2.300	2.300	2.300	+0.130
Com Dev	242278	2.550	2.400	2.520	+0.170
Comnetix o	1400	2.500	2.450	2.450	-0.050
Comp Mdl o	25600	6.200	6.050	6.140	-0.050
Compton	433547	10.950	10.550	10.590	-0.210
Conjuch	562649	3.470	3.270	3.420	+0.040
Connacher	102900	0.760	0.740	0.740	-0.020
Constell o	87200	0.840	0.800	0.840	+0.020
Contact Diamnd	12300	0.390	0.325	0.390	+0.075
Cooibrnd	88471	4.550	4.350	4.420	-0.070
Corby	920	73.800	73.100	73.800	+1.300
Corby B f	905	69.000	68.500	69.000	+0.800
Cordero Energy	44284	4.140	4.000	4.120	+0.220
Coretec	500	1.030	1.030	1.030	-0.090
Corona G	720	0.330	0.330	0.330	-0.040
Corriente o	74000	2.010	1.920	2.000	+0.060
Corus B f	93213	33.000	31.800	32.000	-1.350
Cossette f	11044	12.010	11.750	12.010	+0.260
Cott	127150	28.100	27.700	28.010	-0.090
Counsel	5000	0.380	0.350	0.380	+0.030
CP Holdrs	579117	940	117.700	117.940	+0.140
CP Rail	345322	46.660	46.250	46.400	-0.050
CP Ships	451273	22.360	21.620	21.630	-0.870
Cpi plastics	100	4.100	4.100	4.100	-0.050
Creo Inc	12666	20.520	20.270	20.270	-0.350
Crew Engy	24050	12.650	12.500	12.500	+0.090
Crew Gld o	12600	1.450	1.450	1.450	-0.010
Cros Lke o	50400	0.090	0.080	0.090	0.000
Crosot o	10000	0.320	0.320	0.320	+0.020
Cryocath	67800	4.250	4.200	4.200	0.000
Cryptolog	26926	43.300	41.900	41.900	-0.500
Crystalx o	271437	4.350	4.130	4.350	+0.100
CS Pete	1100	8.300	8.250	8.250	-0.150
CSi wrlss	69150	3.740	3.630	3.700	+0.090
Cumberl O	60350	1.400	1.300	1.400	+0.080
Cusac Gld o	25000	0.130	0.120	0.130	0.000
CUtil A f	22991	64.500	63.500	64.500	+0.350
CUtil ser r	100	25.050	25.050	25.050	+0.150
CUtil ser s	200	27.500	27.500	27.500	+0.850
CUtil Ser w	6218	26.930	26.360	26.370	-0.130
CUtil Ser x	700	27.070	27.000	27.070	+0.170
CVTech Grp o	45700	1.250	1.200	1.220	-0.030
Cyberplx o	1211900	0.440	0.410	0.440	0.000
Cyc Split	1450	47.750	45.020	45.060	-2.190
Cygnal o	4300	1.220	1.210	1.210	-0.010
Cymat o	8135	0.800	0.750	0.750	-0.050
Cyries Energy	57015	11.070	10.560	10.660	+0.250
D à F					
Dalsa	54044	18.390	18.250	18.320	+0.0
Danier L f	3000	10.160	10.100	10.100	-0.060
Datamark	200	3.550	3.550	3.550	-0.050
Datamiro	69542	9.980	9.780	9.980	+0.200
Dectron Intn'l	100	4.000	4.000	4.000	-0.500
Deer Creek Eng	1387891	4.250	13.250	14.000	+0.790
Defiant Res Co	5616	2.750	2.560	2.600	0.000
Delphi Engy	197600	2.850	2.800	2.800	0.000
Denison	318377	17.450	16.790	17.330	+0.610
Denison W	12200	8.400	8.250	8.400	+0.150
Descarte	502450	2.830	2.690	2.770	+0.130
Desert S o	5000	0.530	0.530	0.530	0.000
Desert sun o	847450	1.620	1.480	1.590	+0.090
Devlan	188700	3.700	3.650	3.650	0.000
Dexit o	55950	3.250	3.050	3.230	+0.080
Diagnocur o	8200	4.980	4.880	4.900	+0.020
Diamond F o	31800	0.330	0.310	0.330	+0.020
Diamond Tree E	1100	3.700	3.700	3.700	+0.050
Dimethad	72500	0.270	0.260	0.270	0.000
Divers CF p	512	27.000	27.000	27.000	0.000
Diversfd p	125000	26.350	26.350	26.350	-0.300
Dividend 15 A	10350	14.730	14.500	14.560	-0.040
Dividend 15 Pr	16500	10.700	10.600	10.700	0.000
Dofasco	185647	33.950	33.550	33.900	+0.550
Dom Cit o	1100	2.000	2.000	2.000	-0.250
Dom Citrs o	398650	1.330	1.250	1.310	+0.180
Domtar	1153648	9.390	9.120	9.300	+0.140
Domtar B	600	24.610	24.600	24.600	0.000
Dorel A	500	42.650	42.110	42.110	+0.110
Dorel B f	73652	42.840	42.010	42.050	-0.400
Dover Ind	21	0.000	0.000	0.000	0.000
Dragon P	1500	1.050	1.050	1.050	-0.010
Draxis	13835	6.570	6.370	6.450	-0.130
Drc res	9400	5.380	5.340	5.350	+0.100
Drillers	3050	1.510	1.510	1.510	-0.070
Duke En	11225	34.960	34.800	34.810	-0.190
Dundee A f	22355	28.250	28.050	28.150	-0.100
Dundee Preciou	26200	7.900	7.800	7.800	0.000
Dundee We	9236	9.420	9.110	9.380	+0.320
Duvernay	161630	28.570	27.000	28.500	+1.950
Dynamic g o	3066	2.350	2.280	2.350	+0.020
Dynatec	2122645	1.400	1.330	1.380	-0.020
Dynetek o	9500	2.050	2.030	2.050	+0.020
E-L Financial	2000	25.350	25.350	25.350	+0.090
Eastern Platin	47452	1.240	1.190	1.240	+0.040
Eastern Pttnm	5000	0.420	0.420	0.420	+0.120
Easyhme	370	14.000	14.000	14.000	+0.167
Econ Inv	500	62.250	62.250	62.250	0.000
Ecopia b o	12714	0.900	0.850	0.900	+0.050
Eiger Tec o	96400	0.205	0.180	0.180	-0.040
Elctrvy	1000	0.450	0.450	0.450	-0.050
Eldorado	681064	3.030	2.800	3.010	+0.180
Emera inc	117240	18.640	18.300	18.640	+0.280
Emergis	233847	3.140	3.000	3.100	+0.100
Empire A f	22074	39.400	38.550	39.000	+0.250
Enbrid 780	1345	27.240	27.000	27.240	+0.190
Enbridge	447540	34.180	33.600	34.090	+0.440
Enbridge p	1900	25.890	25.600	25.600	-0.150
Encana C	1359200	44.480	43.530	44.320	+0.670
Endeavr o	112856	2.500	2.460	2.500	+0.010
Endev E	100164	1.500	1.450	1.460	+0.010
Enerflex	9351	23.740	22.600	23.430	+0.870
Energem Res o	31100	3.200	3.100	3.180	+0.060
Energy A	4700	25.100	25.030	25.060	0.000
Energy S	13686	18.090	17.700	18.090	+0.220
Energy Split 2	2358	13.390	13.320	13.390	+0.380
Engenuity	2500	0.800	0.800	0.800	+0.030
Enghouse	8794	8.250	8.100	8.250	-0.020
Ensign res	49529	28.800	28.260	28.500	-0.150
Envir M o	29600	0.850	0.800	0.800	-0.050
Envoy	14283	2.620	2.530	2.550	-0.040
Envoy Commun W	500000	0.045	0.045	0.045	-0.015
Epcor I p	1000	26.400	26.350	26.350	-0.300
Epic Data	36100	1.550	1.430	1.550	+0.010
Equinox Mnrls	71000	0.400	0.370	0.400	+0.010
Equitable Grp	7300	23.050	23.000	23.050	0.000
Etruscan o	4000	1.420	1.420	1.420	0.000
European Goldf	22500	1.970	1.900	1.900	0.000
European Mnrl	850	0.190	0.190	0.190	0.000
EuroZinc minin	15232950	670	0.640	0.660	+0.020
Eurppean o	785250	0.600	0.580	0.600	+0.010
Evld Dgtl o	48475	0.430	0.340	0.430	+0.060
ExAlta Energy	21800	3.550	3.550	3.550	+0.100
Exco Tec	6232	4.750	4.510	4.510	-0.140
Exfo elec	30507	5.100	5.000	5.050	+0.010
Extend A f	252566	17.900	17.600	17.750	-0.050

La Royale: des profits de 907 millions $ au premier trimestre

Rita Trichur
TORONTO (PC)

La Banque Royale a laissé savoir, hier, qu'elle cédait sa filiale américaine RBC Mortgage, qui compte 135 succursales spécialisées dans les prêts hypothécaires, à la compagnie californienne New Century Financial. Avec cette transaction, dont les modalités n'ont pas été rendues publiques, la banque se retire d'un secteur déficitaire.

La plus grande institution financière du pays, qui dévoilait ses résultats du deuxième trimestre, a par ailleurs annoncé une augmentation de son dividende et annoncé un programme de rachat d'actions.

«Nos dirigeants examinaient depuis quelques mois nos activités américaines et notre stratégie, et ils ont réalisé que nos ressources seraient mieux employées à faire croître nos activités principales, c'est-à-dire la gestion de patrimoine et les services bancaires», a expliqué une porte-parole de la banque, Beja Rodeck.

La transaction devrait être scellée au troisième trimestre. «Nous allons conserver une participation dans les prêts déjà consentis et financés, et nous en retirer progressivement (...) Nous continuerons cependant à desservir le marché du sud-est américain par l'entremise de notre filiale RBC Centura», a-t-elle ajouté.

Résultats

Pour les trois mois terminés le 30 avril, la Banque Royale a déclaré un bénéfice net de 907 millions $ ou 1,37$ par action diluée, comparativement à 760 millions $ ou 1,17$ par action à la période correspondante l'an dernier. Les analystes sondés par Thomson Financial s'attendaient à un profit par action de 1,38$.

Le chiffre d'affaires de la société pour le trimestre s'est élevé à 4,73 milliards $, en hausse de 5 % par rapport aux 4,5 milliards $ de l'année précédente. «Nous continuons de bénéficier des faibles taux d'intérêt, d'une économie solide et de conditions de crédit passablement favorables», a souligné dans un communiqué le pdg, Gordon Nixon.

«Nous sommes satisfaits de la solide croissance du secteur Particuliers et entreprises, ainsi que du rendement stable obtenu par le secteur Marchés mondiaux des capitaux, malgré l'environnement difficile.»

Selon lui, la hausse des revenus découle principalement de l'augmentation du volume d'affaires des services aux particuliers et aux entreprises.

La provision pour pertes sur prêts a totalisé 116 millions $, au lieu de 149 millions $ il y a un an.

L'institution a profité de la publication de ses résultats pour augmenter son dividende de 0,06$ par action, ou 10,9 %, pour le porter à 0,61 $.

La banque a aussi annoncé qu'elle rachèterait jusqu'à 10 millions de ses actions, ce qui représente environ 1,5 % de son capital en circulation. L'action de la Banque Royale à la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de 10¢, à 75,90$.

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
MDSI	12531	6.280	6.260	6.280	+0.080
Medcoms o	176200	0.680	0.600	0.640	-0.110
Mediagrif	23620	10.100	10.000	10.100	+0.100
Medical Facil	4284	13.700	13.500	13.510	-0.190
Medicure o	153710	1.110	1.040	1.080	-0.010
Medisolu	7000	0.400	0.400	0.400	-0.010
Medisystem o	1000	3.000	3.000	3.000	-0.050
Mega B	6798	18.490	18.400	18.490	+0.060
Melcor	25	0.000	0.000	0.000	0.000
Meridian G	127090	20.800	20.210	20.680	+0.670
Merrill L	138	0.000	0.000	0.000	0.000
Metal Res o	345620	1.400	1.330	1.400	+0.030
Metallic V	1100	1.640	1.500	1.640	+0.140
Metalore	400	6.250	6.250	6.250	+0.500
Methanex	634683	22.690	22.400	22.450	-0.230
MethylGene o	100	2.800	2.800	2.800	-0.010
Metro A f	165481	26.800	26.560	26.570	-0.310
Mi devel a	26245	38.550	37.940	38.500	+0.500
Microbx o	36080	1.190	1.130	1.160	+0.060
Midlefld b	1890	2.150	2.110	2.150	0.000
Midnight Oil	456901	3.350	3.200	3.350	+0.070
Migenx	2200	0.420	0.420	0.420	0.000
Milgro E	156740	1.080	1.050	1.080	+0.020
Millenium Bigx	40500	0.750	0.720	0.720	0.000
Minacs W o	9962	3.000	2.990	3.000	+0.010
Minco o	83600	1.090	0.990	1.070	0.000
Mindrdy	4400	1.970	1.940	1.970	0.000
Minefind o	81750	6.920	6.720	6.800	+0.140
Minier Nr o	31500	0.460	0.450	0.450	-0.020
Miramar	262310	1.030	0.980	1.010	+0.060
Missn Oil & Ga	11561	6.600	6.470	6.600	+0.200
Mitec Tele	65100	0.750	0.720	0.720	0.000
MKS Inc	45900	2.140	2.020	2.080	+0.020
Molson Coors B	12	0.000	0.000	0.000	0.000
Molson Coors B	7383	75.000	73.560	73.980	-0.120
Molson Coors C	250	0.000	0.000	0.000	0.000
Molson Coors C	1986	775.000	72.250	73.740	-0.060
Moneta o	102000	0.095	0.095	0.095	0.000
Morguard	685	30.740	30.000	30.740	+0.490
Mosaid tec	41320	21.100	20.460	21.000	+0.390
Mount Rea	10200	3.650	3.460	3.460	-0.250
Moydow o	9500	0.270	0.270	0.270	-0.005
MTI Global o	6000	2.230	2.200	2.200	-0.030
Mtn Prov o	29500	2.850	2.800	2.800	0.000
Mullen Tr	90364	60.500	58.500	59.230	+0.710
Multi Select P	1750	10.590	10.410	10.590	+0.040
Mulvihill A	21550	9.750	9.650	9.750	-0.130
Mulvihill B	2715	13.050	13.040	13.040	+0.040
Mundoro Mng	0139002	2.500	2.400	2.500	+0.050
Mustang Res A	11020	7.350	7.200	7.250	-0.050
Mustang Res B	11700	9.650	9.500	9.550	-0.100

N à Q

NA Palldm	14393	5.950	5.800	5.900	+0.150
Nat Bk 13	750	25.500	25.500	25.500	0.000
Nat Bk 15	4723	26.900	26.530	26.530	-0.150
Nat Bk 16	10700	24.950	24.800	24.940	+0.040
Nat Bk Can	467472	52.890	52.270	52.470	-0.030
Nat Chaing	1200	0.060	0.060	0.060	0.000
NBS Techs	150	1.000	1.000	1.000	0.000
Nelson Res o	155200	1.860	1.750	1.810	+0.060
Neuroch	38217	10.800	10.450	10.560	-0.390
Nevsun o	310200	2.480	2.430	2.460	+0.020
Newgrow A	39085	21.350	21.210	21.350	+0.060
Newmont	28607	47.400	46.680	47.170	+0.780
Nexen	986911	33.120	32.600	33.000	+0.500
NHC comm	177880	0.620	0.530	0.600	-0.020
Niko	465152	58.400	56.800	58.020	+1.460
Niocan o	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Nor Finan o	1063000	0.025	0.020	0.020	0.000
Nor Orion o	626220	2.980	2.760	2.950	+0.180
Nor Orion w	199800	1.170	1.070	1.160	+0.110
Noranda	1324156	21.550	21.000	21.220	+0.120
Noranda I G	2000	26.000	25.900	26.000	0.000
Noranda I H	2650	26.890	26.890	26.890	0.000
Norbord Inc.	192211	11.450	11.260	11.360	+0.010
Norsat I	66700	1.510	1.390	1.510	+0.070
Norske Sk	66459	3.150	3.020	3.020	-0.080
Nortel 5 p	2425	17.850	17.740	17.750	+0.050
Nortel 7p	3330	16.740	16.700	16.720	-0.030
Nortel Net	3377308	3.380	3.310	3.340	-0.010
North Atl o	34474	3.220	3.150	3.200	-0.020
Northern Peru	12900	2.000	1.750	1.900	+0.150
Northgat	375714	1.350	1.260	1.350	+0.080
Northgate w	5000	0.155	0.150	0.155	+0.010
Norwall gr	200	1.650	1.650	1.650	-0.350
Nova Chem	200755	40.490	39.590	39.900	-0.390
Novagld o	43246	9.370	9.050	9.310	+0.170
Novelis	268591	29.500	27.400	28.980	+1.030
Novgld w o	1000	4.530	4.530	4.530	+0.100
Novicourt	16150	1.630	1.560	1.600	-0.040
NQL drill a	27799	2.900	2.850	2.900	-0.010
Nrthbr Fin	110850	31.800	31.400	31.590	-0.260
Nrthrn Orion A	4000	0.470	0.440	0.470	+0.030
NS Pwr cp	400	28.250	28.250	28.250	0.000
Nthstr Aer	21018	5.050	5.000	5.000	-0.050
Nuinsco o	48200	0.190	0.185	0.185	-0.005
Nurun Inc	10430	2.030	2.000	2.000	0.000
Nuvista E	11612	13.000	12.700	13.000	0.000
O Y Ppty	36954	13.500	13.430	13.500	0.000
O1 Comun o	1785	0.410	0.410	0.410	-0.010
Occulogix Inc	1698	10.920	10.750	10.820	-0.180
Offshore o	3000	0.760	0.750	0.750	-0.010
Oncolytic	19696	4.380	4.240	4.240	0.000
Ondine Biophar	23335	1.750	1.550	1.600	-0.050
Onex C f	97120	19.150	18.950	18.950	-0.130
OnX ent	57300	0.250	0.210	0.250	+0.050
Opawica o	180500	0.100	0.095	0.100	0.000
Open Tex o	272837	20.600	20.200	20.220	-0.230

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Oppnhmr A f	4400	25.340	25.300	25.300	0.000
Opta Minerals	2100	3.550	3.550	3.550	0.000
OPTI Canada	45363	25.830	25.000	25.200	+0.250
Orezone o	1234200	1.460	1.370	1.450	+0.050
Oriel Res plc	22000	0.780	0.600	0.610	-0.010
Orvana o	150900	1.090	1.020	1.080	+0.080
Pac Insight	57100	2.250	2.200	2.250	+0.040
Pac NW o	4500	0.345	0.345	0.345	-0.005
Pac Rim j	110016	0.680	0.600	0.660	+0.060
Pac wst	3050	8.450	8.370	8.450	-0.050
Pacific Northe	2000	18.940	18.750	18.940	-0.060
Paladin	1695	4.350	4.310	4.310	+0.010
Paladin Res o	5481500	0.940	0.900	0.930	-0.010
Pan Amer	151547	17.290	16.640	17.260	+0.720
Pan amer wt	2366	6.500	6.140	6.500	+0.520
Pan-ocean b	77820	25.990	25.400	25.500	0.000
Pareto o	26000	0.850	0.800	0.800	0.000
Parkbridge Lif	15403	4.690	4.600	4.650	-0.150
Parmnt R	25507	15.000	14.150	14.750	+0.310
Pason Sys	31760	19.900	19.400	19.400	-0.035
Patheon	133236	10.740	10.570	10.620	-0.080
Pe Ben D	2500	8.800	8.800	8.800	-0.200
Pebercn	6800	5.000	4.820	5.000	+0.200
Penn Wst	1012224	86.000	84.290	85.030	+0.220
Peregrine o	10850	2.100	2.100	2.100	+0.060
Peru Copper o	6400	1.480	1.420	1.450	0.000
Pet Valu	19240	4.350	4.200	4.200	+0.200
Pet Valu w	21000	0.160	0.160	0.160	+0.060
Petaquilla Mnr	53300	0.430	0.410	0.410	-0.015
Petro C CV	542498	71.290	70.280	71.290	+1.040
Petrobk	133500	3.890	3.700	3.730	+0.030
Petrotal o	1040954	2.830	2.010	2.550	+0.470
Petrokz	106027	35.000	33.800	34.670	+0.870
Pinetree o	700	2.200	2.200	2.200	+0.040
Pioner M o	359500	0.245	0.230	0.240	+0.005
Placer Dm	1452721	17.350	16.780	17.180	+0.440
Plaintree	111100	0.050	0.040	0.045	+0.005
Points Intl O	23456	0.850	0.760	0.850	+0.040
Polyair	600	10.050	9.950	10.050	+0.260
Power Cor f	316290	31.550	31.210	31.360	+0.060
Powr C Ap	750	25.900	25.900	25.900	+0.350
Powr C Bp	300	25.990	25.990	25.990	+0.230
Powr C Cp	700	26.400	26.210	26.400	+0.100
Powr Fin	264783	32.590	32.220	32.430	+0.130
Prairie Schoon	12950	13.700	13.500	13.700	+0.200
Precisn D	382306	49.960	49.350	49.700	+0.090
Prem brnd	2500	11.100	11.100	11.100	-0.050
Prem I A	45300	12.150	12.050	12.050	0.000
Prem I p	17050	16.300	16.150	16.200	0.000
Prime west	600	16.300	16.150	16.180	+0.930
Printera	20000	0.040	0.040	0.040	+0.010
Procyn o	24283	0.390	0.380	0.380	-0.005
Producers	775125	8.300	8.000	8.210	+0.190
ProEx Energy L	1276249	9.850	9.400	9.650	+0.250
Progress E A	5	0.000	0.000	0.000	0.000
Promatek o	300	3.500	3.500	3.500	-0.100
Promet L o	1131600	0.800	0.780	0.790	-0.010
ProspEx Res	127750	2.880	2.810	2.850	+0.100
Psion	11246	1.800	1.390	1.800	+0.550
Ptash Cor	62086	114.390	112.540	112.540	-2.290
Pulse	113055	1.950	1.900	1.900	-0.040
Purcell	42006	2.500	2.410	2.500	0.000
Pure Gld o	301000	0.055	0.045	0.045	-0.005
Pwf Fin D	400	26.020	26.020	26.020	-0.180
Pwr F 5.90	500	26.510	26.510	26.510	-0.230
Pwr Fin A	42500	25.250	25.050	25.050	-0.350
Pwr Fin C	300	27.680	27.680	27.680	+0.010
Pwr Fin F	1445	25.900	25.800	25.900	-0.040
Pwr Fin I	4405	27.230	26.750	26.750	-0.530
Pwr Fin J	952	27.480	27.450	27.480	-0.010
Q9 Networks	4900	8.020	8.000	8.020	+0.020
QGX o	177836	1.920	1.800	1.900	+0.150
QLT Inc	671585	13.200	12.890	13.000	-0.130
Quadra Mining	42304	5.390	5.200	5.390	-0.110
Quebcor B f	38787	29.650	29.050	29.280	-0.200
Quebecor A	550	29.570	29.500	29.570	+0.500
Quebecr w b	100222	526.000	25.600	25.600	-0.250
Quebecr w c	3135	27.500	27.200	27.370	-0.030
Quebecr w d	5235	25.700	25.400	25.650	0.000
Quebecr w f	227440	24.200	23.810	23.990	+0.190
Queenstak	2386221	0.270	0.240	0.270	+0.030
Quenstn M	6000	0.500	0.500	0.500	0.000
Quest Capital	29718	1.990	1.900	1.910	-0.030
QuestAir Tech	10000	1.310	1.300	1.300	-0.150
Questerre o	433300	0.375	0.350	0.370	0.000

R et S

R Split II	5940	22.700	22.000	22.100	-0.400
R Split II A	3000	30.750	30.750	30.750	+0.200
R.R. Donnelley	389	42.000	41.790	41.790	+0.100
Railpower Tech	4781955	690	5.550	5.600	-0.100
Rand a tech	100	1.750	1.750	1.750	0.000
Rdm corp o	9700	1.130	1.110	1.120	-0.020
Real Res	57658	14.250	13.750	14.250	+0.400
Red Back Mng o	1731001	900	1.850	1.890	-0.010
Redcorp o	167500	0.105	0.090	0.090	-0.005
Regalito Coppe	4100	6.500	6.150	6.150	-0.450
Reitman	11945	17.500	17.000	17.500	+0.500
Reitman A f	161880	16.700	16.150	16.250	0.000
Rentcash o	56414	20.350	20.250	20.350	+0.100
Research	386628	100.990	99.250	100.890	-0.060
Resilient Res	6261	1.300	1.190	1.290	+0.100
Resverlogix o	63513	7.200	7.000	7.150	0.000
Revenue P	858	12.800	12.800	12.800	+0.100
Revett Mnrls o	88550	0.680	0.640	0.640	+0.010
Rex Dia o	5012	0.260	0.260	0.260	0.000
Richelieu	7297	22.990	22.600	22.690	0.000
Richmont	8850	4.950	4.880	4.940	+0.030
Rider	112404	11.200	11.000	11.160	+0.160

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Ridley I	100	8.900	8.900	8.900	+0.240
Rio Nar w	10300	0.200	0.200	0.200	0.000
Rio narcea	137292	1.650	1.580	1.650	+0.020
Ritchie Bros O	9400	46.320	44.800	46.320	+1.320
River Gld	8000	0.990	0.980	0.990	+0.040
RNC Gold Inc	38900	0.750	0.740	0.750	+0.010
RNC Gold Wt	1000	0.100	0.100	0.100	-0.050
ROC PREF II Pr	1358525	000	24.900	24.960	+0.110
ROC PREF III P	6100	24.550	24.470	24.550	+0.080
ROC PREF Pr A	1200	24.900	24.900	24.900	-0.100
Rock Engy o	1054	4.560	4.550	4.560	+0.110
Rockwtr o	75846	6.580	6.200	6.350	-0.250
Roctest L	1365	2.490	2.350	2.350	0.000
Rogers A	200	40.000	40.000	40.000	+1.500
Rogers B f	1151543	38.000	37.360	37.730	+0.230
Rona Inc	697753	26.150	25.610	26.000	+0.250
Rothman	1137908	26.390	26.050	26.100	-0.250
Royal Bank W	7060	25.450	25.260	25.450	+0.190
Royal bld	800	22.150	22.070	22.150	-0.050
Royal Bnk	1958931	76.880	75.120	75.900	-0.100
Rubicon o	13360	1.010	0.990	1.000	+0.030
Russel M	169607	14.640	14.410	14.550	+0.180
Rutter o	50000	0.900	0.900	0.900	0.000
Ry Bk N	4274	26.150	25.970	25.970	-0.070
Ry Bk O	8630	25.660	25.540	25.650	-0.030
Ry Bk S	2880	27.150	27.010	27.150	0.000
Ryl Group f	165300	13.620	13.450	13.530	-0.270
SAMSys Techs o	4347514	10	1.320	1.320	-0.110
Samuel M T	4750	9.800	9.610	9.650	-0.050
Saputo Gr	175931	37.930	36.600	37.750	+0.800
Sask Wheat Poo	15520056	100	5.850	6.060	-0.040
Savan Egy	37574	17.730	16.960	17.400	+0.200
Savaria	1000	1.600	1.600	1.600	+0.100
Saxon Egy Srv	286105	4.050	3.950	4.000	0.000
Scep Inv	4500	6.000	5.750	5.950	+0.330
Seamark	16910	19.000	18.520	18.850	-0.350
Sears Can	130252	20.950	20.610	20.900	+0.020
Sematb o	328376	1.490	1.330	1.430	+0.100
SemBioSys Gent	1000	5.350	5.300	5.350	+0.050
Shaw C Bf	73692	28.370	25.900	26.350	+0.290
Shaw c pr	2435	25.700	25.500	25.500	0.000
ShawCor A o	44643	17.000	16.000	16.700	+0.700
Shell Can	52031	86.900	85.720	86.290	+0.190
Shermag	9750	5.850	5.640	5.790	0.000
Sherritt I f	742468	9.080	8.990	9.060	+0.060
Shire acq	151	39.700	39.700	39.700	-0.490
Shoppr Drg	368153	40.980	40.250	40.980	+0.470
Shore Gold o	209647	4.550	4.350	4.390	-0.060
Sico	19631	17.000	16.050	16.650	+0.150
Siebal jana	49	0.000	0.000	0.000	0.000
Sierra	121661	11.330	11.070	11.230	+0.230
Sierra S	56969	11.000	10.610	10.610	-0.040
SignalEnergy	117965	1.060	1.050	1.050	0.000
Silver Standar	21525	14.170	13.310	14.170	+0.900
Silver Wheaton	6787483	630	3.450	3.570	+0.130
Silver Wheaton	55239360	295	0.215	0.220	-0.065
Silver Wheaton	81665500	400	0.320	0.360	-0.010
Sino-Forest	296900	2.870	2.650	2.760	+0.040
Sirit o	44500	1.010	0.970	1.010	+0.030
Sixty a	5466	26.100	26.070	26.070	-0.030
Sixty spit	21692	10.300	9.960	10.250	+0.150
Sleeman B	17405	12.490	12.160	12.260	+0.010
Smtc m	60500	1.100	1.000	1.000	+0.070
SMTC Mfg W	10000	0.045	0.045	0.045	0.000
SNC Lavln	72798	70.000	67.250	69.560	+2.060
Sobeys	35549	39.010	38.800	39.000	-0.240
Solectron	4252	4.360	4.100	4.350	-0.040
Solitario o	19086	1.650	1.460	1.600	+0.180
Sony Corp	210	46.720	46.580	46.720	-1.130
Southern Platn	115500	2.610	2.570	2.600	-0.010
Southrn w	84230	0.035	0.035	0.035	0.000
Southrnera	10000	0.410	0.410	0.410	-0.010
Southwst o	179802	9.680	9.200	9.240	+0.040
Spectra P f	19350	1.980	1.850	1.980	+0.080
Spectral	6600	0.650	0.620	0.620	+0.020
Spectrum	1700	1.390	1.390	1.390	-0.060
Split Yield	500	0.740	0.740	0.740	-0.040
Split Yld I	850	20.260	20.260	20.260	+0.040
Split Yld II	2100	10.010	10.000	10.000	-0.300
SR Telcom	139823	0.400	0.370	0.380	-0.020
SR Telecom WT	500	0.000	0.000	0.000	0.000
St Andrw o	194000	0.090	0.085	0.090	-0.005
Stantec	28266	30.390	29.900	30.020	+0.020
StarPoint Engy	84900	18.050	17.900	17.980	-0.020
Steeplejak	6387	5.020	4.910	5.020	+0.070
Stelco A	1317710	1.420	1.270	1.380	-0.060
Stelco B	12200	1.500	1.330	1.480	-0.020
Stella jones	750	9.600	9.250	9.250	-0.290
Sterling c	23000	1.440	1.400	1.400	0.000
Sterlite O	49000	0.080	0.080	0.080	+0.010
Sth Amer o	156000	0.065	0.065	0.065	-0.005
Sth Cross o	38600	0.870	0.820	0.850	0.000
StL Cem A f	21599	25.960	25.060	25.800	0.000
Storm E	27615	3.850	3.750	3.800	-0.050
Stornoway Dmnd	72951	400	1.320	1.350	-0.030
STRATA Income	1550	10.450	10.450	10.450	+0.040
StrataGold o	91000	0.350	0.340	0.350	+0.010
Stratgc o	3103	0.880	0.880	0.880	-0.020
Stratos Gl	10566	9.290	9.200	9.250	-0.050
Stressgen	254480	0.175	0.170	0.175	-0.005
Stressgen Biot	2500	0.025	0.025	0.025	-0.005
Stronsco Incom	91731	4.650	14.260	14.650	-0.100
Stud Trans Ame	1773013	700	13.500	13.550	-0.150
Stylus Energy	5700	2.100	2.090	2.090	-0.010
Sulliden o	47000	0.770	0.700	0.730	+0.030
Sun Life 1p	3950	25.000	24.950	25.000	-0.090
Sun life	519644	39.940	39.350	39.750	+0.190
Sun Life Fin P	35445	24.750	24.570	24.750	+0.100
Sun Rvbe	3273	11.350	11.150	11.150	-0.190
Suncor	1185374	49.130	48.380	48.900	+0.460
Sunopt	37729	6.120	5.960	5.960	+0.090
Synex Intl o	5000	0.450	0.450	0.450	-0.015
Systech R	148294	0.010	0.005	0.010	0.000
Systems	4400	1.530	1.470	1.530	+0.030

T à Z

Tahera Diamnd	2231409	0.415	0.400	0.405	-0.010
Taiga Fort	33824	26.000	24.850	25.000	-0.700
Talisman	1302347	42.870	41.980	42.510	+0.510
Tan Rnge o	66100	1.150	1.110	1.120	-0.040
Tax Opt a	200	11.190	11.190	11.190	0.000
Td Bk j	300	26.150	26.150	26.150	0.000
TD Bk M	13600	27.400	27.350	27.400	+0.100
TD Bk n	3236	27.590	27.500	27.580	-0.070
Td sel value	700	21.900	21.850	21.900	+0.340
TD split	7421	36.980	36.630	36.630	-0.090
TD split a	1104	15.240	15.000	15.000	+0.020
Td sptsx co	875	32.200	32.170	32.200	+0.200
Td sptsx cp	200	37.350	37.350	37.350	+0.890
Teck B f	613306	40.640	39.600	40.250	+0.810
Teck Com A	2700	40.690	39.990	40.690	+1.290
Tecsys o	6925	1.700	1.620	1.620	-0.080
Teknion f	230	5.850	5.850	5.850	0.000
Telesys I	3119876	19.430	19.200	19.300	+0.100
Telus C Af	279074	40.290	39.750	40.100	+0.090
Telus corp	454845	41.940	41.760	41.800	-0.150
Tembec	214236	3.360	3.250	3.260	-0.010
Tempest a	24100	4.350	3.900	4.290	+0.440
Tenke Mng	51300	4.650	4.550	4.620	+0.020
Terasen inc.	116053	27.200	26.950	27.160	+0.030
Tesco	36330	12.900	12.520	12.700	-0.050
Theratech	22705	1.760	1.630	1.760	+0.160
Thirty F p	321	25.810	25.810	25.810	-0.010
Thirty Five	3825	27.500	27.390	27.500	+0.250
ThomCor	387017	43.170	42.220	42.740	+0.090
ThomCor 2	364	25.350	24.970	24.970	-0.330
Thunder E	135733	7.800	7.500	7.510	+0.010
Thundrm o	13666	0.075	0.075	0.075	-0.010
Tiberon o	16000	2.600	2.590	2.600	0.000
Tiomin o	74475	0.350	0.340	0.350	+0.015
TIR Systems o	7700	1.640	1.610	1.610	+0.030
Tiverton o	389400	0.200	0.195	0.200	0.000
Tlc V	43014	10.950	10.700	10.790	-0.210
Tm Bioscience	27676	1.920	1.900	1.920	+0.010
Tor Dm Bk	1544807	52.640	51.880	51.900	-0.270
Toromont	23267	21.600	21.300	21.450	-0.130
Torstar B f	26592	25.460	24.750	24.820	-0.380
TrAlt c 775	2267	26.770	26.630	26.770	-0.030
TrAlt corp	972668	20.330	19.780	20.330	+0.500
Transat A.T. A	64400	23.350	22.950	23.350	+0.600
Transat A.T. B	3027652	3.500	22.700	23.460	+0.510
Transcon af	22269	25.770	25.100	25.580	-0.110
Transition The	31900	0.740	0.710	0.720	-0.020
TrCan PL	674905	31.230	30.700	30.750	-0.130
TrGlob o	92480	6.780	6.440	6.620	+0.300
Tri Vison o	8003	1.200	1.120	1.200	+0.070
Tri White	5100	7.800	7.550	7.550	0.000
Triant Tc o	7500	0.155	0.150	0.155	+0.015
Trican Well	122024	27.250	26.510	26.510	+0.420
Trimac Inc Fnd	1215201	1.800	11.700	11.800	-0.030
Trizec Can	8575	22.500	22.200	22.300	-0.450
TrP 1st U	1

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

C'est le temps idéal de venir découvrir la toute nouvelle gamme Pontiac, Buick et GMC. Économisez à la pompe en plus de profiter de 0 % de financement à l'achat sur la plupart de nos modèles. Passez sans tarder, ces offres exceptionnelles sont pour un temps limité.



GMC Sierra | Pontiac Montana SV6 | Pontiac Wave | Pontiac G6 | Pontiac Pursuit

20¢ DE RABAIS PAR LITRE DURANT UN AN

JUSQU'À 2 500 LITRES*

EXCLUSIF À GM

+ 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT[1] +

Renseignez-vous sur nos programmes à valeur ajoutée[Y]

ÉVÉNEMENT FAITES LE PLEIN

gmcanada.com

*À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte de prix préférentiel permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont la livraison est prise entre le 25 mai et le 2 août 2005 inclusivement. La réduction de 20 ¢ inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2005 sont admissibles sauf ceux-ci : Cavalier/Sunfire, Jimmy/Blazer, camions poids moyen (y compris la famille GMT560 2 et 3, les camions à cabine basculante et la série W), HUMMER, Cadillac, Saab. [1]0 % de financement à l'achat sur approbation de crédit de GMAC seulement (sauf Montana SV6 et Uplander/1SA empattement ordinaire). Pour des termes allant jusqu'à 60 mois, selon les modèles. Un versement initial et/ou un échange peuvent être exigés. [Y]Offerts sur certains modèles. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. **Tous les détails chez votre concessionnaire et au gmcanada.com.**

305695V

Avec les PROJETS HORIZON ÇA DÉMÉNAGE PARTOUT !!!

GRANBY «PROJET HORIZON»

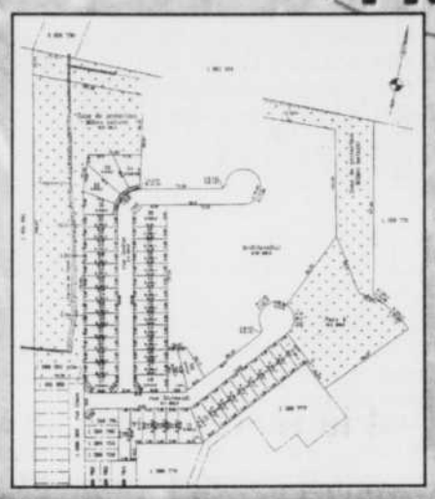
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

Construction Horizon
Lauréat Palme d'or
Garantie APCHQ 5 ans

#R.B.Q.: 2968-6870-47



André Bélanger
Agent immobilier affilié
770-1041
378-4120
Membre de «Hall of Fame» de Re/Max



- Tous les services de la ville
- Près des services
- Arbres matures devant votre résidence
- Qualité de construction
- Secteur jeune



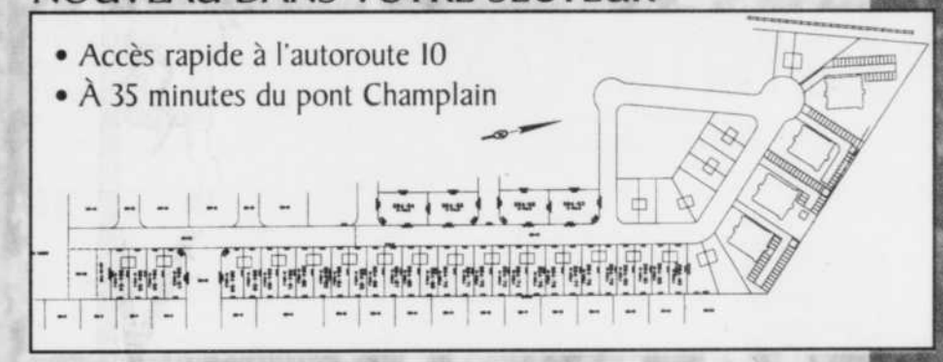
Bourgeois de luxe



Luxor de luxe

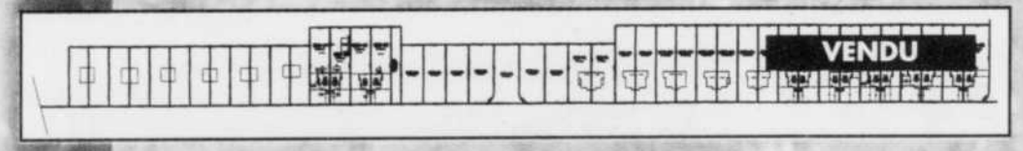
L'ANGE-GARDIEN: «PROJET LA VOLIÈRE»
NOUVEAU DANS VOTRE SECTEUR

- Accès rapide à l'autoroute 10
- À 35 minutes du pont Champlain



Daniel Bélanger Christiane Bélanger
Courriel: construction.horizon@videotron.ca **263-7138 • 531-6380**

COWANSVILLE: PROJET «LES BOISÉS SWEETSBURG»





André Roussy



Michel Ferri

266-6125

- Le secteur de choix près de tout
- Tous les services
- Proximité de Bromont et aut. 10
- Garantie APCHQ 5ans
- Certificat de localisation inclus
- Semi-détachés de style unique



Bourgeois plus



Me Hélène M. Goyette

Me Hélène M. Goyette
NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE
MÉDIATRICE FAMILIALE

89, rue Champlain
Bromont
Tél.: 534-3079
Téléc.: 534-3183

1050, rue Principale
Granby
Tél.: 777-2244
Téléc.: 777-5623

Courriel: hgoyette@notarius.net

Juair & Robichaud
arpenteurs-géomètres

Yves Robichaud

1050 Principale, Granby
Tél.: 378-8578 • Téléc.: 378-6879
Valcourt (sans frais): 1-877-378-8578/Courriel: denisj@endirect.qc.ca

National
NATIONAL LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

320 Denison Est, Granby
378-4229 • 776-7583
nationalgranby@qc.aira.com

À l'achat d'une maison BON D'ACHAT GRATUIT!

Un licencié indépendant de National Location d'autos (Canada) inc.

303763V

QUI vous livre votre journal du matin ?



C'est peut-être votre voisin... Ou la fille d'un ami... Ou un jeune bien sympatique

Votre camelot mérite bien une marque d'appréciation !

Pensez-y !

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

302610V

Bonne fête

Samedi 28 mai

Joyeux anniversaire de naissance à: Jules Adam, Granby; Heidi Grégoire, Dunham; Patricia Paradis, Farnham; Nancy Fortin, Granby; Pierrette Méthot, Granby; Cécile Roy, Farnham; Raymond Lamarche, Racine; Martin Chagnon, Waterloo; Marie-Claude Labrie, Cowansville; Véronique Robitaille, Farnham; Gisèle Potvin, Farnham; Nancy Benjamin, Brigham; Jacqueline Bercombe, Waterloo; Michel et John Enright, Granby; Paul-Émile Laguë, St-Alphonse; Lucille Desgens, Cowansville; Stéphane Dubé, Cowansville; joyeux 10e anniversaire de mariage à Catherine Bricault et Ghislain Lacasse, Cowansville; joyeux anniversaire de mariage à France Beauregard et Martin Néron, Farnham; joyeux anniversaire de mariage à Nancy Gaudette et Stéphane Robitaille, Ste-Rosalie; joyeux 17e anniversaire de mariage à Maryse Mailloux et Patrice Duval, Cowansville.

Dimanche 29 mai

Joyeux anniversaire de naissance à: Onil Coderre, Bromont; Roger Green, Bromont; Kim Grégoire, Dunham; Marie-Ève Dubé, St-Ignace-de-Stanbridge; Ginette Rondeau, Canton de Granby; Gérard Leblanc, Granby; Madeleine Tousignant, Racine; Harold Cotnoir, Roxton Pond; Kathy Roy, Roxton Pond; Josée Grenier, Ste-Cécile-de-Milton; Réjean Brodeur, Granby; Jacques-André Rousseau, Cowansville; Élody Laplante, Farnham; Marie Ferland, Valcourt; Karine Leduc, Granby; Manon Duchesneau, Acton Vale; Manon Dupont, Cowansville; joyeux 29e anniversaire de mariage à Hélène et Paul-André Piette, Brigham; joyeux 57e anniversaire de mariage à Gilberte Dépeault et Normand Beaudoin, Granby.

(Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).

Insolite

La commission anticorruption était... corrompue!

BANGKOK (AP) — Les neuf membres de la Commission anticorruption thaïlandaise ont été reconnus coupables jeudi de s'être attribué de généreuses augmentations de salaire. Ils ont chacun été condamné à deux ans de prison avec sursis par la Cour suprême.

Les commissaires s'étaient d'abord alloué un salaire mensuel de 110 000 bahts (3425 $) avant de l'augmenter de 45 000 bahts (1400 $) en août 2004.

Leur limogeage automatique entraîne du moins provisoirement le gel des tentatives officielles de combattre la corruption au gouvernement. Les neuf condamnés étaient quant à eux suspendus depuis le début de l'enquête en octobre.

La Commission a été instaurée en 1997 afin d'améliorer la transparence dans les affaires publiques mais son efficacité a rapidement été mise en doute par l'affaire des biens dissimulés du premier ministre Thaksin Shinawatra. Inculpé par la Commission en 2000 avant de prendre la tête du gouvernement, il a été acquitté par la Cour constitutionnelle après avoir été élu en 2001. Le chef de l'exécutif a ensuite limité les pouvoirs des agences indépendantes, dont la Commission anticorruption, et a été accusé d'y nommer des alliés.

L'ours à l'haleine de chacal

ROCHESTER, New York (AP) — Yukon, l'ours polaire de 16 ans, avait une haleine de chacal. Ses gardiens du zoo de Seneca vont pouvoir reprendre leur souffle: la dent infectée qui causait ces effluves nauséabondes a été extraite de la gueule du plantigrade.

Une équipe de vétérinaires a réalisé jeudi cette intervention stomatologique, à l'aide d'un petit marteau et d'un ciseau.

«Quand on entrait dans son antre, on ne sentait que ça. Ça puait», se souvient le Dr Jeff Wyatt, un responsable du zoo, qui a dirigé l'opération.

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005

Vous méritez des vacances en or

Couronnés **lauréats Or** aux Grands Prix du tourisme québécois 2005, la plus haute distinction de l'industrie, ces gagnants vous feront vivre des moments inoubliables lors de vos prochaines vacances.

Réservez-vous les meilleurs dès maintenant !



Hébergement
Moins de 50 chambres

SPA Eastman
Cantons-de-l'Est
(450) 297-3009
www.spa-eastman.com



Hébergement
Gîtes

Au Marquis de Montcalm, B & B
Cantons-de-l'Est
1 866 421-7773
www.marquisdemontcalm.com



ATTRACTION TOURISTIQUE
50 000 visiteurs ou plus

Parc Safari
Montérégie
(450) 247-2727
www.parcsafari.com

Planifiez aussi vos vacances d'hiver



FESTIVAL ET ÉVÉNEMENT TOURISTIQUE
Budget d'exploitation de 500 000 $ ou plus

Challenge automobile sur glace – Sherbrooke
Cantons-de-l'Est
(819) 560-4270
www.challengecanada.com



PLEIN AIR ET AVENTURE

Ski Bromont.com
Cantons-de-l'Est
(450) 534-2200
www.skibromont.com

Bell METRO La Voix de l'Est Astral Media transat CASINO CHARLEVOIX CASINO MONTRÉAL CASINO LAC-LEAMY Sympatico msn Ministère du Tourisme Québec

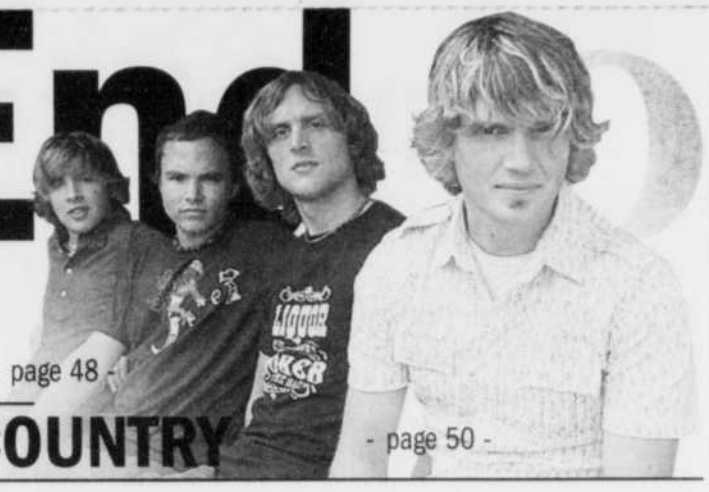
305274V



Week-End

- page 49 -

Un espace artistique d'exception | La substance d'Aquaplane



- page 48 -

- page 50 -

JICI LAUZON AU FESTIVAL COUNTRY

Ça passe ou ça casse

SAINT-PIE

La troisième année d'existence du Théâtre de la Rivière noire sera décisive. Ça passe ou ça casse! En changeant de lieu et en présentant un *one man show*, Jean-Raymond Châles, le fondateur de cette compagnie sans but lucratif, espère prouver qu'il a eu raison d'y mettre son énergie, son coeur et ses sous.

En réalisant ce projet, le comédien souhaitait plus que se trouver un emploi. Il espérait stimuler ce milieu devenu sien il y a 15 ans. Il comptait créer des liens de nature à «développer l'esprit communautaire et une certaine fierté», expliquait-il en conférence de presse cette semaine.

Les deux premières saisons, où les pièces ont été présentées au Domaine de La Sève, n'ont rien rapporté. Pire: elles lui ont coûté cher. Aussi le comédien entrepreneur mise-t-il sur l'été qui s'annonce pour prouver que le théâtre peut être vivant en dehors des grands centres.

Un spectacle «interactif»

Après *La Grosse vie*, présentée en 2003 avec Diane Lavallée, et *Vendredi Soir*, une comédie faisant la place belle à la musique l'an dernier, il nous offre *Est partie comme un petit poulet* de style cabaret, que ses auteurs ont qualifiée de «revue théâtreuse» parce que «ça n'a pas la prétention d'être du grand théâtre».

Ce n'en est pas moins une pièce qui peut et veut faire réfléchir car Jean-Raymond Châles, tout comme les auteurs — dont Louison Danis **(voir autre texte)** — jure que le théâtre peut-être à la fois divertissant et intelligent.

Jean-Raymond Châles, qui a repris cette création datant de 1977 à plusieurs occasions, notamment à Vancouver et à la Baie James, jouera seul cet été, interprétant tous les personnages de cette pièce à sketches d'une durée d'environ une heure et quart, sans entracte. En déménageant ses pénates dans une salle d'à peu près 50 places au coeur du village, à l'arrière du beau resto Le Griffon, rue Notre-Dame, il entend permettre au

Louison Danis, femme de coeur

L'interprète de maman Bougon a cosigné *Est partie comme un petit poulet*, présenté cet été au Théâtre de la Rivière Noire

SAINT-PIE

C'est une sacrée nature! Authentique, franche, enthousiaste, animée, Louison Danis ne cherche pas ses mots quand elle vous rencontre, ils coulent de source. Et cette source a un autre nom: c'est le coeur!

Oui, celle qui personnifie maman Bougon, comédienne maintenant célèbre après plus de 35 ans de métier — on l'arrête «au moins dix fois» par jour partout où elle passe — est avant tout une femme de coeur.

De coeur et de tripes, dirons-nous après avoir passé plus d'une heure avec elle à Saint-Pie, au resto Le Griffon, où elle est venue appuyer son ami, Jean-Raymond Châles qui reprend une pièce qu'elle a écrite en 1977 avec Pierre Collin et Guy Migneault, dans l'urgence «de dire des choses vraies».



photo Stéphane Champagne

Franche, animée — et fort occupée par les temps qui courent —, la comédienne Louison Danis n'a pas hésité à bousculer son horaire pour venir présenter la pièce *Est partie comme un petit poulet*, un *one man show* de son ami de longue date, Jean-Raymond Châles, qu'elle a cosignée.

Le tour du métier

On n'en sort pas! C'est essentiellement ce qui motive cette quinquagénaire passionnée par un métier dont elle connaît à peu près toutes les ficelles puisqu'elle a écrit, traduit, enseigné et mis en scène en plus d'avoir dirigé des théâtres, notamment le Quat'sous, dans les années 1980.

Elle était à Saint-Pie, malgré un horaire hyper chargé — elle a même fait changer la journée d'une importante audition pour un rôle au cinéma — par fidélité à son ami. Ils se sont connus à la création de *Est partie comme un petit poulet*, à Hull. Ils ont par la suite joué ensemble dans *Les tout croches*, qui remporta un grand succès à la salle Fred-Barry à Montréal puis, en 1992, dans *Un show pourri*. Leur grande amitié date de cette pièce où, interprétant des «rôles insipides», ils ont trouvé la force de continuer dans *Viens-t'en ma petite patate*, une réplique inventée spontanément qui les suit depuis.

Elle a souvent refusé de bons rôles qui l'auraient mise en valeur dans une pièce ou un film sans substance à ses yeux.

«Les flops, ça unit beaucoup plus les gens que les succès», assure Louison Danis sous l'oeil approbateur de Jean-Raymond Châles, qu'elle a bien hâte de voir dans «sa» pièce. Elle promet d'ailleurs d'y assister au moins deux fois.

«La première fois je ne verrai rien. Je vais juste me dire qu'il doit donc être fatigué», annonce-t-elle à l'avance.

Elle est comme ça: empathique et aimante!

«On n'a jamais assez d'amour», lance-t-elle d'ailleurs au cour de la conversation qui prend toutes sortes de directions. À son image, en fait, puisqu'elle se qualifie de «cheval sauvage».

«Je veux m'appartenir», clame-t-elle et l'on sent que ce n'est pas du chiqué. Cette liberté chèrement acquise est une grande richesse mais elle y met du sien. Elle n'est pas du genre à survoler une proposition qu'on lui fait. Elle lit attentivement les scénarios qu'on lui propose. Ainsi a-t-elle souvent refusé de bons rôles qui l'auraient mise en valeur dans une pièce ou un film sans substance à ses yeux.

Intelligence

Cette attention lui prend du temps. Comme les deux heures et demie qu'elle passe quotidiennement au téléphone, pour le travail! Tout cela fait en sorte que lorsqu'elle est en vacances, comme elle rêve d'y arriver dans les jours qui viennent, elle décroche totalement. Préférant se ressourcer dans la nature, elle ne va pas au théâtre. Sauf au Bic. «Je sais que ça va toujours être intelligent», dit-elle. Et elle tient mordicus à cette intelligence du propos. Dans tout ce qu'elle fait.

Les histoires de cocufiages, les farces en bas de la ceinture la découragent. C'est tellement vrai qu'elle a été malade tout un été après avoir accepté de jouer dans une pièce de ce genre.

«Ça peut être drôle mais pas grossier. Ça peut faire drôle d'entendre ça de maman Bougon»!

Des Bougons, justement, il sera peu question. On saura juste qu'elle s'entend extrêmement bien avec l'équipe et que la notoriété que son rôle lui apporte ne l'a pas changée une miette.

«Je suis une vieille âme», confie-t-elle et cela explique bien des choses. Comme le fait qu'elle ne regrette pas ses choix, qu'elle est très portée sur le pardon, qu'elle ne se préoccupe pas des choses qu'elle ne peut changer. Elle sait aussi que la vie des autres ne lui appartient pas, que de penser à tous les gens qu'elle aime en début de journée est une vraie prière et que la vie est trop courte pour qu'on fasse semblant.

Est partie comme un petit poulet est présentée au Théâtre de la Rivière noire les vendredis et samedis soirs à 20h30 à compter du 10 juin. C'est au 8 rue Roy (angle Notre-Dame). Billets: 29 $. Forfaits souper-spectacle disponibles. Les groupes peuvent aussi réserver d'autres soirées. Infos ou réservations: (450) 772-6811 ou 1 (888) 772-6811.

Aquaplane: au-delà de l'image

GRANBY

Quand on s'arrête à la pochette du premier album d'Aquaplane, on a l'impression d'avoir affaire à un *boys band*. Vous savez, ces groupes formés de beaux garçons pour qui le *look* est tellement plus important que la musique...

Le commentaire fait sourire Maxime Moranville, chanteur et guitariste d'Aquaplane, qui nous arrive directement des Basses-Laurentides. «Faut pas juste regarder la pochette, faut écouter la musique aussi!», lance le leader de la formation.

C'est ce qu'on a fait, on a écouté. Et en entendant la guitare sur *Où on est libre*, première pièce de l'album, puis sur *Bruit*, la seconde, on s'est rendu du compte qu'Aquaplane avait effectivement de la substance.

Expérience

Remarquez qu'Aquaplane ne nous était pas tout à fait inconnu. L'automne dernier, la formation s'était fort bien débrouillée alors qu'elle avait fait la première partie d'Andrée Watters au Palace.

«Précéder Andrée sur scène a été une belle chance pour nous, reprend Maxime Moranville. Ça nous a permis de nous faire connaître et de prendre de l'expérience. Maintenant, on est prêts à passer à la prochaine étape.»

Aquaplane a lancé son premier album, un éponyme, le mois dernier. Au moment où le cédé s'est retrouvé chez votre disquaire préféré, *Le Vent dans les voiles* tournait joyeusement à la radio depuis un moment.

«On a été plus contents que surpris de voir que les radios embarquaient avec nous, dit encore Maxime. Honnêtement, on savait qu'on avait un bon produit entre les mains.»

Enfants du grunge

Aquaplane, c'est du pop-rock. Peut-être plus rock que pop, dans le fond. Du rock gentil, pas compliqué, fait pour tourner à la radio.

«Nos influences sont clairement rock, explique Maxime Moranville.

«Écoute, à l'exception de notre bassiste, qui est plus jeune, on a été élevés en écoutant du grunge, de Nirvana à Soungarden, en passant par Pearl Jam et Alice in Chains. À l'époque où on travaillait en anglais, on a même fait un spectacle hommage à Pearl Jam. On se considère comme des rockeurs...»

Car oui, les gars d'Aquaplane ont rêvé de faire carrière en anglais pendant un temps. En 2002, alors qu'ils s'appelaient Soulsquare, ils ont même produit un album, un truc indépendant, dans la langue de Shakespeare. L'idée de partir pour Toronto leur a aussi trotté dans la tête.

«On a écrit une première pièce en français (*Juste*, qui se retrouve sur l'album) et on s'en rendu compte que ça sonnait bien, qu'on vivait plus le texte dans notre langue maternelle qu'en anglais, raconte Maxime. On a gardé le même son, mais on a continué en français.»



photo Tacca Musique

Maxime Moranville (à l'avant plan), chanteur et guitariste d'Aquaplane, n'aime pas qu'on compare son groupe à un *boys band*. Il est ici accompagné, de gauche à droite, de Daniel Moranville, de Nicolas Jarret et de Bruno Moranville, les autres membres de la formation.

Aquaplane (les gars *trippent* sur les sports aquatiques, d'où le nom du groupe), c'est aussi une affaire de famille. Voyez-vous, Maxime Moranville est accompagné de ses frères Bruno (guitare) et Daniel (basse), deux blonds comme lui. Le batteur Nicolas Jarret, un p'tit brun, complète les rangs du quatuor.

«Des frères, normalement, c'est supposé se chicaner. Mais nous, on s'entend plutôt bien. Musicalement parlant, on connecte très bien», conclut Maxime.

Random Precision récolte le fruit de ses efforts

GRANBY

Les gars de Random Precision sont pas mal excités par les temps qui courent. Et nos rockeurs, qui sont originaires de Sutton, ont de bonnes raisons de l'être.

Pas plus tard que ce soir, d'abord, ils feront la première partie de GrimSkunk, grand maître du rock alternatif au Québec, à la Maison de la culture de Waterloo.

Puis, fin juin, Random Precision participera à la finale canadienne d'Emergenza, qui est considéré comme le plus gros concours musical au monde. Le plus gros, avec les 7000 groupes qui y participent, mais pas nécessairement le plus connu, on vous l'accorde.

«C'est l'fun ce qui nous arrive, lance Ianick Lequin, batteur de Random Precision. On a travaillé dur depuis qu'on a formé le groupe, à l'été 2000, et on dirait qu'on commence à récolter les fruits de nos efforts. On est pleins d'espoir.»

Une étiquette bigarrée

Dominique Lequin, chanteur et frère de l'autre, Jody Barratt, guitariste, et David «Jake» Jacques, bassiste, sont les autres membres de Random Precision. Pas facile de mettre une étiquette sur le style de la formation, qui fait autant dans l'alternatif que dans le progressif. On pourrait même parler de rock planant.



Random Precision, de Sutton, se produira en première partie de GrimSkunk ce soir à la Maison de la culture de Waterloo. De gauche à droite: Dominique Lequin, David Jacques, Ianick Lequin et Jody Barratt.

«Nos influences sont multiples, mentionne Jody Barratt. Écoute, j'ai une formation en guitare classique, David adore le funk-métal, on a tous *trippé* sur le grunge, etc. En fait, on est influencés par tellement de choses que ça nous a compliqué la vie quand est venu le temps de véritablement définir notre style.»

Une chose est claire: le *band* s'exprime en anglais. Les gars sont tous bilingues.

«Dominique (absent au moment de l'entrevue) écrit les textes et il est très à l'aise en anglais», souligne David Jacques.

La formation fait autant dans l'alternatif que dans le progressif. On pourrait même parler de rock planant.

Random Precision lancera son premier album, un produit indépendant, au cours des prochaines semaines. En fait, on parle d'un mini-album puisqu'il ne comptera que trois pièces.

«Mais avec nos *tounes* de sept ou huit minutes, c'est comme si on en avait cinq ou six!», rigole Ianick Lequin.

En Allemagne?

Le 26 juin, au Medley de Montréal, Random Precision tentera de se qualifier pour la finale mondiale d'Emergenza. Si tout fonctionne pour le mieux, les gars se retrouveront en Allemagne quelques semaines plus tard. Ils se croisent les doigts.

«Un voyage en Allemagne, franchement, ça ne serait pas désagréable!, dit Jody Barratt, sous l'œil approbateur de ses compagnons. Mais le plus important, c'est la visibilité que nous procure le concours. On ne sait jamais, il y a peut-être quelqu'un d'important dans l'industrie qui va tripper sur nous autres...»

Mais en attendant, il y a le show à la Maison de la culture de Waterloo ce soir. Une soirée importante, diront à l'unisson Ianick, Jody et David.

«Nos amis et les membres de nos familles seront là et on veut bien paraître devant les gars de GrimSkunk», affirme David Jacques.

À 20h, sur la rue de la Cour...

En bref

Douze heures de punk à Saint-Alphonse

SAINT-ALPHONSE — Ça va cogner, aujourd'hui, à l'aréna de Saint-Alphonse. Voyez-vous, les membres de la formation Refrost nous convient à 12 heures de musique punk, hardcore et métal.

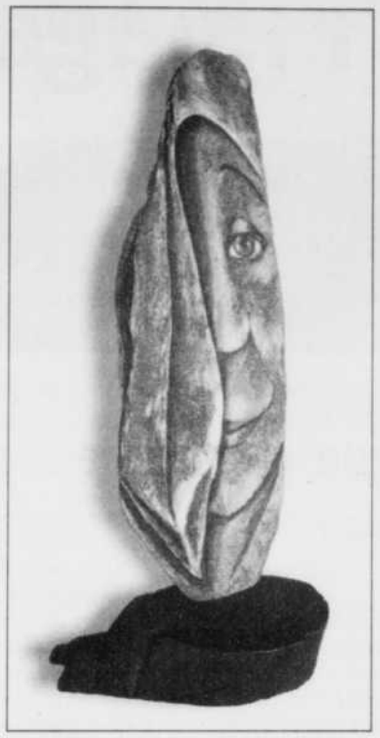
Ça commence à 10h ce matin et ça va se terminer à 22h, ce soir. Onze groupes, la plupart venant de la région, vont défiler sur scène.

«On attend un minimum de 500 personnes, explique Kevin Bergeron, batteur de Refrost, le *band* qui organise la journée. Évidemment, ça n'a pas été facile de mettre tout ça sur pied parce qu'aussitôt qu'on prononce le mot punk, ça fait peur aux gens...»

Le coût d'entrée a été fixé à 15 $.



Black ANPA-075



Deux artistes chez Boréart

GRANBY — Alex De Lavoie et Caro (Carole Perreault) partagent la belle salle de Boréart jusqu'au 12 juin. La première, artiste multidisciplinaire qui fait aussi dans la musique, a vu sa carrière d'artiste peintre prendre un bel essor, cette année, après avoir participé à plusieurs symposiums. Caro aussi, d'ailleurs, qui fait ce métier depuis une vingtaine d'années et dont les encres sur pierre (photo) devraient étonner et ravir. Le vernissage a lieu demain, le dimanche 29 mai, à 14h. Les portes de Boréart sont ouvertes les jeudis et vendredi de 18h à 21h et les samedis et dimanches de 13h à 16h.

Un lieu d'exception

BROMONT

Bernard Lacasse est ébéniste... de naissance! Il tient ça de son père et de son grand-père. Mais ce formidable artisan est doublé d'un véritable artiste: il a besoin de délaisser les armoires fonctionnelles, de temps en temps, pour se sentir vivant. Et pourquoi pas entourer ses créations d'oeuvres d'autres artistes?

Voilà qui explique sa dernière belle folie: la Galerie d'Art Berick qui a maintenant pignon sur rue au coeur d'Adamsville, joli quartier paisible de Bromont.

Avec sa conjointe, France Gravel, une passionnée d'art elle aussi, il offre un lieu d'exception dans l'ancien restaurant jouxtant son usine. Le couple vit à l'étage et la galerie prend tout le rez-de-chaussé. C'est un vaste espace aménagé exprès où ils espèrent accueillir le plus de visiteurs possible. Au sous-sol, le fabricant d'armoires qui compte de nombreux clients dans des contrées cossues comme Westmount pourra donner une idée de son savoir-faire plus commercial dans un espace aux allures de salle de montre.



photo Alain Dion

France Gravel et Bernard Lacasse ont fait de la Galerie d'Art Berick, à Bromont, un lieu d'exposition surprenant.

Meubles, peintures et sculptures

Depuis l'ouverture — l'inauguration officielle a eu lieu en grande pompe récemment — on peut admirer les beaux meubles uniques de Bernard Lacasse, évidemment, mais aussi les oeuvres de plus de vingt artistes, sculpteurs ou peintres.

Les amateurs de bronze seront ravis de pouvoir admirer deux sculptures du réputé Guy St-Pierre (*La fille en bronze et bois* et *Le saxophoniste* sont remarquables). Ils souriront certainement devant le bronze de Marc André Fortier, extravagante construction fruitière et apprécieront les plumes de fer et métaux de Bruno Roy.

Seront-ils aussi épatés que moi par les pièces en bois tourné de Luc Ducharme? Préféreront-ils *l'Intrarsia* de Serge Ghezzi ou la dentelle de bois de Jacques Desroches? Quant aux tableaux, il y en a pour tous les goûts puisqu'on y retrouve de l'aquarelle aux techniques mixtes en passant pas l'huile et l'acrylique avec Valérie Servant, Karol Vallée, Yolande Fafard, Réal Robidoux, Louise Codère, Serge Rémillard, Pierre Labrecque, Francine Laurin, Antoine Rodier, Clarence Bourgouin, Denise Cousteau, Carole Bouffard, Ghislaine Lachance, Paulette Gravel et Tk Thomas.

On peut aussi voir les oeuvres d'acrylique sur cuir repoussé de Whelhem et les collages de plumes de Yolande Bédard. Ça vaut le détour.



JiCi Lauzon, version country

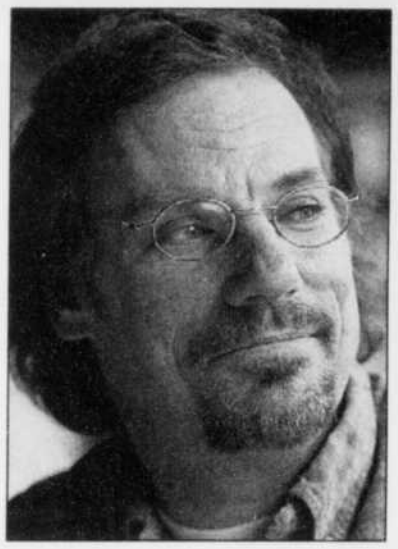
GRANBY

Arrivé au country un peu par hasard, JiCi Lauzon s'y fait de plus en plus une gentille niche confortable. Tellement qu'il sera l'un des invités du Festival country qui se tiendra à l'Autodrome Granby à compter de jeudi prochain.

«J'aime bien chanter et j'aime la musique. Je suis venu au country par Hank Williams, Roger Miller, des gars comme ça. J'avais parodié une chanson western au Grand Rire Bleu. Puis j'ai chanté à Sainte-Madeleine. De fil en aiguille, j'ai bâti un show hybride d'humour et de country. C'est du country et de la parodie de country», racontait cette semaine le comédien, humoriste, chanteur qui s'est surtout fait connaître par son personnage de Lacaille, dans *Virginie*.

Même s'il parodie le genre musical, il tient à dire qu'il «aime le country pour vrai». À son avis, cette musique fait la preuve que les hommes ne sont pas juste des machos. «Ça braille, ça "lire", c'est très sentimental», dit-il, joyeux. Et puis il adore le public qu'il recontre dans les festivals country, sa simplicité. «Je suis heureux là-dedans. C'est une ambiance simple. Et le public est plus vieux. C'est peut-être que je ne rajeunis pas non plus! Et puis, je suis un gars de la contrée», lance-t-il en riant.

JiCi Lauzon qui gratte de la guitare depuis plusieurs années s'est «mis au banjo il y a quelque temps». Et il adore être accompagné des One Way, des pros qui s'y connaissent en toutes sortes de styles, dont le country. Sur scène avec eux à quelques occasions, il a pu apprécier leur virtuosité et développer une certaine complicité. D'ailleurs, cet été, il sera avec eux lors de quatre événements en ligne: après Granby ce sera St-Damase, Sainte-Rosalie et Drummondville.



JiCi Lauzon compte parmi les 25 artistes invités du Festival country qui aura lieu à l'Autodrome Granby du 2 au 5 juin.

Le comédien est donc passablement occupé, lui qui revient de trois semaines de vacances en Indonésie. D'ailleurs, il dit «Bali» et «Java», la voix encore pleine de paresse... Mais il a vite repris le collier puisqu'il anime une émission hebdomadaire au canal Vox cet été. On y rencontrera des représentants des communautés culturelles pendant treize semaines.

L'animation est un nouveau métier pour JiCi Lauzon. Il trouve cela passionnant. «On dirait que c'est la vie que je voudrais faire. Je me sens dans mon monde», confie-t-il. Et l'on comprend qu'il n'a pas fait ses études en communications par désoeuvrement. D'ailleurs, il aimerait bien trouver du temps pour «finir (sa) maîtrise».

Entre l'humour, la chanson, l'animation et *Virginie*, notre Lacaille national n'a pas le temps de s'ennuyer! Il ne s'en plaint pas une seconde, s'estimant bien chanceux même s'il «travaille fort» et apprécie tous ses temps libres qu'il consacre au kayak avec sa blonde.

En kayak avec ma blonde... ça pourrait donner une jolie chanson country, non?

** Le Festival country de l'Autodrome Granby a lieu du 2 au 5 juin. J.C. Lauzon y sera en spectacle avec les One Way, le samedi soir alors que les amateurs pourront aussi entendre Sylvie Jasmin, Guy Harvey, Pier Béland et Guy Gagné ainsi qu'Yvan Godbout. Pour tout savoir du festival, on téléphone à l'autodrome au 375-3055 ou on visite le site autodrome-granby.qc.ca*



Zale Seck, musicien sénégalais, promet tout un party le samedi 4 juin à l'Espace Bliss de Granby.

Musique «africaine... plus»!

GRANBY

Il promet de la musique «africaine plus», une musique mâtinée de jazz, qui «groove». Un vrai *party* quoi! Zale Seck sera à l'Espace Bliss de Granby le samedi 4 juin et il a bien l'intention d'y faire un passage remarqué.

Depuis quatre ans que ce musicien sénégalais vit au Québec, il commence à connaître les parages. Et pas quà Montréal, puisqu'il vit à Saint-Jérôme. «J'aime mieux la campagne», raconte-t-il au bout du fil, tout juste revenu d'une «très bonne pratique».

Zale travaille avec des musiciens avec lesquels il a établi une belle complicité. «Un groupe solide de sept», précise-t-il ce qui, avouons-le, est plutôt prometteur. C'est pourquoi il annonce à l'avance «beaucoup d'ambiance».

Surtout qu'il y aura un fabuleux exercice de réchauffement, si l'on peut dire. Les amateurs sont en effet invités à un atelier de djembé, en fin d'après-midi, toujours au Bliss, toujours le samedi 4 juin, de 16h à 17h30. Zale, qui enseigne les percussions dans son coin de pays d'adoption depuis son déménagement ici, donnera un cours en accéléré.

«Il y a trois notes à apprendre et j'ai des partitions», lance-t-il pour résumer la simplicité de la démarche.

Après cette initiation, la soirée risque d'être carrément jouissive tant le rythme a des chances d'être bien installé!

Avis aux intéressés.

L'atelier de djembé coûte 20$. Le spectacle qui débute à 20h est aussi 20$. L'Espace Bliss est situé au 52 rue Centre. Informations: 450-372-1366.

Réveille-toi Arthur,

un succès grâce à vous !

inf crime
1800 1800
INFO-CRIME QUÉBEC
BUREAU RÉGIONAL BROME-MISSISQUOI HAUTE-YAMASKA

À titre de président d'Info-Crime Brome-Missisquoi/Haute-Yamaska et au nom de tous les membres du conseil d'administration, je tiens à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont assisté à la pièce de théâtre « Réveille-toi Arthur ». Grâce à vous, cette activité a connu un franc succès à Granby et à Cowansville.

Avec Arthur, nous avons vu des situations drôles mais aussi parfois choquantes, une dure réalité de notre société ! Notre but était de vous sensibiliser afin que vous ne soyez pas des victimes. Je vous invite à garder le numéro 1-800-711-1800 à la portée de la main et à vous rappeler que tout appel placé est traité de façon anonyme.

Merci aux généreux commanditaires qui croient à la cause, ainsi qu'aux deux organisateurs principaux, M. Daniel Dion et M. Denis Bourcier.

C'est avec fierté que je préside ce conseil d'administration qui ne cesse d'être créatif, dynamique et professionnel dans le but d'atteindre les objectifs visés.

Merci à toute l'équipe !

Normand Savoie
Président Info-Crime Brome-Missisquoi-Haute-Yamaska



Sur la photo, nous reconnaissons M. Daniel Dion, membre du conseil d'administration d'Info-Crime et organisateur de la soirée à Granby, MM. Normand Savoie, président et Denis Bourcier, membre du conseil d'administration et organisateur de la soirée à Cowansville.

Groupe Conseil Savoie Inc. JEAN COUTU La Voix de l'Est cyberpresse.ca QUATUOR CAISSES POPULAIRES DU GRANBY URBAIN

Ils sont fous ces Romains!

Une douce folie aussi désorganisée qu'efficace

Yves Therrien
LE SOLEIL

À Rome, il faut vivre comme les Romains. Rien n'est plus vrai. Subito, ça veut dire deux secondes, deux minutes, deux jours ou deux semaines, tout dépend de l'interlocuteur. Une petite demi-heure se transforme facilement en une heure et quart. Et il y a tellement de règles qu'on dirait que les Romains en inventent, juste pour le plaisir de les contourner.

C'est un policier qui me refusait le passage aux abords du Vatican qui m'a mis la puce à l'oreille: le règlement est un idéal à atteindre, mais ça ne veut pas dire qu'on y arrivera au premier essai! Ils sont fous ces Romains!

En arrivant à Rome pour la première fois de ma vie, il m'a fallu me départir des standards nord-américains.

Première chose à proscrire: la conduite, sauf pour développer un ulcère. Ça prend un cours, des nerfs d'acier, quatre paires d'yeux pour surveiller les piétons, les feux, les motos. Il y a juste un chauffeur de taxi pour faire ça en tenant la conversation avec un Québécois assis à l'arrière sur des charbons ardents.

Il reste le transport en commun. Le métro, rapide, bondé selon les heures, efficace, mais bruyant. Les tramways, plus agréables, mais moins disponibles. Et les autobus, mais il arrive que le service soit aléatoire. Les chauffeurs jouent aux cartes et prennent un café avec les superviseurs. Puis, tout d'un coup, ils s'aperçoivent qu'il y a un horaire, c'est-à-dire un idéal qu'on essaie d'atteindre de temps en temps! Pourtant, ça fonctionne, même si tout semble un peu désorganisé.

Courtoisie et démocratie

Reste donc la marche! La seule chose vraiment extra, la seule règle qui tienne vraiment, c'est le respect des piétons. Les autos arrêtent à deux centimètres du pantalon, mais elles s'arrêtent! Il faut s'exercer l'oreille pour entendre la révolution du moteur qui rétrograde, sans oublier le grincement des freins à disques...

Au fait le sigle SPQR, que l'on voit partout sous les poteaux indiquant les noms des rues, signifie: Senatus Populusque Romanus — Le Sénat et le peuple de Rome. C'est le sens de la démocratie! Ils sont vraiment fous les Romains, mais ils sont charmants et répondent aux questions des touristes perdus en ville. Le flic romain, il a développé des muscles qui lui permettent de sourire!

Dans mon périple romain, j'ai notamment admiré les forums impériaux, le Colisée, le Panthéon, une merveille d'architecture, la place d'Espagne et la place du Peuple. Ici, les espaces publics le sont vraiment. Et il y a du monde partout. J'ai aussi lancé des sous dans la fontaine de Trévi pour revenir à Rome.

J'ai essayé un petit restaurant, le Panetino, dans le Trastevere. Un petit endroit de la taille d'une maison qui comprend 100 places tout au plus. Le patron, Aldo, connaît Marc, mon guide du jour.

Alors, patron, on mange quoi? Une entrée de sardines marinées dans l'huile d'olive et un peu d'ail, avec une salade de calmars et de pieuvres, des pâtes à la carbonara, un vin sicilien qui a l'odeur du porto et la force du volcan où il est produit. Et un tiramisu apprêté par des anges.

Et le patron rigole, malgré les clients qui se pressent à la porte. Il a couru toute la soirée, sans jamais s'énerver. Et Aldo s'amuse, dit un mot à l'un, tape l'épaule de l'autre. «Bonsoir monsieur de Québec. J'irai vous voir!»



photo Le Soleil

À Rome, il y a tellement de règles qu'on dirait que les Romains en inventent, juste pour le plaisir de les contourner.

La ville éternelle

Mais, Rome ce n'est pas seulement les restaurants et la *dolce vita*. C'est aussi l'histoire. Le partage entre les époques et l'intégration dans l'urbanisme du XX[e] siècle donne une leçon de grâce et de beauté.

Après un bon repas, une visite sur les traces de César et dans l'univers mythique de Romulus et de Remus (qui ont mis au monde ce village, 700 ans avant Jésus-Christ), ça vaut le détour.

Car visiter Rome sans prendre au moins une journée pour arpenter les voies où des millions d'hommes et de femmes ont marché depuis des siècles, ce serait commettre une hérésie.

Toucher ne serait-ce qu'une pierre travaillée il y a 2500 ans, contempler les ruines des forums impériaux, admirer les arcs de Titus, de Septime Sévère et de Constantin, juste ça mérite de sortir du monde moderne pour se laisser envahir par des fantômes du passé.

Desjardins
Caisse populaire de Brome-Missisquoi
présente

3 GALAS UNIQUES !!!

BILLET SIÈGE RÉSERVÉ

10 JUIN 2005
11 JUIN 2005
12 JUIN 2005

Sur la scène Gaston Côté
Matcon
HUMOUR à Cowansville
en collaboration avec ROGERS SANS-FIL
EX Light

Prix régulier: 35$ par gala tx. incluses
ou 25$ achat de 10 minimum... tous spectacles confondus!

Point de vente
Centre d'achat de Granby
Ven 27 mai 17h00 à 20h30
Sam 28 mai 12h00 à 16h30

Réservations: 266- 3422
humouracowansville.com

Avez-vous vos billets?

Vendredi 10 juin — Béland-Ward-Fallu-Gratton-Paquet-Gauthier-Jobin-Denis Drolet
Samedi 11 juin (Gala) — MacLeod - Rancourt - Barrette - Boudreault - Bienvenue
Samedi 11 juin (Auditorium) — Gilles Latulippe
Dimanche 12 juin — Claudine Mercier
Samedi 18 juin — Annie Brocoli (20$)

Faites-vous une combinaison de 10 billets

Partenaires: Loblaws, Mikes, La Voix de l'Est, Le Guide, Athena, Assurances Labrecque Roy Yelle inc.

301135V

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
304662V

60e anniversaire de mariage
Félicitations !



Mai 2005
Annette Bachand et Hermas Robichaud
De Annette et Berchmans Bachand.
320150V



trait d'union

Pour faire connaissance, www.traitdunion.ca



Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT

(450) 776-1555

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

FEMME CHERCHE HOMME

AMIE-AMANTE OCCASIONNELLE, Granby, 47 ans, 5'6", 124 lb, châtaine, yx verts, à compoint, cherche H 40ans, 5'9"-5'10", mince, n-fum, en couple, pour rencontres occasionnelles, amitié et intimité. **16511**

CHATON CHERCHE MAÎTRE AFFECTUEUX, femme d'Acton Vale, 35 ans, 5'6", 132 lb, châtaine, yx verts, belle app, franche, drôle, aime ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **724572**

PROFITER DE CHAQUE MOMENT DE PLAISIR, femme d'Acton Vale, 26 ans, 5'5", 136 lb, brune, yx pers, belle app, passionnée, authentique, cherche H 26-40 ans, pour aventure et plus. **255000**

CHARMANTE, AMUSANTE ET DISTRAYANTE, 40 ans, 6'1", ronde, blonde, yx bleus, bien dans sa peau, cherche H grand, costaud, bien dans sa peau, pour spectacles, plein air et partager bon temps. **3652**

FRANCESCA AIME FAIRE L'AMOUR DANS LA SENSUALITÉ, 55", 125 lb, chev blonds, yx pers, belle app, fidèle, gentille, aime jouer, taquiner, cherche H 18-30 ans. **16438**

AFFECTUEUSE ET OUVERTE D'ESPRIT, Granby, 23 ans, calme, mature, s'entraîne, cherche bel H 24-35 ans, costaud, sérieux, passe règle, ayant projets, aimant bouger, plein air, pour relation solide. **16463**

TOUJOURS PRÊTE COMME UN SCOUT, femme de Granby, 26 ans, 5'8", 138 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, sociable, provocante, cherche H 25-35 ans, pour relations sexuelles et plus. **1335479**

AMBITIEUSE ET DYNAMIQUE, 24 ans, n-fum, aime la vie, nature, animaux, musique, cherche h 26-32 ans, n-fum, mature, sans enfant, ayant bonne carrière, pour relation amoureuse sérieuse. **16421**

ON DIT QU'ELLE EST JOLIE, début 30aine, 5'4", 135 lb, chev noirs, yx bleus, cherche jeune H ayant envie d'expériences sexuelles, de s'éclater et de sortir. **16542**

AMATRICE DE COCOONING, 52 ans, 5'4", 175 lb, châtaine-blonde, yx bleus, fun, aime rire, jaser, peinture, cherche âme soeur, 45-55 ans, franc, fidèle, sobre, pétillant, pour relation sérieuse. **16529**

JOLIE VEUVE AYANT UN BEAU SOURIRE, Granby, 60aine, 5'7", 135 lb, chev et yx bruns, en santé, affectueuse, a grand coeur, cherche ami, pour la faire sortir. **16502**

RÉPONDEZ-MOI! JE VOUS CROQUERAI, Granby-ienne, 39 ans, 5'9", 130 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, drôle, spontanée, aime cherche H, pour aventure et plus. **553151**

À DEUX DANS LA VIE MAIS SEULE AU LIT, fin 30aine, remplie de désirs, cherche H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures purement sexuelles. **15905**

BRUNETTE APPRÉCIANT LES SURPRISES, 60 ans, 5'4", n-fum, belle app, en forme, aime imprévus, cherche compagnon n-fum, simple, propre, pour partager temps, bonnes idées, amitié et peut-être plus. **16517**

SYLVIE LA SOURIANTE, 53 ans, 5'7", 145 lb, chev foncés, simple, gentille, facile à vivre, a bon caractère, cherche H aimant animaux, resto, ciné, sorties et voulant refaire sa vie. **16478**

BRUNETTE MÉLOMANE, Marieville, 42 ans, 5'3", 114 lb, yx bruns, app agréable, timide, aime littérature, cherche H 42-44 ans, pour amour et plus. **1248763**

SENTIMENTALE ET AFFECTUEUSE, Granby, 55 ans, 5'2", un peu grassette, romantique, a belles valeurs, aime marche, resto, soupers tête-à-tête, films, recherche compagnon, pour complicité. **16216**

LUCIE A LE SENS DE L'HUMOUR, 47 ans, 5'6", travaille, a beaucoup de temps, aime rire, loisirs de plein air, marche, vélo, chevaux, désire H aimant plein air. **16508**

KARINE LA DYNAMIQUE, 26 ans, 5'6", taille forte, chev bruns, yx bleus, sens de l'humour, cherche gars 25-34 ans, bien dans sa peau, pas compliqué, sens de l'humour, pour amitié d'abord. **13626**

JE T'ATTENDS AVEC IMPATIENCE, femme d'Acton Vale, 48 ans, tendre, généreuse, cherche H de tout âge, pour relations intimes et plus. **170829**

JOLIE, AUTHENTIQUE ET SINCÈRE, 30 ans, 5', 100 lb, autonome, cherche prince charmant, 27-30 ans, très belle app, calme, drôle, sincère, aimant enfants, pour relation tranquille et but sérieux. **16558**

POUR LE SEXE SEULEMENT, brunette de 35 ans, 5'4", 110 lb, yx bleus, a forte poitrine, sans enfant, aime moto, films pornos, cherche H 35-49 ans, pour relations intimes. **16256**

SANS ARNAQUE, femme de 47 ans, a vécu vane, désire H honnête, désirant partager variété, sérieux, frivolité, beauté, simplicité, hauts et bas de la vie. **16451**

J'AIMERAIS BIEN TE CONNAÎTRE, Granbyenne, 46 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectu-euse, tendre, aime plein air, musique, cherche H, pour amour et plus. **869128**

BESOIN DE QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU, Granbyenne, 32 ans, 5'9", brune, yx verts, belle app, passionnée, attentionnée, aime sports, ciné, cherche H 25-36 ans, pour amour et plus. **537169**

LA VIE EST BELLE, ENCORE PLUS À DEUX! Femme de Granby, 34 ans, 5'2", 115 lb, châtaine, yx bleus, belle app, intellectuelle, spontanée, aime plein air, cherche H 27-39 ans, pour amour et plus. **190174**

VOYAGEUSE AUTHENTIQUE, Cowansville, 58 ans, 5'1", 109 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, réservée, aime plein air, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1535023**

JE ME RETOURNE SUR UN DIX SOUS, Granbyenne, 27 ans, 5'9", châtaine, yx bleus, app agréable, drôle, sociable, aime musique, cherche H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1489287**

DAME AU GRAND COEUR, 50 ans, tranquille, fidèle, romantique, recherche H 50-54 ans, pour bonheur à 2 et peut-être plus. **16362**

PRENDRE LA VIE DU BON CÔTÉ, femme de Cowansville, 45 ans, 5'5", 129 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, drôle, respectueuse, aime vélo, roller, cherche H 40-53 ans, pour amour et plus. **596947**

BELLE DEMANDANT LA DISCRÉTION, 52 ans, 5'7", 155 lb, aime la vie, imprévus, musique, soupers tête-à-tête, cherche H très doux, propre, ayant bonne manières, pour rencontres intimes. **16523**

SPORTIVE ET CÉLIBATAIRE, 41 ans, 5'2", poids prop, sans enfant, aime activités en plein air, resto, danse, cherche H 36-43 ans, n-fum, sincère, fidèle, sens de l'humour, pour relation amoureuse. **16472**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

PROFITER DE LA VIE EN TANDEM, femme de 46 ans, 5'2", 117 lb, de belle apparence, aime le golf, le vélo, le camping, la marche, la salsa, cherche un Homme entre 40 et 49 ans, ayant un poids santé, de belle apparence, pour une complicité et partager des activités. **16535**

ELLE ADORE LES ACTIVITÉS À DEUX, 40 ans, 5'2", 110 lb, tranquille, aime marche, ski de fond, vélo, roller, cherche H 36-45 ans, avec affinités. **4324**

VIVRE ET LAISSER VIVRE! Femme de Granby, 43 ans, 5'3", 120 lb, chev noirs, yx verts, de belle app, drôle, aime plein air, musique, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **854274**

CHAUDE ET SEXY, Natacha, 20 ans, 5'6", 120-125 lb, chev bruns longs, yx bleus, belle app, cherche H pour relations sexuelles. **13184**

AFFECTUEUSE ATTENDANT TON APPEL, 46 ans, 5'1", 135 lb, chev et yx bruns, fidèle, a 2 enfants, aimerait rencontrer H 40 ans et plus. **16283**

TROUVER LA BONNE PERSONNE, Granbyenne, 60 ans, 5'7", 135 lb, yx bleus, n-fum, autonome, sans enfant, cherche H 58-62 ans, 5'10" et plus, poids santé, n-fum, fidèle, sobre, pour relation stable. **16481**

FÉMININE ET JOLIE, 19 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, aime danse, marche, musique, recherche H 19-30 ans, pour relation sérieuse 16503 et plus. **16313**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, respectueuse, timide, aime ciné, musique, cherche H 36-49, pour amour et plus. **1053726**

BELLE DAME AFFECTUEUSE ET FÉMININE, 60aine, 5'6", poids prop, aimerait rencontrer H 60 ans et plus, 5'10" et plus, n-fum, belle app, propre, pour belle relation sérieuse et peut-être plus. **16512**

EN TOUTE SIMPLICITÉ, femme de Cowansville, 35 ans, 5'7", 137 lb, chev bruns, app agréable, compréhensive, rationnelle, aime plein air, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amitié. **1317854**

RENDEZ-VOUS ICI! Femme de Cowansville, 42 ans, 5'5", 125 lb, châtaine, yx pers, belle app, franche, passionnée, aime sports nautiques, musique, cherche H 35-50 ans, pour amour. **963959**

JOLIE COQUINE AUX BELLES COURBES FÉMININES, 34 ans, 5'8", engagée, cherche beau mâle, 30-40 ans, pour moments intimes torrides. **16171**

DANSEUSE MÉLOMANE, 48 ans, 5'5", châtaine, yx bruns, sens de l'humour, aime tennis, badminton, spectacles, soirées tranquilles à la maison, cherche H 45 ans et plus, avec affinités. **16551**

NOUS N'AVONS QU'UNE SEULE VIE À VIVRE! Femme de Granby, 36 ans, 5'3", 106 lb, brune, yx bleus, de belle app, spontanée, gentille, cherche H 18-40 ans, franc pour relations sexuelles et amicales. **852724**

VOIR LES BEAUTÉS DU MONDE AVEC TOI, femme de Granby, 56 ans, 5'1", 119 lb, chev et yx bruns, app agréable, romantique, indépendante, cherche H, pour amitié. **874778**

DOUCE, FIDÈLE, HONNÊTE ET SINCÈRE, 42 ans, a 2 enfants, aime son travail, aimerait rencontrer H 40-47 ans, ayant bonnes qualités, pour partager belle vie et amour. **16366**

MAMAN MONOPARENTALE, Cathy, 37 ans, 5'1", 125 lb, a fille de 12 ans, cherche H qui pourra l'écouter, pour confidences et passer beau temps. **16318**

VOLUPTUEUSE ET SENSUELLE, 38 ans, 5'5", a surplus de poids, chev longs, yx foncés, féminine, cherche H 30-48 ans, grand, costaud, doux, affectueux, mature, sobre, sans enfant, pour but sérieux. **16515**

UNE CÉLIBATAIRE DE BELLE APPARENCE, 47 ans, sans enfant, recherche H n-fum, belle app, affectueux, responsable, sans enfant et financièrement autonome. **16531**

FILLE SYMPA AVEC DU CARACTÈRE, Granby, 23 ans, 5'5", 136 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, mature, indépendante, aime musique, sports, cherche H 18-25 ans, pour amour et plus. **1474770**

FRANCHE ET INTÈGRE, 34 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, indépendante, fidèle, aime théâtre, golf, soirées intimes, cherche H 35-45 ans, simple, intègre, positif, passé réglé, sans enfant. **14401**

ELLE PRATIQUE LA DOMINATION DOUCE, Granby, fin 30aine, aimerait connaître H 39-55 ans, engagé, pour réaliser fantasmes. **16222**

JOLIE, TRANQUILLE, FIDÈLE ET HONNÊTE, 46 ans, 5'3", châtaine, aime marche, soupers entre amis, resto, cherche H 46-50 ans, doux, bien dans sa peau, pour vivre belle relation d'amour. **16439**

DOUCE ET AFFECTUEUSE, 46 ans, 5'2", 140 lb, blonde, yx bruns, fun, sans enfant, aime pique-nique, feux de camp, tranquillité, cherche H 38-50 ans, ricaneur, sympa, avec affinités, pour but sérieux. **16457**

Y GOÛTER C'EST Y PRENDRE GOÛT, femme de Granby, 25 ans, 5'7", 143 lb, chev et yx bruns, app agréable, compréhensive, aime musique, cherche H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1522198**

VOICI LA PERLE RARE... Maman de 28 ans, 5'2", 170 lb, blonde, yx bleus, aime vélo, natation, cherche H 26-35 ans, n-fum, ayant belles valeurs et bon sens de l'humour, pour but sérieux. **16518**

CHÂTAINE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, 39 ans, 5'2", 130 lb, yx verts, aimerait rencontrer H 45-50 ans, franc, honnête, fidèle, passé réglé et désirant vraiment relaire sa vie. **16546**

CHALEUREUSE, SIMPLE ET AUTHENTIQUE, Granby, 62 ans, 5'3", 133 lb, aimerait rencontrer H 60-65 ans, n-fum, physique agréable, simple, chaleureux et ayant belles valeurs et beaucoup d'humour. **16545**

AMOUREUSE DE LA CAMPAGNE, 5'3", 140 lb, brunette, n-fum, aime marche, carles, resto, aimerait rencontrer H 58 ans et plus, n-fum, doux, sobre et ayant bon sens de l'humour. **16544**

COCHONNE ASSOIFFÉE DE SEXE, 18 ans, cherche H 50 ans et plus, pour lui faire découvrir choses incroyables et rencontres discrètes. **14574**

JEUNE MAMAN, 30 ans, 5'2", 120 lb, chev longs blonds, yx pers, aimerait rencontrer H 30-40 ans. **13664**

JOYEUSE, VRAIE ET FIDÈLE, Farnham, 55 ans, 5'3", poids prop, chev et yx bruns, n-fum, dll belle app, libre, autonome, cherche H 50-59 ans, n-fum, fier, bien dans sa peau, pour but sérieux. **16456**

BRUNETTE AIMANT BIEN LA VIE, 56 ans, 5'6", 135 lb, yx bruns, cherche H environ même âge, autonome, désirant vivre belle vie, aimant sorties, plein air et soupers au coin du feu. **16483**

POURQUOI PAS? Retraitée, début 60aine, 5'4", 130 lb, aime nature, musique, recherche bel H n-fum. **16437**

DÉTERMINÉE SACHANT CE QU'ELLE VEUT, Granby, 24 ans, 5'3", 165 lb, blonde, yx bleus, belle app, compréhensive, aime sports, vélo, cherche H 18-25 ans, pour amour et plus. **1513455**

CHERCHEUSE D'INTIMITÉ, Granby, 25 ans, 5'3", 151 lb, chev auburn, yx bleus, belle app, positive, sympa, aime musique, aimerait connaître H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1331515**

VEUVE HABITANT LA CAMPAGNE, 70 ans, grassette, blonde, yx bleus, cherche H 70 ans et plus, honnête, propre, pour loisirs, bingo et partager belles choses de la vie. **16460**

AMATRICE DE THÉÂTRE, 5'5", poids prop, châtaine, aime marche, balades en auto, resto, ciné, cherche H 45-55 ans, passé réglé, pour relation sérieuse. **16471**

SPONTANÉE À LA JOIE DE VIVRE CONTAGIEUSE, mi 50aine, 5'6", poids prop, a coeur d'enfant, aime voyages, cherche H 48-60 ans, 5'8" et plus, belle app, doux, attentionné, sociable et ayant sens de l'humour. **16334**

JE CHERCHE L'AMOUR, femme de 46 ans, grassette, jolie, cherche H peu importe âge et poids, propre, gentil, fidèle, tranquille, ayant moto un plus. **13390**

JOLIE GOLFEUSE, 52 ans, 5'5", 118 lb, blonde, yx pers, aime plein air, dialogue, soupers, cherche H 49-55 ans, 5'9" et plus, honnête, rieur, taquin, ayant belles valeurs, pour amitié. **16477**

BRUNETTE DIFFÉRENTE, Granby, 50 ans, 5'10", 143 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, mature, authentique, aime plein air, littérature, cherche H 50-62, pour amour et plus. **110844**

BLONDE À DÉCOUVRIR, Granby, 42 ans, 5'5", 130 lb, yx verts, de belle app, sérieuse, passionnée, aime musique, volley-ball, cherche H 44-51 ans, pour amour. **561461**

VEUVE AFFECTUEUSE, 60aine avancée, n-fum, aime dialogue, balades en auto, resto, cherche H 60-72 ans, 5'2"-5'7", affectueux, ayant mêmes goûts, pour amitié et plus. **16252**

GOLFEUSE INVÉTÉRÉE, Granby, 46 ans, 5'2", 121 lb, châtaine, yx bruns, de belle app, enjouée, sociable, aime plein air, cherche H 39-49 ans, pour amitié. **908062**

GRANBYENNE APPRÉCIANT LES PROMENADES, 57 ans, yx bleus, n-fum, aime marche, veut rencontrer H 55-60 ans, n-fum, pour relation amicale et plus. **16482**

VIENS DÉCOUVRIR MON JARDIN SECRET, femme de Granby, 34 ans, 5'9", 161 lb, rousse, yx verts, de belle app, passionnée, complexe, aime sports, cherche H 25-35 ans, pour sexualité. **1530466**

FRANCHE ET FIDÈLE, 44 ans, 5'6", 175 lb, châtaine, yx bleus, sincère, aime marche, pique-nique près de l'eau, découvrir, cherche H 45 ans et plus, pour bonheur à deux. **16259**

BELLE FILLE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 18 ans, 5'4", 110 lb, chev longs châtains, yx pers, veut H 20-26 ans, belle app, pour sorties, ciné, resto et plus. **16360**

SOURIANTE ET AIMABLE, 35 ans, 5'7", 220 lb, chev et yx bruns, aime la vie, cherche H 35-49 ans, bien de sa personne, sens de l'humour, assé financièrement, n-engagé, pour amitié d'abord. **16501**

SA PLUS BELLE QUALITÉ EST LA FRANCHISE, dame de 58 ans, 5'6", 130 lb, chev courts, yx bruns, aimerait rencontrer H, libre dans sa vie et dans sa tête. **16484**

POUQUOI PAS? Femme de Granby, 38 ans, 5'8", 127 lb, chev noirs, yx verts, belle app, respectueuse, positive, aime musique, sports, cherche H 35-51 ans, pour relations intimes et plus. **1429858**

L'HOMME QUI ME DÉCOUVRIRA SERA CHOYÉ, Granbyenne, 55 ans, 5'5", châtaine, yx bruns, belle app, authentique, enjouée, aime vélo, cherche H 54-68 ans, pour amour et plus. **828340**

FÉMININE ET JOLIE, 40 ans, 5'4", mince, blonde, n-fum, simple, autonome, sans enfant, cherche H moins de 47 ans, 5'8" et plus, poids prop, n-fum, belle app, passé réglé, pour but sérieux. **16442**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Cowansville, 53 ans, 5'3", 110 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, positive, rationnelle, aime lecture, sports, cherche H 50-60 ans, pour relations intimes et plus. **1338149**

LA VIE EST PLUS BELLE À DEUX, petite mésange de 62 ans, 5'6", 118 lb, espère rencontrer son compagnon de vie, pour s'envoler ensemble vers parfait bonheur. **16499**

FRANCHE ET SANS DÉTOURS, 61 ans, 5'5", 148 lb, châtaine, yx bruns, sobre, honnête, aime marche, nature, musique, cherche H grand, belle app, passé réglé, qui s'ennuie, pour amitié d'abord. **12591**

ENJOUÉE, ÉPICURIENNE ET RAFFINÉE, 51 ans, 5'2", brunette, n-fum, en forme, affectueuse, professionnelle, cherche H environ même âge, belle app, jovial, respectueux, pour s'apprivoiser et s'aimer. **16555**

LA VIE EST UN CADEAU, Granbyenne, 57 ans, 5'6", 175 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, timide, authentique, aime ciné, natation, cherche H, pour intimité et plus. **924115**

J'AIME LA VIE, LA JOIE ET LES HOMMES, femme de Granby, 39 ans, 5'2", 115 lb, châtain, belle app, éternelle ado, drôle, aime sports, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1485319**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

PETITE CHATTE VOULANT MATOU... Granby, 41 ans, 5'5", 133 lb, chev et yx bruns, app agréable, tendre, sérieuse, aime patin, cherche H 18 ans et plus, pour relations intimes et plus. **634254**

UN AMOUR SINCÈRE, EST-CE POSSIBLE? Granbyenne, 31 ans, 5'7", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, passionnée, sympa, aime équitation, cherche H 33-43 ans, pour amour et plus. **703196**

BELLE, GRANDE, MINCE ET PÉTILLANTE, Cowansville, 43 ans, 5'9", 133 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, spontanée, passionnée, aime randonnées, plein air, cherche H 40-52, pour intimité et plus. **242676**

HOMME CHERCHE FEMME

FRIAND DE RESTOS, 50 ans, chev poivre et sel, yx pers, aime vélo, balades en auto, cherche F 45-55 ans, avec affinités, pour belle relation dans but sérieux. **16556**

JEUNE HOMME EN FORME, 34 ans, 5'11", chev noirs, yx bleus, désire rencontrer F 25-35 ans, poids prop, active, bien dans sa peau, pour amour et plus. **16561**

JOCELYN FAIT DE BONS MASSAGES, début 30aine, 5'11", 175 lb, blond, yx bleus, cherche F peu importe âge, pour rencontres occasionnelles, avoir plaisir et la combler. **13964**

HIP HIP HIP HOURRA! Homme de Marieville, 65 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, tendre, respectueux, cherche F 50-65 ans, pour amour et plus. **823197**

TRÉSOR ABANDONNÉ, homme de St-Hyacinthe, 59 ans, 5'8", 185 lb, n-fum, aime pêche, randonnées, vélo, quilles, cherche F 58-62 ans, retraitée ou semi-retraitée, pour vie de couple. **16500**

JEUNE PROFESSIONNEL, fin 30aine, recherche F 20-40 ans, chaude, sexy, pour relations sexuelles en toute discrétion. **16415**

PAS PRESSÉ, 24 ans, chev bruns, yx bleu-vert brillants, cherche copines et belles connaissances, 18-30 ans, jolies, pour sorties, rencontres ou plus. **16557**

BEAU GRAND CÉLIBATAIRE, 23 ans, 6', 190 lb, chev châtains, yx bleus, cherche 2 ou 3 filles, 18-25 ans, minces, belle app, expérimentées ou non, pour soirée inoubliable à 3 ou quatre. **16534**

J'ESPÈRE ENCORE L'AMOUR... Homme de Granby, 32 ans, 5'9", 179 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, authentique, généreux, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1411967**

RESPECTUEUX ET HONNÊTE, 51 ans, prop, n-fum, veut F simple, douce, ayant goûts variés, belles valeurs, pour relation stable, partager sentiments et amour. **16257**

CAMPAGNARD ASSEZ COSTAUD, 45 ans, 5'8", aime rire, moto, vélo, recherche F poids prop, divorcée, affectueuse, pas compliquée et aimant rire. **16540**

AMATEUR DE THÉÂTRE, 65 ans, belle app, aime balades en auto, vélo, cartes, resto, cherche F 60-68 ans, 5'2" et plus, 110-140 lb, avec affinités. **16548**

CHALEUREUX ET SENSIBLE, mi 60aine, 5'8", 150 lb, chev sel et poivre, app agréable, franc, aime nature, musique, films, cherche F petite à moyenne taille, pour but sérieux et partager bonheur. **16474**

DISCRET, DOUX ET HONNÊTE, 60aine, 5'11", 190 lb, engagé, disponible le jour, cherche F 50 ans, poids et taille sans importance, libre ou engagée, pour rencontres intimes occasionnelles et plus. **16522**

IIOMME DE BELLE APPARENCE, 48 ans, 5'11", 175 lb, cherche F 38-58 ans, moins de 5'6", n-fum ou fum à l'occasion, belle app, chaude, affectueuse, pour vélo, camping, pêche et relation à long terme. **16412**

SOURIS, LA VIE EST BELLE! Granbyen, 39 ans, 5'8", 127 lb, châtain, yx bleus, app agréable, drôle, sympa, cherche F 27-40 ans, pour amour et plus. **806041**

CHARMANT ET SÉDUISANT, 25 ans, 5'9", 160 lb, brun, yx pers, fidèle, sincère, sens de l'humour, cherche F 20-24 ans, belle app, avec affinités, ayant tête sur épaules, pour relation stable. **16464**

TOI... OUI, OUI, TOI QUE JE CHERCHE! Granbyen, 32 ans, 5'11", 214 lb, châtain, yx pers, app agréable, positif, aime plein air, ciné, cherche F 26-32 ans, pour amour et plus. **703876**

PAPA DE TROIS ENFANTS, Granby, 29 ans, 140 lb, a 3 enfants à charge, aimerait rencontrer fille 18-34 ans, pour relation sérieuse. **16559**

PETIT DÉJEUNER AU LIT... Homme de Marieville, 68 ans, 5'9", 226 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, pantoufland, généreux, aime ciné, plein air, cherche F 50-65 ans, pour amour. **1505951**

SÉRIEUX, HONNÊTE ET FIDÈLE, près de Cowansville, 49 ans, 5'7", 130 lb, tranquille, a enfant de 9 ans, aime campagne, cherche F 40-48 ans, sérieux, fidèle, avec affinités, pour bonheur et amour. **16459**

DOUX, RELAX ET CALME, 45 ans, sobre, a grands enfants, aime activités, nature, promenades dans bois, vélo, kayak, enfants, cherche F environ 150 lb, semblable, passé réglé et aimant la vie. **14388**

IL VEUT VIVRE LE BONHEUR, grand, cherche complice 34-44 ans, bien prop, jolie, enjouée, tonneuse, polie, fidèle, pas gênée, n-superficielle, aimant nature, voyages, moto, bateau et chevaux. **16319**

MICHEL AIME BIEN BOUGER, 49 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, travaille, sans auto, aime vélo, films, recherche petite F 46-52 ans, simple, au coeur jeune, pour belle amitié. **16550**

GENTIL, HONNÊTE, DOUX ET DISCRET, 60aine, 5'11", 190 lb, engagé, cherche F 50aine, peu importe poids et taille, discrète, libre ou engagée, pour rencontres intimes occasionnelles et plus. **16470**

POURQUOI SE COMPLIQUER LA VIE? Cowansvillois, 38 ans, 5'9", 161 lb, châtain, yx pers, compréhensif, réfléchi, aime sports, natation, cherche F 25-37 ans, pour amour et plus. **895924**

VRAI, SENSIBLE ET FIDÈLE, St-Hyacinthe, 55 ans, 5'11", 195 lb, n-fum, honnête, aime vélo, golf, resto, cherche F 45-55 ans, mince, en forme, pas compliquée, respectueuse et avec affinités. **16312**

VAUT MIEUX TARD QUE JAMAIS, homme d'Acton Vale, 64 ans, 5'8", 155 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, gentil, aime plein air, sports, cherche F 58-68 ans, pour amour et plus. **817044**

NOUVEAU VENU, 47 ans, 5'8", 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, beau, doux, propre, bien membré, a forte libido, cherche F prop, jolie, chaude, sexy, pour soirées purement érotiques. **16556**

MA MEILLEURE AMIE, ÇA N'A PAS DE PRIX... Granbyen, 45 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, belle app, attentionné, aime sports, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1526412**

ET SI C'ÉTAIT MOI QUE TU CHERCHES TANT... Granbyen, 37 ans, 5'10", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, indépendant, passionné, cherche F 30-45 ans, pour amour et plus. **1528036**

CAMPAGNARD CÉLIBATAIRE, 46 ans, 5'10", 190 lb, chev châtain-brun, yx bruns, simple, sobre, solitaire, romantique à ses heures, vit seul, n-violent, cherche bonne amie pour but sérieux. **16160**

BEAU GRAND MINCE, 43 ans, désire F 50 ans et moins, n-obèse, très forte du buste, aimant beaucoup sexe, pour vivre plaisirs sexuels très intenses. **11808**

PASSION DE VIVRE, Granbyen, 63 ans, 5'9", 190 lb, yx pers, gentil, professionnel, cherche belle F, n-fum, aimant marche, ciné, musique, golf, repas tête-à-tête, pour amitié et plus. **16399**

GARS SÉRIEUX QUI TRAVAILLE BEAUCOUP, 23 ans, 5'8", 145 lb, chev noirs, yx bleus, cherche demoiselle 18-25 ans, belle app, bien dans sa peau, stable, ayant emploi, pour amitié et on verra. **16552**

IL A LE SENS DE L'HUMOUR, 44 ans, 5'7", chev brun-châtain, yx bruns, cherche F 37-47 ans, chev châtain-blond, yx bleu-vert, sens de l'humour et ayant 2 enfants maximum. **16414**

PASSIONNÉ ET RESPECTUEUX, Granby, 61 ans, 5'9", 196 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, aime plein air, musique, aimerait connaître F 55-65 ans, pour amour. **597641**

BILINGUE CHERCHE FEMME FRANÇAISE, 45 ans, 5'8", 150 lb, chev courts, respectueux, sens de l'humour, aime donner massages, cherche F 28-42 ans, 5'4"-5'8", 110-125 lb, n-fum, pour intimité et plus. **16549**

DIVORCÉ ADORANT DANSER, 62 ans, 5'5", chev grisonnants, n-fum, travaille, aime marche, vélo, piscine, bonne bouffe, voyages l'hiver, cherche F avec affinités, pour refaire sa vie. **16445**

BEL HOMME AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, Granby, 51 ans, 5'8", 175 lb, app agréable, fidèle, aime littérature, bord de l'eau, cherche compagne 5'4" et plus, stature moyenne, pour amitié et plus. **16487**

LA DISTANCE N'A PAS D'IMPORTANCE, Granbyen, 44 ans, 5'8", 181 lb, chev bruns, yx verts, belle app, cherche F, pour relation amoureuse et plus. **979232**

ÉRIC AIME TAQUINER, 32 ans, 5'9", 165 lb, belle app, un peu timide, franc, généreux, fidèle, adore vélo, plein air, cherche F 18-34 ans, pour but sérieux. **16543**

FRANÇOIS CHERCHE UNE COMPAGNE, 61 ans, 5'9", 142 lb, aimerait rencontrer compagne, pour activités sportives, culturelles et loisirs. **16480**

COSTAUD PASSIONNÉ DE MOTO, 35 ans, 5'8", châtain, cherche belle F 18-35 ans, désirant faire moto, pour belles promenades et apprendre à se connaître. **16461**

AMATEUR DE SOUPERS À LA CHANDELLE, 53 ans, 5'9", 175 lb, aime baseball, quilles, pool, 4 roues, moto, télé, bon vin, cherche belle F dynamique et sachant ce qu'elle veut. **16466**

FRANÇOIS VEUT UNE COMPAGNE, 61 ans, 5'9", 142 lb, aimerait rencontrer F, pour activités sportives, culturelles et loisirs. **16533**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

CHERCHEUR D'AMITIÉ D'ABORD, 34 ans, 5'10", 180-185 lb, non-fumeur, autonome, cherche une fille entre 26 et 34 ans, entre 5'6" et 5'8", maximum 140 lb, non-fumeuse, souriante, sérieuse, sans enfant de préférence et aimant bouger. **14611**

PAPA EN QUÊTE D'UNE BONNE AMIE, 27 ans, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, a petit garçon de 6 ans, bon emploi, cherche F 23-34 ans, belle app, pour sorties, plaisirs et rencontres. **16509**

FIER ET OUVERT D'ESPRIT, Normand, 41 ans, 130 lb, handicapé visuel, pas gêné, capable de dire vraies choses, cherche F fum ou non, aimant ciné, sorties, courses, prendre un verre et avoir du fun. **16527**

CHARLES EST BEAU BONHOMME, 26 ans, 6', aime ciné, resto, sortir à l'occasion, cherche jolie demoiselle, ayant mêmes goûts, pour but sérieux. **16538**

CHEF CUISINIER AUX YEUX PÉTILLANTS, Serge, Granby, 46 ans, 5'7", 185 lb, châtain, yx verts, passionné, tendre, affectueux, respectueux, aime la vie, cherche F, pour tendresse et idéalement amour. **16372**

BONHEUR À PARTAGER, Granbyen, 52 ans, 5'9", 170 lb, belle app, communicatif, bien dans sa peau, autonome, sans enfant, cherche F 5'5" et plus, poids moyen, croyant à amour, pour but sérieux. **16547**

VEUF RETRAITÉ, 60aine, 5'9", 190 lb, chev sel et poivre, n-fum, sobre, aime promenades en auto, resto, musique, marche, cherche copine, 5'2" et plus, 110-135 lb, en santé, ayant mêmes goûts. **16490**

PASSIONNÉ DE MÉDIÉVAL, 23 ans, 5'9", 125 lb, sens de l'humour, aime musique, films surtout comédies, cherche F 20-25 ans, sportive, sens de l'humour, pour soirées divertissantes ou plus. **16524**

UN CÉLIBATAIRE PRÉFÉRANT LES PULPEUSES, 30aine, 5'9", 188 lb, cherche belle F, 24-35 ans, 150 lb et moins, bien prop, blonde ou brune, ouverte d'esprit, pour rencontres intimes dans but sérieux. **16554**

PARTAGER DES ACTIVITÉS ET PEUT-ÊTRE PLUS, Cowansvillois, 45 ans, 5'7", 160 lb, châtain, yx bleus, belle app, passionné, romantique, cherche F 34-45 ans, pour amour et plus. **472380**

SPORTIF SYMPATHIQUE, 22 ans, 5'10", 180 lb, chev noirs, yx verts, n-fum, aime resto, plein air, bateau, presque tous les sports, cherche fille 18-25 ans, pour amitié ou amour. **16316**

BIENVENUE À TOI! Homme de Marieville, 43 ans, 6'1", 185 lb, brun, yx pers, belle app, sérieux, passionné, aime vélo, désire F 38-45 ans, pour amour et plus. **193320**

POURQUOI PAS? Retraité de 59 ans, 5'7", 174 lb, en forme, fier, aime plein air, golf, cocooning, humour, musique, cherche jolie retraitée, féminine, mince et n-fum. **11268**

BONHEUR RÊVÉ VAUT MIEUX QUE RÊVE ACQUIS... Granbyen, 27 ans, 6'1", 247 lb, châtain, yx bleus, app agréable, gentil, romantique, aime sports, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1502026**

RETRAITÉ ADEPTE DE MOTO, Drummondville, 64 ans, 5'6", 185 lb, n-fum, sobre, aime musique, resto, bricolage, cherche dame moins de 64 ans, poids prop, fidèle, douce et autonome. **16447**

FERVENT DE SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, 35 ans,

Irrésistibles Chablis...

Le plus connu et le plus galvaudé des cépages blancs est sans contredit le Chardonnay. Très recherché, il est également capable de s'adapter à tous les climats. Entre autres pour ces deux raisons, on le cultive à peu près partout sur terre.



Jacques Benoit
jbenoit@lapresse.ca

Beaucoup en Bourgogne, naturellement, d'où il est issu, mais également en Afrique du Sud, en Australie, en Californie, en Espagne, en Italie, dans le Languedoc, etc.

Facile à cultiver, ses bourgeons se forment toutefois très tôt, ce qui en fait une proie facile pour les gelées printanières, signale Jancis Robinson dans *Le Livre des cépages*.

Une forte gelée et de trop longue durée, et les bourgeons gèlent et meurent sur la vigne.

Ce désavantage... se change en avantage à l'automne!

En ce sens que le Chardonnay mûrit plus rapidement que d'autres variétés et qu'on peut donc cueillir ses fruits avant les pluies automnales.

Car celles-ci, comme on sait, peuvent être très dommageables pour les raisins. Soit qu'elles entraînent l'apparition de pourriture, soit qu'elles gonflent indûment les fruits et en diluent ainsi les saveurs.

Mais il y a de multiples styles de vins de Chardonnay, du simple Mâcon non boisé, au Chardonnay d'Australie ou de Californie très boisé, en passant par les grands bourgognes raffinés et au boisé discret.

C'est toutefois à Chablis, soutient Jancis Robinson avec raison, qu'on trouve le Chardonnay sous sa «forme la plus pure».

À cause de la constitution de son sol et de son sous-sol, fait d'un mélange d'argile et de calcaire (des marnes, dit-on), et riche en coquillages fossilisés, le tout particulièrement propice à la culture de ce cépage.

Toute sa subtilité

En même temps, ce qui permet au Chardonnay d'exprimer à Chablis toute sa subtilité, la tradition veut que les Chablis soient des vins non boisés. (Quoique, doit-on ajouter, certains producteurs de magnifiques Chablis, dont William Fèvre, bien connu au Québec, mais également René Dauvissat et Jean-Marie Raveneau, vinifient et élèvent au moins une partie de leurs vins en fûts comme ailleurs en Bourgogne.)

Beaucoup moins aromatiques dans leur jeunesse que les vins de Riesling et de Sauvignon blanc, les Chablis de qualité, toutefois, acquièrent beaucoup de complexité, et un charme irrésistible, avec l'âge.

Car les meilleurs peuvent vieillir admirablement, les vins situés au sommet de l'échelle — les grands crus, et même des premiers crus —, pouvant ainsi tenir la route pendant au moins une vingtaine d'années dans les grands millésimes.

À quoi ressemble un bon Chablis arrivé à son apogée ?

Beaucoup semblent alors légèrement boisés sans l'être en réalité, comme on est porté à le croire à cause de certains de leurs arômes rappelant le beurre et les citrons confits.

Tel est, en deux mots, même s'il s'agit d'un simple Chablis, et non d'un premier cru ou d'un grand cru, le **Chablis 2001 La Chablisienne**, plus coloré que beaucoup d'autres Chablis, de toute évidence à cause de son âge, au bouquet étonnamment nuancé, mûr et séduisant avec ses notes, justement, de beurre et comme de citron confit.

Même richesse de nuances en bouche, avec des saveurs relevées, de l'ampleur, de l'élégance également, et un après-goût qui dure un très bon moment.

Mais (qu'y peut-on?) les Chablis sont aujourd'hui nettement plus chers qu'ils ne l'étaient il y a quelques années. Et, comme c'est le cas pour le vin de La Chablisienne, il faut s'attendre à payer désormais plus de 20 $ la bouteille pour ces vins. N'empêche, cela vaut le coup d'y mettre le prix, ne serait-ce qu'occasionnellement...

C, 565598, 25 $, ★★★(★) $$$, à boire, 1 an.

Plus jeune, moins nuancé, quoique plus ample que ne l'est d'ordinaire ce vin, le **Chablis 2003 Château de Maligny**, non boisé, aux belles saveurs franches, et relevées par un reste de gaz carbonique, m'a-t-il semblé, est lui aussi très séduisant. Mais il n'a pas la complexité du précédent, du moins pour l'instant.

C, 560763, 24,45 $, ★★★ $$$($), à boire, 3-4 ans.

Goûté avec les précédents, à l'aveugle (je savais seulement qu'il s'agissait de Chablis vendus comme produits courants), le **Chablis 2003 Les Champs Royaux William Fèvre**, dont il a déjà été question dans cette chronique comme d'ailleurs le précédent, au bouquet et aux saveurs plus retenus que le Château de Maligny, est du même niveau, en un peu plus délicat et peut-être plus distingué.

C, 276436, 22,50 $, ★★★ $$$, à boire, 3-4 ans.

Autre vin vendu dans de nombreuses succursales, le **Chablis 2003 J. Moreau & Fils**, au beau bouquet bien Chablis, avec quelque chose à la fois de légèrement floral et minéral, est un vin tout en fruit, direct, si je puis dire, non boisé, sans la richesse de nuances des précédents, mais méritant malgré tout, à mon sens, ses trois étoiles.

C, 345272, 22,75 $, ★★★ $$$, à boire, 3-4 ans aussi.

Peu nuancé, délicat, mais flatteur en bouche en raison de la qualité de ses saveurs, le **Chablis 2003 Albert Bichot** se défendait lui aussi fort bien.

C, 017897, 22,45 $, ★★★ $$$, à boire, 1 an.

Des six vins goûtés ainsi ce jour-là (à l'aveugle, je le rappelle), celui qui se classa au dernier rang, d'un millésime pourtant très réputé pour le vignoble de Chablis, fut le **Chablis 2002 Saint-Martin Domaine Laroche**.

Car c'est un vin encore fermé, très peu expressif, plutôt léger, très jeune Chablis en fait, et que les rondeurs et la générosité du 2001 et des 2003 éclipsèrent. Tel est un des pièges de la dégustation à l'aveugle...

Goûté de nouveau le lendemain, en sachant cette fois de quel vin il s'agissait, il m'apparut sous un bien meilleur jour. Son bouquet, nettement marqué par une note minérale (comme c'est fréquent dans les Chablis), restait alors délicat, subtil. Plutôt léger en bouche, ses saveurs sont néanmoins incisives, bien affirmées, ce qu'accentue un reste de gaz carbonique.

Noté d'abord deux étoiles et demie, il en mérite à l'évidence au moins trois. À noter enfin que ce vin provient de vignes du Domaine Laroche lui-même, et qu'il remplace au répertoire général le Chablis Saint-Pierre Laroche, élaboré, lui, avec des fruits qu'achète cette entreprise.

Donc, il faut veiller à ne pas les confondre, car on trouve encore du Chablis Saint-Pierre sur les tablettes.

C, 114223, 24,95 $, ★★★ $$$($), à boire, 2-3 ans.

Un Côtes du Rhône

Producteurs d'un célèbre Châteauneuf-du-Pape (Château de Beaucastel), les frères Perrin élaborent aussi des vins d'appellation Côtes du Rhône, entre autres leur **Côtes du Rhône Réserve Perrin** dont on trouve en ce moment le 2003.

Bien coloré sans qu'il soit opaque, c'est un vin au bouquet de bonne ampleur, de fruits rouges bien mûrs, avec des notes boisées et épicées discrètes, en retrait. Vin qui a du corps pour un simple Côtes du Rhône, il a des saveurs très fruits rouges, et des tannins fermes, un peu carrés sans que ce soit dérangeant, toutes choses qui en font un 2003 savoureux, et à prix correct.

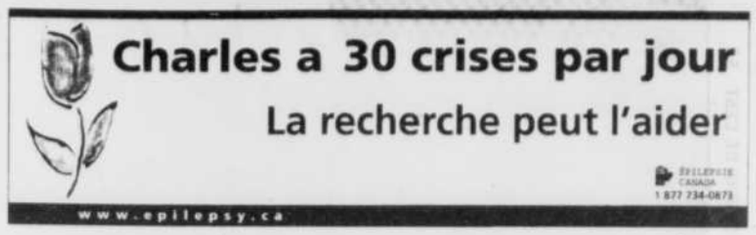
C, 363457, 15,40 $, ★★★ (★) $($), à boire, 1-2 ans.

La notation

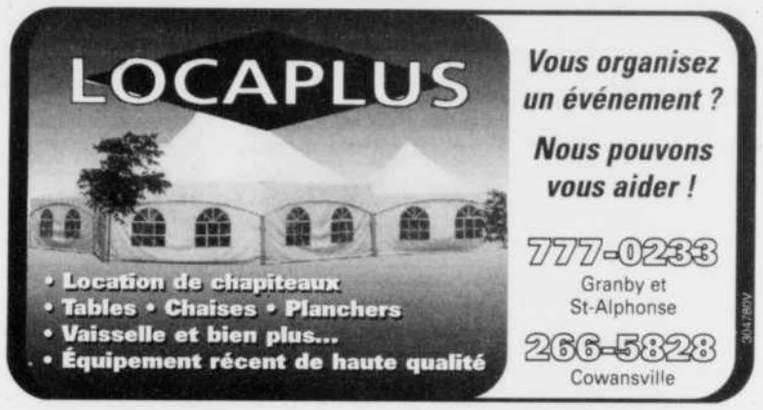
★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel
(★)	- Égale une demi-étoile

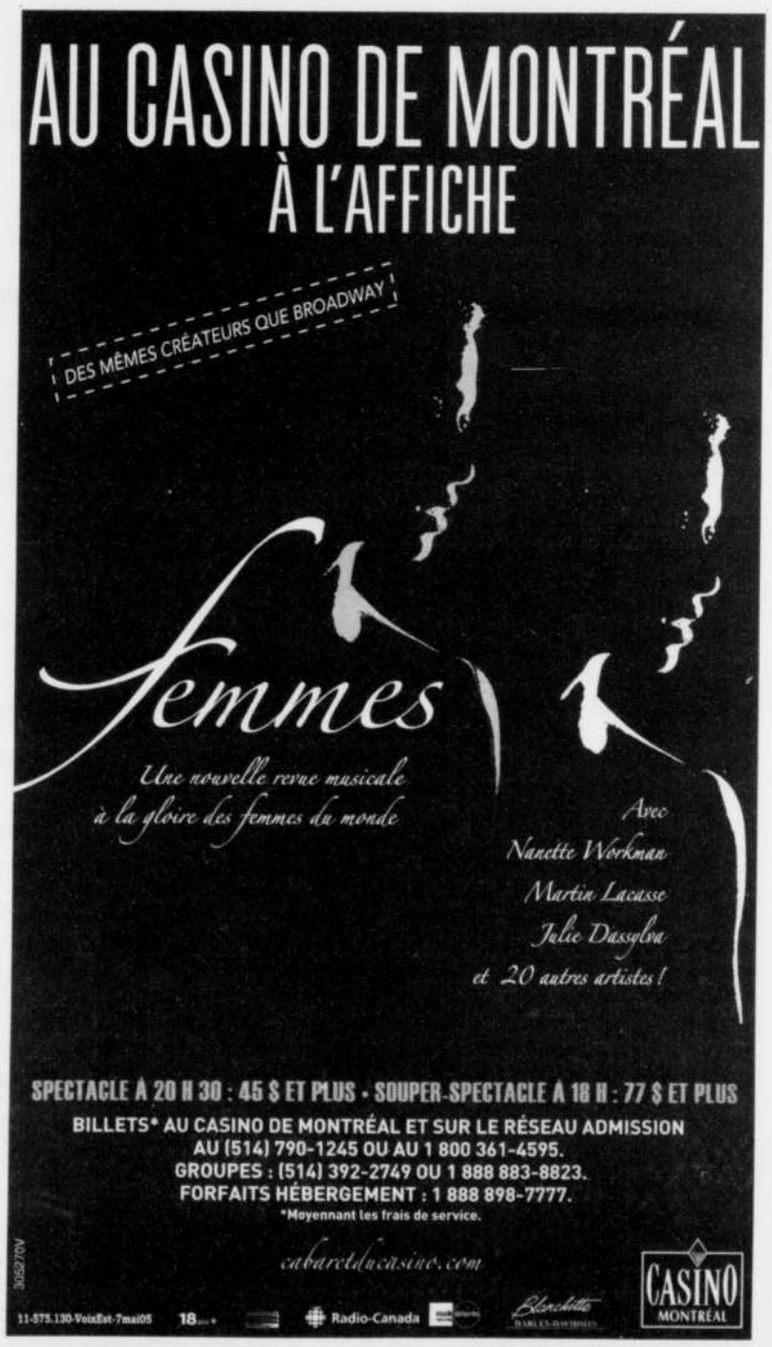
La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> **C** indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> **S** désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.











Babill'art

Inscrivez-vous

GRANBY — C'est le temps de s'inscrire à l'École nationale de la chanson. Vous êtes auteur-compositeur-interprète ou voulez le devenir? Ce programme crédité s'adresse à ceux qui veulent suivre une formation en création de chanson, techniques vocales, interprétation, gestion de carrière, travail en studio, etc. La date limite d'inscription est le 10 juin. Informations: (450) 405-4422 ou *www.jechante.org*.

Contes et légendes

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD — La conteuse Eveline Ménard présente *Contes et légendes de mon village* ce soir à compter de 19h30, au Hall, 185 rang de la Montagne, à Saint-Paul. C'est l'occasion d'entendre la petite histoire de ce joli patelin à partir des traditions des trois communautés qui y ont vécu. La soirée, qui s'inscrit dans le cadre des festivités du 150e anniversaire de la municipalité, s'adresse à un public de 12 ans et plus. Billets: 5 $. Informations: (450) 379-9164.

Photos d'art textile

SUTTON — La galerie Image Photographie Encadrement vous propose l'exposition de Rosemary Sullivan du 1er au 30 juin. L'artiste, une habile couturière doublée d'une photographe émérite, nous offre ses *Photographies d'art textile*. On pourra admirer des murales, des édredons, des coussins, des sacs ainsi que des photos de patchworks. Le vernissage a lieu le samedi 4 juin de 13h à 18h. C'est au 20, rue Principale Nord, à Sutton. Informations: (450) 538-6116.

Un poète à Sutton

SUTTON — Ce soir, le poète Maurice De Longue Épée vous invite à partager son univers. Accompagné de Véronique Bacci, qui offrira ses propres compositions en première partie, il interprétera chansons et poèmes. Ça se passe à la salle Alec et Gérard Pelletier, 4-C Maple, à Sutton, à compter de 20h.

Hommage aux femmes

SUTTON — *La Femme et La Bicyclette*, une série de peintures figuratives conçues comme un hommage délibéré à la femme de races et de cultures diverses, est présentée à la galerie Charmante de Sutton jusqu'au 24 juillet. Chacune des douze compositions de l'artiste Vita confirme son engagement sur ce sujet hautement controversé. La galerie est ouverte du mardi au dimanche de 11h à 16h. Elle est située au 1182 Chemin Macey, à Sutton.

Enfants recherchés

MONTRÉAL — *La Quête*, une nouvelle émission télé en développement pour le jeune public, cherche des garçons et des filles de 11 à 14 ans qui connaissent peu ou pas l'histoire de leur famille. Ce n'est pas un concours mais une occasion pour 26 jeunes de vivre une expérience mémorable et même de se rendre jusqu'aux racines de leurs familles. Les frais de nourriture et d'hébergement de chaque enfant, de son ou sa meilleure amie ainsi que d'un parent seront couverts par la production. Ça vous intéresse? Adressez-vous à Maureen Marovitch, au (514) 486-7150, ou communiquez avec elle à *maureen@instinctfilms.ca*.



Le temps des contes

VALCOURT — Simon Gauthier fait partie de cette génération de jeunes conteurs qui sillonne les routes de France depuis plusieurs années. Il sera à la Bibliothèque Yvonne L. Bombardier ce soir à 20h pour faire revivre cette magnifique forme d'expression ancestrale. Entrée: 5 $. Places limitées. Réservation: (450) 532-2250.

Gagnez une paire de billets

pour assister à l'avant-première de *TropiCuba*

dans le cadre de la soirée spéciale *La Voix de l'Est*

Une comédie musicale en hommage à la chanson française et québécoise

70 ans 1935 - 2005

À la salle **Le Palace de Granby,**
Le lundi 20 juin 2005 à 20 h

200 billets « section balcon » seront attribués



Remplissez le coupon ci-contre et postez-le à :

Concours *La Voix de l'Est* / TropiCuba
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Casier postal 5685
Granby J2G 9L4

Ou déposez-le à la même adresse dans la boîte prévue à cet effet, avant le vendredi 3 juin 2005 à 17 h.

Le tirage aura lieu le 6 juin 2005 à 10 h à nos bureaux.
Les noms des gagnants seront publiés le mardi 7 juin.
Les règlements sont disponibles à La Voix de l'Est.

La Voix de l'Est

LE PALACE
Salle de spectacle

Concours *La Voix de l'Est* / TropiCuba

Nom : _____

Adresse : _____

_____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____

Question d'habileté : 2005 – 1935 = ___ ans.

☐ **Je suis abonné à *La Voix de l'Est***

☐ **Je ne suis pas abonné**

304202V

LES JOURS OVALE BLEU

Ford



DES SALLES D'EXPOSITION QUI FONT RÊVER.
DES OFFRES QUI FONT JASER.



FORD FOCUS ZXW SE

219 $/mois, location 48 mois*
Mise de fonds de 1 995 $
Transport et plein d'essence inclus

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Chauffe-moteur
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Ensemble édition hiver



FORD FOCUS ZX5 SES

219 $/mois, location 48 mois*
Mise de fonds de 1 995 $
Transport et plein d'essence inclus

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Commandes audio auxiliaires sur colonne de direction
- Programmateur de vitesse
- Volant réglable/télescopique
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique
- Rétroviseurs à réglage électrique
- Ensemble édition hiver plus



FORD FOCUS ZX4 SE

13 995 $** et **0 %** de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois ou
199 $/mois, location 48 mois*
Mise de fonds de 1 495 $
Transport et plein d'essence inclus

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Nouvelle planche de bord

GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR : **5 ANS / 100 000 KM**

La Focus 2005 s'est classée parmi les trois premières dans le segment des voitures compactes selon *Le Guide de l'auto 2005*.

la**focus**.ca

ford.ca

Ford
Bien pensé

305273V

1 000$ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Dépôt de sécurité (ZX5 SES : 275 $; ZXW SE : 275 $; ZX4 SE : 250 $), mise de fonds (ZX5 SES : 1 995 $; ZXW SE : 1 995 $; ZX4 SE : 1 495 $) et première mensualité exigés à la livraison. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Frais de transport et premier plein d'essence inclus. **Focus ZX4 SE : transport (950 $), immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. L'offre de 0 % de financement s'applique à l'achat des modèles Focus ZX4 SE neufs pour un terme maximal de 36 mois. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

Jeux

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Balade - Soldat d'Hitler.
2. Bombe - Opposition.
3. Passe sous silence - Lait fermenté.
4. Partie d'une charrue - Réussite ou échec à un examen.
5. Serre quelque chose entre ses doigts - Prédestiné par Dieu au salut - Titane.
6. La goutte atteint souvent le gros - Mort naturelle d'une personne.
7. Calculé approximativement.
8. Métal blanc-gris - Meeting.
9. Écolo - Poisson marin.
10. Moi - Le contraire de l'illusion.
11. Majeur - Insecte carnassier.
12. Atteinte - Très appréciées.

VERTICALEMENT

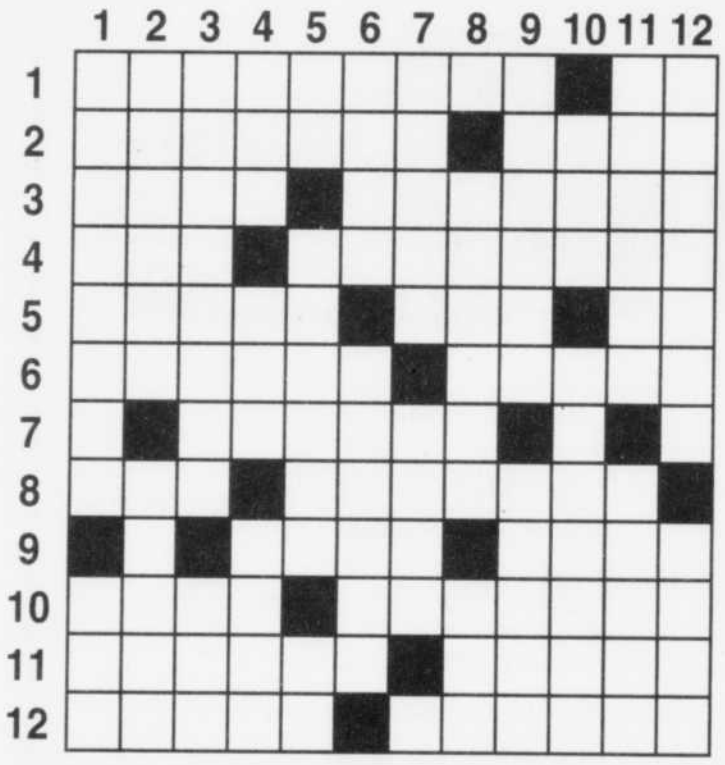
1. Enfant lourd et embarrassé - Réunion où l'on danse.
2. Répondre d'une certaine manière à une action - Creuse.
3. Tourner dans une certaine direction - Véhicule public.
4. Parole historique - Pour désigner des personnes - Méprisable.
5. En les - Guerrier brutal - Règle.
6. Il est mort accidentellement - Plante grimpante.
7. Ressemble à une sardine - Change de poste.
8. Florin - On peut lui dire tu.
9. Qui a atteint un certain degré de culture - Religion fondée sur le Coran.
10. Obtint - Marche en boitant un peu.
11. Couche - Pas floue.
12. Baliverne - Essentiels aux joueurs de golf.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1471

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	G	O	U	R	D	I	■	I	L	S
2	E	X	I	L	■	O	R	D	A	L	I	E
3	P	A	T	I	N	S	■	I	D	E	A	L
4	R	U	■	V	I	S	I	O	N	■	N	E
5	E	C	L	A	T	E	N	T	■	E	T	C
6	S	E	O	I	R	■	D	E	N	T	■	T
7	S	■	S	E	I	N	E	■	A	A	R	■
8	I	R	A	■	T	E	X	T	I	L	E	S
9	F	E	N	N	E	C	■	A	R	O	L	E
10	■	E	G	O	■	T	I	T	A	N	I	C
11	O	L	E	C	R	A	N	E	■	N	E	T
12	B	U	S	E	■	R	O	S	I	E	R	E

MC1472



Philomène



Ben



Mots mystères

MM1472

LA SANTE - Un mot de 7 lettres

ABCES
AERIUM
ALESE
ASVIN
BALLON
BUBON
BULBE
CANINE
CHYLE
CLAMP
CUISSE
ECLOPE
EHRLICH
ELIXIR
EMBOLIE
EMPHYSEME
ENDOCARDITE
ENFLE
ERINE
ESCARRE
ETHER
FEMUR
FIEVREUSE
HELIX
HUILE
ILEUS
IRITIS
IVROGNE
LEPRE
LUCITE
MAJEUR
MECHE
MORTE
MUSCLE
MYOME
NECROSE
NERF
OUIE
PAVILLON
PESTE
PTOSE
RECTUM
REIN
SCILLE
SONDE
STERILE
SUDATION
SYCOSIS
TARSE
TENIA
TOPIQUE
VOMIR

A	E	I	L	O	B	M	E	R	M	E	C	H	E	E
N	O	I	T	A	D	U	S	U	U	H	P	X	T	S
E	R	U	L	B	E	V	O	M	I	R	I	E	I	R
E	L	L	I	C	S	M	T	E	R	L	N	S	D	A
S	O	Y	L	E	U	T	P	F	E	I	O	R	R	T
N	I	A	H	S	E	I	E	H	A	C	B	U	A	O
E	M	T	C	C	R	E	S	R	Y	H	U	E	C	P
P	N	L	I	A	V	N	T	S	I	S	B	J	O	I
A	E	I	V	R	E	I	E	A	E	L	E	A	D	Q
V	C	L	R	R	I	N	X	T	U	C	E	M	N	U
I	R	E	O	E	F	A	I	B	L	E	P	R	E	E
L	O	U	G	N	C	C	S	O	N	D	E	I	T	T
L	S	S	N	F	U	T	P	V	E	L	I	U	H	R
O	E	S	E	L	A	E	U	R	I	X	I	L	E	O
N	E	R	F	E	M	O	Y	M	E	N	I	E	R	M

Solution du dernier problème: **CLORIDRIC**



Pensée

« Sentir que l'on est utile est bien plus important que se sentir aimé. »

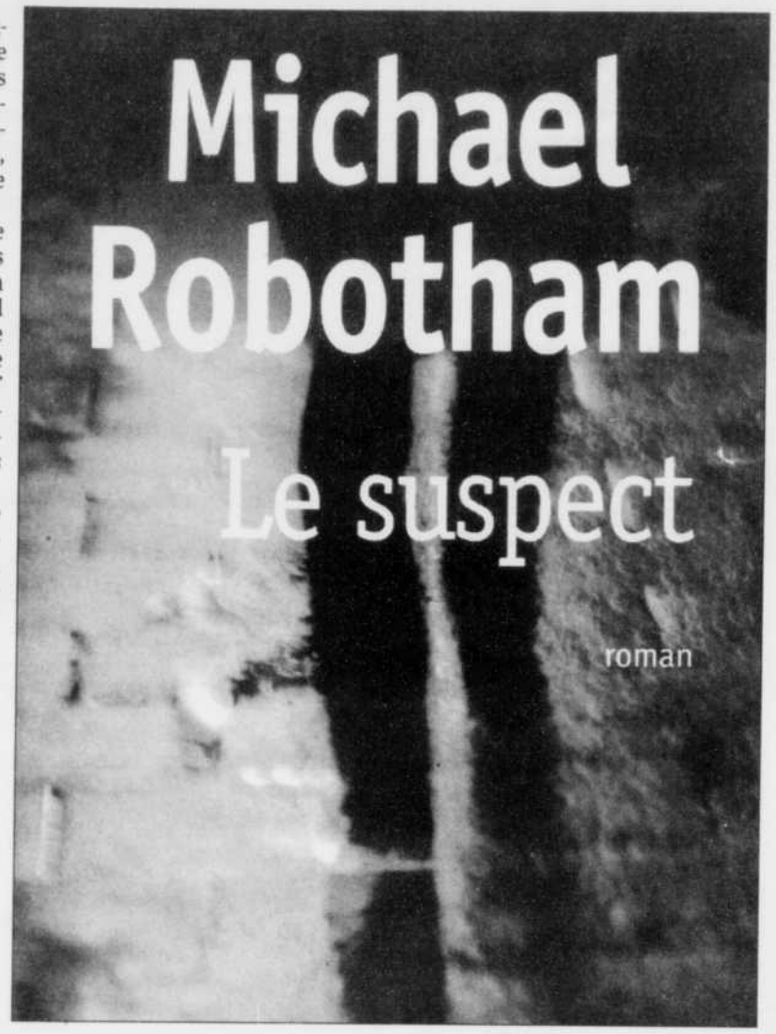
Le sourire matinal

Que diriez-vous, si la mode masculine changeait tous les ans de longueur de pantalon ?

302635V

Lecture

La souricière



Michael Robotham a longtemps été un écrivain de l'ombre. «Il a écrit sous divers pseudonymes plus d'une douzaine d'ouvrages, dont onze best-sellers, attribués à des écrivains vedettes», peut-on lire à son sujet sur le site Internet de Hachette.

Le mystérieux personnage a eu le loisir de se faire la main. Gageons qu'avec *Le Suspect*, premier titre à paraître sous sa véritable identité, il ne va pas tarder maintenant à se faire un nom. Ce thriller psychologique de haut vol — à glisser AB-SO-LU-MENT sur votre table de chevet cet été! — pourrait bien devenir, en effet, l'équivalent des années 2000 du *Silence des agneaux*. Et je pèse mes mots!

Tordue à souhait, l'intrigue gravite autour de Joseph O'Loughlin, un psychologue londonien renommé qui, en voulant un jour donner un coup de main à la police, met le doigt dans un engrenage infernal. Le cadavre affreusement mutilé qu'on a découvert se révèle en effet celui d'une de ses expatientes. Or, celle-ci, à une certaine époque, lui a fait la vie bien dure.

Peu à peu, les soupçons des enquêteurs se portent sur O'Loughlin, que de plus en plus d'indices tendent à accuser. L'étau se resserre autour du psy...

Fausses pistes et coups de théâtre

Pour sa sortie du placard, l'Australien Michael Robotham nous offre une œuvre habile, à forte teneur en adrénaline: 523 pages d'action menées à bride abattue, sans l'ombre d'un temps mort, mais avec une cascade de rebondissements à la clef. Apprentis enquêteurs, préparez-vous à faire travailler à plein régime vos petites cellules grises, car l'auteur brille dans l'art de semer les fausses pistes et de multiplier les coups de théâtre!

Mais l'intérêt premier de ce roman saisissant, construit à la manière d'une véritable toile d'araignée, tient d'abord à la personnalité de son personnage principal, aussi brillant intellectuellement que physiquement démuni. Un malheur n'arrivant jamais seul, O'Loughlin apprend en effet dès les premiers chapitres qu'il est atteint de la maladie de Parkinson, une maladie dégénérative qui le handicape de plus en plus... et cela au moment même où il s'apprête à livrer le duel de sa vie. Bonjour, l'angoisse!

Élément qui ravira les amateurs de suspenses à forte saveur psychologique: la profession du héros n'est pas qu'accessoire dans le déroulement du récit.

On pénètre dans son cabinet, on rencontre des patients, souvent fort amochés, toujours fascinants. L'auteur possède le sens du détail, ses personnages ont de la couleur et on marche à fond dans les situations qu'il évoque.

Attendez donc de faire connaissance avec le grand Bobby, avec Catherine, l'adepte de l'automutilation «qui porte toujours des manches longues» ou, dans un autre registre, avec Ruiz, l'adversaire d'O'Loughlin, un flic de la vieille école qui n'arrive pas à arrêter de fumer pour vrai. À faire verdir de jalousie l'auteure de la série *Fortier*, Fabienne Larouche!

À ce propos, j'imagine très bien déjà le film qu'on pourrait en tirer — avec, mettons, Richard Dreyfus dans le rôle du psy et Julianne Moore dans celui de son épouse. On peut toujours rêver... D'ici là, bonne nouvelle: l'éditeur nous promet un deuxième roman «où l'on retrouvera certains héros du *Suspect*.»

Je compte les dodos...

★★★★1/2

Michael Robotham, Le Suspect, *traduit de l'anglais par Stéphane Carn, JC Lattès, collection Suspense & Cie, 523 pages.*

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★

En bref

Un recueil signé Bryan Adams

PARIS (AP) — Bryan Adams n'est pas seulement un chanteur canadien à la voix rauque. Il est aussi photographe, comme en témoigne son recueil de clichés *American Women* qu'il a présenté lors d'un vernissage organisé cette semaine dans la boutique Calvin Klein de l'avenue Montaigne, à Paris.

Qu'elles se nomment Hillary Clinton, Katie Holmes, Hilary Swank, Ertha Kitt, Sheryl Crow ou Venus Williams, toutes ont posé, légèrement vêtues ou habillées de pied en cap par Calvin Klein, devant l'objectif de Bryan Adams.

Le bénéfice des ventes du livre sera reversé au Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, une association américaine qui lutte contre le cancer du sein.

«Même si je n'ai pas personnellement choisi les modèles, j'en ai pris plein les yeux pendant l'année qu'ont duré les prises de vue», a confié Bryan Adams, interrogé sur place par l'Associated Press. «Un vrai bonheur.»

Coiffure pour elle, lui et les enfants


aroline


anny


arie-Pier


atrina

Manucure, pose d'ongles et «spray tan»

Les lundis et mardis
Coiffure pour hommes à 12,50$

5$ de rabais à l'achat d'un service de 25 $ et plus

Image Personnelle inc. 56 Principale, Granby 375-4556 (Stationnement à l'avant et à l'arrière)

3045896

L'Art de la Décoration



- Service à domicile
- Tissus à draperie
- Couvre-lit
- Papier peint, toile
- Confection sur mesure

Francine Brodeur Roy
artiste - décorateur

110 St-Charles Sud, Granby
378-0777

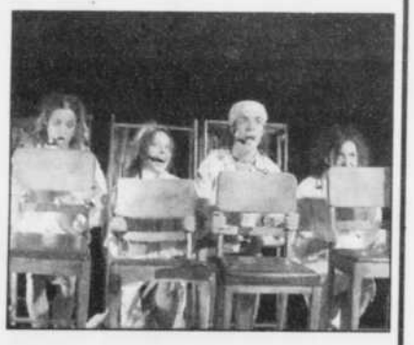
3045896





GrimSkunk
Samedi 28 mai 2005, 20 h
Billet:18,50 $ (txs incluses)
(1re partie, 20 h - 20 h 30: Random Precision)

La troupe du Follies Show présente
Quatre souffles
Samedi 11 juin 05
20 h
Billet : 20 $ (txs incluses)



Une comédie fantaisiste qui rend hommage à la comédie musicale, mise en scène par Carl Péloquin.
Quatre femmes, quatre âmes, quatre solitudes, quatre souffles..

441, rue de la Cour, C.P. 1420, Waterloo (Québec) J0E 2N0
Téléphone: (450) 539-4764 • Télécopie: (450) 539-3328
mcwaterloo@endirect.qc.ca
http//: www.maisondelaculturedewaterloo.com

POINTS DE VENTE

Maison de la culture de Waterloo: 539-4764	Van Houtte Bromont: 534-1122
Maurice Pizzeria de Waterloo: 539-3181	Coop du Cégep de Granby: 372-8895
SuperClub Vidéotron de Granby: 777-3444	Le Club Cowansville Vidéo: 263-6009

Québec
Québec

3037269

Petites annonces

375-8888 / 375-VENDU

Télécopieur: 375-2195
Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h *

* avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée**.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée. 302606V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

278 LEROUX : construction 1992. 2 c.c., + 1 c.c. au s.sol, 2 s. bain, s.-sol fini. Info: 450-372-1774

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR : jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.

À GRANBY, semi-détaché, 600 de la Providence, construction supérieure, fini sur 3 étages, 2 s. bains + 1 s. d'eau, pl. bois franc et céramique, entrée ext. par le sous-sol.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé



1003 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand
375-1621
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



174 900 $ LIBRE IMMÉDIATEMENT, Canton Granby, SECTEUR RÉSIDENTIEL RECHERCHÉ, foyer au salon, armoires de cuisine en chêne, planchers bois franc et céramique. Excellent achat.

303766V

POUR DES RÉSULTATS...

Bernard est là!

(450) 776-3578
(450) 378-8085 Téléc: (450) 776-2695
b.rousselle@videotron.ca

Bernard Rousselle



ROYAL LEPAGE AVANTAGE — Attestation platine du directeur 2003 — Attestation platine du directeur 2004

Agent immobilier affilié

302290V

Francine
Légaré
Vente et achat
Le service d'abord et avant tout !



Re/Max professionnel F.L. inc. Courtier immobilier agréé
378-4120 Cell. : 777-0061

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Domaine des Hauts-Bois



#6456 Superbe cottage de style anglais, bois franc, céramique et marbre, 3 c.c. dont une avec plafond de 9', secteur recherché avec services. Construction neuve. ***Réalisez votre rêve... faites une offre!***



#6918 Grand terrain boisé avec services. Quartier récent en développement avec résidences prestigieuses. Rue paisible en rond-point. ***Une valeur sûre!***



Vous rêvez d'une maison neuve?

Laissez-moi vous guider dans les étapes d'évaluation et de réalisation de votre projet. Plusieurs plans et terrains disponibles. Possibilité de projet clef en main personnalisé. ***N'hésitez plus, appelez-moi!***

Sylvie Veilleux
378-4120
RE/MAX Professionnel inc., agent affilié Courtier immobilier agréé



303760V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GABY RÉUSSIT...



à vendre votre propriété et à trouver celle de vos rêves.

Gabrielle Trudeau
La Capitale Performance Courtier immobilier affilié
378-8461

287591V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ROXTON FALLS, GRAND MAISON pierre et brique, foyer, 4 c.c. meublées, chambre des maîtres 28x14. Terrain paysager 54,000 pi.ca. Piscine creusée, avec chalet de service. Garage détaché 54x24. (450)548-2030; ou cell. (450)775-7733

KNOWLTON
GRANDE MAISON FAMILIALE sur ½ acre. 4 c.c., 2½ s. bains, gar. double, près de tout. 339,000$. **450-242-2323 ou www.knowlton.biz**

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 410 ST-VIATEUR OUEST, GRANBY Bungalow, 4 c.c., pl. bois franc, s.sol aménagé, thermopompe, piscine, terrain privé à l'arrière.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé

HAUT DE VILLE
RUE YOUNG



DUPLEX, STYLE JUMELÉ *1 x 6.5 et 1 x 7.5 pièces, bois franc, beaucoup de style.*

303306V



Michel Mailhot
Agent immobilier agréé
135, boul. Boivin, Granby
372-8317

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CONSTRUCTION NEUVE dans Canton, près des Galeries, directement du constructeur. Prix abordable. 577-1769, 777-1695

Magnifique bungalow 5 c.c., céramique, bois franc, bain romain, douche en coin, pièces vastes et éclairées, système d'alarme, échangeur d'air, lave-vaisselle, piscine, tracteur, terrain 1 acre au pied de la montagne de Shefford. **Un coin de paradis à découvrir.**

Petit cottage en brique entretenu avec soin. 2c.c. à l'étage, combustion lente, patio, grande remise 8 x 12, à 2 pas de l'hôpital, école primaire, parc. Seulement 107 000$. **À ne pas manquer.**

Ferme porcine: Maternité 88 acres, inclus 165 truies, 500 porcelets, tracteur, moulange, 8 silos sur cône, et tout l'équipement pour opérer la ferme. Maison 5 c.c., combustion lente, asp. central, four encastré et bain thérapeutique. 449 000$. **Faites une offre.**

Cantine et mini-golf: Emplacement stratégique, à 2 pas du camping, inclut tout l'équipement et inventaire pour ces 2 commerces, terrain de 70 000 pi ca avec module de jeux, terrain volley-ball, jeu de pétanque. De plus droit de bâtir votre résidence. **Venez voir. 79 000$.**

Caroline Grondin
521-3045
Groupe Sutton Avantage
Courtier immobilier agréé
304918V

ASSOCIÉS...
pour mieux vous habiter



Guy Nolin
Agent immobilier affilié
450 531-0607
Un agent qui a du flair!

RE/MAX REMAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé
378-4120

Denise Séguin
Agent immobilier affilié
450 531-4634
Vous voulez vendre? Moi aussi.





249 500 $

GRANBY - **SUPERBE ET IMPECCABLE.** Grand terrain aménagé + **ENTREPÔT AVEC 3 PORTES 10 X 10. TOUT BRIQUE 64 X 28.** Log. 2 1/2 pces avec entrée privée ou accès par le sous-sol si désiré. Résidence tout brique7 pces, 3 c.c., foyer, offre plein de possibilités. **Tellement belle et entretenue, vous n'aurez qu'à vous installer.**



174 500 $

GRANBY. **EXTRA** avec divisions fonctionnelles. Résidence brique très bien construite. Garage chauffé/isolé. 3 cac, planchers bois franc, foyer en pierre dans salle à manger. S-sol aménagé. Salle familiale impressionnante avec foyer et spa. Du style et de belles grandes pièces. Très beau terrain. **Près de tout, elle offre tout.** C'est à voir !



154 500 $

GRANBY - **LE CHARME DE LA CAMPAGNE, LA PROXIMITÉ DE LA VILLE.** Bungalow 4 c.c., très bien entretenu, terrain boisé de 31 000 pi ca, vue sur la montagne, à proximité de l'aut. 10, remise, garage, sous-sol, champ d'épuration refait. **Un environnement merveilleux et de l'espace pour une famille. À ne pas rater.**



CENTENAIRE

ROXTON POND **ZONE COMMERCIAL.** Imposante résidence de 15 pces. A conservé son originalité (plafonds antiques en métal), foyer, garage double, terrain privé 31 000 pi ca avec piscine creusée, très bien entretenue. **IDÉALE POUR BUREAUX, B & B, ETC.**



BORD DE L'EAU

CHALET 4 SAISONS, frontage 100 pi sur **LAC AYLMER.** 4 c.c., avec quai et descente de bateau privés. Vue panoramique des Appalaches. Dépêchez-vous. **154 000 $.**



FAITES UNE OFFRE

CANTON GRANBY: CONSTRUCTION NEUVE, 3 c.c., terrain clôturé 31 000 pi ca avec arbres matures. Maison, remise et garage double détaché (chauffé) recouvert en Canexel. Foyer, grandes pièces, mezzanine, plafond cathédrale et plus. DEMANDEZ UNE VISITE. **VENDEURS MOTIVÉS.**

301657V



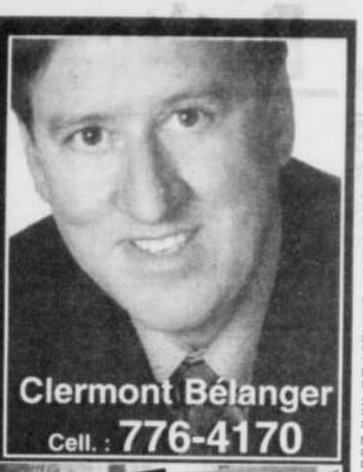
Honorée MAÎTRE VENDEUR et PALME D'OR

«Clermont et Manon... NOUS VENDONS»

«Des plus ACTIFS en immobilier»

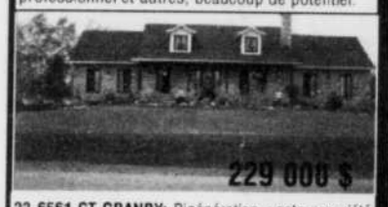
Agents immobiliers affiliés Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé

Honoré MAÎTRE VENDEUR et PALME D'OR





22-6431 MAISON ANCESTRALE de style victorien, zone commerciale, idéale pour bureau professionnel et autres, beaucoup de potentiel.



22-6561 CT GRANBY: Bigénération, vaste propriété impeccable, 3 c.c., bur., salle de jeux, salle familiale,3 salles de bain. Impossible de tout décrire.



22-6625 RTE 112 WATERLO: Garage loué 450 $ indépendamment de la maison louée aussi 450 $. Plusieurs installations électriques ext. Pour camion s/te commercial. Venez visiter son intérieur très beau et coquet. Achat très intéressant. 139 750 $.

TERRAIN RÉSIDENTIEL, Roxton Falls. Et oui! 8000 $. Vraiment pas cher!

TERRAIN COMMERCIAL, 5800 pi ca recherché au coin d'un trois fourches (lumières) pour seulement 24 900 $.

GRANBY: Secteur haut de gamme, 1er étage présentement loué ainsi que quelques chambres au 2e, le 3e étage saura vous éblouir par son magnifique loft. La vie de château.

ROXTON POND: Ravissante victorienne sur 2 étages, 3 c.c., très bon secteur. Venez découvrir son intérieur étonnant. Elle vous attend.

BI-GÉNÉRATION: Bungalow (duplex) zoné commercial, bel aménagement, piscine creusée. Excellent pour garder un de vos proches. 179 000 $.

DUPLEX (S) : Excellent rapport qualité/prix. Informez-vous. À partir de 84 000 $.

PROPRIÉTÉ hors de l'ordinaire, chalereuse et vue incroyable, 5 c.c. Idéal pour ceux qui recherchent espace et confort... Ct de Shefford.

RESTAURANT(S) de grande renommée. Informez-vous. Très rentable.

INSCRIVEZ VOTRE PROPRIÉTÉ AVEC NOUS

ROUGEMONT: 3 c.c., venez visiter son intérieur et vous serez étonné par sa qualité et son originalité.

FERMETTE: Bord de la rivière, 2 c.c., immense grange 40x90. Une oasis de paix. 190 000 $.

GRANBY: Cottage ancestral de style victorien, zoné comm., idéal pour bureau de professionnel ou autres. Potentiel inimaginable. Venez la visiter.

LAC BROME: Cottage ancestral sur + ou - 4 acres, érablière, très bien entretenu. Pour amant de la nature. Elle vous charmera.

NOUVEAU: Excellent emplacement commercial. Duplex + grand local. À vous d'en faire votre commerce. Super achat.

NOUVEAU: Beau grand terrain + ou - 18 000 pi ca rue Marie-Ange, Granby. Prêt à bâtir. Seulement 15 500 $.



22-6440 MAGNIFIQUE DUPLEX avec beaucoup de cachet. Possédez votre propre chez-vous tout en ayant votre propre revenu.



22-6626 RUE LEBRUN, SHEFFORD: Magnifique cottage sur deux terrains, très beau cachet int. Armoires en chêne, plancher céramique. Une visite et vous serez charmé... 94 000 $.

ATELIER, entrepôt, équipement de soudure, maison. Oui, soyez votre propre patron avec une aide pour démarrer votre entreprise. Prix abordable...

FERMETTE: 136 acres, immense écurie, cottage tout brique, garage attaché, garage 4 portes, érablière et autres bâtiments... 339 000 $

CT GRANBY: Bungalow, bon emplacement, 3 c.c., zoné commercial, sur un grand terrain, plein de potentiel. 156 000 $. À VOIR.

ST-CÉSAIRE: 4 c.c., terrain clôturé, très spacieuse pouvant servir pour bi-génération, pour cohabiter avec un proche. Le sous-sol est aménagé en conséquence. À voir. 158 000 $.

TERRAIN: + ou - 14 acres, zoné blanc. À qui la chance? Seulement 77 000 $.

COMMERCE de lett[illegible]e, bâtiment et/ou fonds [illegible] affaire à ne pas manquer. À TRÈS BAS PRIX. 114 000 $.

VENDU

CT DE GRANBY: 3 c.c., de construction supérieure, porte française, beaucoup de chêne, garage simple et abri double, patio à paliers multiples. L'espace et l'aménagement de qualité vous enchantera. Entrez voir, elle vous charmera.



22-6378 COTTAGE ANCESTRAL, + ou - 4 acres avec érablière. La campagne vous attend.



22-6615 BUNGALOW 3 c.c., grand garage récent inclus, «lift», terrain + ou - 33 000 pi ca, partie boisée. Idéal pour première maison.

Pour vendre ou acheter, une seule équipe à retenir «clermontetmanon.com»

28

Visites virtuelles de toutes nos propriétés sur www.lequipelalumiere.com

VOUS VOULEZ VENDRE ?



Contactez **Curtis Skinner**

RE/MAX

L'Équipe Lalumière»

RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

378-4120

Christian Lalumière





GRANBY, superbe cottage style victorien avec garage double sur magnifique terrain de 39 000 pi ca. À 2 minutes de l'autoroute 10.**NE LA MANQUEZ PAS !**



IMPECCABLE MAISON, 2 cc + 1, sous-sol aménagé, magnifique terrain de 39 000 pi ca. **AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE.**



CANTON, joli bungalow, 2 c. à coucher, plancher bois franc, sur terrain de 20 000 pi ca., avec boisé à l'arrière. **FAUT LA VOIR, EXCELLENT ACHAT !**



À QUI LA CHANCE ? Granby, grande maison de style québécois, tout brique, 3 c.c. sur même étage, garage avec accès intérieur pour s-sol. Terrain magnifique avec vue sur boisé. La tranquillité assurée. **Pour seulement 179 500 $. ON VOUS ATTEND.**



GRANBY: Splendide et spacieux cottage de 3 c.c., armoires et plancher en bois franc, décoré au goût du jour. Le tout sur un terrain de 16 000 pi ca. **SOYEZ CURIEUX! INFORMEZ-VOUS**



SECTEUR ÉCOLE ST-ANDRÉ, face à un parc, superbe maison à paliers, 3 c.c., plafond cathédrale de 17 pieds. Construction supérieure. **VOUS SEREZ EMBALLÉ.**



COTTAGE TOUT BRIQUE avec érablière 4000 entailles, sur une terre de 89 acres. La réussite a ses récompenses: en voici une. **INFORMEZ-VOUS.**



LA VOIR C'EST LA VOULOIR! Granby, maison de 2 c.c., planchers bois franc et céramique, l'intérieur est à voir absolument. cachet unique et bien à elle, située dans un secteur recherché. C'est un rendez-vous. **Le prix: 159 900 $.**



GRANBY: Maison de ville en rangée, de constr. 1997, 2 c.c., planchers b. franc et céramique, d'une propreté remarquable, terrain très bien aménagé. Le tout pour 109 500 $. Faites vite! **Toute prête, elle vous attend!**



SITUÉ DANS L'UN DES SECTEURS les plus convoités de Granby, splendide cottage 3 c.c., constr. 2004. L'intérieur est à voir absolument, le terrain est exceptionnel (10 000 pi ca) avec service de la ville. **Niché au fond d'une impase paisible.**



GRANBY: Superme semi-détaché de 3 c.c., plancher bois franc, s-sol aménagé avec une 4e c.c., terrain clôturé, secteur très recherché. **LE PRIX 129 900 $.**



GRANBY: Très grand cottage brique avec garage, sur terrain de 20 490 pi ca, superbes pièces vastes et éclairées. Situé près de tout, accès facile à Bromont et la 10. Seulement 189 500 $. **Vous avez droit à ce qu'il y a de meilleur!**



GRANBY Superbe jumelé de 3 c.c. sur le même étage, sous-sol aménagé, terrain entouré d'une haie de cèdres matures, près du parc industriel et de tous les services. À vous d'en faire votre 1er choix. **PRIX 134 900 $**



STE-CÉCILE-DE-MILTON: Joli cottage récent sur terrain de 33 000 pi ca, avec étang et garage de 18x26. **114 500 $.**



STUKELY SUD: Joli cottage centenaire, planchers en pin, terrain boisé de 20 acres. À 2 minutes de l'autoroute 10. Des possibilités sans limites pour **SEULEMENT 179 000 $.**



GRANBY Magnifique jumelé de 2+1 c.c., de construction 2000, de belles pièces à aires ouvertes, très éclairées, sous-sol aménagé avec salle s.d.b., dans secteur jeune et en demande. Le tout pour seulement **134 900 $.**



GRANBY: Superbe semi-détaché de 3 c.c. sur le même étage, décoré au goût du jour, planchers b. franc, sous-sol aménagé, situé dans un secteur de choix, près de tous les services. Le prix 137 500 $ **Soyez le premier.**



DUPLEX Style maison jumelée, avec garage, grand terrain, sur un site commercial et achalandé. **POUR PLUS D'INFORMATION, APPELEZ-MOI !**

303762V

28

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VOIR ABSLUMENT chaleureuse propriété entièrement rénovée et paysager à Farnham. Plancher bois franc, thermopompe, aspirateur centrale, combustion lente, vitraux, spa, bassin d'eau et garage. Près de tous les services. Cachet unique. 155,000$. 450-293-7269.

GRANDE MAISON de 10 pièces, superficie de 2,700 pi.ca., foyer, bois franc, garage double, 5 chambres, 2 salles de bains, très grand terrain paysager de 68,530 pi.ca., grande entrée pavée. Située sur chemin de St-Paul au 1592 Principale. Évaluation agréée en 1995 de 248,500$. Prix demandé 249,000$. **LUC NICHOLS,**
La Capitale Performance, 378-8461

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COUP DE COEUR!
Avis aux couples

Sortez de l'ordinaire, venez découvrir l'intérieur de cette propriété: plafond de 9 pi., beaucoup de boiseries, 1 c. des maîtres à faire rêver, verrière, garage-atelier pour bricoleur et bien plus. Cette construction récente située sur un magnifique terrain de 35,000 pi. ca... **POURRAIT ÊTRE À VOUS!**

Voir photos au www.johannevachon.com

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

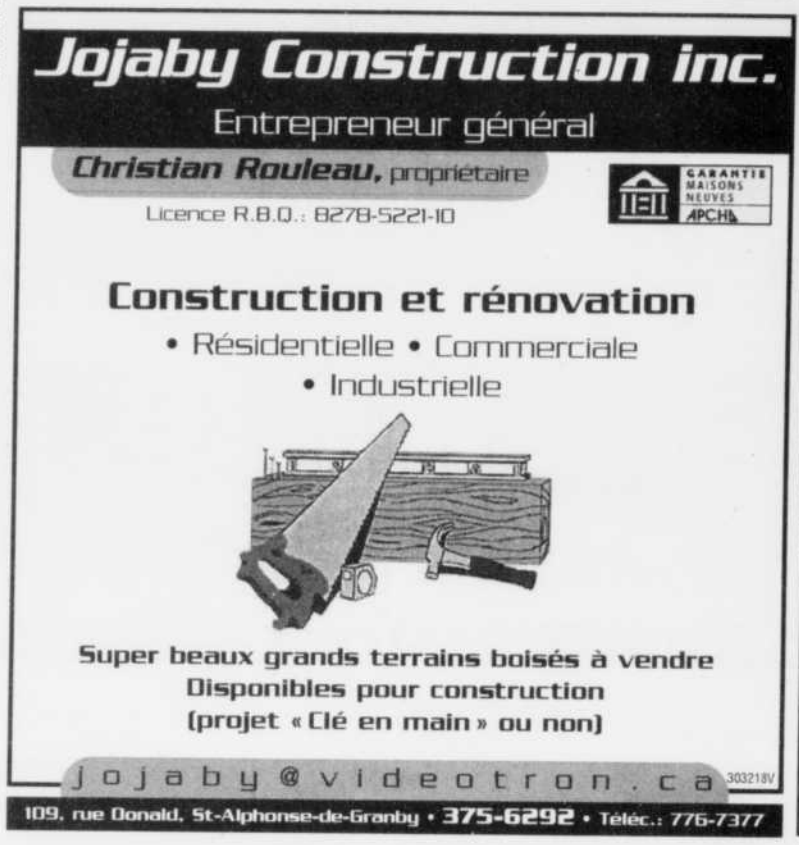
FAUT VENDRE ! GRANBY: jumelé style maison de ville, 2 c.c., pl. bois franc et céramique, cour asphaltée, cour arrière très bien aménagée, secteur très intéressant. Seulement 109,900$.

CHRISTIAN LALUMIÈRE
378-4120
Remax Professionnel C.L. ctr imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



501 PROPRIÉTÉS À VENDRE











501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SHEFFORD : 84 DE LA SAULAIE, BUNGALOW, 2 c.c., salle à manger, sous-sol fini, terrain 16,000 pi.ca. 146,000$. Rendez-vous: 777-5503



Sarto Brisebois

Vous et moi, une équipe imbattable!

Faites comme eux et confiez-moi votre engagement!

COTTAGE centenaire très bien rénové avec beaucoup de cachet, 5 c.c. sur 2 acres de terrain avec plusieurs arbres matures. Roxton Sud. Prix 169 000$

Nouveau duplex, tout brique, très propre, très bien entretenu, 2 x 4 1/2, avec s-sol habitable, rénovations récentes. Seulement 149 000$.

378-4120 Cell.: 521-3301

Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel Inc. Courtier immobilier agréé

303067V



CLAIRE BEAULAC

RE/MAX Professionnel
Courtier immobilier agréé

24 années d'expérience!

ESTIMATION GRATUITE
ET SERVICE PROFESSIONNEL

Tel.: **378-4120 • 378-4325**
Courriel : clairebeaulac@sympatico.ca

303281V



Vente
Achat
Estimation
gratuite

JOHANNE JACHON

378-4120

RE/MAX
Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

302481V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BÂTISSE INDUSTRIELLE
124,900 $

Approx. 30 X 60, idéal pour entrepreneur, plombier, électricien, etc. Grand terrain pour entreposer. Situé dans parc industriel de Granby.

PATRICE DULUDE, agent imm. affilié
REMAX, professionnel inc
378-4120

BROMONT
Cette maison n'a rien d'ordinaire

Construction récente et haut de gamme, cette propriété vous offre l'opportunité d'une résidence bi-générationnelle ou des revenus de location, comprenant: 2 foyers au gaz, 2 entrées électriques, de vastes pièces et très bien éclairées avec vue sans pareille sur la montagne de Bromont. Le tout situé sur un terrain de 60,000 pi. ca. avec les services de la ville.
PLUS QU'UNE MAISON, **UN MODE DE VIE À VOTRE PORTÉE.**

Voir photos au www.johannevachon.com

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

BUNGALOW avec abri d'auto, 2 + 1 c.c., rénové, au 348 Fréchette à Granby, près des Galeries Info : 777-0113

BUNGALOW RÉCENT(2002), 5½ et sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, garage et remise, situé au 469 Léger, Granby. Prix réduit. Pour plus d'infos: 378-8868.

CHALET OU MAISON à Durham, 24 acres boisés, 99,000$.
Marcellin Fontaine, ag. imm
La Capitale
450-546-1096

A VOIR ! COTTAGE IMPECCABLE, bois franc, cuisine très équipée, salon avec foyer, s-sol aménagé avec combustion, terrain superbe avec piscine creusée.

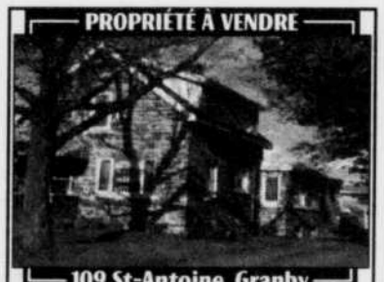
NOUVEAU ! DANS LA MONTAGNE, MAGNIFIQUE COTTAGE DE STYLE UNIQUE, faut voir! Tout l'espace voulu pour confort exceptionnel. Bois franc, foyer, fenestration abondante ouvrant sur vue incroyable. Une visite vaut mille mots.

DANS LE PRIX ! Grande maison, un bijou ! Bois franc, 2 + 2 c.c., 2 salles d'eau, combustion, sortie ext. du s-sol, terrain exceptionnel, piscine, garage double. On demande 169 900$.

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS DE TOUS LES PRIX et dans tous les secteurs, pour acheteurs qualifiés. Appelez-moi.

Francine Légaré
378-4120 ou 777-0061
Remax Professionnel F.L. inc.
courtier immobilier agréé 303756V

PROPRIÉTÉ À VENDRE



109 St-Antoine, Granby

Stéphane Denis

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
Bur.: 378-8085 • Cell.: 531-7472
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage

304964V



284544V

Gabrielle Trudeau



168 500$ ST-ALPHONSE. Endroit merveilleux, beau bung. de 2 + 2 c.c., très propre, grand garage isolé et chauffé. **Très beau terrain avec lac.**



124 500$. Vivez dans un petit nid d'amour avec vos animaux préférés, construction récente, petite fermette de 54 547 pi ca de terrain avec bâtiments.



127 900$. Libre immédiatement, jumelé de 3 c.c., plancher b.f., armoires chêne, s.s. fini, secteur recherché.



259 500$ CT. GRANBY. Une allure royale, tout à fait magnifique, cott. de 3 c.c., belle grande pièce entourée de tenêtres, piscine creusée, grande remise, terrain de 38 824 pi ca.



FARNHAM, Triplex de 5 1/2 pces, impeccable, bon locataire, près d'une école.



RESTO, CANTINE. Le seul dans le secteur, bon chiffre d'affaires, tout en très bonne condition et vous avec votre propriété juste à côté.



499 500$. Commerce de matériaux de construction, endroit intéressant avec beaucoup de potentiel, tout l'équipement et l'inventaire inclus, plus bâtisse pour coupe de bois.



270 000$. Marché aux puces. Beau commerce saisonnier, tout l'inventaire est inclus. Grand terrain de 66 830 pi ca.

GRANBY: BÂTISSE COMMERCIALE. Idéal pour professionnel, style unique, impeccable. Nous pouvons vendre la propriété avec le restaurant.

Nous sommes les SEULS à vous donner CES GARANTIES même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.

Garantie de versements hypothécaires en cas de perte d'emploi ou de décès

Garantie d'un an sur la plomberie, l'électricité, le chauffage et les appareils ménagers

La Capitale

699 Principale, Granby
378-8461
www.lacapitalevendu.com

Pierre Bouthiette



COTTAGE SUR 3 ÉTAGES, avec garage détaché, 60 000 pi ca, au pied de la montagne, 279 000$.



Au 407-409 Notre-Dame.
1x8 pces et 1x5 pces.



39 JUTRAS, CT GRANBY, bungalow, constr. 1996, idéal pour première maison. Bon prix. Frais de notaire payés pour acheteur sous certaines conditions.



563 DENISON EST, GRANBY, bungalow, 9 pces, zoné commercial. ON VEUT VENDRE.



369 BÉRARD, GRANBY, Cottage, 8 pièces, garage.

Réal Côté

Cell.: 360-9550



TOUT NOUVEAU!
SECTEUR GALERIES. Grande salle à dîner avec porte patio au salon et véranda ext., garage isolé 17x21, porte élect., terrain privé.



GRANBY PRÈS DE L'HÔPITAL. Constr. 2004, planchers bois franc et céramique, garage 24 x 24.



894 FRÉCHETTE, CT. GRANBY. MAISON NEUVE, clef en main. Libre immédiatement.



PISCINE HORS-TERRE. 5 c.c., 2 s.d.b. complète, b. tourb., grand salon avec bar, salle à dîner et cuisine à part avec comptoir lunch.



845 DE LA ROCHE, GRANBY. Maison neuve, 3 c.c., possibilité de 2 autres au sous-sol.

Yvon Campbell

Granby, rue Allée du Lac
- Terrain commercial 12 000 pi ca

Granby, Carré St-Jacques
- 4 terrains pour unifamiliales
- 1 terrain pour 12 logis avec égout et aqueduc

Granby, rue Simonds Sud
- 2 terrains pour 24 logis ou
- 3 terrains pour 16 logis ou projet de condo avec égout et queduc

Granby, Développement Fontaine
- 21 terrains pour unifamiliales avec égout et aqueduc

Granby, Développement Montagne
- 20 terrains pour unifamiliales sans service

Canton de Granby, terrain commercial
- 206 000 pi ca avec services

St-Alphonse de Granby
- Terrains commerciaux
- Terrains industriels 2 500 000 pi ca à développer

Shefford
- 2 terrains pour unifamiliales
- plus de 40 000 pi ca

303698V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



302480V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Pauline Giguère • Jean Brunelle

Pour une bonne affaire, faites confiance à Brunelle et Giguère

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

378-4120



PRIX RÉDUIT



GRANBY: Haute-ville, 3 c.c., tout bois franc et céramique. Abri + garage. **Fenestration récente.** Terrain privé. Toute offre raisonnable sera considérée.

303752V



GRANBY: Près des écoles. Bung. brique 2 c.c. + 1 bureau. **Superbe salle de bain 2000!** Tout bois franc et céramique, galerie fermée, **fenestration récente,** piscine h.t., **comb. lente et foyer. Faut voir absolument!**

---

79 900$



Cottage centenaire + ancien bâtiment de ferme pouvant servir de garage ou entrepôt, très bien entretenu, toiture 2000, 2 c.c., aucun problème d'eau.

950 St-Joseph, Roxton Pond

CT DE SHEFFORD



Nouveau, constr. 2001, sur terrain boisé avec joli ruisseau, rue cul-de-sac, pièces à aires ouvertes, 4 c.c., pl. bois franc, à 7 minutes des pentes de ski à Bromont. Prix: 164 500$.

26 de la Sérénité, Shefford



Patrice Dulude
Agent immobilier affilié
378-4120
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

2 JUMELÉS + GARAGE DOUBLE



Duplex style jumelé de constr. 2002, avec un garage double de 26 x 40, avec mezzanine, pl. chauffants, eau courante, un logis vous rapporte 750$/mois et l'autre vous attend. À 2 minutes de l'autoroute 10.

303764V

GRANDE MAISON dans ville de Granby, de 4 paliers, sous-sol aménagé, toit cathédrale 20 pi dans salon, cathédrale dans cuisine et chambres à l'étage, aire ouverte avec mezzanine, très grande fenêtres, 4 c.c., 2 s.bains complètes. Tout en bois franc. Brique à l'avant. Terrain 1 acre boisé et intime. Piscine hors-terre, chauffée avec grand deck. Stationnement pour roulotte. 320,000 $. Demandez Steeve, 514-290-4422

MAISON À VENDRE, idéale pour commerce à la maison, près du centre-ville de Granby, 1er étage : local commercial, cuisine, salle à dîner, salon, s. bain; 2e étage : 3 c.c., 1 salon, salle de lavage et s. bain. 360-0884 ou 375-7441

MAISON NEUVE,

Rue MELOCHE: Vous rêvez d'une construction toute neuve, qui correspond à vos besoins? Et bien la voilà! Projet clé en main. Bungalow avec garage, 185,000$ taxes incluses. Venez visiter notre maison modèle, et faites-nous entrer dans vos projets.

Voir photos au www.johannevachon.com

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

NOUVEAU! A ROXTON POND, 1192 Fournier, bungalow 2 c.c., terrain de 4,800 pi.ca. Prix 69,000$.

RENAUD BÉLIVEAU

378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU! COTTAGE vue sur le lac Boivin, 5 c.c., garage, 209,000$. 71 rue Kent, Granby.

GRAND BUNGALOW de 3 c.c., garage, 57 des Piverts, Terrasse Bellevue, 169,900$.

MICHEL DESILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

PARTEZ EN AFFAIRES !

Travaillez et soyez chez vous en même temps. Grande maison avec d'immenses pièces à couper le souffle, et plafond cathédrale au salon. Terrain commercial 32,000 p.c., avec 2 garages: attaché et détaché qui exploite un commerce depuis plus de 20 ans dans le domaine de la vente au détail de véhicules d'occasion. Excellent chiffre d'affaires. Rendement et renommée. Beaucoup d'inclus tels l'outillage et ++++. **Ne laissez pas passer cette occasion. Prenez la relève de ce commerçant.** Plusieurs possibilités s'offrent à vous. Cause: retraite. 297,000$.

FAITES UNE OFFRE! CONTACTEZ-MOI!

NANCY CABANA
agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

MAGNIFIQUE BUNGALOW avec garage à Granby. Sur terrain de 1,652 m. ca., boisé à l'arrière, plusieurs rénovations ont été faites depuis 2000: revêtement ext., agrandissement, planchers, armoires de cuisine, etc. Un vrai bijou pour seulement 139,000$.

BUNGALOW tout brique, avec garage + autre garage double de 770 pi.ca., dans CG, vous offre beaucoup de rangement, près de la piste cyclable et de l'autoroute, terrain 31,965 pi.ca. A qui la chance?

NOUVEAU À GRANBY semi-détaché, 3 cac, très spacieux, près du lac Boivin. Appelez-moi.

CHANTAL PARÉ
378-8461, agent imm. aff.
La Capitale Performance



94, rue MILAN
CANTON DE GRANBY

Construction 2004, 2 c.c., pl. flottant dans le salon et chambres; s. de b. + cuisine en céramique. Toit cathédrale, terrain 100x150, aqueduc privé. 138 000 $.

Maison : 375-5413 • Cell.: 776-8966

320183V

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ANNE OUELLET
378-8085
ou 531-0949



ST-CÉSAIRE: Canadienne en pierre, garage, foyer, terrain privé à l'arrière



PRÈS DE BROMONT: Sur 8 acres boisées avec sentiers, canadienne en retrait, étang, atelier isolé.



ST-ALPHONSE: Vaste maison, 3 c.c. sur le même palier, vaste séjour au s-sol, foyer, garage. Secteur paisible.



FERMETTE SUR 40 ARPENTS, maison constr. 89, grange 84 x 40 **279 000 $**



CT SHEFFORD: (2 acres), cottage de qualité, fenestration abondante, vue splendide, tranquillité assurée.

304910V

ROXTON POND



Bungalow 3 + 2 c.c., 2 s.d.b., cuisine avec armoires récentes, foyer au salon, grand patio avec piscine hors-terre, beau grand terrain avec aménagement paysager. Situé dans cul-de-sac, secteur jeune, idéal pour petites familles, tout près Canton Granby. Aucun problème d'eau.

Au 354 Laflamme, Roxton Pond
Pour info., demandez Benoit
Jour : (450) 776-7716
Soir et fin de semaine: (450) 378-3769

320108V

ÉCONOMISEZ... sans compromis !

304905V



Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pierre William Meehan
Agent immobilier affilié



17, rue Sylvie, Shefford, maison modulaire sur son terrain, superbe. Faites vite! 187 900$

1-800-465-8040 - www.propriodirect.com
Cell: (514) 924-3379

GAÉTAN LAMBERT

777-3418



Pour vendre ou acheter faites appel à un agent qui peut présenter votre propriété sous son meilleur jour

VOUS DÉSIREZ CRÉER VOTRE PROPRE emploi à la maison? Eh bien j'ai ce qu'il vous faut, à très bon prix. Bon chiffre d'affaires, avec résidence.

CHALET HIVERNISÉ avec vue sur le lac et accès au lac, sur grand terrain entouré de haies de cèdres, avec arbres matures. Faites vite la saison est déjà là. 89 500 $

NOUVEAU! BUNGALOW DE VILLE 3 c.c. même plancher, bois franc partout, salle de bain et armoires refaites, toiture refaite en 2003, remise neuve, entouré d'une haie de cèdre + garage, près de l'école et aréna, 149 500$.

CANTON DE GRANBY, split grand terrain, 3 c.c., armoires et planchers bois franc, céramique chauffante + garage, sous-sol finis, très propre. Une visite s'impose.

PRIX RÉDUIT 204 900$

14 LOGEMENTS À GRANBY. À très bon prix + garage. 559 500 $

NOUVEAU. Ville, bungalow éloigné de la rue, très belle vue des montagnes et vallée. S.-sol fini, cour asphaltée.

BUNGALOW 3 c.c., armoires bois franc, planchers bois franc partout, construction récente, terrain clôturé avec vue panoramique. 129 500 $

CHENIL sur 2 étages, terrain sur quelques acres + maison cottage, cour asphalte. Chiffre d'affaires 800 000 $. PRIX RÉDUIT.

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

303679V

Les Constructions Odyssées

Plusieurs modèles de jumelées disponibles à visiter tous les dimanches, de 14 h à 16 h

vous invitent dans leur site Le Jardin de l'Odyssée.





Argonaute



De Troie



Le Jason

Projet clé en main
Jumelées à partir de 112 000 $
TOUT INCLUS

Pour une construction neuve de qualité #1

Également JUMELÉ EN LOCATION disponible

BANQUE LAURENTIENNE
378-7942
Projet en collaboration avec la Banque Laurentienne

L'équipe Odyssées
776-2676

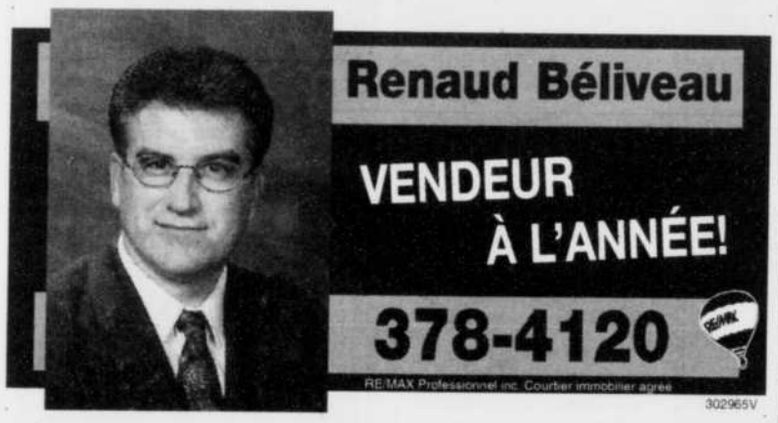
Licence R.B.Q. : 8224-6174-30

Black PANTONE 293 CVC

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE









501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON DE CAMPAGNE , 500 des Erables, Brigham, terrain 1 acre et 1/3, maison unifamiliale avec garage double, 10 pces, 1 salle d'eau, 1 s. de bain avec bain thérapeutique. 450-263-4305.

NOUVEAU! 339 LAURIER, GRANBY Cottage 3 c.c., tout brique, pl. bois franc, s. bains refaite, armoires mélamine. Prix demandé: 159,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé







501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU ! NOUVEAU !
CANTON DE SHEFFORD: Superbe cottage tout brique, 5 c.c., foyer, belles boiseries, le tout sur un magnifique terrain boisé de plus de 1 acre, dans un secteur tranquille des plus recherchés. Venez voir!

ROSA BOGO, 378-4120
Remax Professionnel R.B.
ctr imm. agréé

NOUVEAU ! NOUVEAU !
POUR VENTE RAPIDE
COTTAGE CENTENAIRE 1 + 2 c.c., piscine hors-terre, situé au 173, rue Court à Granby.
GUYLAINE DENIS, 775-7585, Royal Lepage Avantage, ctr imm. affilié.

PAR LE PROPRIÉTAIRE : maison 57 x 26, tout brique, 9 pièces finies, thermopompe, secteur haute-ville, rue 5 Marquis. 145,000$. Inf.: 375-7566 ou 521-5487

PAR PROPRIO, Ct. Granby : secteur IGA, cottage centenaire 24x36, garage chauffé 30x30 avec pit, + env. 4,000 pi. d'entrepôt et remise 14x20, sur 45,000 pi. de terrain paysager. Aussi terrain de 22,500 pi. prêt à construire. Cell.: 522-3621

SHEFFORD, BUNG. 93 2 c.c., planch. b. franc, s.-s. semi-fini, aire ouverte et beaucoup de fenestration. Terrain 33,000 pi.ca., grand patio, 175,000$. 539-4393







501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PRESTIGIEUSE D'AUTREFOIS à vendre par le propriétaire, au 149 Dufferin (près du Parc Victorial), résidence en brique sur 3 étages avec véranda et remise, 3cc, salle de séjour à l' étage, pl. bois franc, céramique, salle de bain, salle d'eau, foyer, chauffage à l'huile et à l'élect., air climatisé, asp. central. Décoration haut de gamme. Disponible immédiatement. Prix 285,000$. Info et visite sur rendez-vous 450-531-7499.



501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

POSSESSION RAPIDE ET BON PRIX. Bungalow clé en main. 2 c.c., bois franc, et garage. dans les 80,000$ seulement. 27 Dupont, Warden.

MAISON DE CAMPAGNE SUR 5 ACRES DE TERRAIN, 3 c.c., grandes pièces éclairées, beaucoup de boiseries. Vendeur motivé. 790 Principale, Ste-Anne de la Rochelle.

MAISON FAMILIALE, 4 c.c., 2 s. d'eau, beaucoup d'inclus. Près de tout. Libre 1er juillet.

LISE GIARD, 378-4120
Remax ctr. imm. agréé

ROXTON-POND, 931 rue Delorme sur terrain de 20,000 pi. Construction 1985, pl. b. franc, 3 c.c., gar. séparé, 2 étages. Prix demandé: 159,900$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

SHEFFORD, PAR LE PROPRIÉTAIRE: maison 2004, de 2210 pi.ca., rez-de-chaussée bois franc et céramique, 3 c.c. + 1, sous-sol fini, 1 s. bain + 1 s. d'eau, poêle à bois, aspirateur central et échangeur d'air, grand patio avec piscine 24 pi, cabanon 8x12. Prix 250,000$. Cell. 776-4811 ou 776-3524

SITE CALME ET ENCHANTEUR Bord Lac Roxton Pond. Cottage 3 c.c., 2 s. b., t. cath., mezz., verrière, foyer, plage, desc. bateau. 450-375-7735 ou www.lespac.com

ST-ALPHONSE : VOUS AIMEZ LA QUALITÉ?
MAGNIFIQUE PLAIN-PIED DE QUALITE SUPÉRIEURE 5 c.c, situé sur un terrain spacieux paysager avec pisc. h-t, gar. double, planc. bois franc, arm. chêne, O' jee, décoré à la perfection, comb. lente, et ++++. **Si vous aimez le confort et la tranquillité, c'est votre propriété. 244,500$ Contactez-moi.**

ST-PAUL D'ABBOTSFORD
LA VIE EST COURTE! PROFITEZ-EN!
Imaginez ce splendide plain-pied, aux pièces chaleureuses et vastes, avec sa piscine intérieure et son spa à faire rêver, vous serez en été à l'année. Gar. double chauffé. **289,000$. Pour une visite inoubliable. Contactez-moi.**

ST-PAUL D'ABBOTSFORD
IDÉAL POUR COMMERCE À LA MAISON
Bungalow sur terrain commercial de 13,000 p.c., garage attaché, sous-sol aménagé, très propre, avec beaucoup d'arbres fruitiers, près de la piste cyclable. **Venez la voir, vous serez surpris. 139,900 $ Contactez-moi!**
POUR PHOTO, VOIR: www.royallepage.ca

NANCY CABANA
agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

NOUVEAU

STE-CÉCILE-DE-MILTON bung. 1961, mi-chemin St-Hyacinthe-Granby, terrain de 80,000 pi.ca. fenêtres et toiture refaites à neuf, endroit très paisible. Prix demandé 112,500$ nég. 450-501-3198.

NOUVEAU

STE-CÉCILE-DE-MILTON au 23 Lussier, maison neuve, 3 c.c., plancher bois franc, armoires cuisine et chambre de bain en merisier, sur terrain environ 33,000 pi.ca. 378-8782, 776-6997.

VOUS CHERCHEZ UN SEMI-DÉTACHÉ?
Pourquoi ne pas investir dans un triplex.
Voir photo dans immeuble à revenus.
375-0023 ou 522-4884

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

11 LOFTS À ST-IGNACE-DE-STANBRIDGE, ancienne école rénovée en 2002, terrain 111,200 p.c., tranquille, grandes fenestrations, beaucoup de potentiel. Aubaine: 550,000$. 450-358-9189

24 LOGIS À GRANBY 22 x 4½ et 2 x 3½, élect. payée par locataire, const. 1986, toiture 2001, imm. brique-vinyle, revenus: 149,100$. Prix: 1,450,000$. PAS D'AGENT. 514-457-5897

A ST-CESAIRE, quadruplex, impeccable, brique, garage, foyer, bons revenus, constr. 87, libre à l'acheteur. 299,000$. 776-6955

BROMONT, À VENDRE: 4 beaux 4½ neufs au 149 rue de Joliette, près pistes de ski, golf et piste cyclable. Vue sur montagnes Bromont et Shefford. (450) 534-0435.

À VENDRE



372-374 PRINCIPALE, GRANBY
2 propriétés à logements multiples.
Réno. complète en 92 pour le #372 et toiture neuve pour le #374. Chauffage au gaz naturel. Terrain de 27 000 pi ca. 3 commerces loués + 2 logis loués. Éval.: 428 000$, taxes 2005: 8 559$.
Pour info.: 777-3236, Gilles
319604V

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

À GRANBY : 6 LOGIS 1,200 pi.ca. par logement, construction neuve.

CLAUDE CAMPBELL
378-3821
Jean-Louis Signac Ctr imm.

DUPLEX, 2 grands 5½, bien situé, rénové de A à Z, bois franc, céramique et flottant, garage double, bel aménagement. Location très facile. Idéal pour propr. occupant. 265,000$. 775-0257

DUPLEX 2x6½, bas disponible à l'acheteur pour 1er juillet. Garage double, brique 4 côtés, couverture refaite 2004. Bas: 2 foyers, inst. bal. centrale, rénové au complet en 2000. Haut: rénové au complet en 2004. Près des services, rue Notre-Dame à Granby, agent s'abstenir.
372-7417

DUPLEX EN BRIQUE
346-348 Racine à Granby.
1x5½ + local commercial. Prix: 179,000$
Avec garage et sous-sol

CLAUDE CAMPBELL
378-3821
Jean-Louis Signac Ctr imm.

DUPLEX TOUT BRIQUE GRANBY
2 grands 5½ rénovés: bois franc, céramique, électricité, plomberie, divisions, armoires, cuisines et salles de bain neufs; bains romains, douches en coin. situé 7 rue Laval Nord, 179,000$. Jamais habité depuis réno. Libre imm. pour acheteurs. 450-772-5120.

GRANBY : Duplex tout brique, 2x5½, secteur Denison - St-Charles, toujours loués.
GRANBY : Duplex avec 2 restos, rue Principale, face à l'Hôtel de ville, le tout à bon prix.
GRANBY : Local industriel et commercial à louer, + de 13,000 pi.ca. disponibles.
ROXTON POND : 2 chalets-maisons, 4 saisons, sur beaux grands terrains, accès privé, à moins de 200 pieds du lac, quai et pédalo inclus, libres immédiatement
ROXTON POND : Bungalow rue des Peupliers, constr. récente, beau terrain avec piscine, présentement loué, 2 c.c., + 1 bureau.
RTE 112, PRÈS DE GRANBY : bâtisse commerciale de 9,000 pi.ca., hauteur 12 pieds, vente au détail actuellement, sur terrain de 75,900 pi.ca., bâtisse et fonds de commerce peuvent être vendus séparément.
WATERLOO : usine à vendre ou espace à louer, bien situé, secteur aréna.
ST-ALPHONSE: Bungalow, 4 c.c., très propre, gar. 15x50 tout isolé, entrée pavée double, excellent pour contracteur ou autres

JEAN-ROCK MICHAUD, 378-8461
agent imm. aff. La Capitale ctr. imm. agréé

GRANBY par la succession, rue St-Joseph, près Cowie, duplex fini déclin aluminium, terrain 50x125 pi. 2x5½, garage 14x24 pi. libre immédiatement. Pour info: 450-539-4561, agents s'abstenir. 126,000$.

IMMEUBLE 4 LOGIS: 1x5½, 1x3½, 1x2½ et 1x1½. Rénové en grande partie. Grand terrain clôturé à l'arrière. Situé près du centre-ville. Très rentable. 179,000$. **777-7507 ou 372-8894**

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

NOUVEAU, TRIPLEX tout brique, 2x4½, 1x5½ + s-sol, garage, plusieurs rénovations faites, excellents revenus, logements tous loués. 713-715-717 Cowie. Terrain zoné commercial. 187,000$. 375-7345

ST-PIE TRIPLEX style semi-détaché, 8 pcs pour propriétaire occupant, b. franc, belles boiseries, piscine creusée avec vue sur rivière.
Yves Mercure ag. agrée
Royal Lepage, 450-252-8888

Très rare



Triplex style semi-détaché,
dans le secteur haute-ville.
Endroit très tranquille.
Parfait pour propriétaire occupant.
FAITES VITE!
375-0023 / 522-4884
320166V

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
ce dimanche 29 mai de 14 h à 16 h
464 Churchill, Granby



Maison clé en main, garage, jardin clos par haie de cèdres, possibilité de bureau à domicile.
GINA SERGERIE
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage Courtier immobilier agréé
776-1101 304898V

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE: 208 St-François, St-Pie
de 2 h à 16 h. Canadienne, 4 c.c., 2 s. bains, pl. et armoires de chêne, beaucoup d'inclus. À voir absolument! 149,500$. Info: 772-2502

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h
RE/MAX



213 Beaufort, Granby
Duplex idéal pour propriétaire occupant!
RDC 6 1/2 avec sous-sol et garage, logis 4 1/2... impeccable et bien situé ! Terrain aménagé avec piscine creusée.
À voir absolument ! 249 000 $ Bienvenue à tous.
Votre hôte **Jonathan ST-PIERRE**
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
303771V

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14 h à 16 h



766 DESJARDINS. CT GRANBY
Propriété très propre, plancher céramique chauffante et bois franc, 3 c.c. sur le même plancher, sous-sol fini + 1 c.c., avec salle de toilette, garage isolé, très grand terrain très bien aménagé.



Votre hôte:
Gaétan Lambert
303810V
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

170 GROVE, GRANBY
VISITE LIBRE le dim., 29 MAI, de 14 à 16h
Maison en brique 2 étages, grand terrain près de 10,000 p.c. Piscine hors-terre, garage.
Prix 188,000.

CLAUDE CAMPBELL
378-3821
Jean-Louis Signac Ctr imm.

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14H À 16H



414 DU PARC, SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD
Splendide maison aux pièces vastes et chaleureuses, garage double chauffé, PISCINE INTÉRIEURE, SPA ET +++. **À FAIRE RÊVER 289 000$. VENEZ LA VOIR ELLE VOUS SÉDUIRA!**
ROYAL LEPAGE AVANTAGE
Votre hôte: Nancy Cabana
Agent immobilier affilié
531-6408 ou 378-8085

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 à 16 h



18 BELOEIL, CANTON GRANBY
3 c. à c., **impeccable**, plancher bois franc, garage isolé
Votre hôte :
Yvon Campbell



170 GROVE, GRANBY
Votre hôte :
Claude Campbell
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé
378-4120
304907V

VISITE LIBRE *ce dimanche de 14 h à 16 h*



56, rue Iberville, Bromont
Face à un grand parc boisé avec petite rivière, secteur tranquille, à moins de 1,6 km de la remontée de Ski Bromont. Semi-détaché avec 2+1 chambres à coucher. À visiter absolument!
Votre hôte :
André Lagacé
Agent immobilier affilié
Royal LePage Action
Courtier immobilier agréé
775-0895 304902V

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

VISITES *libres* **ce dimanche de 14 h à 16 h**
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



27 MONTPELLIER, CT DE GRANBY
Bungalow offrant un intérieur chaleureux avec ses planchers et armoires bois franc, belle fenestration, sous-sol aménagé et garage double, magnifique terrain de 20 000 pi ca, aménagé et arbres matures, haies de cèdres.
Votre hôte **Donald ROBERGE**



79 JEANNE D'ARC, GRANBY
#0083 Ce superbe cottage tout brique avec plancher de bois franc, cuisine et salles de bain rénovées, atelier et garage double vous charmera par son cachet unique. Une spendide vue sur le lac ajoute à ses attraits. À vous d'en profiter.
Votre hôtesse **Rosa BOGO**



540 DE LA PROVIDENCE
Magnifique jumelé de style victorien. Construction 2004 avec superbe décoration et belle finition. Raison de la vente: Transfert
Prix révisé 165 000$, faut le voir!!!
Votre hôte **André BÉLANGER**



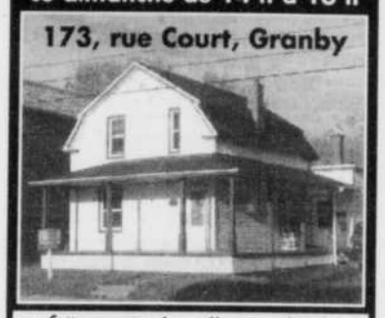
419 DESMARAIS, CT DE GRANBY
Impeccable, toiture refaite, revêtement de plancher refait, pièces à aires ouvertes, 2 c.c., plafond cathédrale, grand terrain bien aménagé. Venez donc me visiter.
Votre hôte **Patrice DULUDE**
303757V

Gray

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h

173, rue Court, Granby



Cottage centenaire entièrement rénové, 1 + 2 c.c.. Venez la découvrir, vous serez charmé pour ce qu'elle vous offre.

304875V



Pour vous recevoir :
GUYLAINE DENIS
Agent immobilier affilié
Cell. 775-7585 ROYAL LEPAGE
Bur. 378-8085 AVANTAGE

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

À VOIR ABSOLUMENT!

IMPECCABLE, 3 c.c., bois franc, armoires de chêne, très grande salle de bain, remise, spa. 1633 Principale, #56, Granby.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr.

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

NOUVEAU

MAISON MOBILE 4½,14x64, très propre, sur terrain loué à 150 $ / mois, remise. 240 Grande Ligne, lot 19. Prix 59,500$. Après 17h, 375-7591

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

BROMONT 4½ vue sur montagne, piscine extérieure, foyer, balayeuse centrale. Pierre 450-534-1463

CONDOS NEUFS

Magnifiques condos à Bromont Prévente Phase II

LIVRAISON : décembre 2005

- Construction neuve en brique
- Grand 4 1/2
- 1100 à 1400 pi ca
- Foyer au gaz
- Entrée individuelle

Excellent rapport qualité / prix

À quelques minutes des pistes de ski, de vélo et de randonnée pédestre, tout près de 4 golfs, des glissages d'eau et plus.

Prix du contracteur à partir de **145 000 $** (taxes en sus)

Veuillez contacter le (450) 263-2905 ou http://www.laviolette.info

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

LAC MEMPHREMAGOG, directement sur le bord de l'eau, grand condo sur 2 étages, avec foyer, sauna, gym, bain tourbillon, piscines int. et ext., poss. de quai pour bateau. Info : 450-776-0944

509 CHALETS À VENDRE

2 CHALETS À VENDRE 1- 4 saisons, 16x22. 1-été, 16x16. à Notre-dame de Ham, à 30 min. de Victoriaville, sur un terrain de 150,000 pi.ca., près de la montagne, lac et activités de plein air. Route 161.
Contactez Jean-Maurice Veilleux ag. imm. aff
Immeubles Stuart
450-443-0922

BROMONT : CHALET 4 SAISONS, 3½, sur grand terrain boisé, pied de la montagne, à 5 min. des pentes de ski, 63,000$. Info : de 10 h à 17 h au 378-4393 (Luc)

CHALETS EN KIT
Kit Coquille: 16x24 prix: 15,669.46$
Construction: max 4 hommes, 2 jours
24x24, 19,414.04$, 4 hommes, 2 jours
24x30, 22,945.12$, 4 hommes, 3 jours
www.chaletenbois.com
(418 685-2222 ou (450) 533-4899

QUAIS EN ALUMINIUM
Service de livraison et d'installation offerts
AUSSI :
- Produits en aluminium
- Soudure d'aluminium

Prix très compétitifs
TER-O-Concept inc.
Région de Sherbrooke
(819) 846-3333

320892V

510 COMMERCES À VENDRE

PARTEZ EN AFFAIRES !

Travaillez et soyez chez vous en même temps. Grande maison avec d'immenses pièces à couper le souffle, et plafond cathédrale au salon. Terrain commercial 32,000 p.c., avec 2 garages: attaché et détaché qui exploite un commerce depuis plus de 20 ans dans le domaine de la vente au détail de véhicules d'occasion. Excellent chiffre d'affaires. Rendement et renommée. Beaucoup d'inclus tels l'outillage et ++++. **Ne laissez pas passer cette occasion. Prenez la relève de ce commerçant.** Plusieurs possibilités s'offrent à vous. Cause: retraite. 297,000$.
FAITES UNE OFFRE! CONTACTEZ-MOI!

NANCY CABANA
agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

PIZZERIA À VENDRE AVEC BÂTISSE
Info: 450-263-9628

BOUTIQUE ET LIBRAIRIE ÉSOTÉRIQUES
92,000$. Inf.: 372-4027

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

510 COMMERCES À VENDRE

À Granby



Fleurtiste Pierre-Michel
Fleuriste de réputation. En excellente santé financière, très bonne clientèle, décor et inventaire exceptionnels.
Achetez-vous un très bon job!
Très bon prix (cause maladie).
(450) 770-1288

319818V

510 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT DE POULET, POISSON, PÂTES ET PIZZA 30 places, possibilité de 60. Licence complète, bon chiffre d'affaires, auto pour livraison, 85,000 $ nég. Cause: retraite. Ouvert du mercredi au dimanche. 450-266-0909

FAITES VOTRE OFFRE!
BÂTIMENT COMMERCIAL incluant fonds de commerce, + maison avec garage, le tout sur site stratégique, Rte 139.
MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

FAUT VENDRE !
SALON DE COIFFURE, investissement minimum 19,900$, pour possibilité de rendement maximum.
Demandez MANON GODARD, 378-8461
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

GRANBY: CASSE-CROÛTE établi avec bannière. À vendre avec fonds de commerce.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

511 BÂTISSES COMMERCIALES

GRANDE MAISON + bâtisse avec bureau + gros garage, sur 5 acres, 113 11e rang, Canton de Granby, 450,000$. Inf:
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

512 PROPRIÉTÉS À VENDRE OU À LOUER

SHEFFORD , à vendre ou à louer, 3 ch. s.sol fini, 550$/mois, pied Mt-Shefford, 5 min. piste cyclable l'Estriade, 8 min. ski Bromont, 450-375-4755.

513 TERRAINS À VENDRE

DEUX BEAUX TERRAINS COMMERCIAUX sur 4 chemins, 126,437 pi.ca. Arrêt du trafic sur Principale, à l'entrée de la belle ville de Granby. A voir, très bon occasion d'affaires. Aussi beau terrain de golf en face. Si intéressé demandez Léo-Paul Fortin. (450)372-7451

"IDÉAL POUR CONTRACTEUR ! Magnifique terrain boisé, situé à Granby, zoné multifamilial, mesurant approx. 389,600 p.c., secteur paisible, à proximité des commodités. Contactez-moi, **Sylvie Provost,** agent immobilier affilié, RE/MAX Signature Inc., **1-800-732-8103**

513 TERRAINS À VENDRE

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

TERRAIN À BRIGHAM 27,000 pi.ca., totalement boisé, faut vendre! Contactez Éric au 450-266-4079

TERRAIN À VENDRE RUE DUMOULIN Canton de Granby, plus de 300,000 pi. boisé, cul-de-sac, la GROSSE PAIX près de la piste cyclable et du golf, tél: 450-776-8836

TERRAIN À VENDRE avec bâtiment (chalet), au 1584 rue Lise, Canton de Granby. Info : (450) 678-0913 ou (450) 521-6353

TERRAIN BOISÉ 35,000 pi.ca., Canton de Granby, 450-278-1677

TERRAINS À VENDRE
À GRANBY, Domaine des Hauts Bois, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. 521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

7 TERRAINS BOISÉS, rue Fabi et Picotte, secteur recherché. 32,300 pi.ca.

CLAUDE CAMPBELL
378-3821
Jean-Louis Signac Ctr imm.

À QUI LA CHANCE? SAUVEZ LES TAXES Terrain à vendre par le propriétaire à St-Alphonse de Granby. Dans nouvelle rue, Favreau. 32,000 pi. ca. Semi-boisé, sur terrain surélevé. 20,000$. Info: 450-372-2359

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

BEAUX TERRAINS BOISÉS + de 32,000 pi.ca., secteur paisible, à Granby, sur les limites de Bromont. Près des loisirs, accès rapide pour la 10, prix très abordable. Nous pouvons vous construire sur ces terrains ou autres sites. Réservez maintenant. **CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC. 777-3882.**

CANTON DE GRANBY : terrain boisé, 68 rue Lévis, avec **puits artésien. Info : 378-8955 ou 375-1564**

CANTON DE SHEFFORD, rue Kavanagh, terrains résidentiels, prêts à construire, 1 acre et + à partir de 0.25$ le pi. ca. Inf: 450-405-3407 ou 450-405-4676

513 TERRAINS À VENDRE

CT SHEFFORD: DOMAINE POTVIN, terrain de 1 acre et +; Projets en cours, terrains longeant la rivière, prix à partir de 24,500$.
RÉAL COUTURE, 378-8085; cell. 521-0632
Royal Lepage Avantage, courtier imm. agréé

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

CIDRERIE AVEC VERGER
à Rougemont. 9.29 hectares, 2 lacs, au pied de la montagne. Chantal Phaneuf, Royal Lepage Multi-Services, 450-223-9131

VERGER situé à ST-PIE
72 arpents, 7,500 pommiers. Chantal Phaneuf
Royal Lepage Multi-Services, 450-223-9131

AUSTIN: terrain avec façade au lac Des Cittelles, roulotte, garage et droit de bâtir.
NOTRE-DAME DE STANBRIDGE: fermette 40 arpents, tout cultivable, bungalow et garage.
ST-ETIENNE DE BOLTON: 4.5 acres, boisé, zoné blanc, très privé.
CANTON DE MELBOURNE 76 acres, maison ancestrale et grange.
STE-CHRISTINE 150 arpents en culture, maison, étable, fosse et silos
STE-CHRISTINE 150 arpents boisés, avec érablière.
Info: B. De Grady, cell.: 521-1558
Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

PROPRIÉTÉ 4 c.c. grange neuve, lac artificiel, sur 110 acres de terrain, 265,000$. Inf. 450-539-5140.

530 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

PRÈS BROMONT, 3½ neuf, pour personne seule, meublé, tout compris. Semaine ou saison. Non-fumeur. 539-4340; cell. 450-405-8802

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

000 - 1½-2½, JUIN OU JUILLET, meublé ou semi-meublé, au centre-ville près du Cégep, chauf. écl. eau chaude fournie ou non, 1er étage, pour n-fum. **Peut peinturer de couleur** entre 311$ et 351$/ms. Aussi chambre à louer avec tous les services, 18-26 ans. 325$/ms. et garage. S'add: 64 Centre, 378-9365, 770-9363 pag.

2½ LIBRE IMMÉDIATEMENT meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, bien situé, très propre, chambre fermée. 340$/mois. 372-9735

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, pl. flottant, au 2eme étage, stationnement à la porte, endroit très tranquille, au 458 Bourget, app. 6. Préférence 40 ans et +, à 425 $ / mois, libre immédiatement. 531-8012

2½ meublé, eau chaude, salle de lavage, remise, libre 1er juillet. Inf.: 578-3553

2½ RUE ST-JACQUES, chauffé, meublé. Libre 1er juillet, 350$/mois. Info: 450-776-0031

3½ chauffé, éclairé, meublé ou non, 1er plancher avec porte-patio, libre 1er juillet. Inf: 514-667-2408, 450-378-8557.

3½ LIBRE IMM., et un libre 1er juil. éclairés, chauffés, meublés ou non, ménage fait à neuf. S'abstenir de téléphoner si pas de références. 525$/mois. 378-8269

3½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, au 100 St-Urbain, demi sous-sol, 375 $ / mois. 375-3511

3½ semi-meublé, secteur des Galeries, libre imm., 415 $ / mois. 776-8456

3½ semi-meublé, 2e étage, propre, stationnement, endroit tranquille, libre imm., 385$/mois. Appelez à compter de dimanche au 375-3718

APP. MEUBLÉS, CHAUFFÉS, éclairés, libres imm., 1½, 288$; 3½, 505$. Juin-juillet, 1½, 345$; 2½ avec chambre, 388$. 3½, 505$. 378-4121

CENTRE-VILLE: GRANDS 1½, meublés, bien éclairés, modernes, aspirateur central, intercom, remise. 375-6495

JUIL., 2½, gr. 3½, meub., chauf., buanderie, remise. Et 3½ récent (dans siplex), inst. lav./séch., bal. centr., intercom, propre, paisible. 375-7735

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, syst. d'alarme et caméra, 345$/mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564

SECTEUR LAC BOIVIN, 2½ meublé, chauffé, éclairé, avec lav.-séch. superposées. Pour personne tranquille et responsable. 450-378-6218 ou cell. 531-9593

STUDIO 2½
Semi-meublé, eau chaude fournie, rangement et buanderie au s-sol, stationnement déneig, aspirateur central, pas d'animaux. Références exigées. 378-4109 ou 770-2983

TRÈS GRANDS 2½ beaucoup de lumière, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 385$, rue St-Hubert. 777-8022, 770-0671, 777-9019.

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

1½ et 2½ ST-CÉSAIRE , libre 1er juillet, meublé, chauffé, éclairé, 360$ et 385$ par mois, 941 route 112. 776-0636

Phase II à partir de 105 000 $

Condos au coeur de Bromont
Le Bonaventure
Bromont

Plus de 9 unités vendues



4 1/2 à 900 pi ca immeuble de qualité supérieure. Financement pré-autorisé avec conditions avantageuses.



Information
Jonathan Benoit
ou Pierre Brisette
378-8461
Voir photos : www.lebonaventure.ca
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

HÂTEZ-VOUS !
3 terrains disponibles rue des Frênes

SUPERBE DÉVELOPPEMENT
à St-Paul d'Abbotsford

TERRAINS sur un site exceptionnel, vue sur la montagne avec services de la ville (aqueduc et égoût) Prêts à construire

à partir de 20 500 $

303768V

L'Équipe Lalumière
Re/Max Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

Contactez
Christian Lalumière
et Curtis Skinner
378-4120

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

À ST-CÉSAIRE, grand 4½ sur 2 étages, dans quadruplex, 2 s. bains, bois franc, foyer, patio + extra. 695$/mois, 1er juil. 776-6955, 469-5643

AU COEUR DE BROMONT

Condo 4½, idéalement situé... Foyer, rangement, bel environnement. 675$/mois. Il faut faire vite! 360-0860

BROMONT, SUR LE GOLF, 3½ meublé, tout fourni, entrée privée, foyer au gaz, vue sur montagne, 700 $ / mois, 1er juillet. 534-1272

BROMONT

4½ modernes, 2 portes-patios, bien insonorisés, vue sur montagne, libres à partir juillet.
Info : 539-2346 ou 777-8986

BROMONT: Beau grand 4½ près tous les services, 5 min. du golf, endroit calme, grand locker, asp. central, bien éclairé, déneigement + conciergerie. À partir 500$/mois. 534-3661

BROMONT: Grand 4½, pl. céramique et bois flottant, vue sur la montagne, libre 1er juillet, 525$/mois, pas de chien. 450-243-1913.

CONDO À LOUER: grand 4½, 3e étage, situé au 3, rue de Bonaventure, Bromont. Plancher de béton, foyer, grand patio de 6"x12" avec toit. Tél. (450) 770-1088

CONDO À LOUER: grand 4½, 3e étage, situé au 3, rue de Bonaventure, Bromont. Plancher de béton, foyer, grand patio de 6"x12" avec toit. Tél. (450) 770-1088

GRAND 5½ dans triplex, spacieux et confortable, au coeur de Bromont. Poss. d'avoir les électroménagers inclus, disponible en juin. Pas d'animaux. Inf.: (819) 868-9300

LAC BROME: TRÈS GRAND 5½
sur 2 étages, dans duplex paisible. Rénové 2005, pl. bois franc, entrée lav.-séch., pas d'animaux. Non-fumeur. 725$ non chauffé. 450-539-3910

ROXTON POND, 919 Elmire, 5½ dans duplex, libre 1er juillet, très propre, eau très bonne, garage, patio privé, proprio sur place, endroit tranquille, pour pers. semi ou retraitée. 372-3140

ROXTON POND

584 Stanley, 4½ neuf, grand et luxueux, plancher béton, flottant et céramique, bordé d'un ruisseau, pour personne seule ou couple. Libre 1er juillet, 595$.
577 Stanley, 4½ rénové à neuf, plancher flottant et céramique, personne seule ou couple, libre le 1er juillet. 470$.
450-372-7465

ROXTON POND: GRAND 4½, libre 1er juillet. Pas d'animaux. Références exigées.
Info: 450-549-2363 ou 450-531-3011

ST-CÉSAIRE, grand 4½ neuf au 2e étage d'un duplex, aspirateur central, plancher en bois, situé au bord de l'eau, libre 1er juillet. 675 $ / mois. 450-469-0056.

ST-PAUL D'ABBOTSFORD, petit semi-détaché, 4½, style rustique, libre 1er juillet ou 1er août, plancher bois franc, foyer, plafond cathédrale, balayeuse centrale, eau chaude fournie, pour personne seule ou couple, (pas de chien), 425$ par mois. Inf: 379-5665.

VOUS AIMEZ LES CHEVAUX ! À St-Étienne-de-Bolton, luxueux app. 4½ avec foyer, bois franc, sur terrain de 12 acres. Aussi 2 'box' (écurie) disp. Prix à discuter. Références exigées. Disp. 1er juill. Jean-Claude 450-826-4841

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

0- 4½ ET 5½ près des Galeries, très propres. Planc. flottants, frais peint, libres juillet et août. Réf. exigées. Rue Fournier. 450-469-0725 ou 450-522-5016

0000- GRAND 4½ libre 1er juillet, aspirateur central, armoires mélamine, système d'intercom, bon secteur. 777-9897 ou 469-2517

00000 3½ rue, ST-JOSEPH, 3e étage, 4 électros fournis, très propre, libre 1er juin. 450-375-4758 ou cell. 578-2524.

1-5½ au 3e ÉTAGE , à 95 Pinard, libre 1er juillet. Inf: 378-8061.

1160 SIMONDS SUD, secteur J.H. Leclerc, 4½ au 3e plancher, libre 1er juillet, grand balcon, remise int., propre. Pour gens tranquilles. 435 $ / mois. Références obligatoires. Pas de chien. 776-7567

244 DENISON 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie; 39 Mountain 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble; 476 Denison 5½. 372-6150

265 RUE CYR, 2½, meublé, chauffé et éclairé, pas de tapis, remise extérieure, 325$, libre le 1er juillet. Gilles 372-1477. Libres 1er juillet.

2x4½ AU 320-308 BOUCHARD, pour personne seule ou retraitée, près des Galeries, secteur paisible, câble Télémax Plus fourni, espace de rangement, libre 1er juill., 1er sept. 375-2981 ou 830-7896.

2½ à l'angle des rues Court et Sherbrooke, très grand, dans demi sous-sol, chambre fermée, bois franc, cuisinière incluse, douche seulement. Non chauffé, tranquille, libre début juin, 290$/mois. 777-4004 ou 375-8150

303 ST-CHARLES S., grand 3½ + locker, 410 $, 1er juillet, balcon, p-patio, eau ch. fournie, aucun chien. Rech. crédit, réf. exigées. 776-6516

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

350 MASSÉ, 4½ très grand, 1er étage. Libre pour juillet. Asp. central. Pas d'animaux. Réf. demandées. 450-776-6888 ou 514-336-2340

3x4½ , 3e étage, 415$; 1x4½ 2e étage, 415$, 1x3½ 1er étage, 385$. Coopérative Lavolière, 777-3266 laissez message.

3½, PETIT, seul, libre 1er juillet, semi-meublé, refait à neuf, porte-patio, entrée et terrasse privées, Rte 112, 295$/mois. 378-0149

3½, situé au 32 Laval sud, app. 5, semi-meublé, libre imm., 450$/mois. Sur rendez-vous seulement. 378-6318.

3½ AU CENTRE-VILLE près du Cégep, libre 1er juin, 350$/mois, poêle, frigidaire inclus, 12 rue St-Joseph, 2è étage, laveuse, sécheuse à l'étage. 521-2929

3½ au centre-ville, 3e étage, chauffé, éclairé, planchers bois franc, stationnement, 450 $.
Aussi 4½ au 1er étage, 430 $ / mois, non chauffé, non éclairé. 378-0694

3½ CHAUFFÉ, eau chaude fournie, au centre-ville au 173 Principale, 395$ par mois, libre 1er juillet. 372-7242 ou 375-2635

3½ CHAUFFÉ, eau chaude fournie, près piste cyclable, libre 1er juin. 372-5844

3½ DANS DEMI SOUS-SOL. Peint à neuf. Planchers bois flottant. Très bien éclairé. Salle de lavage et possibilité de semi-meublé. 330$. 522-1961.

3½ DEMI-SOUS-SOL, très bien éclairé, très propre, pour personne seule ou retraitée, près des Galeries, meublé, inst. lav., séch., câble Télémax Plus, remise, 316 Bouchard, 1er juillet. 375-2981; 830-7896.

3½ LIBRE IMM., près des Galeries.
Info: 375-3181, 375-9838 ou 375-9841

3½ LIBRE IMM., et un libre 1er juil. éclairés, chauffés, meublés ou non, ménage fait à neuf. S'abstenir de téléphoner si pas de références. 525$/mois. 378-8269

3½ LIBRES 1er JUILLET demi-sous-sol, étage, semi-meublé, chauffé, éclairé, Boul. Fortin. Rue Simmond Sud. Références exigées, pas de chien. 410$/mois et 425$/mois. 776-0636

NOUVEAU

3½ neuf, 495$ par mois, libre en juillet. 531-9463

3½ près lac Boivin. Pl. bois verni, non-fumeur, pas de chien. Idéal pour personne seule, mature, recherchant la quiétude. 450-360-3910

3½ rue Bourgeois, très bien décoré, refait à neuf, non meublé, 325$/mois, libre 1er juillet. Info.: après 9 h a.m.: 777-0836

3½ semi-meublé, de préférence pour les personnes de 50 ans et +. Inf. 775-5310

3½ SEMI-MEUBLÉ face au lac, rue Drummond, libre 1er juillet. 295$/mois, 378-0149

4½, 193 ou 205 SIMONDS SUD, à partir de 515$/mois, rénovations à votre goût, 1er ou 2e étage, libres 1er juillet. Idéal pour couple ou semi-retraité, références et enquête de crédit exigées. Info : 450-405-7040.

4½, 1er JUILLET, 397 AV. DU PARC endroit tranquille, insonorisé, intercom, bal. centrale, 1 stat. au 3e étage. Réf. requises. 450$/mois.

3½, 1er JUIN, 397 AV. DU PARC, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, endroit tranquille, insonorisé, intercom, bal. centrale, 1 stat. Refait à neuf. 450$/mois. Réf. requises. 360-0755

4½, libre 1er juillet, tranquille, très propre, pas d'animaux. Inf. 777-9663

4½ À LOUER au 763 rue Bussière, Granby, endroit propre et tranquille, câble inclus, libres 1er juin et 1er juillet. 540$. 450-378-6203.

4½ à St-Alphonse de Granby, chauffé, éclairé, câble fourni, stationnement privé, 50 ans et +, non-fumeur, respectueux, 550$/mois. 375-1362

4½ AU 1er ÉTAGE, au 805 St-Étienne, asp. central, pl. flottant, pas d'animaux, libre 1er juillet, 445$/mois. Info : 521-6450

4½ au 3e étage, avec ascenseur, rue Fournier, idéal pour retraités; plancher bois flottant, 505$ / mois. **4½ RUE LAURENT,** 3e étage. dans 6 logis, libre 1er juillet. 520$. 777-3516 ou 777-9608

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE très éclairé, 500$/mois, 2ème étage. 378-6947 ou 819-846-6264 demandez Michelle

4½ DANS UN 4 LOGIS NEUF, planc. flott, céram., grandes pièces, près du boul. Industriel et de la piste cyclable, libre en juillet ou avant, poss. de mois gratuit, le haut 695$, le bas 725$.
Inf.: 378-8810

4½ HAUT DUPLEX RUE DUFFERIN planc. de bois franc, libre 1er juillet, pas d'animaux, pour personne retraitée ou seule, références exigées. Laissez message, répondeur: 372-7790

4½ IMPECCABLE dans haut de duplex récent, endroit paisible, secteur de choix. Stat. privé, remise et espace de rangement au s.sol, près des Galeries. Libre 15 juin. 690$/mois. Info: 378-3179

4½ LIBRE 1er JUIN pour pers. seule ou couple. Réf. exigées. 375-9120

4½ PRÈS PARC INDUSTRIEL, au 191 St-Urbain, demi sous-sol, libre 1er août. Et 4½ au 3e étage, pour 1er juillet. 777-4312 ou 372-6724

4½ REFAIT À NEUF, eau chaude fournie, situé au 201 Groulx. Pour personne seule ou couple. Références exigées. 450-293-5505

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ SECTEUR LAC BOIVIN , planchers flottants, grand salon, grand terrain, près d'un dépanneur, 505$/mois, eau chaude fournie, libre 1er juillet. 770-7028 ou 522-2524.

5½, 2ÈME ÉTAGE

1er juillet, 777-2772

5½, AU 482 RUE FOURNIER 2è étage, très insonorisé, stat, déneigement, libre 1er juillet. 525$/mois. 450-501-8434 ou 793-2795

5½, céramique, pl. flot. au 3e, 262 Cyr, 1er juin
5½, foyer comb. lente, au 2e, 262 Cyr, 1er juillet
4½, rénové au 1er, 268 Cyr, 1er juillet.
5½ rénové, au 3e, 1180 Simonds S, 1er juillet
Immeuble tout béton, enquête de crédit
Références exigées, 405-2760 ou 360-2666

5½ À LOUER, 89 RUE PINARD

Références exigées. 360-0782

5½ au 1er étage, IMMEUBLE PAISIBLE, propriétaire occupant; remise, patio, 525$/mois, juillet, 50 ans et +. Inf. 450-779-1965

5½ AU 2ÈME dans un quadruplex occupé par retraités, près des Galeries sur Paul-Comtois, ensoleillé, planc. béton, escalier int., stores, balcon, cabanon, rangement int., stationnement déneigé, libre 23 juin, 650$/m., 776-1074

5½ AU 399 DUFFERIN Au-dessus d'un bureau, au 1er étage, libre 1er juillet. Références exigées, 650$ par mois. 378-6687

5½ BOUL. BOIVIN,au 1er étage d'un duplex. Info: 372-1684, Gérald ou Monique

5½ DANS 6 LOGIS, 2e étage, plancher béton, insonorisé, très éclairé, remises int. et ext., 2 stat., 1er juillet, 575$/mois. 372-7895

5½ DANS HAUT DE DUPLEX, 23 Chapleau, plancher bois franc, libre 1er juillet. Bonnes références. Info : 378-3173

5½ dans un 6 logements au 565 Cowie, beau et grand, libre 1er juillet, 545$ par mois. 378-2935

5½ PETIT, dans un 4 logis, rue St-Viateur, pour gens tranquilles, libre 1er juillet, 415 $ / mois. Info : 372-8333

647-2 PLACE TOURAINE 1½ - 260$/mois, demi sous-sol, chauf. éclairé, eau chaude incluse, secteur tranquille, 1er juillet, 375-2165

6½ AVE DU PARC, rénové, lave-vaisselle, ensoleillé, 3 c.c., pas de s-sol ni de terrain, non chauffé, 650$. **3½ RÉNOVÉ,** meublé, au 2e, au 1er juillet. Références et crédit exigés. 243-1445

AAA- LOFT (1 c.c.), juin ou juil., 3e étage, toit cath., foyer, bain tourb., aucun tapis, remise ext. 314 Dozois, 665$/mois. 777-0244, 770-1263

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½

Info: 776-2443

À LOUER DUPLEX NEUF rue Lebrun, près des Galeries, grands 4½. 450-521-7793

A SOUS-LOUER pour 1er juillet, grand 4½ luxueux, 2e étage, intercom, entrée lav.-sèch, très grande salle de bain avec bain et douche séparés, remise, 2 places de stationnement, 635$ par mois, laisserais à 580 $ / mois. Au 595 de l'Iris, près lac Boivin. 378-9945 ou 577-0004 Brigitte.

BAS DE DUPLEX AVEC GARAGE , 4½ avec ½ sous-sol, près Denison St-Charles, libre 1er juillet, 515$ par mois. Info: 378-0347.

BEAU 3½ RÉNOVÉ À NEUF, plancher bois franc, 385$ /mois, libre 1er juillet. Tél. Gilles, 450-405-4083

BEAU 4½ rénové, centre-ville, pour le 1er juin, 485$, au 42 Assomption. Aussi grand 2½ rénové, pour le 1er juillet. Inf. 405-4059.

BEAU 5½ SPACIEUX , aucun tapis, plancher flottant, frais peint, 2e étage, porte-patio, intercom, endroit tranquille. Préférence 40 ans et +. Au 1020 LeCorbusier, libre immédiat., 535 $ / mois. 531-8012

BEAU GRAND 4½ au 135 rue Laurent, balayeuse centrale, très tranquille et propre. Libre 1er juillet. 520$ /mois. 378-2758

BEAU GRAND 4½ NEUF

262 boul. Fortin, 2e étage, A/C, céramique et pl. flottant, bal. centrale, Remise au sous-sol. 450-372-2266

BEAU GRAND 4½ STYLE CONDO

CONSTRUCTION 1990

Plancher béton, recouvrements de plancher neufs. Bien situé, rez-de-chaussée avec porte-patio et terrasse, 445$ par mois, étage 480$/mois. Enquête de crédit requise. Libres 1er juillet. 776-9219, 375-6526.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ , secteur tranquille, près des commodités. Références demandées. Inf: 375-8931 ou 770-0118.

BROMONT, A LOUER : 4 beaux 4½ neufs au 149 rue de Joliette, près pistes de ski, golf et piste cyclable. Vue sur montagnes Bromont et Shefford. (450) 534-0435

CHALEUREUX 4½ ET 5½ disponibles en juin. Dans triplex neuf, secteur résidentiel, coin Gince et Massé. Foyer, asp. central, remise, coin jardin, très grand balcon, ensoleillement ++ et préférences 35 ans et +. Info: 450-521-2244

COIN ST-HUBERT ET AVE DU PARC 4½, 1er et 2e pl., 460$/mois. Avec balcon, endroit tranquille. Libres juil., pas d'animaux, réf. crédit demandées. 450-405-4222

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

CONSTRUCTION NEUVE, GRAND 4½
remise, près du lac Boivin. Libre imm., à partir de 635$ / mois. Au 438 Du Nénuphar. 531-9595 Christian

GRAND 3½, propre, libre 1er juillet, pour personne de 50 ans et +, pas d'animaux. 24 St-Charles Sud, dans un bas, 360$/mois. Avec bonnes références. Lucie ou Sylvain 776-6074

GRAND 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie, porte-patio et balcon, pas d'inst. lav.-séch., repeint à neuf, rue Douville, pour juillet, 435$ par mois. Inf.: 378-6050

GRAND 3½ rénové, plancher bois franc, centre-ville, libre 1er juillet, 400$ / mois. 577-1976

GRAND 3½ semi-meublé ou non, libre 1er juin. 372-0557

GRAND 4½, (1AN)

Grand balcon
955 et 961 rue Caron. 575$/mois
Pour 1er septembre
Références demandées
Visite sur rendez-vous, 378-5050

GRAND 4½, A 366 RUE DU NÉNUPHAR, près de la piste cyclable et du lac Boivin. 1er juillet, 630$/mois. Idéal pour couple, personne seule ou retraitée. 450-379-2050 ou cell: 531-1775

GRAND 4½, dans maison neuve, rue La Volière, 895$/mois, libre imm. Inf.: 372-6199

GRAND 4½ chauffé, eau chaude fournie, idéal pour couple ou personne seule, tranquille, libre 1er juin ou 1er juillet, 495 $/mois. 405-4370

GRAND 4½ MODERNE, 500 $ À 515 $
Juillet, août. Comptoir-lunch, inst. lav.-séch., asp. central. Secteur résidentiel. Idéal retraité ou semi-retraité. Rues Laurent/Pinard. 372-2474

GRAND 4½ non meublé; très tranquille, près piste cyclable, 130 DENISON OUEST, insonorisé, aspirateur central, remise int./ext., intercom, concierge, plancher flottants, frais peint, 560$/mois. Libre imm. Info: 263-5036, 263-8890, 263-8627

GRAND 4½ non meublé; très tranquille, près piste cyclable, 130 DENISON OUEST, insonorisé, aspirateur central, remise int./ext., intercom, concierge, plancher flottants, frais peint, 560$/mois. Libre imm. Info: 263-5036, 263-8890, 263-8627

GRAND 5½, haut de duplex, très ensoleillé, pl. bois franc et flottant, près de tous les services, endroit tranquille pour personnes retraitées, situé au 218 St-Valier. Bernard 405-8950

GRAND 5½ HAUT DE DUPLEX au centre-ville. 550$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Libre 1er juillet. 777-4546

JOLI 3½ demi sous-sol, plancher flottant, remise, patio, 1er juillet, 45 ans et +, pas d'animaux, 355$ / mois. 450-779-1965

LIBRES 1er JUILLET et 1er SEPT., grands 4½ constr. neuve, au 2e étage, intercom, 600$ à 625$ / mois, rue Dozois. Pour info: 378-5977

LOGIS 3½ DANS UN HAUT, situé rue St-Georges. Libre 1er juillet. Pas d'animaux. Info: 450-375-1677

NOUVEAU ! RUE WELLINGTON: 4½
secteur lac Boivin, eau chaude fournie, pl. flottant, libres 1er juin ou 1er juillet, 510$/mois.
776-0031, 522-0038, 375-3495

PRÈS DES SERVICES secteur école Assomption, 1-2½ meublé, 285$/m, libre 1er juin, 2-3½, 325$/m, libre 1er juillet. 777-4219

RUE ELGIN, LOFT 1,000 pi.ca., plancher flottant, petite terrasse, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 550$/mois. 777-2324

SECTEUR CÉGEP, 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, 425$/mois. Pas de stationnement. 777-1640

SECTEUR H-VILLE: 5½ au 2e étage, 3 c.c., grande s. de bain, 1er juillet, 275 rue Dozois, 680$. 777-0244, 770-1263

SECTEUR HAUTE-VILLE, très grand 5½ 685 $ / mois, directement face au lac, foyer, 2 s. bains, plancher flottant, 100% béton. 776-8456; 776-4536

SECTEUR HAUTE-VILLE, très grand luxueux 3½, 645 $ / mois, face au lac, foyer, entrée lav.-séch., plancher flottant, eau chaude fournie, libre 1er juillet. 776-8456; 776-4536

SECTEUR HAUTE-VILLE, 5½ immeuble en béton, grand balcon, foyer, libre 1er juillet, 645$ par mois. 776-8456 ou 776-4536

SECTEUR LAC BOIVIN 5½ au 3e pl., vue sur le lac. Balcon, tranquille et sécuritaire. Pas d'animaux, réf. crédit demandées. Libre juil. 630$/mois, eau chaude et câble inclus. 450-405-4222

SEMI-DÉTACHÉ LUXUEUX, construction neuve 2004, 6 pièces, secteur lac Boivin, 885$/mois, libre juillet. Info: 777-7289

STYLE CONDO

4½ super propre, rue Denison Ouest, près piste cyclable, jardin de détente, balançoire, un stationnement, idéal pour retraité ou semi-retraité, à partir de 510 $ par mois. Bienvenue! 776-6736

TRÈS GRAND 5½ haut de duplex, rue Ste-Thérèse, bois franc, garage, pour 1er juillet, 750$ par mois. 372-0360.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

SUPERBE 4½ À LOUER

Pour le 1er juillet, 750 $ / mois, à 2 pas des Galeries de Granby, 1,200 pi.ca. de plancher, au 2e étage d'un duplex neuf, escalier 4' de large, plancher béton, grand balcon 10x10 avec porte-patio. Propriétaire occupant au rez-de-chaussée. Réal Côté, 777-7565

TRÈS BEAU 2½ style studio, bois franc, mur de brique, entièrement rénové, chauffé, éclairé, près de tous les services.
3½ AVEC BALCON, près de tous les services. **777-7507 ou 372-8894**

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

CHERCHE COLOCATAIRE, endroit paisible, personne travaillant, avec références. Info : 360-0771 demandez Daniel (répondeur).

GRAND 6½ sur 2 étages, cachet, 2 s.bains, bois franc, céramique, terrasse avec grand terrain, recherche personne entre 20-40 ans, avec travail, sans enfant, 350 $ / mois + frais. 775-2177

RECHERCHE HOMME RESPECTUEUX et propre pour partager grand 4½ immédiatement. Rue Denison ouest. Belle vue. 300$/mois. Sur rendez-vous: 372-1120

RECHERCHE UNE COLOCATAIRE, n. fum. aimant les bébés, pour partager t. beau grand logis, près du Cégep avec une maman de 26 ans et sa petite fille d'un an. 378-9365, 378-6456.

SEMI-DÉTACHÉ neuf, grand et luxueux, chambre au 3e étage, 300$ tout inclus. Libre 1er juin. 30 et moins, non-fumeur, 405-9295

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

JE RECHERCHE UN 4½ secteurs Bromont - Waterloo - Shefford. Autour de 400$ - 450$. 450-531-3318

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

À LOUER : JUMELÉ fini sur 3 étages, secteur haute-ville (Montplaisant sur le Lac). 850$ / mois. Info : 776-2676

BEAU SEMI-DÉTACHÉ 3 c.c., au 596 Delorme, libre 1er août, pas de chien. Réf. demandée. 825$/mois. Inf.: 777-3674

CANTON DE GRANBY, RUE LÉVIS, libre 1er juillet, 3 c.c., foyer, piscine, terrain boisé, s-sol fini, 685$/mois. (819) 838-5851

DANS LE CANTON, PRÈS DES GALERIES meublée, chauffée, éclairée, câble, téléphone et autres commodités. Libre de novembre à avril. 750$ par mois. 375-0622

GRAND 3½, 2 salles de bain, sur 2 étages, semi-meublé, 650$ par mois. Inf.: 777-6675

LUXUEUX SEMI-DÉTACHÉ dans un secteur recherché (Mont Plaisant). Très grand terrain. 850$ / mois. Tél. 375-7239

MAISON À LOUER, 6½ au 562 boul. Leclerc ouest, pour 1er juillet. Inf: 375-5252

MAISON LIBRE pour 1er juillet, 1592 Principale à Granby, 5 c.c., 2 s. bains, 2 salons, garage double, sur terrain commercial, grand terrain. 850$ par mois. 375-3633 ou 776-1228

538 MAISONS MOBILES ET MODULAIRES À LOUER

2 MAISONS MOBILES À LOUER, 4½ et 5½, à Ste-Sabine, à 5 min. de Farnham, libres 1er juillet. Info : Stéphane (450) 293-2342

539 CHAMBRES À LOUER

110 DUFFERIN (face Parc Victoria), loc. mensuelle, meublée, chauffée, salle fam., cuisine buanderie, stat. Travailleur. À voir! 372-3133

A1

Manoir des Pins -- 776-1177

125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

BELLES CHAMBRES, pour juin et juillet, centre-ville, près du Cégep, 18-26 ans n.fum. Aussi 1½-2½, 1er éta. d'un triplex, n-fum. et garage pour entreposer. 378-9365 ou 770-9363 pag.

CHAMBRE, meublée, chauffée, éclairée, 329 Boivin, coin Dragon, 235$ par mois.Références exigées. 378-4803.

CHAMBRE À LOUER : endroit tranquille, câble et téléphone fournis, entrée privée, stat., libre imm. Inf.: 360-4694 ou 375-3251.

***** CHAMBRE EN VILLE *****
Meublée, chauffée, éclairée., clim., câble, buanderie gratuite. 531-2883, 360-0796

DOMAINE CHAMPÊTRE
Chambre à louer dans un Bed & Breakfast situé rue Mountain à Granby, à 10 min. Bromont, endroit paisible, meublée avec frigo, literie incl., entrée privée, stat., etc. Idéal pour gens ext. ou étudiant. Poss. de louer 1 à 7 j /sem. 378-3011

ENDROIT PAISIBLE, téléphone, câble, salon, cuisine, tout inclus. Non-fumeur. 372-7455 ou cell. 531-7307.

Magenta Black

539 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE

Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 784$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +. Pour plus d'info. 372-0382.

GRANDE CHAMBRE À LOUER avec salon et walk-in. Situé dans le Canton de Shefford à 5 min. de Bromont. Aussi autres chambres, toutes avec accès à la cuisine, salon et salle de lavage. Disponibles en juillet. 514-727-8753

SECTEUR HÔPITAL, chambre à louer pour travailleur, stagiaire ou étudiant, propre et honnête. Info : 777-0442 après 14 heures.

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION complètes pour homme, travailleur ou jeune retraité autonome, ambiance familiale, endroit tranquille, 5 minutes de Granby, piscine et autres extras, 550$/mois. 777-6685

RÉSIDENCE TÉTREAULT

pour personnes 3e âge, grande chambre avec salle de bain privée, l'entretien, transport, nourriture, câble compris, près de tous les services, libre imm. Inf: 375-3195.

541 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT CERCLE DES CANTONS
Condo luxueux, neuf, à louer à l'année, incluant: 2 c.c., foyer, gaz naturel, AC, appareils électro., ascenseur, garage sous-terrain, dans un site de prestige. Accès privé aux remontes-pentes. 1,100$/mois, chauffage inclus, disponible 1er mai 2005. 450-375-4008 ou 450-521-5805

CONDO À LOUER près des Galeries et piste cyclable, 4½, libre 1er juillet, 575$/mois. 375-7134 ou 531-7134

542 CHALETS À LOUER

CHALET À LOUER à Pugwash en Nouvelle-Écosse. Chalet sur la mer. Tout inclus. 675$ par semaine. Avant le 31 mai au 450-263-3770, après le 31 mai 902-243-2033.
Courriel: candlelite@sympatico.ca

543 BUREAUX À LOUER



372 PRINCIPALE, GRANBY
Local au rez-de-chaussée, 2 500 pi ca.
Idéal pour bureaux comptable, avocat ou pour faire de la vente. Possibilité d'occupation immédiate. Chauffage inclus. Grand stationnement.
À voir absolument !
Pour info.: 777-3236, Gilles
319602V

543 BUREAUX À LOUER

1,100 PI.CA., comprenant bureaux individuels, bâtisse en béton, chauffé, éclairé, A/C, libre 1er déc., 875$/mois. Dans centre commercial, Plateau haute ville, 2e étage. Jean-Guy Benoit, 378-8746; ou Daniel Fontaine, 375-1964

545 LOCAUX À LOUER

189 DENISON EST , 2e étage, vue lac Boivin, locaux de prestige, beaucoup de stationnement, 850 pi.ca. à 4850 pi.ca. 375-1621.

5000 p.c. CENTRE VILLE GRANBY, local commercial ou bureaux, 26 rue St-Joseph, près de la rue Principale, à 50 mètres du CEGEP, libre immédiatement, excellente visibilité, 1,250$/mois plux tx, tél: 521-2929 (Laissez message)

ATTENTION ATTENTION ! à louer
SALLE DE RÉCEPTION, idéal pour mini-conférence et forfait (env. 70 places), service de repas, sur réservation, Restaurant le Nilsson, 240 Denison E., Granby, Mme Millette 372-0552

JOLI PETIT LOCAL commercial, idéal pour un bureau, coiffeuse, esthéticienne. Belle visibilité de la rue Principale. Environ 300 p.c. 378-7115

LOCAL 1,000 PI. CA. au 473 Dufferin à Granby, excellent pour personne débutant dans le commerce, puisque possibilité de louer pour 6 mois ou plus. Libre pour juillet, idéal pour tout genre de commerce. URGENT. 375-1675; 776-3386

LOCAL À LOUER, IDÉAL POUR BUREAU, COIFFURE OU MASSOTHÉRAPIE
775-5310

LOCAL À LOUER AU CENTRE-VILLE DE GRANBY, 1,200 pi.ca., au 2e étage, chauffé, climatisé, stationnement. 600$/mois. 777-0108

LOCAL À LOUER DANS CENTRE PROFESSIONNEL situé au 57 Dufferin. Tout inclus. 225$ / mois. 777-3542

LOCAL COMMERCIAL de 4,000 PI.CA. à louer. Bonne visibilité, sur rue Principale à Granby, près des Galeries. Info : 531-6234

LOCAL COMMERCIAL au 334 Brignon, à Granby, 660 pi.ca. Info : 372-6357

LOCAL COMMERCIAL, AU 260 ROBINSON SUD, Granby, 1,680 ou 1,305 pi.ca. syst. alarme et enseigne inclus, libre imm. 378-6206 de 9 h à 16 h; de soir 372-0663

LOCAL COMMERCIAL 1,000 pi.ca. centre-ville de Cowansville, beaucoup de potentiel, idéal pour professionnel ou boutique. Libre en septembre. Info : 263-5607 ou 263-1701.

LOCAL COMMERCIAL RÉNOVÉ

1,000 pi.ca., 2 c. froides, 500$/mois, non-chauffé, 2080 Route 112, Stukely Sud. 450-297-2831

Pour BUREAU ou COMMERCE 700 pi.ca. et plus, rez-de-chaussée, moderne, vaste stat., coin achalandé, avec services. 375-7735

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

À GRANBY: GARAGE ISOLÉ avec chauffage, 600 à 1500 pi. ca., portes de 10 pi. et de 12 pi. pour entreposage de tout genre. Info: 777-4000

ENTREPOSAGE (meubles, surplus, etc.). Local individuel 10'x12' ou 12'x16', chauffé et sécuritaire, 1er juillet, 1 an min. Maryse, 378-8639 ou 522-2209

ENTREPÔT 30X24, 311 Lamoureux, Granby, prix 49,000$.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

GARAGE DOUBLE au 38, 9e RANG OUEST, 32x22 pi. libre immédiatement, 300 $ / mois nég. 776-7020

MINI ENTREPÔT ou remise à louer, 5x8x12 pi, pour vos surplus ou autres, sécuritaire et individuel, au mois ou à l'année. 375-7735

MINIS-ENTREPÔTS centre-ville, 10x24. **AUSSI ENTREPÔT,** de 1,500 à 4,000 pi.ca. entrée électr: 220-550. 777-3011

548 DEMANDE À LOUER

COUPLE RETRAITÉ recherche un logis 4½ dans un duplex avec patio et ensoleillé ou une **PETITE** maison entre le 1er août et le 1er octobre, à Granby (réf.). 469-4607.

RECHERCHE maison à louer à l'année dans l'Estrie, 4½ pces et plus, bien éclairé. Très bonne référence. Inf.: 450-375-8627

549 À LOUER À L'ÉTRANGER

AU CENTRE DE PARIS et PROVENCE appartement impeccable, tout équipé, répondant à tout besoins et budjget guide touristique sur demande, téléphone sans frais: 1-877-687-3773 parisvacance@yahoo.fr

562 ARGENT DEMANDÉ

RECHERCHE FINANCEMENT pour petite entreprise. Inf: 777-0661.

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

-UNIQUE - "CAFE SANTÉ", excellent revenu semaine. Rien de comparable. Inf: 418-570-2358.

LAC BROME, restaurant des Érables, recherche concessionnaire, avec expérience et références. Info : (450) 242-8888

564 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

CARTES DE CRÉDIT, impôts, TPS, TVQ, Hydro, saisie, 5,000$ et +. Proposition: 1 seul paiement / mois. 8 à 20 heures. 7 j / 7.
Gestion Léonard, tout le Québec; sans frais: 1-800-261-8667

570 A DONNER

2 CHATTES À DONNER de 2 ans et 10 mois, opérées. Inf.: 534-3429

571 PERDU

CHIEN DE CHASSE Braque Allemand: femelle âgée de 5 ans, brune tachetée de blanc, perdue le 24 mai 2005. * Récompense * 372-3649

PERDU MERCREDI 18 MAI, rue Laurier coin du Zoo, chat mâle tigré (noir et brun), 1 an, dégriffé 2 pattes, opéré, collier vert, clochette, médaillon jaune, 378-1727.

574 VENTES DE GARAGE

217 JOLLEY, Shefford, les 28 et 29 mai.
Machine à Coke, 2'x10' en pin, bidons à lait, coffres, malles, chaises antiques, vieux outils, vaisselle, bouteilles et vieilles peintures, bacul, balance à grain, etc.

240 GRANDE LIGNE, NO 18, St-Paul, vente de garage sam. dim. 28-29 mai. En cas de pluie remise au 4-5 juin.

28-29 MAI, au 315 Massé à Granby. Plusieurs familles. De tout pour tous.

2 ADRESSES: 185-190 PATENAUDE, Ste-Cécile de Milton 2 jours: 28-29 mai. De tout: reproductions de meubles antiques, bibelots, électros, cartes de hockey, etc.

415 RIVIÈRE, COWANSVILLE, vente de garage familiale, jouets, livres, vêtements, cartes de hockey... Le samedi 28 mai. Si pluie remise au dimanche 29 mai.

415 RUE KING, SAMEDI 28 MAI DÈS 8 H AU DIMANCHE 29 MAI MIDI. FERMETURE DE GARDERIE , maisonnette, voiturette et remorque, jeux et jouets en grande quantité. Vêtements de dame, 12-14 ans, antiquités. Auto téléguidée au gaz, Factory Team GT 650$. 450-375-3355.

583 DE LA PRAIRIE , Canton Granby, vente de déménagement, samedi 28 mai: brouettes, scie à chaîne, articles décoration campagne, jouets, et autres articles, plusieurs familles.

646 RUE STE-ROSE, GRANBY, 28-29 mai, meuble de cuisine en verre et métal, 2 lits superposés et autres articles déco, jouets, équipement de sport. Inf: 375-0575.

692 PRINCIPALE, GRANBY, (LETTRAGE RICHARD), vente de garage intérieure, samedi et dim., 28-29 mai. Antiquités, articles de maison, outils, système de chauffage, 4-5 familles.

82 LASNIER, Granby (près de Simonds Sud), première VENTE DE GARAGE les 28-29 mai.
Table de ping-pong, poêle, lampes, vaisselle, jouets, vêtements, etc. Bon prix.

A NE PAS MANQUER SUPER VENTE DE GARAGE, 6 familles. Articles de bébés et enfants, meubles, outils, vaisselle, articles ménagers, samedi, dimanche, 28-29 mai, beau temps, mauvais temps, au 480 Claude Monet, se prend par Cyprien St-Pierre, près de J.H. Leclerc.

AU 617 FORAND, CANTON DE GRANBY Samedi 28 mai seulement.

574 VENTES DE GARAGE

ATTENTION ! VENTE DE GARAGE
Samedi 28 mai, 3 familles. Art. déco, antiquités, jouets, + de 100 films, gazebo et +. A prix débarras. Beau temps, mauvais temps. Au 133 Paquette, Shefford, (route 112 vers Waterloo, Daudelin, Paquette). Inf.: 776-1968

AU 175 LAURIER, GRANBY , 28-29 mai. Plantes vivaces et intérieures, vaisselle, livres, etc. 4 familles. Si pluie remise semaine suivante.

DIVERS À VENDRE quelques meubles, un peu de tout. 113 Guay à Brigham (près du pénitencier). 28-29 mai de 8h30 à 4h30

ENSEIGNE publicitaire extérieure, 6' haut X 4½' large. Press-drill centenaire. Lot de vêtements neufs, idéal pour vente de garage ou marché aux puces. Manteau cuir, ceintures en cuir, lunettes fumées, gilets, vestes tricot (des centaines), etc. Vendrait lot au complet.
Soir: 450-372-9691

FLEURS VIVACES, ANNUELLES fines herbes et boutures en pot. **SAMEDI, LE 28 MAI à 13 h** à l'aréna Jacques-Chagnon de Waterloo.
Info: Soc. d'horticulture Tournesol 539-2740

GRANDE VENTE BRIC À BRAC au sous-sol de l'église Immaculée Conception, association des Villes Jumelées et Stage au Nicaragua Las Estrellas, le samedi 28 mai, de 9 h à 14 h.
Matériel scolaire, livres, articles usagés et produits équitables...

GRANDE VENTE DE GARAGE, 7 soeurs réunies. Antiquités, meubles, vaisselle, vêtements, et plus encore. Sam.-dim. 28-29 mai, au 530 chemin Mont Shefford (par Saxby et Jolley)

GROSSE VENTE DE GARAGE
Au 252 St-Hubert, Granby, samedi 28 mai
De 9 h à 17 h, beau temps, mauvais temps.
De tout, de la cave au grenier.

KARATE - DO S. LAGACÉ fait le ménage !
Sam. 28 mai, au 195, boul. Montcalm, Granby
Beau temps, mauvais temps, à l'abri.
Tracteur à pelouse Craftman, moteur B&S, 16.5 hp hydrostatique avec bacs. Table à massage, caméra manuelle Canon avec zoom et flash. Meubles et antiquités. Équip. de sport. Art. de cuisine, de déco, art. enfants, etc.

LES 28 ET 29 MAI à partir de 8 h a.m. seulement. Plusieurs familles. Au 117 Vittie à Granby. Si pluie, remis au week-end suivant.

LE SAM., 28 MAI, beau temps, mauvais temps. 33 et 35 Elgin à Granby (coin Alexandra).

LE SAMEDI 28 MAI seulement, au 224 St-Valier, Granby, divers articles à vendre. Beau temps, mauvais temps.

MÉGA VENTE DE GARAGE AU CPE Familigarde, plusieurs familles réunies, 28 mai 2005, remise au lendemain en cas de pluie. Au 840 Maisonneuve à Granby

MEGA VENTE DE GARAGE au 508 boul Boivin, le 28 - 29 mai,
en cas de pluie remis au 4 - 5 juin.

MÉGA VENTE DE GARAGE À STE-CÉCILE
Rues Ménard et Rose-Marie, de 20 à 25 exposants. Sam. et dim., les 28-29 mai. En cas de pluie, remis à la semaine suivante.

MÉGA VENTE DE GARAGE samedi et dim. 28 et 29 mai. Plusieurs familles. Meubles, outils de menuisier, outils de mécanicien, bibelots, vaisselle. Tout doit être vendu. Dès 8 h, au 37-39 St-Louis, Granby. (Rue de Auger Meubles).

PLUSIEURS FAMILLES RÉUNIES POUR GROSSE VENTE DE GARAGE
28 et 29 mai, au 20 rue de Masson, Canton de Granby, (entre rue St-Hubert et le 11e Rang). Beau temps, mauvais temps.

SAM. ET DIM., 28 et 29 MAI, à partir 7 h a.m. Coin Choinière et Route 139, à St-Alphonse de Granby.

SAMEDI 28 MAI seul. : 2 familles, beau temps, mauvais temps. Frigo, sofa-causeuse, lit 1 pl., bicyclette, remorque enfant "Orby", linge/acc. enfant, bébé. Au 514 Robitaille, Ct. Shefford.

SUPER VENTE DE GARAGE LES 28-29 MAI
au 103 Ste-Marguerite, Roxton Falls. Outils, meubles, jouets et plus encore. (5 familles)

SUPER VENTE DE GARAGE samedi 28 mai. En cas de pluie remis au 29. Au 322 rue Papineau, Granby. Divers articles à vendre tels que outils, accessoires de maison, meubles, et bien plus. Aussi roulotte de camping 26 pi Starcraft.

VENTE DE GARAGE, 28, 29 mai, 9 h à 16 h, 218 ch. Saxby, Canton Shefford. Ens. de patio neuf en pierre et alum. Antiquités. Objets divers, etc.

VENTE DE GARAGE au 245 rue Desjardins nord, Granby, samedi 28 mai dès 8h, beau temps, mauvais temps.

VENTE DE GARAGE 28-29 mai, au 2886, 10e Rang, Dunham. Beau temps mauvais temps. Antiquités: mob. de cuisine 8 chaises, bureau avec miroir, anciens coffres, chaises berçantes, etc. Outils: scie radiale 10 po. scie à ruban, dril, fendeuse à bois, sur roues, presque neuve; remorque Laroche, 16 pi. fifth wheel neuve; tracteur Ford gris, très propre, etc.etc.

VENTE DE GARAGE à ne pas manquer, **15 rue de l'Acadie, Canton de Granby**. 1ère rue à droite après le golf sur la 112. Sam. et dim., 28-29 mai. Outils, coffre à outils, établi en bois, vêtements, bibelots, étagère en métal, décorations de Noël, collection de voitures modèles réduits.

VENTE DE GARAGE au 26 rue St-Pierre, Ste-Cécile-de-Milton, samedi 28 mai seulement. Si pluie annulée.

574 VENTES DE GARAGE

VENTE DE GARAGE FAMILIALE, les 28 et 29 mai, si pluie remise les 4 et 5 juin. Il y a de tout. Au 2529 Place Guilbault, à St-Césaire.

VENTE DE GARAGE
au 166, rue de l'Église à Roxton Falls
les 28 et 29 mai.

VENTE DE GARAGE samedi le 28 mai seulement de 8 h à 16 h au 232, 9e Rang Est à Granby. Tables, sofa et chaises, réfrigérateur, coffre antique, articles divers.

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHETERAIS COUPE DE BOIS avec ou sans terrain, Roger au 263-7744

ACHÈTERAIS PORTES, FENÊTRES, contreplaqué, roulottes, chaloupes, camper, boîtes en fibre. Info : 379-9508.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

HAYON en acier, 5e roue, pour camion Dodge Ram 1500, 2004 (Tailgate 5 th wheel). 531-1344

RECHERCHE COUPE DE FOIN. Inf. : 539-0633 ou 578-0635

600 DIVERS ARTICLES

$ $ BESOIN DE "CASH" ? ? $ $
Panne-Choppe
PRÊT - ACHAT - VENTE
Sur tous articles de valeur
Echangeons les chèques
392 St-Jacques à Granby. 375-5559

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, N-64, G.Boy, G.cube et PS1-PS2 X-Box. **Le Troc, 338 Principale, 777-2199**

$ BESOIN D'ARGENT ? $
Prêt S.O.S. est là. Échangeons chèques.
ACHAT - PRÊT - VENTE
Pagette, T.V., syst. de son, outils, bijoux, etc.
Au 10 St-Joseph, Granby. 378-3333

100 % GARANTIE
ALIMENTATION DE L'ESTRIE. Viande pour congélateur, plan alimentaire complet à partir de 25$/sem. boeuf, porc, veau, poulet, poisson, de 1re qualité. Emballé sous vide. **372-2100**

200 PAIRES DE BOTTINES MILITAIRES NEUVES; 59.95$ CH et plusieurs centaines de pantalons, bermudas, chemises Tropical. 20 ens. lit capitaine avec bureau et bibliothèque en chêne; 275$ ch. Plus de 2000 paires de PANTALONS et CHEMISES neufs de travail; à 15$ ch. et -. Présentoir à revues, système d'étagère à casier, bancs en bois, bibliothèques vitrées, pupitres d'écolier, coffres de mécanicien. Grand choix d'équipement de bureau. Lits de camp, filets camouflage, toiles, vêtements et bottines militaires. Liquidation vêtements de chasse. Surplus d'armée 3615 Principale, Dunham, 295-2766

2 BILLETS pour le spectacle de Charles Aznavour à la Place des Arts pour le 11 juin. Bons sièges. Inf: 776-1082 entre midi et 21 h.

2 MANTEAUX DE MOTO utilisés 2 fois, 600 $ pour les deux. Un sac sur réservoir pour moto sport, 100$. Paire de gants pour moto, 20$. Cell. 776-4811 ou 776-3524

2 TONDEUSES Lawn Boy: 18" à 40$, et une 21" à 50$. 2 sentinelles 175 watts, 35 $ ch., idéal pour chalet. Chaufferette portative, commerciale 4,800 watts. 372-2779

4 MAGS CSA avec pneus low profil Yoko haute performance, 4 trous, P205-40-R17, étaient sur Acura, presque neufs 3,000 km, prix 1,200$.
Info : 378-1678

4 MAGS de magnésium 16 po. chromés, 4 pneus Toyo 4 saisons neufs, valeur 1,800$, demande 1,000$, étaient sur Intrepid 98. 770-6209

4 MAGS ROH 17" pour Acura ou Honda, pneus 1 été d'usure demande 1,400$ nég. 5 MAGS 15" pour Jeep Cherokee, avec 3 pneus neufs, demande 550$. 263-5320

541 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT - À LOUER / ANNUEL
Luxueux condos 4 1/2



- Site unique
- Flan de montagne
- Sécuritaire
- Privé
- Verrière 3 saisons
- Sentier pédestre
- 9 terrains de golf
- 5 centres de ski
- Piste cyclable
- Prêts fin juillet 2005

Info : Gilles jour : (514) 259-9994 soir : (450) 922-2670
www.lescoursdebromont.com
301660V

541 CONDOMINIUMS À LOUER

541 CONDOMINIUMS À LOUER

STORE MOBILE ENR.
Service à domicile • Vente • Installation • Réparation • Estimation gratuite



- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection

Alain pour vous servir !
372-8499
VISA
303887V

28

600 DIVERS ARTICLES

4 PNEUS D'ÉTÉ YOKOHAMA 14 po, 2 ans d'usure, très bon état, 85$ pour les 4. Aussi PATINS À ROUES ALIGNÉES gr. 8 pour dame, presque neufs, 70$. 776-1226 Valérie

4 PNEUS NEUFS UNIROYAL 205/70/14 avec jantes GM, 250$. 4 pneus neufs Motomaster neufs 155/80R13, 115$, disc. 1 Banc de scie commercial King Canada, 2 forces avec grosse t able en fonte, val. 700$ pour 375$. Info: 375-4045

ACHAT ET VENTE DE MÉNAGE de maison, de succession et d'antiquité. Encan Jean Rainville, (450)230-3336

ACHÈTERAIS GUITARE ÉLECTRIQUE OU ACOUSTIQUE Bonne ou mauvais état. 372-6573

ACHETONS CD, DVD, JEUX VIDÉO. Payons comptant. **Le Spot, 267 Principale, Granby, 450-375-0555.**

ANTIQUITÉS À BONS PRIX SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
8 CHAISES Louis 15, 2 capitaine, 25$ ch.
6 CHAISES Press Back en chêne, 65 $ ch.
LIT en bois, 54 po, très propre, 100$
TABLE + rallonge, 10 pers., 5 chaises noyer.
MOB. SALLE à dîner 10 mcx, noyer pâle, super condition.
COMMODE 2 pièces, Step Back, en pin, la partie du haut vitrée.
Choix de vieux vitraux.
480 Ste-Anne à Granby
Ouvert samedi et dimanche
Inf. : 375-3253 ou 450-358-0355

ARBRES ornementaux, fruitiers, arbustes, vivaces. Ouvert: jeu et ven.: 9h à 17h; sam. et dim, 9h à 15h, jusqu'au 24 juin. Plantations Univert, 385 Rang 11, Bonsecours. (450)535-6596

ARMOIRES DE CUISINE EN CHÊNE avec 17 pi. de comptoir. Évier, 2 cuves et demi blanc, plaque Jenn-Air et four convection Panasonic. En très bon état. 2,000$. Info: 378-1678

ARTICLES DE BÉBÉ , linge garçon et fille, 0-12 mois, chaise haute et berçante, 2 marchettes, siège de bébé avec base; **AQUARIUM** 33 gallons, tout équipé, avec meuble, 150$ et une de 20 gallons. Cage d'oiseaux ronde sur pied. Inf: 293-0688.

ATTENTION ! ATTENTION !
JE VOUS DÉBARRASSE de vos métaux, électros et objets de métal que vous ne voulez plus. 7 jours / 7. Denis, tél. 777-1260 ou cell. 450-204-1950

AUVENT RÉTRACTABLE avec toile pour patio, env. 10 pi., blanc, 250$. Info: 360-6152

A VENDRE: CÈDRES POUR PATIO, BOIS D'ÉBÉNISTERIE, bois franc. Plusieurs essences et épaisseurs. Bois séché au four brut ou blanchi. On vous sert aussi soir et fin de semaine pour mieux vous accommoder.
Mario et Martin Ouellet conseillers en bois franc. Cumulent 30 ans d'expérience.
SPÉCIALITÉS DE BOIS MDM INC. 263-0407, 531-0597 OU 260-5378

A VENDRE EN LOT SEULEMENT: SOUDEUSE AU MIG industrielle Miller avec gros réservoir, masque , sur voiturette, tous les accessoires et "sandblast" avec capacité d'environ 75 lb de sable et 3 planches à body à main avec 4 sortes de papier (boîte neuve), valeur d'environ 6,000$. Excellente condition, prix demandé 3,600$. Info: dimanche 29 mai seulement entre 11 h et 18 h, demandez Luc.

BANC DE SCIE ROCKWELL 9 po., moteur ¾, 22x50; Laveuse à pression Simoniy, 1,500 lb, neuve; Toupie Skill avec boîte de couteaux; Grinder 7½ po B&D. Coupe métal et bois, va et vient, Mastercraft. Meule double, moteur ½. Cric sur roues, 2½ tonnes, neuf. Cric ajustable 12 tonnes. Pompe à injection moteur ½, 110-220 V. Génératrice 2,000 watts, 115-230. Moteur de tracteur 10 HP en bon état.
Info : 372-0938 ou cell. 531-3357

BASSINNETTE BLANCHE, 60$.
Exerciseur coccinelle, 45$. Inf.: 776-5905

CABANON de JARDIN 1980, 500$ nég. À déménager. Martin au 375-2531

CABANONS (remises à jardin). 10x12: 1,449$; 10x16: 1,749$; 12x16: 1899$; 15x20: 2,899$; 15x30: 4,399$, autres grandeurs disponibles. Livraison gratuite. Inf.: 450-632-0007

CÈDRES CULTIVÉS POUR HAIES. Garantis, production, vente, installation. Aussi pose de tourbe. 375-0622.

CERISIER, bois franc, de 4" à 6" de largeur, de 6' à 10' de longueur, de ¾" à 1¼" d'épais, rangé dans un entrepôt, plus de 2,000 pi.ca., aubaine 1,200$ pour le tout. 777-4445 ou 521-8214

CHEMINÉES NEUVES, préfabriquées ou brique, conduit en acier inox. pour cheminée brique endommagée. Vente et installation.
Marcel Daigle, St-Valérien, (450) 549-2856
Site: www.marceldaigle.qc.ca
R.B.Q.: 8291-0530-16

COLLECTION PERSONNELLE 400 disques compacts, avec meuble; années: 70-80-90, etc. 1,400$. 375-5308

CUISINIÈRE blanche, autonettoyante, 15 ans d'usure, 100$; mobilier de cuisine, mélamine blanche, 50$; poignées pour moto Honda Shadow style bélier; dossier avec porte-bagage, original de Honda, le tout très propre. 379-5177.

DECK DE PISCINE ENVIRON 6 X 11 PI. et filtre Jaccuzi en bonne condition. Info: 372-5561

600 DIVERS ARTICLES

NOUVEAU

DÉBROUSSAILLEUSE 3 POINTS (Tebben), 54 po. excellent état, 900$ nég. AUBAINE: Vitres teintées bronze 52 x84 po. x 6 mm, différentes grandeurs, joint d'étanchéité d'origine, idéal pour solarium, verrière, il n'en reste que quelques-unes. Info: 450-534-3343

ENCAN , le samedi 28 mai à 10 h, en cas de pluie remis à dimanche 29 mai, au 32 chemin Foster, Canton Shefford, route 243. Mobilier de cuisine, bureaux, bibelots, tous genres d'articles, etc. de nombreux outils. 539-4351.

ENSEMBLE DE COUVRE-LIT : housse de couette, jupon de lit, 4 couvre-oreillers, 3 coussins, rideaux, le tout dans les tons de beige, très récent, acheté chez Philippe Dagenais, 450$. Inf.: 777-2121

ENSEMBLE DE MATELAS orthopédique, 60 po. très propre, à vendre 150$. Inf: 293-1270, 372-9336.

FOIN D'EXCELLENTE QUALITÉ pour vaches laitières : 52 balles rondes enrobées, 2e et 3e coupe à 19% de protéines. Inf.: 378-7695

FRIGO, lit tubulaire 39 po; matelas; literie; douillette; rideau; bureau; table de pique-nique; équipement de hockey pour H. Très bons prix. 372-8958 samedi après 16 h

GAME CUBE , 1 manette, carte mémoire, 4 jeux, 160$; congélateur Kelvinator amande, 7 p.c. 150$; frigidaire amande 90$; mini-laveuse autom. et sécheuse 110 volts, amandes, 120$; mob. de cuisine blanc et or, 4 chaises 125$; vertisserie + BBQ Franklin, verticale, 125$; four-Jet Stream 40$; micro-ondes Panasonic 45$; meuble d'ordi avec chaise 60$; réversoir eau chaude, 12 gallons, 110 volts, 125$; annexe à l'huile 60$; TV-meuble 26 po. couleur Fisher avec télécommande, 40$; 5 pneus 4 saisons, sur jantes, presque neufs, 185-70-13, 150$. 378-2069.

GÉNÉRATRICE 5,500 watts, professionnel, 650$. Bicycle d'exercice, 80$. Mob. chambre d'enfant, lit et 3 bureaux, 200$. 378-4563

LA LIBELLULE BLEUE
friperie pour enfant
Grande réouverture samedi 28 mai dès 10 h.
Cadeau avec achat (tant qu'il y en aura) et clown pour les enfants. Inf: 378-2826, 26 rue St-Pierre, Ste-Cécile de Milton.

LAVEUSE, SÉCHEUSE 250$ (héritage) Rameur d'app. 150$. Unités murales, 3 sections, 50$. Info: 450-298-5646

LIQUIDATION DE PEINTURE provenant d'une faillite, 5$ le gallon. Cuisinière au bois et électrique L'Islet 1950, 300$. Coffre-fort 100$. 2 scies à métal. Cell.: 522-3621

LIT ANTIQUE 48 po. avec coiffeuse, 1000$; mob. de chambre art déco 200$; manequin Diana med. 60$; lot de tissus design; Chevy Van 86, 700$; Doidge Caravan 95, 3 L, 1,700$. 450-360-4827

MAGS 14 pouces, chromés (brossés) Universel, idéal pour une Miata. 275$ ferme. 378-9187

MATELAS 60 PO. à l'état neuf, 300$. Poêle 24 po., 75$. Réfrigérateur 200$. Congélateur debout, 32 po. haut, 24 po. larg., 200$. 450-521-3648

MATELAS
REFAIT à NEUF à une FRACTION du PRIX
20 ANS de garantie
LE DOCTEUR DU MÂTELAS: 776-1048

MOTO KATANA 600 cc, 1990, casque rouge full face; frigo Kelvinator, blanc, très propre; vaisselier en mélamine blanche. 539-1200.

NETTOYAGE DE L'ESTRIE
*** FAITES LAVER VOS TAPIS ET DIVANS ***
Tapis (12x14) : 15$
Divan et fauteuil : 45$
Inf. : 375-6611

PLANCHES DE CÈDRE: 6 pi. à 0.80 $ ch., et 8 pi. à 1 $ ch. 1-819-829-9050

POÊLE AMANDE , 75$; frigo amande, porte verticale, 150$; poêle blanc Vitro céramique, 425$; laveuse Inglis, blanche 150$; table chêne blanchi et 4 chaises 200$. Inf: 378-1342.

POMPE À PRESSION à gaz, 5000 lb / 6 gallons minute, moteur 24 forces Honda, pompe A1, reste 8 mois de garantie. 100 pi de tuyaux à pression avec fusil à pression. 450-293-3399, Nathalie ou Michel.

RÉFRIGÉRATEUR GE ET POÊLE HOT POINT Ford Taurus 88. Stores verticaux. Étagère, vaisselle et beaucoup d'autres. Info: 372-4587.

ROBE DE MARIÉE gr. 6. Meuble de télévision avec 2 tables, le tout 30$. Bassinette, 40$. Julie, 375-4702

TABLE DE BILLARD en bois massif avec accessoires, ardoises, encadrée un pouce. Coût 4,800$. A vendre: 2,300$. 418-801-9468.

TABLE DE BILLARD en ardoise, payé 2,500$, laisse à 1,000$. PISCINE 18 pi. avec acc., 250$; ADOUCISSEUR d'eau, 250$. 450-548-2953.

600 DIVERS ARTICLES

SUPER SPÉCIAL SUR NETTOYAGE DE VITRES Résidentiel et commercial Pour estimation, 375-6611

TABLE FIXE de massothérapie, 26x72, 30 po. de haut, rallonge de 12 po. prix 250$. A partir de 18 h au 539-4475 ou boîte vocale.

TÉLÉVISEURS couleur, usagés de toutes marques. Bonne garantie. Info : 378-7273

TERRAIN À VENDRE, vue sur le Richelieu, près de la descente de bateau. Patins roues allignées pour femme, gr. 7, avec casque, coudes, genouillères, gants, etc servis 3 fois, valeur 350$ pour 145$. Inf: 450-545-1192 laissez message.

★★★★★★★★
TERRE À PARTERRE
petites et grandes quantités
405-7896 ou 531-4216
★★★★★★★★

TRACTEUR A GAZON 8 HP, tondeuses, scie mécanique. Au 120 Roberge (prendre chemin Grégoire Ouest à Adamsville). 260-1360

TRACTEUR À GAZON CASE 48 po de coupe, avec souffleuse. Inf.: 469-5285

TRACTEUR À GAZON CRAFTMAN , 11 hp, tondeuse 38 po. 400$. Inf : 450-293-2301.

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

1 LIT SIMPLE avec tiroirs, 30$; bassinette blanche en métal, 50$. Table de téléphone, 10$. 378-1160

2 CHAISES RONDES en rotin, valeur 400$, demande 50$ ch., et mob. de cuisine complet en rotin, valeur 800$, demande 125$. Voir au 331 Brignon, Granby, à partir de lundi seulement.

AMEUBLEMENT DE BUREAU : bureau 30x60, 70$. Meuble d'ordinateur 35$. 2 bibliothèques 5 tablettes, 40$ ch. Classeur latéral 2 tiroirs, 80$. Inf.: 372-7391

BUREAU DE TRAVAIL en érable, 6 tiroirs, 30x50 po. **LITS CAPITAINES** en stratifié, 6 tiroirs, un marine et un blanc, valeur 400$ pour 200$. Info : 372-9196.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR Westinghouse, blancs, 500$ l'ens. 776-3537

CUISINIÈRE MAYTAG blanche, 225$;
LAVE-VAISSELLE PORTATIF Kenmore, blanc dessus bois naturel, 275$. **LIT SIMPLE** avec matelas. Le tout très propre. 777-4565 (répondeur)

CUISINIÈRE MOFFAT blanche, 5 ans d'usure, très propre, demande 200$. 375-0025 appelez après 5 heures

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE KENMORE (fonctionnelle et propre), 100$. André 522-3100

DIVAN 3 PLACES et causeuse en cuir beige + 5 tables de salon, style fer forgé et vitres, état neuf. Inf.: après 17 h au 372-3950

ENSEMBLE POÊLE et RÉFRIGÉRATEUR blancs, Moffat, en bonne condition, 400$ l'ens. Inf.: 375-8633

FOUR encastré de marque Frigidaire, avec plaque à part de marque Frigidaire, 300$ pour les deux. 372-6974 ou 777-7704

INGLIS : poêle, frigo, lav., séch., lave-vaisselle, comme neufs, 1 an d'usure, 1,000$. Peut vendre séparément. Aussi table ronde de 42 po avec dessus en vitre, presque neuve, 300$. 777-9841

LAVEUSE et SÉCHEUSE Moffat, blanches, 150$. Cuisinière GE, blanche et noire, 250$. Dival El Ran 3 places, bleu, 75$. Lit métal noir Amisco, 60 po, 150$. 770-7118, cell. 522-7118

LAVEUSE PORTATIVE, lave-vaisselle port. (2 ans), table cuisine mélamine laquée blanc + 6 chaises + vaisselier le tout ou séparé et +. Francis 293-5701.

LIQUIDATION DE TOUS LES FUTONS EN MAGASIN.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
BOUTIQUE BONNE NUIT
330 Principale à Granby.
Tél. 375-5073

LIT DOUBLE PRESQUE NEUF entre 400$. Aussi **ESCORT 92**. 776-2294

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LIT AJUSTABLE 39 x78 po, ortho-collection, sommeil davantage + vibrateur, 8 mois d'usure, valeur 3,370$, prix à discuter. 263-1357

NOUVEAU

MOB. DE CHAMBRE D'ENFANT
Fini bois pâle. Comprend lit avec 3 tiroirs, table de chevet, pupitre avec 3 tiroirs et bibliothèque, une armoire incluant 3 tiroirs. Valeur à neuf + de 1,000$. Prix nég. 378-2627

MOB. DE CHAMBRE en bois franc, grand bureau 9 tiroirs avec miroir, commode 5 tiroirs, 2 tables de chevet, brun foncé, 250$. Air conditionné, 35$. Poêle et réfrigérateur amandes Moffat, 150$ pour les 2. Le tout en bonne condition, cause déménagement. 375-9472

MOB. DE CUISINE laqué blanc, 4 chaises, très, très propre, 450$. Vaisselier, couleur acajou, comme neuf, 550$. Aussi poêle et frigo, de marque GE, couleur blanche, très propres, 350$. Hotte de poêle, couleur noire, 40$. Déshumidificateur Master Craft, 75$. 777-0179 ou 360-1964

MOB. SALLE À DÎNER JSP en bois massif, frêne comprenant: 1 table, 1 rallonge, 4 chaises, 1 bahut/huche vitré. 1,000$. Cuisinière, four autonettoyant et réfrigérateur Moffat de GE + four micro-onde Toshiba, coul. amande et panneau amovible teinté noir. Le tout 400$. 777-8315

MOBILIER DE CUISINE et vaisselier, en mélamine grise. 200$. 372-9107

MOBILIER DE SALLE À DÎNER ANTIQUE à vendre, couleur foncée. 1 table, 4 chaises, 1 bahut vitré, 1 bahut bas. Prix: 3,000$. 378-8003

POÊLE, FRIGO, lav.-séch., blancs, marque Inglis, mob. de cuisine, 4 chaises, micro-ondes, lav.-vaisselle, 6 mois d'usure, encore garantis, payés 3,300$, demande 2,500$ nég. 521-0755

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, 3 ans, 1,100$. **LAVEUSE-SÉCHEUSE,** 5 ans, 500$. Peuvent être vendus séparément. 450-830-4534 répondeur

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR , laveuse, sécheuse, sofa, fauteuil, table de cuisine, buffet, 2 ans d'usure, à vendre. 450-775-0377.

POÊLE ÉLECT. blanc Westinghouse, dessus en céramique, 4 ans d'usure, fonctionne très bien, 325$; Mob. salle à manger en bois solide orme, table, 4 chaises ordinaires, 1 capitaine et 1 chaise berçante siège rembourré, vaisselier 2 portes vitrées, 5 tiroirs, 625$. 450-777-2665.

POÊLE ET RÉFRIGÉRATEUR , blancs 300$. Inf: 539-2565.

RÉFRIGÉRATEUR, POÊLE, laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, 400$ l'ensemble. A qui la chance? Inf.: (819)868-9300

RÉFRIGÉRATEUR 2 portes, noir, avec distributeur de glaces 500$; gros bureau d'ordinateur, 100$. Inf. 777-1026.

RÉFRIGÉRATEUR et CUISINIÈRE Kelvinator, couleur amande, 15 ans, en bonne condition, 200$ pour les 2. Inf.: 450-776-8040

602 ANIMAUX

**1 JUMENT STANDERBREAD 800$** Poulain 1 an, croisé, Standerbread et Quater-Horse 700$. Poulain Quater-Horse 1 an, 1,000$. Info: 450-532-2999

2 CHÈVRES, une alpine et une nubienne, 100$ ch. PENSION pour un poney ou demi-cheval, disponible, 130$/mois. 776-1733, cell. 577-1734

2 PONEYS très bien domptés selle et voiture. Info: 375-4497

ADORABLE CHIOT Beagle, mâle de 4 mois, vacciné, vermifugé, 150$. 539-3893

ATTENTION - ATTENTION
Cours d'équitation western à domicile par instructeur reconnu par la F.E.Q. Denis 450-375-8672.

BELLE JUMENT Appaloosa, grise, 15 ans, bonne pour la selle, doit pouliner début de juillet par étalon canadien. 378-1659 ou cell. 775-0406

BOUVIER BERNOIS, femelle de 9 semaines. Inf: 375-9415.

BOUVIERS DES FLANDRES , pure-race, 2 mâles, 1 femelle, prêts dans 2 semaines. 450-777-3021

BOXER MÂLE de 8 mois, propre, gentil avec les enfants, vacciné et vermifugé, 200$. Inf.: 372-0681, 770-0417

BREBIS, agnelles, agneaux, béliers, jeunes poules, vaches à boeuf, taures, génisses. Recherche taureau Angus à louer pour l'été. 539-5140

CANICHE TOY bébé femelle, beige, de 3 mois, vacc. et verm. 325$. 375-3718

CHATONS À DONNER
Inf.: 539-1619

CHIENNE CROISÉE LABRADOR et berger australien, 6 mois, opérée, vacc., verm. 200$ 405-4136

CHIOT PUG CARLIN mâle de 4 mois, couleur fauve. 450-532-2999

CHIOTS bergers australiens, nés le 23 avril 2005, prix 225 $. Particulier. 450-293-4986

CHIOTS CANE CORSO pure-race, nés le 31 mars, 2 couleurs disponibles, photo du père.
Info : 375-8434.

CHIOTS COLLEY pure race prêts le 17 juin, aussi 2 Colley de 8 ans à vendre. 263-6510

602 ANIMAUX

CHIOTS DANOIS PURE RACE bleu merle, arlequin, noir. Prix: 350$. 360-4885

CHIOTS LABRADORS CROISÉS, 50 $ ch. 450-549-2481

CHIOTS PINSHER MINIATURES, femelles noir et feu, vermifugées, aussi bruns et feu, prêtes en juin. 450-777-4959.

CHIOTS SHIHTZU prêts à partir le 6 juin, vermifugés, vaccinés, 250 $. 372-5545

ÉQUIPEMENT DE POULES : incubateurs, pouponnières, abreuvoirs, nids, cages de transport. Cause : maladie. Inf.: 263-0022.

FEMELLE ROTTWEILER À VENDRE 2½ mois, vacc., verm. queue coupée, parents sur place. Info: 450-538-2473

GRAND DANOIS DE RACE bleu, 11 mois, mâle, pure race, élevé avec jeunes enfants. Cause vente: allergie. Prix à discuter, acheteurs sérieux. 777-4396

JUMENT Quarter Horse 10 ans selle et voiture, et une pouliche quarter horse de 3 ans. Selles, Sleigh, selles, attelages, brides. 378-1962

LABRADOR FEMELLE CROISÉE berger allemand, 4 mois, vaccinée, enjouée, sociable et autonome. 85$. Possibilité de niche et cage en sus. 514-792-9665

MÂLE SHIHTZU 1 an et 1 femelle Pincher 8 mois. Info: 450-293-7499

POULICHE NOIRE QUATER-HORSE enregistrée, 3 ans, domptée plaisance. Info: 263-4369

RECHERCHE - PORTÉE DE CHIOTS à donner pour fins d'adoption. Irais les chercher à votre domicile. Brigitte, 514-808-6772.

SCHNAUZER GÉANT, tout noir, 1 an, vacciné, 500$. 360-0668

SCHNAUZER NAIN 4 mois, propre, femelle, habituée avec les enfants, avec accessoires, prix à négocier. Inf.: 450-776-9310.

SUPERBES CHIOTS élevés en milieu familial. Golden, labrador (noir, brun), berger allemand, bichon, schnauzer, jack russel, caniche, shihtzu, beagle, chow-chow, bouvier des Flandres (blond, noir), tous vaccinés, vermifugés avec garantie écrite, maternelle gratuite.
RELAIS CANIN, 450-777-4414

VACHES HIGHLAND, pur sang, non enregistrées, 2 vaches avec veaux et 1 taureau, 3,000$. Inf.: 375-2055.

604 INFORMATIQUE

1A - À votre DOMICILE
Cours d'ordinateur, de 9 à 99 ans. **Ordinateurs neufs, usagés, portables.** Connexion Internet, réseau, entretien annuel, réparations, formatage, anti-virus, etc. 23$/h
Depuis 8 ans à votre service. Réponse rapide.
Au plaisir ! Nicole Sévigny, 777-7988

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Pièces, mise à niveau, formatage... etc. Réparations de tout genre. Garantie prolongée, 17 années d'expérience. Aussi vente de **portables neufs ou usagés**. 7 jours / sem. de 9 h à 22 h. 15$/heure. Inf.: 450-777-2373. Pierre

CR INFORMATIQUE
Vente d'ordinateurs
neufs (garantie de 2 ans et +)
et usagés (garantie de 90 jours)
Financement disponible
Réparations, mise à niveau, etc
WWW.VOLTASOFT.COM
Sylvain, 372-4772
439 boul. Leclerc Ouest, Granby
(entre Reynolds et St-Viateur

ORDI-DIRECT
Spécialiste dans le neuf et l'usagé
P-II à partir de 80$, P-III - 180$
Moniteur 17 po. std 75$, plat: 120$
ORDINATEUR NEUF 380$
Service formatage, réparations, réseau
Modifications XBOX
1008 Marcoux, local 211, Granby
Tél. 372-1711

ORDINATEUR iMac OS 9.2, moulé, bleu. Mémoire: 576 Mo; vitesse: 400 MHz; Power PC 63, clavier et souris, logiciels inclus. Excellent état. Prix: 450$. 360-0750

PENTIUM 3 , 1000 Mhz (1 Ghz) 256 Mo de mémoire, disque dur 20 Go, CD, écran 17", clavier, souris: 300$. 372-0524.

SYLVAIN PARENT
Services informatiques
Vente - Réparation ordinateurs
Support réseautique et Internet
Tél.: (450) 777-5670, Cell.: (450) 577-1398

605 PISCINES

FILTREUR de piscine Jacuzzi avec pompe 1 force turbo, presque neuf. Pour inf : 4 5 0 - 2 9 3 - 4 3 3 1 .

PISCINE 21 PI, très propre, prix à discuter, 450$. Inf.: 539-3043, cell.: 522-2533

PISCINE 27 PI., & ANTENNE PARAB. GÉANTE à donner. Glissoire à 300$. Grand deck à 300$. Camion 1990 Cumming, 2,000$. 539-2221

605 PISCINES

NOUVEAU

PISCINE 24 PIEDS, + accessoires, prix 350$. Info: 450-375-4350

PISCINE 27 PI., tout équipée, 2 toiles, acc., patio 8x12 (bois traité). Prix 1,000$. Inf. 450-776-6976

PISCINE HORS-TERRE 27 PI. tout équipée + robot. Info: 375-4497

606 BATEAUX

BATEAU THUNDERCRAFT 29 pieds
avec chambre fermée, moteur in-board 350 Magnum 260 HP reconditionné à neuf, remorque roues doubles, et 2 toiles: 1 rapide et 1 camper, prêt pour l'été, prix 12,500$ nég.
Info : Réal Côté 777-7565 ou cell. 360-9550

CHALOUPE EN FIBRE DE VERRE 14 pi, avec 2 sièges, + remorque Easy Laoder, le tout très propre, prix 1,000$. Info : 375-0608

NOUVEAU

LIQUIDATION NAVALE!
Bateau Ponton Forester 21 pi., neuf, aluminium, 10.500$.
Bateau Princecraft Bassboat 16.9 aluminium, neuf, pas de moteur 10.500$.
Bateau Tracker 90 hp Bassboat, full, comme neuf. À voir!
REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
1546 Principale, Granby 375-2203

MOTEUR JOHNSON 4 FORCES
2 cyl., année 80, réservoir à part. 378-9701

SEA RAY 16 pi, 1983, moteur Mercury 50 hp, en bonne condition, 1,600$. 450-776-1068

QUAIS EN ALUMINIUM
Service de livraison et d'installation offerts
AUSSI :
- Produits en aluminium
- Soudure d'aluminium

Prix très compétitifs
TER-O-Concept inc.
Région de Sherbrooke
(819) 846-3333
302808V

607 MOTEURS

MOTEUR FORD 302 HO, 1990, carburateur 4 barils. Aussi transmission manuelle 5 vit. Peut vendre séparément. 1,200$ nég. Marco, 450-278-2118

609 REMORQUES

REMORQUE 2002, dimension 5 x 9, essieu double, dompeuse, tandem; pour 1,800$ nég. Inf. Cell. 450-360-9903

REMORQUE de compagnie, 4x8, tout métal, roues 15 po, dompeur, 900$ nég. 372-0249 répondeur.

REMORQUE DOMESTIQUE 8x4, 500$. Inf.: 372-7145

610 MACHINES À COUDRE

MACHINE À COUDRE plain industrielle, de marque PFAFF. Prix: 240$. Contacter Luc au 375-6586.

OVERLOCK INDUSTRIELLE 3 fils, en bonne condition, 350$. Info : 375-3888

611 VÊTEMENTS

POURQUOI PAS?
350 St-Jacques
Granby
BOUTIQUE / FRIPERIE
Consignation et neuf
(Dex, Jalapina)
POUR VENDRE OU ACHETER
Vêtements de marque
et
Haute gamme
Nathalie 378-4219

ACHÈTE FOURRURE de toute sorte. Encouragez entreprise familiale locale. Granby, Yolaine au 450-776-1111

ROBE DE BAL longue, ton de rose, gr. 5, portée 1 fois en 2004, payée 300$ laisse à 150$. Inf.: 375-7191

611 VÊTEMENTS

FRIPERIE AU MASCULIN, nouvelle boutique de vêtements pour hommes. Vente et consignation. Apportez vos vêtements que vous ne portez plus, nous les vendrons pour vous. 325 Boivin, Granby, 777-2929

612 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, MEUBLES ET ACCESSOIRES USAGÉS, etc. Entrpot ouvert au public samedi 28 mai, de 9h30 à 17h. Voir photos: www.antiquitesgenerations.ca Inf: 263-0290.

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE Westbury Pro-cussion, 5 pièces, avec Hi-Hat, cymbales Crash 16 po. et Ride 20 po. 475$. Inf: 372-1294.

PIANO droit à vendre, bon état, 700$ ou meilleure offre. S.V.P. rejoignez-moi au 776-3837.

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

47 BIBLIOTHÈQUES, 5 présentoirs, 2 comptoirs, en merisier massif de haute gamme pour commerce ou résidence, 52,000$. 372-4027.

ÉQUIPEMENT COMPLET DE BAR LAITIER + frigidaire de 6 pi. tout vitré et frigidaire 2 pi.x2pi.x5 pi. de haut avec porte vitrée. bar à salade 5 pi. sur roues, en acier inox réfrigéré; machine à jus 2 saveurs et caisse enregistreuse. 450-770-9433.

NOUVEAU! AUBAINE: MEUBLE SECRÉTAIRE coul. chêne, pour travail de bureau et informatique. Plusieurs casiers de rangement, 1 porte verrouillée, meuble d'appoint pour imprimante. Faut voir! Payé 600$, demande 300$. 777-6685

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS de GRANGE et de VIEILLE MAISON, poutres, planches grises ou rouges, briques, planchers, vieilles perches de cèdre. Baldwin Récupération. ACHAT-VENTE. 819-872-3897

PORTES SURPLUS
Liquidation
2 POUR 1
sur TOUT en magasin
Pour un temps limité
PORTES HAUT DE GAMME vitrées, à panneaux et aussi masonite vide
2 à 4 X moins cher
31, chemin Godin,
Saint-Élie-d'Orford (aut. 10, sortie 137)
(819) 563-3347
6 400, rue Étienne Racine
St-Hyacinthe (Ste-Rosalie)
(450) 799-0578
303730V

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Matériaux Surplus Liquidation
TOUT DE 2 À 4 FOIS MOINS CHER QUE DANS LES GRANDES SURFACES

60 000 pi ca D'ÉCONOMIES

OUVERT 7 JOURS/SEM.
Lun. Mar. Merc. : 9 h à 17 h 30
Jeu. et ven. : 9 h à 18 h • Sam. et dim. : 9 h à 17 h

PORTES SURPLUS
SPÉCIAL 2/1
du prix affiché
sur toutes les portes en magasin
Pour un temps limité
Achetez-en 1 seulement et OBTENEZ 50 % à la caisse

MOULURES
O-gee • Cimaise • Cadrage • Réduit nez de palier • Q-rond • Gorge • Arrêt de porte
MDF
PRIX SPÉCIAUX pour MAISON COMPLÈTE

ARMOIRES DE CUISINE et SALLE DE BAIN
100 000 portes
d'armoires en thermoplastique
à partir de 12 $
Comptoir 75 ¢ pi li

PLANCHER FLOTTANT
1/2 million
de pieds en inventaire
à partir de 89 ¢ pi ca
avec légère imperfection

303729V

6400, rue Étienne-Racine, St-Hyacinthe (aut. 20, sortie 138)
anciennement Marché aux Puces Ste-Rosalie

616 HORTICULTURE

★ TERRE NOIRE ★
DE TRÈS BONNE QUALITÉ
LIVRÉE EN PETITE ET GRANDE QUANTITÉ
ANDRÉ LACOSTE PAYSAGISTE INC.
INFO : 378-3444

TERRE & COMPOST granby
TERRE
Gazon certifié, plate bande, jardin
PAILLIS
Écorces noires, cèdre naturel, fumier de canard
PIERRE CONCASSÉE
0"-3/4", 0"-1/4", 1/2" net, sable
LIVRÉE en petite quantité ou **CHARGÉE** sur place au
33 Azarie Côté, Granby
à l'arrière de Matériaux aux puces
304570V
770-0188 • 372-6809

616 HORTICULTURE

TRANSPORT JULES TAYLOR
Excavation Granby inc.
PIERRE, SABLE, TERRE
Service de bull, et pelle hydraulique
Spécial sur remplissage
Info: 375-5433

NOUVEAU

VENEZ LES CHOISIR DIRECTEMENT AU CHAMP

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
24 Pouces
8$ racines nues
10$ en pot
Quantités limités
378-4219 Denis ou Nathalie

VIVACES
Les Jardins de la Colline
Plans matures de 2 à 3 ans, directement du jardin, 1032 Pierre Laporte, sortie 74 de l'autoroute 10, 10 kilomètres de l'autoroute direction Cowansville, 263-5997.

★★★★★★★★★★
TERRE À PARTERRE
Livraison ou chargement sur place
pour petite et grande quantité
- Service de nivelage
- Terre noire et brune mélangée, tamisée.
- Sable à piscine (carré de sable)
- Sable qualité A et B pour différents travaux
- Pierre 0-¾ et ¾ net, etc
- Spécial sur remplissage

Terrassement Granby inc.
1390-C, rue Principale, Granby
(à l'arrière de "Brique Milton")
Cell: 777-4193 - Tél: 375-0494
★★★★★★★★★★

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE et bois pour le camping, sec, livraison immédiate. 379-5396 ou 777-8431.

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE : Bois franc et bois mou mêlés ens. dispo. 30$ la corde. Cell. 450-578-4116

BOIS SEC À VENDRE Rondins mélangés. 35$ la corde. Info: 372-7565

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

FEMME DISTINGUÉE de 40 ans
Vous reçoit. Sélective
405-4634 ou 330-0421

616 HORTICULTURE

LES ENTREPRISES E. ROBERT ENR.
- Étalement de terre
- Mini-excavation
- Pose de tourbe
- Tonte de pelouse
- Transports divers
- Plantation d'arbres, haies de cèdre ou autres

Estimation GRATUITE



Assurance responsabilité
Cell.: 522-1535
Pagette: 770-4824
303533V

630 ESCORTES

★★★ ! AGENCE 1 ROMANCE! ★★★
Jolies séductrices et service pour gais
Reçoit et déplace, confidentialité assurée.
Engageons. 578-2572

AGENCE AU 7E CIEL - REÇOIT
7 / 7, 24 / 24, Se déplace
450-548-5926 ou 450-521-0522

LADY'S NIGHT
830-0117

★ ★ MASSAGE ÉROTIQUE ★★
PRIVÉ 450-776-4475

♥ * ♥ BLEUE NUIT ♥ * ♥
Doux moments de tendresse
Info: Nouveauté. Engageons, hébergeons
☎ 24/24 - 7/7, 776-3410 ☎

632 MASSAGES

COIFFURE ET MASSAGE ÉROTIQUE, accueil personnalisé, lingerie féminine, bain détente, touchers sensuels, endroit privé. 450-469-4727

MASSAGE DOUCE FOLIE !
Kim très jolie, St-Césaire.
450-521-4740 7 jours jusqu'à 21h

638 SCIENCES OCCULTES

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline 379-9170

LE TAROT ET LA NUMÉROLOGIE donnent les réponses à vos questions, amour, argent, travail. Info : Nicole, 378-6640

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

640 SERVICES OFFERTS

DAME ferait entretien ménager et peinture dans maison privée. Pour info : Cécile au 372-7228 ou 378-0188

PROBLÈMES DE CONSTRUCTION
- Correction de structures de tous genres
- Drainage et réparation de fondation
- Ventilation - Isolation entre-toit
- Malfaçon
- Problèmes d'humidité

Constructech
Filiale de :
Groupe Batimex assurance-erreur et mission
RBQ: 8314-2653-5
Sans frais : 1-888-375-4641
(450) 375-4641
320068V

Couvreur Larose



RBQ 8175-7536-45

- **Spécialité couvertures de bardeaux d'asphalte**

Estimation gratuite
Garantie de pose 3 ans
319713V
Richard
777-8742

640 SERVICES OFFERTS

A à Z CONSTRUCTION
AGRANDISSEMENT DE TOUT GENRE
Pose de déclin de vinyle.
Inf. Pierre Couture 531-9463
R.B.Q. 8251-7640-49

ÉBÉNISTERIE B.L. ENR.
Rénovation de tous genres, intérieur et extérieur, toiture de bardeau, revêtement, capage aluminium, portes, fenêtres, patio, finition intérieure. Aussi rénovation agricole.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
302607V



Tél.: 378-0911
NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans, murs, plafonds, dégâts d'eau, fumée, service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
320004V

DÉBOISEMENT
Élagage sans éperons dans tous types de terrain
Abattage de cas spéciaux
Traitements sylvicoles
18 ANS D'EXPÉRIENCE
Estimation gratuite
ÉLAGARBRE Alain Planchamp
Bur.: (450) 539-1891
Cell.: (450) 775-1848
319746V



RÉNOVATION & SOUDURE MOBILE
Réparation :
Toitures
Revêtements
Balcons; patios
Soudure
Portes, fenêtres
Clôtures, rampes
Tél. : (450) 405-9399
304592V



Les toitures Stéphane Picard
Estimation gratuite
• Résidentiel • Commercial •
Bardeaux d'asphalte
Membrane élastomère
R.B.Q.: 8278-7185-39
Tél.: (450) 378-1240
Téléc.: (450) 378-1240
302091V

640 SERVICES OFFERTS

CARTES D'AFFAIRES
25$ / 1000
noir/blanc compo. en sus
99.95$ / 1000
couleur, compo. en sus
LETTRAGE DE VINYLE
COROPLASTE, ENSEIGNE, VÉHICULE
CHEZ COPIE SERVICE
777-4480

CONSTRUCTION & RÉNOVATION
Garage 16x24, à partir de 12,995$
Constructions Stephen Kemp
R.B.Q. 8000-0136-44 - Tél. 375-2110

COUPE, TAILLE ARBRE TAILLE DE HAIES
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
AU CONTRAT OU À L'HEURE
PAVÉ UNI
NACELLE POUR TRAVAUX EN HAUTEUR DE TOUTES SORTES.
POSE DE TOURBE
Assurance responsabilité complète
RÉAL CÔTÉ, 777-7565

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sound pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

ENLEVEMENT DE SOUCHE, TRONC D'ARBRE, racines, etc. sans endommager le terrain. Assurance responsabilité. Info : 372-9735

FERAIS MÉNAGE OU GRAND MÉNAGE dans maison privé, avec exp. Aussi un peu de peinture à l'intérieur et de la tapisserie. 375-1198

GRAND MÉNAGE
LAVAGE murs, plafonds, vitres, tapis, etc.
Homme avec pick-up pour petit déménagement et livraison. Estimation gratuite. 378-4484

640 SERVICES OFFERTS

JEAN-PAUL VINET
770-0955
- Plâtre
- Joints
- Plafond texturé
- Peinture
- Peinture de meubles, armoires, etc.
- Avec couleurs personnalisées.
- Dans les règles de l'art

JOINTS ET PEINTURE
25 ans d'expérience.
Info. : Bernard au 372-6752.

MAÎTRE MAÇON D'EXPÉRIENCE Construction et rénovation, brique, pierre, bloc, béton, etc. Spécialités: cheminée, foyer, façade. Travail garanti. 450-379-5323.

MÉCANIQUE INDUSTRIELLE E.C.
Service de réparation mécanique en atelier ou sur place
Moteur - Soudure - Plomberie
Roulement - Pompe - Etc.
Service offert aux agriculteurs, particuliers petites entreprises. Cell.: 360-9225

MENUISIER FERAIT finition de sous-sol, plafond suspendu fait au laser, réparations de tous genres, etc. 378-8677.

PAYSAGEMENT EXPERT
Le taillage de haies et arbustes approche. Appelez maintenant pour réserver votre place et pour une estimation gratuite.
Cell.: 775-7328

PEINTRE: peinture int.+ext., faux-fini, joints, vernis plancher. Plusieurs années d'expérience. Bon prix. 450-577-1963 Johanne ou Philippe.

PEINTURE DE BÂTIMENT DE FERME maison ou autres, estimation gratuite. R.B.Q. 8271-9121-22. Inf: 450-521-1487.

POTEAU CORDE À LINGE
Info.: M. Audet, 378-2729

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 776-0863

REVÊTEMENT JONATHAN ROY rénovations de tous genres. Spécialités: revêtement extérieur, toiture, finition de sous-sol, patio, cabanon, etc. Travail de qualité, bon prix. 450-293-0063, 514-808-4053.

S.P. SERVICES, GRANBY ET RÉGION. Entretien de terrain, pelouse et haie. Travaux extérieurs. Débitage de bois. Déneigement incluant entrée pavé uni. **577-1682.**

SCELLANT EXPERT ENR.
- **Application de scellant sur pavé asphalté**
- **Protège votre investissement**
- **Choix d'acrylique ou polymère caoutchouté**
- **Estimation gratuite**
- **Travail garanti**

Rabais de 10 % début de saison
Cell. 450- 775-0257 Tél. 450-372-4837

SERVICE DE MINI-EXCAVATION
Terrassement, creusage en tout genre.
À prix compétitif. 372-9173

SERVICE DE POSE DE REVÊTEMENT DE SOL (CÉRAMIQUE, PLANCHER FLOTTANT), peinture, service résidentiel, estimation gratuite. Pierre-Jean Germain cell: 775-6857 ou 777-2741.

SPÉCIAL 2 POUR 1 SUR NETTOYAGE À SEC DE VOS VÊTEMENTS. Articles identiques. Teinturerie St-François, 624 St-François, Granby, 375-1507.

TAILLE DE HAIE DE CÈDRES
toutes grosseurs, arbustes, arbres. Enlevons les souches sans abîmer le gazon et +. 12 ans d'expérience. **P. Lallier, 776-8448.**

TRANSPORTS DIVERS ENR.
Homme avec Pick-Up,
tous genres de transports.
Commercial et privé.
7 jours / 7. Info: 777-1552

VOUS CHERCHEZ UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS pour peinture ext/int, nettoyage maison ext/int (lavage fenêtres...), pose de céramique, joints, plâtres... et plus encore.
Tél. : (450)539-4859

641 COURS

À LA VITRERIE MAURICE
375-1318
Cours offerts
★ ★ ★ **Vitrail débutant et avancé** ★ ★ ★
Baguette de plomb, lampe à panneaux
Peinture sur verre
"Bibittes" en vitrail pour vos moustiquaires
Mosaïques sur verre et dalles de ciment
Vitrerie Maurice
460 Cowie, Granby
375-1318

COURS DE CHANT. Restaurez et harmonisez votre voix. Avec une technique simple et efficace, découvrez le plaisir de chanter.
Sylvie Pellerin 534-1750

641 COURS

CENTRE DE FORMATION EN MÉDECINES ALTERNATIVES DE GRANBY INC.
JOURNÉE PORTE OUVERTE
Samedi ,4 juin, de 10 h à 15 h
Venez vous familiariser avec les différentes formations offertes.
Sous forme de conférence entre 10 h et 12 h, nos différents formateurs vous démontreront le déroulement complet d'un traitement allant de l'analyse posturale aux mobilisations en kinésithérapie en passant par le massage thérapeutique et de détente.
Par la suite, nos professeurs resteront disponibles pour répondre à vos questions entre 13 h et 15 h. École reconnue par la fédération québécoise des massothérapeutes. Bienvenue à tous!
Aussi autres formations disponibles.
TÉL: 777-1220, 19 BRÉBEUF, GRANBY

LA CHEVALERIE
École d'équitation reconnue
Tél. : 450-379-9381

ATELIER DE MARIONNETTES les mardis de juin à 18 h. Initiation, manipulation, mouvements, interprétation, déplacements. Cours de base en 5 modules, 150$. Inf: (450) 375-3629.

642 GARDERIES

1 PLACE DISPONIBLE EN MILIEU FAMILIAL affilié à un CPE (7$). Beaucoup d'amour, bonne alimentation, activités et bricolage. Demandez Sylvie 777-4686

AAA GARDERIE en milieu familial, à 7$, située près de la Rte 112 et Setlakwe, pour enfants de 0 à 5 ans. Nathalie au 777-7994.

A ST-PAUL D'ABBOTSFORD, garderie en milieu familial à 7$, spécialisée pour les 3 à 5 ans. Info : 379-9142

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, enfants 15 mois et +, jeux int. et ext., temps plein ou partiel, endroit sécuritaire (nouveauté sept. 2005), pré-maternelle, enfants de 3½ à 5 ans. Inscription avant le 16 juillet 2005. Inf: Denise 450-777-7108.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL RUE GUERTIN (à 2 minutes de l'autoroute). Repas maison équilibrés, jeux éducatifs et amusants à l'extérieur comme à l'intérieur, bricolage, comptines, activités saisonnières... comme à la maison ! 3 places pour 12 mois et +. Inf. 372-6303

JE SUIS RECONNUE PAR UN CPE. Venez vous amuser tous les jours de la semaine chez "Les p'tits amis de Julie", à Roxton Pond. 375-4702

SERVICE DE FOIRE, du lundi au vendredi, milieu familial à 7$/jour, affilié à un CPE. Pour le 1er juin, repas et collations équilibrés. Secteur Guertin. 776-1661, Jenny après 17h.

SERVICE DE GARDE + dépannage, de jour, du lundi au vendredi. 15 ans d'expérience. Avec reçu. Info : 378-9532

SERVICE DE GARDE en milieu familial à 7$ par jour, 1 place disponible pour enfant de 1 an et plus, temps plein, à partir du 20 juin. 375-5365

SERVICE DE GARDE en milieu familial à 7$. Une place à temps plein, disponible imm. pour poupon. Boul. Fortin. Sandra au 777-3843.

644 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et petites entreprises, plan d'affaires, gestion. (450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

645 SANTÉ

CESSEZ DE FUMER!
Cessez de fumer facilement et efficacement par la méthode subliminale (la technique transmet directement des messages au subconscient).
Pour renseignements: 378-2239

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE dipl.
Massage suédois de détente. Rabais étudiant
Reçu d'ass. Certificat-cadeau. **521-5487**

Danielle Cardin
Massothérapeute dipl.
(9 ans d'expérience)
Massage détente / intra-musculaire
Reiki: traitement, enseignement
Réflexologie / Reçu d'ass. Certificat-cadeau
Sur rendez-vous, 770-9285

VACANCES SANTÉ
Fin de semaine (Taï Chi Yoga) à la campagne
Info: 777-3131

645 SANTÉ

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
Pour vous aider à régler vos problèmes, à bien fonctionner avec les autres, à être heureux. Thérapie individuelle et de couple. Bienvenue aussi aux adolescents et aux aînés.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE
372-3706
Intervenante relation d'aide
15 ans d'expérience.
Reçus pour assurances.

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

CONSULTATION
- HYPNOSE
- MASSAGE
- MAGNÉTISME
- PRODUITS NATURELS

L. Desloges
Membre d'Associations Professionnelles
Tél. 378-2239
l.desloges@b2b2c.ca

MASSAGE DE DÉTENTE KASANDRA
Granby. Info : 521-1331

MASSAGE
Mme Labbé 777-4370 (Granby)

MASSAGE SUÉDOIS - MÉTAMORPHIQUE
Reiki - Balancement énergétique.
Louise Rebecka-Blais 375-8166

MASSOTHÉRAPIE MAKKO HO, drainage lymphatique Vodder, thérapie décongestive combinée, shiatsu, suédois. 45 $ / h. Lucie Chouinard thérapeute en traitement du lymphoedème, membre F.Q.M. Reçu ass. (450) 295-3446

MASSOTHÉRAPIE JACKIE
Massage suédois
Reçu d'assurance. Soir / fin de semaine
Rendez-vous : 450-372-9118

648 NOUS RECHERCHONS

BESOIN DE DONATEURS OU INVESTISSEURS pour construire une résidence pour personnes âgées à Ste-Cécile de Milton. Inf.: Pierrette, 375-9476 ou laissez message.

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 10 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

AGENCE NOUVELLE UNION
★ Établie depuis 27 ans ★
★ GRATUIT 3 mois ★
Pour dames nées entre 1985 et 70.
Critères de base exigés.
★ MEMBRE À VIE ? ? ? GRANBY 777-3330

CÉLIBATAIRES EN DISCUSSION
Une façon passionnante de rencontrer, discussions saines et animées. Jeux interactifs, pour 30 célibataires, 15 hommes, 15 femmes. Prochain atelier: Granby 22 juin à 19 h.
Info: Régine Gauthier 819-348-1212.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

ACIER A. MÉNARD & FILS INC.
Distributeur d'acier dans la région de Granby
recherche une personne dynamique pour combler le poste permanent et à temps plein de
COMMIS-VENDEUR
au sein de son entreprise.
Le ou la candidate recherché(e) devra principalement pouvoir répondre aux appels des clients, prendre les commandes, les facturer, répondre à leurs questions, compléter des soumissions. La connaissance des produits de l'acier et une expérience dans la vente et/ou le service à la clientèle seront des atouts importants.
Prière de faire parvenir votre curriculum aux soins des ressources humaines au
585 Simonds sud, Granby J2J 1C1
par télécopieur: 450-375-7129
ou par courriel: daniel@acier-menard.com

À COWANSVILLE
BOUTIQUE: Vagabond et Studio Mode
CONSEILLER (ÈRE)
(Poste à temps plein: de 30 à 38 h)
Disponibilité du dimanche au samedi
Bienvenue chez nous!
Nous avons un emploi pour vous. Opportunité de carrière dans un environnement stimulant. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 8 juin 2005
à: Madame Mélanie Roberge, superviseure
Téléphone : 1-418-653-8333, poste 228
Télécopieur : 1-418-871-5948
Courriel : vagabond.qc@qc.aira.com
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

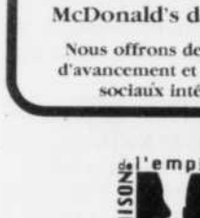
AIDE-DÉMÉNAGEUR si possible avec classe 3 . 777-1174

Black ANPA-075

Le Golf des Lacs

Le Golf des Lacs est à la recherche de gens minutieux, aimant travailler avec le public, honnêtes et consciencieux afin de compléter son équipe pour la saison 2005.

- **Préposé(e)s à l'entretien du terrain**
- **Mécanicien (pour la maintenance)**
  connaissance de la machinerie de golf, un atout)
- **Marshall**



Faites parvenir votre c.v. au:

1632, boul. Pierre-Laporte
Bromont (Québec)
J2L 2W7

320114V

CARPELL SURFACES

Recherche 4 personnes

Tu as le goût de voyager partout au Canada. Tu as le goût de faire partie d'une équipe gagnante qui se spécialise dans l'installation de Surface Sportive de tout genre (terrain football, piste athlétisme, terrain de jeux pour garderie, etc...) Tu as le goût d'avoir tous les avantages sociaux du domaine de la construction.

Faites parvenir votre c.v.
par la poste à l'attention de
Mathieu Coté au
530 Montée Lebeau
Cowansville (Québec) J2K 3G6

318120V

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY

est à la recherche de

Chauffeurs U.S.
ou broker U.S.

avec ou sans expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:

- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Salaire de base: 0,33¢/mille
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70% des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Téléphone:
(450) 531-9996 • (450) 522-0481
(450) 375-1744

320030V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CAISSIER(ÈRE), SERVEUR(EUSE), CUISINIER (ÈRE), demandé(e)s, pour restaurant La Belle Province à l'Ange-Gardien. Billy, 450-293-0240

COMPAGNIE DE TRANSPORT recherche mécanicien véhicules lourds (diesel). Minimum 2 ans d'expérience, entretien général, pneus, freins, graissage, etc. Horaire flexible. Permanent temps plein. Demandez Mélanie au 450-293-8142 du lundi au vendredi.

COUTURIÈRES DEMANDÉES
Avec expérience sur overlock, à temps plein.
Inf.: 378-0166

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BISTRO L'EUROPÉEN
CUISINIER(E), SERVEUR(SE) avec expérience. Travail de jour. Salaire selon expérience. Se présenter avec CV au 246 Robinson S. Granby

BISTROT L'ESCALIER
recherche cuisinier(ère) avec expérience, Et plongeur. Apportez votre CV au
239 rue Principale, Granby.

BOUCHER(ÈRE), avec ou peu d'expérience, 15 - 20 heures / semaine. Demandez René ou J.-F. au 263-0608. Marché OMNI à Bromont

LAIDLAW

CARRIERS ECS GP INC

Nous recherchons :

CHAUFFEURS PROPRIÉTAIRES POUR NOUVELLE-ANGLETERRE, LES MARITIMES ET L'ONTARIO

- ✓ ***Nouvelle tarification***
- ✓ ***Jusqu'au 31 juillet 2005***
  «boni de signature 2000 $»

Votre succès...
Notre succès...

Contactez-nous!
Tél.: (514) 255-7848 • 1-888-508-5444
Téléc.: (514) 255-9517 demandez Éric

320194V

c'est ça que j'm

Ange-Gardien, Cowansville, St-Césaire

NOUS EMBAUCHONS !
Faites équipe avec nous !

Nous sommes à la recherche de personnel à temps plein pour combler des postes aux caisses, à la cuisine et à la gestion.

Venez remplir un formulaire d'emploi à un des trois McDonald's suivants :

McDonald's de l'Ange-Gardien
McDonald's de Cowansville
McDonald's de St-Césaire

Nous offrons des possibilités d'avancement et des avantages sociaux intéressants.

320090V

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:
- être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.

DURÉE:
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION : CREAT - FORMATION
Téléphoner à : 1-866-776-7893

Emploi Québec

319854V

PLOMBERIE SABOURIN

est à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) DANS LA VENTE

Temps plein

Tâches :
- Guider la clientèle dans leurs achats
- Faire la vérification des commandes
- Faire des tâches connexes à l'entreprise

Exigences :
- Belle personnalité, entregent
- Bilinguisme un atout

S.V.P. vous présentez avec votre c.v. au
632, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 8C9
Téléc.: (450) 372-3921

320180V

Cherchez-vous un emploi ?

Passez au Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants CRHC-E Granby et de Cowansville !

- Accès gratuit aux ordinateurs, à l'Internet, aux télécopieurs et aux téléphones
- Avis d'offres d'emploi d'employeurs de la région
- Aide à la rédaction de curriculum vitæ, de lettres de présentation et à la préparation à une entrevue

35, rue Dufferin, 2e étage
1 800 456-6637, poste 550

224, rue Sud, Cowansville
1 888 649-6166, poste 550

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

304882V

INSTITUT SOCRATE



RÉORIENTATION DE CARRIÈRE
- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- CURRICULUM VITAE

916, rue St-Hubert, Granby
372.6633

MICHEL ROY
DIRECTEUR ADMINISTRATIF

NATHALIE VACHON c.o.
DIRECTRICE PROFESSIONNELLE

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

302013V

Camelot de La Voix de l'Est, c'est COOL



Des routes de livraison sont disponibles dans les secteurs suivants:

ST-CÉSAIRE

1er parcours :
Rues Notre-Dame, de 1340 à 1450 et St-Paul, de 1050 à 1660

2e parcours :
Route 112, de 1020 à 2020 et rues Versailles et Vimy

Les camelots de La Voix de l'Est ont tout pour être *COOL*. Ils font de l'argent, ont du plaisir et rencontrent des gens intéressants, tout en se gardant en bonne forme. Si tu es intéressé(e) à devenir camelot de La Voix de l'Est, appelle *Sonia* au

372-4555, poste 527.

305261V

artopex une entreprise en pleine croissance



Usine Pro-Systèmes APX



Usine Pro-Meuble

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com ou apportez votre c.v.

Chez **Pro-Meubles** au 800 rue Vadnais à Granby

POSTES PERMANENTS

Employés à la production
JOUR-SOIR-NUIT (salaire compétitif)

320186V

LA MAISON de l'emploi

CRE

Besoin de préciser votre objectif d'emploi avant de commencer à chercher du travail?

Appelez-nous!

LA MAISON DE L'EMPLOI
125, boul. Lord, Granby
cregranby@videotron.ca
(450) 378-2107
Services gratuits, simples et efficaces.

Cette activité a été réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

Emploi Québec Montérégie

320260V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AUTOPRO ANGE-GARDIEN recherche MÉCANICIEN avec expérience ou un D.E.P. en mécanique. Contactez Pierre au 293-3964.

M.G.B. Électrique Inc.
St-Pie, Québec

Fabricant d'appareillage moyenne tension est à la recherche d'un(e) :

Tôlier / Tôlière
1 poste - temps plein
40 h/semaine - 7 h 30 à 16 h

Exigences
- 5 années d'expérience
- Lecture de plans

Envoyer votre C.V. au
51 St-Pierre, St-Pie QC
J0H 1W0
A/s: René Malouin ou par télécopieur au
(450) 772-6150
Pour info.: (450) 772-5608
320176V

M.G.B. Électrique inc.
St-Pie, Québec

Fabricant d'appareillage moyenne tension est à la recherche d'un

SABLEUR
(Traitement de l'acier)

2 postes - temps plein
40 h/semaine

Exigences:
- Secondaire 5 ou équivalent
- Connaissance de base en préparation de l'acier avant peinture
- Disponible immédiatement

Envoyez votre c.v. au
51 St-Pierre, St-Pie QC J0H 1W0
A/s: René Malouin
ou par télécopieur au
(450) 772-6150
Pour info., tél.: **(450) 772-5608**
320127V

COORDONNATEUR(TRICE) AUX INVENTAIRES ET FICHIERS-MAÎTRES

TRAVAIL DE BUREAU, TEMPORAIRE, 6 MOIS, 40 H /SEMAINE

Description des tâches :
- Analyser et vérifier les transactions journalières de l'inventaire qui concernent la production, l'expédition et les réceptions;
- Effectuer des corrections au système informatique;
- Balancer les inventaires de fin de mois;
- Mettre à jour au système les fichiers-maîtres de produits et de prix clients et fournisseurs;
- Coordonner entre les usines et l'administration toutes les transactions qui concernent les inventaires;
- Préparer des tableaux d'analyse et imprimer des rapports;
- Assister le contrôleur.

Le(la) candidat(e) doit être autonome, souriant(e), dynamique, qui aime travailler avec les chiffres, capable de gérer des surcharges de travail et changements de priorités et capable de travailler sous pression.

Présentez-vous avec votre c.v. au 454, rue Édouard, Granby
320157V

Café de la Brûlerie
recherche
CUISINIER
De jour, du lundi au vendredi.
Vous présentez au 4, rue de la Gare à Granby

— Panier Santé —
est à la recherche d'un(e) commis au service à la clientèle pour son
Bistrot «Le Tournesol»
Temps partiel : 20 à 25 heures par semaine (et plus pour la période estivale)
- *Personne dynamique ayant de l'entregent*
- *Disponible en tout temps*
- *Expérience en cuisine : un atout*

Salaire selon expérience

Les candidat(e)s devront apporter leur curriculum vitae en personne et le remettre à Éric Bolant (ou aux caisses) au
132, rue Principale, Granby

Panier Santé
Aliments et produits naturels
320162V

ALIMPLUS inc.
Distribution alimentaire • Food distribution

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la distribution alimentaire, nous sommes à la recherche de personnes autonomes, responsables et dynamiques pour combler le poste suivant :

LIVREUR

Exigences :
- Permis de conduire classe 3
- Diplôme de sec. V
- Beaucoup d'entregent et d'initiative
- Excellente forme physique
- Bonne connaissance géographique des régions Estrie et Montérégie

Vous pouvez faire parvenir votre C.V. avant le 31 mai 2005 à :

ALIMPLUS INC.
Ressources humaines
340, route 235
Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Télécopieur : (450) 293-7333
pierre.tanguay@alimplus.com
320158V

M.G.B. Électrique inc.
St-Pie, Québec

Fabricant d'appareillage moyenne tension est à la recherche d'un

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

2 postes - temps plein
40 h/semaine - 7 h 30 à 16 h

Exigences:
- 3 à 5 ans d'expérience
- TIG / MIG - Toutes positions
- Lecture de plans

Envoyez votre c.v. au
51 St-Pierre, St-Pie J0H 1W0
A/s: René Malouin
ou par télécopieur au
(450) 772-6150
Pour info., tél.: **(450) 772-5608**
320102V

A TEMPS PLEIN ET PARTIEL, BESOIN de gens possédant camion Econoline ou Cube 16 pi, diesel; pour transport de petits et moyens colis. Personnes sérieuses seulement. Après 17h au 450-777-4771

JOURNALIER(ÈRE)S
demandé(e)s
Permanent - temps plein

Nous sommes à la recherche de journalier(ère)s disponibles de jour, soir, nuit et fin de semaine.
Ce travail demande une bonne capacité physique et un bon esprit d'équipe.
Horaire flexible pour étudiant(e).

Si intéressé, venir remplir une demande d'emploi au

870, boul. Industriel à Granby
320075V

METRO Breton
BROMONT
est à la recherche d'un(e):
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
pour son département d'épicerie
- Minimum 2 ans d'expérience comme commis
- Salaire selon expérience

Apportez votre c.v. à
M. Ronny Côté
89, boul. Bromont, Bromont
(450) 534-5373
320147V

IGA Lefebvre
Galeries de Granby
40 Évangéline

Joignez-vous à une équipe dynamique.

Nous sommes à la recherche d'une personne d'expérience pour le poste de
COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES
- **Poste 30 h et plus**
- **Salaire selon expérience**
- **Disponibilité semaine et fin de semaine**

Apportez votre c.v. au IGA Lefebvre à l'attention de M. Daniel Laberge ou du gérant des fruits et légumes
320169V

ATLAS
32, boul. Pie IX
Granby, QC J2G 9G9
Tél.: (450) 777-4039

Papeterie, jouets, art, ameublement et plus

Depuis maintenant 15 ans, Papeterie Atlas grandit avec vous. Faites partie de notre équipe dynamique.

ACHETEUR (temps plein)
- Prise de commande téléphonique
- Conseiller les clients
- Négocier chez les différents fournisseurs
- Personne qui aime relever les défis
- Bilingue serait un atout

VENDEUR (temps plein et partiel)
- Grande aptitude face au service à la clientèle
- Dynamique
- Souriant

320181V

Se présenter entre 9 h et 12 h

AUBERGE DES CARREFOURS
est à la recherche de
CUISINIER(ÈRE)
avec expérience. Aussi
AIDE-CUISINIER(ÈRE)
ET CONCIERGE DE NUIT

Salaire avantageux, ambiance de travail agréable. Poste permanent à temps plein.
Inf: Michel ou Benoit Ouellet ou Jean Lussier, Chef, 263-7331.

BARMAID DEMANDÉE , très belle apparence et personnalité, avec expérience. Demandez Kevin au 524-4768 ou Sandra au 531-9890.

BESOIN IMMÉDIAT DE 3 PERSONNES pour "sandblaster" des pare-chocs automobiles dans chambre à "sandblast". Postes de soir, de nuit et de fin de semaine. Salaire pour débuter à 10$/heure, plus prime de soir.
Envoyer CV par téléc.: 450-777-7950 ou se présenter avec son CV au 770 rue Vadnais, Granby

Valentine
PERSONNEL DEMANDÉ
20-25 heures/semaine
Disponible en tout temps
Venez remplir une demande d'emploi au:
Valentine
(Halles de Granby)
725-1 Principale, Granby
320134V

Le leader du cadeau
LE ROUET
s'agrandit
GÉRANT(E) ADJOINT(E)
Opportunité si motivé
Envoyez votre c.v.
par télécopieur au
(514) 935-7446
320164V

Décoratrice
demandée
Travail en complémentarité de 12-16 heures/semaine

Tâches:
- Planification du décor
- Décoration à domicile
- Tissu et papier peint
- Couleurs et peintures

Faites parvenir votre c.v. à :
DUMAS DÉCORATION
372, rue York
Granby (Québec)
J2G 9P1
320167V

TRANS-ATLANTIS INC.
recherche
CHAUFFEURS U.S.
Temps plein et temps partiel

- Permis classe 1 obligatoire
- Avec carte FAST

Camion attitré
Assurance collective

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au (450) 469-5307 a/s.: Mike ou par courriel mike@trans-atlantis.com
320182V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY
pour les rues: Boul Leclerc entre 425 et 475, rue Reynolds entre 200 et 250, rue St-Viateur entre 190 et 250.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

CENTRE DE FORMATION EN MÉDECINES ALTERNATIVES DE GRANBY INC.
Nous sommes présentement à la recherche, pour nos stages en juin, de personnes disponibles de jour, le lundi, mardi, ou vendredi pour massage de détente donné par nos étudiants. Coût: 20$. Si intéressé:
TÉL: 777-1220, 19 BRÉBEUF, GRANBY

CENTRE DE FORMATION DE L'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC
Cours à Granby: 13 juin 2005
495 $ tout inclus
1-800-653-0855

CHAUFFEUR Québec-Ontario, Classe 1, 2 ans minimum d'expérience sur "reefer". Salaire compétitif, pour remplacement de vacances et possibilité de temps plein. S.V.P. faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (450) 772-2785 ou tél. Carole au 450-772-1112 ou (sans frais), 888-666-5767

CHERCHE une PERSONNE POUR ENTRETIEN MÉNAGER. Références demandées. Info: 450-777-6630 ou laissez message.

CHERCHE UNE PERSONNE pour travailler sur une ferme, environ 3 jours/semaine. 375-9415

COFFREUR DE BÉTON DEMANDÉ
Carte de compétence obligatoire.
Inf.: 534-3685

CONSEILLER-VENDEUR bilingue.
Expérience dans le domaine du couvre-plancher, un atout. Travail à temps plein. Chez Tapis Cowansville, 263-4622, Julie Bourdage.

CAISSIER(ÈRE)
- **POSTE À TEMPS PLEIN de 14 h à 22 h (en semaine)**
- **POSTE À TEMPS PARTIEL (de jour et de soir)**

Se présenter au Shell
98, route 235 Ange-Gardien
320189V

BMR
ADAM
MAT. CONST. ADAM (R.K.D.R.)
est à la recherche d'un
CHAUFFEUR DE CAMION GIRAFE «BOOM TRUCK»
pour matériaux de construction.
Appelez au (450) 539-1945
320167V

HYGIÉNISTE DENTAIRE
DEMANDÉE
Si vous avez une journée ou plus par semaine à nous offrir...
Poste disponible jusqu'en février 2006

Communiquez avec le Dr Duchesne au
(450) 372-2850
ou présentez-vous au:
66 St-Antoine Nord, Granby
320111V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

COUTURIÈRES DEMANDÉES

Compagnie oeuvrant dans la confection de vêtements pour dames avons **BESOIN D'OPÉRATRICES D'OVERLOCK** à temps plein, de jour, travail permanent. Salaire selon compétences. 450-375-5398, demandez Pascal ou Julie.

CUISINIER(ÈRE) recherché(e) avec expérience, semaine et fin de semaine. Apportez votre CV au 400 Principale ouest, Farnham, 450-293-1592 demandez Roger ou Suzanne.

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E) Temps plein. Se présenter au 103C Route 139 à St-Alphonse de Granby, 777-0280 pour rendez-vous.

CUISINIER
demandé pour restaurant
Connaissances en cuisine française
Demandez le chef, David
Auberge Quilliams
Lac Brome
450-243-0404

DEMANDE BOUCHER AVEC EXPÉRIENCE et auto. Temps plein, temps partiel, demandez Steve au 819-345-0077

DÉPANNEUR CARREFOUR 74 ESSO
au 2000 Pierre Laporte, Bromont recherche
CAISSIER(ÈRE)S BILINGUES
avec expérience. Heures de travail: 40 heures de nuit, du dimanche au vendredi, de 22h30 à 6h30. Demandez Réal Boucher au 534-1999.

DESMARAIS & GAGNÉ INC.
Une entreprise spécialisé dans la fabrication de produits métalliques depuis 25 ans est à la recherche de candidat comme:

Opérateur de poinçonneuse Amada
Poste de jour et possibilité de soir
Le candidat devra être disposé à travailler à l'occasion sur une scie CNC ainsi que sur une plieuse CNC.
Les candidats retenus devront avoir un minimum d'un an d'expérience pertinente dans le domaine spécifié.
Si vous possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre C.V.
par télécopieur: (450) 372-8122, par courriel: dg-inc@dg-inc.qc.ca, ou à l'adresse suivante:
Desmarais & Gagné Inc.
565 Maisonneuve
Granby, QC, J2G 3H5
Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

EMGM recherche un professeur de guitare, temps plein, pour l'école de St-Césaire, pour la prochaine session. Inf: Guylaine Messier 1-866-469-5201

EMPLOI IDÉAL POUR ÉTUDIANT au Cegep en science, le C.I.P.Q. recherche personne pour travailler le dimanche dans un laboratoire de production, avoir déjà utilisé instruments de laboratoire et/ou fait laboratoire de science. Télécopier C.V. à l'attention de Catherine Desmarais au 375-2077 ou au cipqroxton@qc.aira.com.

Benjamin Moore
Inno Peinture et décoration
Conseillère en décoration
(Poste à temps plein, permanent)
Qualités recherchées:
- Personne honnête, dynamique, qui aime le travail d'équipe
- Expérience et/ou formation pertinente en décoration
- Connaissance du calcul des tissus, du papier peint, des couvre-planchers et des stores, est un atout
- Travail de vente au détail en magasin et décoration à domicile

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre c.v. au :
inno PEINTURE INC.
A/s Daniel Labbé
974 Principale, Granby QC
J2G 2Z6
320190V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

EMPLOI DE GARDIENS À BOLTON OUEST
Disponibles immédiatement ou date à convenir. Emploi à long terme pour prendre soin de la pelouse et entretien général, présence sur la propriété pendant l'absence des propriétaires. **Idéal pour couple pré-retraité ou retraité aimant la campagne.** Il ne s'agit pas d'un emploi à temps plein. Non-fumeurs. Appartement de deux chambres, chauffé, éclairé avec garage fourni. Termes à discuter. Offre avec références. **B.P. 188, KNOWLTON, QC J0E 1V0**

EMPLOYÉ(E) avec formation dans le porcin ou de l'expérience pour travailler dans une maternité de 500 truies. Temps plein et disponible au mois de juin. 539-2713.

EMPLOYÉ(E) DEMANDÉ(E) en aménagement paysager à temps plein. Bonne forme physique. Info : Terrassement Denis Ostiguy 372-4409

FEMME DE CHAMBRE
et entretien léger
disponibilité jour et soir
et fin de semaine
Bonnes conditions
demandez Suzanne
450-2430404
Auberge Quilliams
Lac Brome
sortie 90, aut 10

GÉRANT DE FERME
Une entreprise de la région est à la recherche d'une personne afin de combler un poste de **gérant de ferme en production bovine.**
Ce candidat(e) devra posséder de l'expérience dans ce domaine ou une formation à l'I.T.A. ou un D.E.P. en production animale. La connaissance de l'anglais et de l'informatique seraient des atouts. La personne intéressée peut envoyer son C.V. par courriel : gestionfl@sympatico.ca ou par télécopieur : (450) 372-7499. Info 450-372-9800

HYGIÉNISTE DENTAIRE demandée pour clinique familiale, chaleureuse, à Longueuil. Belles conditions. Horaire de semaine. Pas de week-end. Superbe esprit d'équipe. La candidate doit être bonne communicatrice et pro-active. Salaire de 22$ à 27$ de l'heure selon l'expérience. Appelez Yva au 514-802-6101.

JARDIN DU MONT
Joignez-vous à notre équipe...
Recherchons
COMMIS DE DÉPARTEMENTS :
FRUITS ET LÉGUMES,
BAR À SALADE et BOULANGERIE
CAISSIER(E)S
Postes à temps plein et temps partiel
- Présentation soignée
- Dynamique et esprit d'équipe
- Être disponible à travailler sur des horaires variés

Pour informations : France Bernard 375-3941
ou se présenter avec CV au 252 Denison E.

JEUNE HOMME DEMANDÉ pour travail dans déménagement résidentiel. Bonne forme physique. 378-0631

JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION
Postes à combler.
Tâches principales:
- Enrouler les boyaux en spirale
- Assembler les boyaux
- Les emballer selon les spécifications.

Travail à temps plein, 40 h / semaine
sur les 2 quarts de travail (soir et nuit.)
Compétences exigées:
- Bonne forme physique
- Rapidité d'exécution
- Capacité de travailler sous pression
- Bonne dextérité et facilité d'apprentissage.

Salaire débutant à 9,00$ /heure
Se présenter au 435 St-Vallier à Granby

—NOUVEAU—

JOURNALIER/CHAUFFEUR classe 3 demandé avec 3 ans d'expérience, bonne capacité physique. Demandez Jocelyne 450-772-5525

LAC BROME, Dépanneur des Érables est à la recherche d'un commis, 35-40 h à temps plein à l'année. Avec expérience. 450-242-8888.

LAC BROME : terrain de camping, recherche universitaire bilingue de préférence, 35-40 heures. Aussi besoin de 2 sauveteurs de piscine, 1 sauveteur de plage. 450-242-8888.

LAITERIE CHAGNON Ltée
Votre Maître laitier...
Recherche un LIVREUR
Permis classe 3 requis
Horaire de travail sur 4 jours
Expérience dans le domaine, un atout
Autonomie, sens du service à la clientèle
Bonne capacité physique
Avantages sociaux selon les politiques de la compagnie
Envoyer curriculum vitae
à l'attention de: Sophie Robinson
Télécopieur au 450-539-4311
info@laiteriechagnon.qc.ca

LAVEUR-POLISSEUR AUTOMOBILE demandé avec expérience. Rive-Sud. (450) 658-1000, demandez Daniel

MONTEURS DE TENTE avec ou sans classe 3, avec ou sans expérience. 1-800-344-8993

660 PERSONNEL DEMANDÉ

LE JOURNAL DE MONTRÉAL recherche camelot à pied pour la ville de Farnham, pour les rues Collège, Elm, Magenta Est, Spoor, St-Paul, Yamaska Est. Inf.: Yves Malo, 450-776-2003

—NOUVEAU—

MANOEUVRE RECHERCHÉ ayant permis de conduire classe 1. Travail pour une compagnie de pavage résidentiel et commercial. Info: 378-8531 ou télécopieur: 378-4543

MÉTRO BRETON de Bromont
est à la recherche de
COMMIS À LA CHARCUTERIE
COMMIS À LA BOULANGERIE
COMMIS D'ÉPICERIE
COMMIS AUX VIANDES
et CAISSIÈRES
Postes permanents et à temps partiel
Disponibles en tout temps.
Apportez votre CV à M. Ronny Côté
au 89, boul. Bromont, Bromont
ou tél. : 450-534-5373

MEUNERIE BENJAMIN
EST À LA RECHERCHE D'UN
CHAUFFEUR DEMANDÉ
pour livraison de moulée en vrac et en sacs. Permis classe 1 ou 3. Expérience un atout. 25 ans minimum. 40 heures semaine. Contactez Guy Benjamin 450-469-4841.

PEINTRE-DÉBOSSELEUR automobile demandé avec expérience. Rive-Sud. Daniel, (450)658-1000

PERSONNEL DEMANDÉ pour travail à temps partiel, sur appel, dans un couvoir au Mont St-Grégoire. 450-347-0126.

PRÉPOSÉ(E) À LA PISCINE SAUVETEUR
et entretien
Exigences:
Cours de sauveteur
et premiers soins en règle
Travail saisonnier
450-243-0404
M. Laliberté
Auberge Quilliams
572 Lakeside. Lac Brome
sortie 90, aut. 10

PRÉPOSÉ(E) au comptoir demandé(e), poste à temps plein au Valentine Bromont, disponible en tout temps. Se présenter avec votre CV au 89, boul. Bromont, ou appelez au 450-534-1840.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES 2 soirs/sem., une fin de sem. sur 2, Résidence du Parc, 175 Ave du Parc, 375-0184 demandez Nicole Vanasse ou Sonia Leduc.

PRÉPOSÉ (E) DE SOIR à l'entretien de la cuisine, dans une résidence de personnes âgées. Poste d'été. Johanne, 375-4684

PRÉPOSÉ(E) EN AIDE À DOMICILE
(entretien ménager et surveillance sécuritaire)
Travail au domicile d'une clientèle en perte d'autonomie. Le ou la candidat(e) devra:
- être en bonne condition physique
- faire preuve d'autonomie
- avoir un véhicule et un permis de conduire valide

Salaire: 8,30$/ heure, semaine de 35 heures.
Une personne demandé pour le territoire de Waterloo et environs.
2 personnes demandées pour les territoires de St-Césaire, Marieville, Rougemont, Richelieu et Ste-Angèle de Monnoir.
Info: 450-372-1000, poste 23

RÉCEPTIONNISTE
à temps plein et partiel
disponibilité de 7 jours
bilingue, bonne apparence,
informatique
Auberge Quilliams
572 Lakeside, Lac Brome
sortie 90, aut. 10
Sophie Laliberté, dir.
450-243-0404
sophielaliberte@aubergequilliams.com

RECHERCHE COIFFEURS(EUSES) dans salon bien établi, soit à commission ou à la location de chaise. 378-2515

RECHERCHE PERSONNE INTÉRESSÉE à travailler une adolescente handicapée de 15 ans. Travail d'été à compter de fin juin. Jour et soir plus week-end. 20 à 25 h par semaine et continuité à la fin d'août soir et week-end. Références exigées. Soit posséder bonne capacité physique, patiente, honnête, motivé. Doit se voyager rue Reynold. Demandez France ou laissez message: 375-9762 (répondeur)

RECHERCHONS un (e) TÉLÉPHONISTE dynamique, convainquant (e) et qui aime relever des défis, à temps partiel, pour la région de Granby. Salaire de base + bonus. Tél. Helena, 777-1680 entre 8h30 et 12h30 et de 16h30 à 20h.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

RESTAURANT AU VIEUX DULUTH
EST À LA RECHERCHE DE
SERVEUSES AVEC EXPÉRIENCE
et AIDE-CUISINIER(ÈRE)
À temps plein
Présentez-vous avec C.V.
au 925 Principale à Granby
demandez Thomas

RESTAURANT CHEZ CAMILLE À SUTTON recherche CUISINIÈRE(ÈRE) avec expérience, pour les déjeuners. Salaire selon compétences. André au 450-538-2201.

RESTAURANT EAST SIDE MARIO'S DE BROMONT
Embauche des gens dynamiques et motivés
Salaire plus que compétitif, plan d'assurance dentaire et médical, postes à combler :
Cuisinier, plongeur, préparation, et pizzaman
Faxez votre C.V. 534-0575
Ou se présenter hors des heures d'affluence

RESTAURANT LA PIAZZETTA
est à la recherche d'un(e) CUISINIER (E) avec expérience, temps plein.
Apportez votre CV au 116 Principale, Granby; ou par télécopieur au 777-4300

RESTAURANT LA STATION À COWANSVILLE recherche SERVEUR(SE)S avec expérience, travail à temps partiel ou à temps plein.
Info: Josée ou Loukas, 263-7131

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
AVEC EXPÉRIENCE
EXIGENCES :
- Bilingue, minimum 2 ans d'expérience sur un poste similaire.
- Connaissance du logiciel Acoumba (Fortune 1000) serait un atout
- Autonome, dynamique, avec de très bonnes relations interpersonnelles.

Prière de remettre votre C.V. en personne chez Pavnat Inc., 25 rue Pacifique Est à Bromont. Tél. 450-534-1250

SERVEUR(EUSE)
demandé(e), expérience
Cuisine française
Bonnes conditions
Ghislain 450-243-0404
Auberge Quilliams
5572 Lakeside. Lac Brome
Sortie 90, aut. 10

SERVEUR(SE) DEMANDÉ(E)
du lundi au samedi de 11 h à 14 h
Pour info : Louise 534-0508

SERVEURS(EUSES) ET CUISINIERS(ÈRES) DEMANDÉ(E)S
Disponibles en tout temps.
Possibilité de temps plein. Salaire selon compétences. Apportez votre CV au Zellers de Granby, au 100 St-Jude Nord.

SERVEUSE disponible de jour de soir, temps plein ou partiel semaine et fin de semaine, avec ou sans expérience. Et AIDE-CUISINIER de jour, de soir et fin de semaine. Après 14h, 293-3857

SERVICES DE PERSONNEL UNIQUE
CHAUFFEUR À GRANBY (Classe 1)
1 chauffeur régulier de soir
1 chauffeur spare
15 $ / heure 0.36 $ / mille
Venez nous rencontrer au 6380 Côte de Liesse, suite 100, Ville St-Laurent, H4T 1E3, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae au 514-735-9077. Si vous avez des questions, contactez-nous au 514-735-3341 ou au 1-888-288-8884.

SETLAKWE
recherche
LIVEUR à temps plein, du lundi au vendredi. Bonne forme physique, permis de conduire, expérience dans la livraison et dans l'assemblage de meuble.
Se présentez 1204 Principale, Granby, Mme Aucoin.

ST-PIE à proximité des services, chambre pour personne âgée, repas équilibrés, sonnette d'urgence, surveillance 24 heures, ambiance familiale. 779-5346 laissez message.

TECHNICIEN EN ALARME
Cartes de compétences C.C.Q.
Expérience en alarme incendie.
Extincteur Supérieur
Tél.: (450) 776-0103, Steve
Tél: (450) 521-8733, Yves

660 PERSONNEL DEMANDÉ

SUBWAY ANGE-GARDIEN
recherche
EMPLOYÉS TEMPS PLEIN ET PARTIEL de jour, de soir
Apportez CV au 109, Rte 235, Ange-Gardien ou contactez Annie au 450 293-6737

SUPER "C" de GRANBY
est à la recherche de
COMMIS D'ÉPICERIE DE NUIT
avec expérience.
Disponible en tout temps.
Poste de 30 à 35 heures semaine.
CAISSIER(ÈRE)S
Disponibles en tout temps, 30 h semaine.
Présentez-vous avec votre C.V. au comptoir de courtoisie, au 120, rue St-Jude Nord, Granby ou par télécopieur: 450-378-4303

URGENT! LIVREUR ET TÉLÉPHONISTE DEMANDÉS. Présentez-vous au 243 Principale à Granby, avec votre C.V. Ou appelez 777-1633

URGENT, CHAUFFEURS local et longue distance demandé. Classe 1, minimum 1an d'expérience. Demandez Mélanie au450-293-8142 du lundi au vendredi.

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

CHERCHE GARDIENNE pour 2 enfants de 6 et 10 ans, de jour, soir ou de nuit, secteur l'Envolée. 776-7873 ou 531-4737

GARDIENNE DEMANDÉE À NOTRE DOMICILE aimant les enfants, pour bébé de 18 mois et 2 enfants revenant de l'école. Non-fumeuse, Ange-Gardien. 293-2130

RECHERCHE MAMIE qui viendrait garder à la maison quelques heures par semaine, à l'occasion le soir. Info: 375-5173 ou 578-0869

RECHERCHE une DAME OU ADOLESCENTE pouvant se voyager, pour garder chez moi 3 enfants (12, 8 et 7 ans), durant la période estivale. Horaire variable d'environ 20 à 30 heures semaine. Julie, 372-8391

670 AUTOS

A QUI LA CHANCE? PONTIAC GRAND AM SE 1995, 6 cyl., 4 p., aut., tout tout équipée, 170,000 km, mèc. A1, carrosserie comme neuve, aucune rouille. Faut voir ça vaut le déplacement. Cause de vente : succession. 3,000$ non nég. Vente rapide. Inf.: 521-6028

AUBAINE ! SUNFIRE GTO 1997, 2 portes, aut., climatiseur et dém. à distance, 2,900$ nég. Inf.: 372-9571

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Louez une auto avec option d'achat.
0 $ comptant.
RPM AUTOMOBILE 450-776-2222

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
29.95 / HEURE
ANTIROUILLE À L'HUILE PÉNÉTRANTE
À PARTIR DE 39.95$
- Freins - Suspension - "Timing Belt", etc.

VÉRIFICATION DU
SYSTÈME ÉLECTRONIQUE
INSTALLATION DE PNEUS
GARAGE ST-GERMAIN
324, St-Jean-Baptiste, Granby
Tél.: 777-2540

MUSTANG 94,
3.8 L, 204,000 km, man., lecteur CD, syst. d'alarme, peinture neuve int. et ext., mèc. A1, 6,200$ nég. 375-7004

MUSTANG JAUNE GT DÉCAPOTABLE 2003, 6,000 km, man. Info : 777-0479 ou 375-4556

WWW.AUTOFLASH.NET
WWW.CAMIONFLASH.NET
OUVERT 7 JOURS!

01 CHEVROLET CAVALIER	115$/m*
01 FORD FOCUS SE	133$/m*
01 HYUNDAI TIBURON	169$/m*
02 DODGE CARAVAN	169$/m*
01 HYUNDAI ACCENT	99$/m*
01 MAZDA MPV	186$/m*
01 MAZDA PROTEGÉ LX	149$/m*
01 FORD RANGER «EDGE»	199$/m*
02 PONTIAC GRAND AM	149$/m*
01 HYUNDAI SONATA	139$/m*

FINANCEMENT POUR TOUS LES CAS !
1-877-993-5274
**Financement achat. Inspection et préparation inclus. Taxes et intérêts en sus.*
305512V

670 AUTOS

1988 VOLKSWAGEN Cabrio Kaman, auto de collection Classic, Ext. blanche, int. rouge, unique. Évaluation professionnel de 7,000$. Jamais sortie l'hiver. Originale sur toute la ligne. Prix demandé 5,500$. Inf: Martin 777-1386.

ACURA INTEGRA RS, 1990, 4 p. manuelle, très bonne condition, femme proprio. Inf: 450-266-7430, cell: 531-7376.

ACURA INTEGRA GS 1990, 2 ptes, 5 vit., 234,000 km, radio CD, pneus neufs, alignement fait, en très bonne condition. 1,950$ nég. Nancy, 777-7023 ou 522-1091

ACURA INTEGRA 1990, toit électr., man., 294,000 km, blanche, prix 1,000$ ferme. Info : 375-8967, cell. 775-0997.

670 AUTOS

95 TAURUS 4 p., V6, 3,995$.
93 FORD FESTIVA, aut., 2 portes.
93 GEO METRO, aut., 4 portes.
92 PLYMOUTH VOYAGER, 7 pass.
91 TOYOTA TERCEL, 2 p., man.
90 SUNBIRD, 2 p., 5 vit.
92 CUTLAS SIERRA 6 cyl., 4 p., 2,295$
Ces voitures ont été inspectées et sont très propres.
FINANCEMENT SUR PLACE DISPONIBLE
Info : 777-2540 ou 375-8369

AAA - JEEP YJ 1989, aut., 174,000 km , bonne condition, toit dur, 2,500$. Soir: 539-2248

AAAA - FORD AEROSTAR 1991, 7 pass., 700$. **CHEV. LUMINA 1991,** 4 p., aut., 700$. **TRANSMISSION MANUELLE** de Mustang, 150$. 776-6860 cell.: 776-0909

670 AUTOS

NOUVEAU

1A $$$ NOUVEAU CONCEPT
LIQUIDATION, RETOUR DE LOCATION
BALANCE DE GARANTIE DU FABRICANT.
NISSAN SENTRA GXE manuelle 2001, full, prix de liste 11,000$, spécial 7,985$.
CAVALIER 2001, 2 po. manuelle, silver, prix de liste 7,600ç, spécial 5,985$.
Plusieurs autres en inventaire.
Aussi sur commande. Meilleurs prix au Québec.
776-1297, 777-0008

350 Z (NISSAN) 2003 remisée en hiver, 18,000 km, prix de liste = 39,800$ négociable. 378-1547

670 AUTOS

1994 SATURN 4 p., 5 vit., en excellente condition. **Info : 777-2540 ou 375-8369**

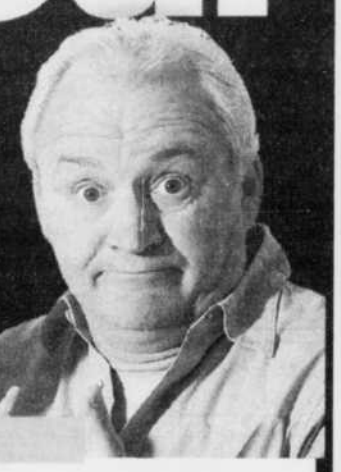
1995 DODGE NÉON 4 portes, rouge, aut., carrosserie et mécanique A1, pour 2,995$. **777-2540, 375-8369**

2002 FOCUS SE FAMILIALE t. équipée, parfaite condition, 79,000 km, 9,800$. 372-9714 ou 531-5508

68,000 KM

1995 OLDS ACHIEVA S, tout équipée, aut., jamais sortie l'hiver, véhicule A1, comme neuf, 5,000$ nég. 372-3471 ou (450) 521-1592

Vous voulez payer le meilleur prix du marché?
Visitez votre concessionnaire
Charland le No 1



Plus de 40 véhicules en inventaire

Prix Optimum + 0$

DE VILLE 2003
Comme neuf !
54 800 km
Spécial
29 900$*



EXPRESS CARGO 2003 Spécial
Super occasion !
12 600 km
19 900$*



PONTIAC SUNFIRE 2002 38 500 km
8 900$* Spécial
ou 180,45$*/mois 60 mois



PONTIAC MONTANA 2002
66 000 km
Spécial
13 900$*



CAVALIER Z24 2001
Toit ouvrant, aut.
Spécial
9 900$* ou 199$*/mois 60 mois



VENTURE LS 1997 Allongé, 144 300 km
Spécial
6 995$*



RABAIS ÉTUDIANTS 500$ sur véhicules GM usagés

*Taxes en sus



595, boul. Boivin, Granby • 372-4242
GM Canada
Optimum VÉHICULES D'OCCASION
304269V

FINANCEMENT MAISON ENR.

02 HYUNDAI ELANTRA man., 5 vit., tout équipé	6 500 $
02 SUBARU IMPREZA OUTBACK, auto.,66 000 km	13 900 $
02 CHEVROLET TRAIL BLAZER, tout équipé	12 500 $
02 CHEVROLET CAVALIER Z24, auto., 30 000 km	7 900 $
01 CHRYSLER SEBRING, automatique	6 400 $
00 VOLKS GOLF, noire, tout équipé	8 600 $
00 ROULOTTE PALAMINO, 25 pi, tout équipé	14 200 $
00 VOLKS JETTA TDI, bleu, man., 5 vit.	7 650 $
00 VOLKS JETTA, gris, man., 5 vit.	7 500 $
01 SUBARU IMPREZA 2,5 RS, 2 p., man., 5 vit., noir	12 995 $
01 FORD FOCUS, grise, auto, 75 000 km	7 900 $
00 CHRYSLER SEBRING, auto., décapotable, 80 000 km	12 500 $
99 VOLKS JETTA, grise, man., 5 vit., 163 000 km	7 500 $
99 PONTIAC SUNFIRE, sable, man., 5 vit.	5 800 $
99 SUBARU FORESTER, automatique, AWD	7 900 $
98 PLYMOUTH VOYAGER, 7 passagers	4 900 $
97 PLYMOUTH VOYAGER	3 900 $
97 HONDA CIVIC, VERT FORÊT	3 700 $
97 FORD TAURUS FAMILIALE, blanc, aut., A1	2 900 $
96 GEO MÉTRO, man., 5 vit.	925 $
96 PLYMOUTH VOYAGER, bleu, 4 portes	4 900 $
95 HYUNDAI ACCENT, blanc, automatique	1 200 $
95 FORD WINDSTAR, blanc, 139 000 km	2 900 $
94 VOLKS JETTA, turbo diesel, man., 5 vit.	2 450 $
92 PONTIAC GRAND AM, automatique	475 $
92 PLYMOUTH VOYAGER, automatique	500 $
91 HONDA CIVIC, gris, man., 5 vit.	1 200 $
90 CHRYSLER DYNASTIC, automatique	575 $

Possibilité JUSQU'À 1 AN DE GARANTIE sur nos VÉHICULES 1999 et plus.
1624 PRINCIPALE, GRANBY
375-2452
304250V

Pierre Boivin Auto • 777-3553 •
Le #1 en ville!
Garantie 1 AN incluse

02 FORD **F150**, 4X4, aut., «Quad door», clim., 16 995 $
01 **SATURN SC1**, 3 p., man., bal. de gar.
01 **NISSAN** SENTRA GXE, aut.
01 HYUNDAI **ELANTRA** VE, 4 p., bas km, t. équi.
01 HYUNDAI **ACCENT** GS, 2 p., 5 vit., 5 995 $
01 HYUNDAI **ACCENT**, 4 p., aut., clim., bien équi.
01 TOYOTA **COROLLA**, 4 p., aut., clim., 9 895 $
01 **SUZUKI ESTEEM**, 4 p., man., clim., 6 200 $
01 PONTIAC **SUNFIRE**, 4 p., aut., bas km, bal. de gar.
01 SATURN **SLI**, 4 p., aut., bal. de gar., SPÉCIAL 6 700 $
00 HONDA **CIVIC SE**, 4 p., 5 vit., clim.
00 CHEV. **CAVALIER Z24**, 5 vit., noire
00 **PONTIAC** SUNFIRE, 2 p., aut., clim.
00 **CHRYSLER** NEON SE, 4 p., man.
99 CHEV. **MALIBU**, bas km, t. équi., 5 995 $
99 HYUNDAI **TIBURON SE**, 5 vit., t. équi.
98 HYUNDAI **ELANTRA FAMILIALE**, aut., clim.
98 TOYOTA **RAV4**, 4 p., 5 vit., 4x4, 7 995 $
98 **SATURN** SL1, 4 p., 5 vit., 4 795 $
98 **PLYMOUTH** VOYAGER, V6, 3 L, bien équi., 4 700 $
97 HONDA **CIVIC DX**, 6 200 $
97 PONTIAC **TRANS SPORT** longue, V6, 3,4 L
97 **VOLKS** JETTA GL, turbo diesel, 5 vit.
97 **JEEP** TJ, 4 cyl., 5 vit., toit mou
97 CHEVROLET **BLAZER**, 4 p., t. équi. avec cuir
96 CHEV. **LUMINA**, 7 places, V6, 3,4 L
96 **FORD** AEROSTAR SPORT, V6, 3 l., noir
96 **CHRYSLER** CIRRUS, aut., t. équi.
96 **VAN RAM 250**, fini salon avec lit
96 **PLYMOUTH** VOYAGER, V6, très propre
96 **PLYMOUTH** BREEZE, 4 cyl., bien équi.
95 HONDA **CIVIC EX**, aut., 2 p.
95 MAZDA **MX3 PRECIDIA**, 4 cylindres, 5 vit.
93 SUZUKI **SWIFT**, 2 p., 5 vit., 4 cyl.
93 **GMC** SIERRA CAB PLUS, 4X4, diesel
92 **JEEP** GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4, très propre
92 MAZDA **MIATA**, 5 vit., noire
304559V

2e CHANCE AU CRÉDIT OUVERT LE SAMEDI
1141 DUFFERIN, GRANBY

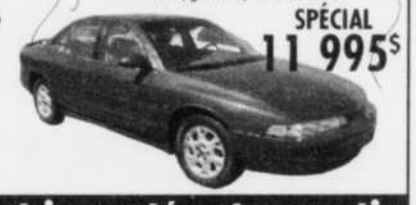
AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
378-7983
• FINANCEMENT SUR PLACE •

Les plus bas prix en région!
20 ans 1985-2005

01 MAZDA PROTEGÉ LX
2 L, man., air clim., 96 000 km
GARANTIE 1 AN - détail : ~~9950$~~
SPÉCIAL 8 995$



01 OLDSMOBILE INTRIGUE GLS
aut., t. équi., «mags», 68 000 km, état neuf, gar. 1 an, détail: ~~12 850$~~
SPÉCIAL 11 995$



Tous nos véhicules sont inspectés et garantis

04 SEBRING DÉCAP., AUT., T. ÉQUI., 23 000 KM, BAL. DE GAR.
02 EXPLORER EDDY BAUER, T. ÉQUI., 68 000 KM, 19 995 $
02 BMW 320I, 4 P., AUT., T. ÉQUI., NOIRE, BAL. DE GAR., 24 995 $
02 HYUNDAI ACCENT GS, AUT., 2 P., CD. FAUT VOIR!
02 MERCEDES CLK 430, DÉCAPOTABLE, 64 000 KM, «SILVER», BAL. DE GAR.
02 PROTEGÉ ES, 2 L, AUT., T. ÉQUI., 41 000 KM, BAL. DE GAR.
02 CARAVAN SE, 4 P., 3,3 L, 68 000 KM, BAL. DE GAR.
01 PONTIAC SUNFIRE, 2 P., AUT., TOIT OUVRANT, 81 000 KM
01 SUNBIRD, 4 P., AUT., T. ÉQUI., 76 000 KM. FAUT VOIR!
01 SENTRA GXE, AUT., T. ÉQUI., SABLE, 75 000 KM SEUL.
01 MAZDA PROTEGÉ, MAN., CLIM., CD, 69 000 KM. FAUT VOIR!
01 MONTANA, 4 P., AUT., T. ÉQUI., 7 PASS., SPÉCIAL 11 995 $
01 CHEVROLET MALIBU, 4 P., AUT., 3,4 L, 69 000 KM, SPÉCIAL 7 995 $
01 TOYOTA ECHO, 4 P., AUT., 58 000 KM, BAL. DE GAR., 9 995 $
01 KIA SPOETAG X, AUT., T. ÉQUI., 55 000 KM. FAUT VOIR!
01 CAVALIER, MAN., 80 000 KM, CD. IMPECCABLE!
01 CAVALIER Z24, MAN., T. ÉQUI., TOIT OUVRANT, NOIR
01 OLDSMOBILE INTRIGUE GL, T. ÉQUI., 68 000 KM, 11 995 $
01 CHRYSLER NÉON LE, MAN., CD, «MAGS», SILVER
01 SENTRA GXE, MAN., CD, T. ÉQUI., NOIRE, 9 900 $
01 PROTEGÉ ES, 2 L, MAN., T. ÉQUI, 48 000 KM, BAL. DE GAR.
01 TIBURON SE, MAN., T. ÉQUI., TOIT, «MAGS», NOIR, 70 000 KM
01 SATURN SC1, MAN., 77 000 KM, CD. IMPECCABLE!
01 SEBRING LX, V6, T. ÉQUI., 64 000 KM
01 GRAND-AM SE, 4 P., AUT., T. ÉQUI., V6, 68 000 KM
01 ELANTRA VE, AUT., T. ÉQUI., «SILVER»
01 CORVETTE, DÉCAP., AUT., T. ÉQUI., ROUGE, 38 000 KM

00 FOCUS ZTS, 4 P., MAN., T. ÉQUI., «MAGS», 8 895 $
00 SUNFIRE GT, MAN., T. ÉQUI., «MAGS», 16 PO, 6 895 $
00 HYUNDAI SONATA, AUT., T. ÉQUI., 79 000 KM. FAUT VOIR!
00 CIRRUS LX, 4 P., AUT., T. ÉQUI., 75 000 KM, 7 995 $
00 CAVALIER Z24, AUT., TOIT OUVRANT, «MAGS», 93 000 KM,
00 SATURN SL2, 4 P., AUT., CLIM., 6 995 $
00 ACCENT GL, 4 P., AUT., T. ÉQUI., 79 000 KM, CLIM.
00 MUSTANG, DÉCAP., AUT., NOIRE, 76 000 KM, «MAGS» 16 PO
00 GR. CARAVAN SE, 7 PASS., 4 P., T. ÉQUI.
00 INTREPID ES, AUT., 79 000 KM, «MAGS», 8 995 $
99 NEW BEETLE GLS, MAN., 87 000 KM, NOIRE, FAUT VOIR!
99 OLDSMOBILE INTRIGUE, T. ÉQUI., 3.8 L, «MAGS», 110 000 KM, 7 895 $
99 SONOMA SGE, CAB. ALL., 4,3 L, AUT., T. ÉQUI., 74 000 KM
98 CARAVAN SPORT, 4 P., T. ÉQUI., 3.3 L, «MAGS», 7 695 $
98 TRANS SPORT SE, 7 PASS., T. ÉQUI., 94 000 KM
98 COROLLA VE, AUT., 99 000 KM. COMME NEUVE! 6 995 $
98 CAVALIER Z24, MAN., T. ÉQUI., NOIRE, 103 000 KM, «MAGS», 6 795 $
98 WINDSTAR GL, 7 PASS., T. ÉQUI., 3,8 L, 99 000 KM, IMPECCABLE! 6 995 $
97 CHEVROLET VAN ASTRO, CARGO, AUT., TRÈS PROPRE! 4 995 $
97 EXPLORER XL, 4 P., AUT., 4X4, T. ÉQUI., COMME NEUF!
97 VOLSWAGEN GOLF GL, 2 P., AUT., TRÈS PROPRE!
97 SONATA GL, AUT., T. ÉQUI., 123 000 KM. IMPECCABLE! 4 995 $
96 CHRYSLER NEON, 2 P., MAN., NOIRE, 143 000 KM, 2 795 $
95 NÉON, 4 P., AUT., CLIM., 116 000 KM, 1 750 $
93 VILLAGER GS, 7 PASS., T. ÉQUI., 1 650 $

304599V

Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances AU CRÉDIT

670 AUTOS

1- JEAN VERRIER AUTOS 1992 INC.
1311 PRINCIPALE, GRANBY
375-3633

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

- AUTOS -

2001 FORD Windstar, 4 p., entièrement équipée, 85,0000 km
2000 FORD Windstar LX, 4 p., entièrement équipée, 93,000 km
2001 FORD Focus LX3, 5 vit., toit ouvrant, 82,000 km
2001 HYUNDAI Tiburon SE, 5 vit., noire, entièrement équipée, 55,000 km
2000 NISSAN Altima GXE, entièrement équipée, aut., 94,000 km
1998 FORD ESCORT fam., aut., A/C
1997 PLYM. VOYAGER, bien équipée, 169,000 km
1997 PLYM. VOYAGER 7 pass., entièrement équipée, 139,000 km

- CAMIONS -

2001 F-350 XLT Lariat, roues double, 4 p., 4x4, diesel, 74,000 km
2001 CHEVROLET Silverado LS, extra cab, 4x4, V8, aut., air, bas millage
2001 DODGE Ram Sport, extra cab, 4x4, V8, entièrement équipé, bas millage
2000 FORD F-150 XLT, extra cab, 4x4, boîte longue, V8, 93,000 km
1999 FORD F-250, simple cab, boîte longue, V8, aut., A/C
1999 FORD F-150, simple cab, 4x4, V6, A/C, boîte longue
1991 FORD Aérostar, 7 passagers, bas millage

Nous sommes toujours le spécialiste de la 2e chance au crédit
Ou financement régulier avec les caisses
Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

GRANBY NISSAN INC.
433 Principale, Granby
Tél. : 378-9088

04 MAXIMA SL, 48,000 km
04 PICK-UP K.K., V6, aut., 1,400 km, noir
03 ALTIMA 2.5S, grise, aut., 44,000 km
02 MAXIMA SE, noire, 80,000 km
01 SENTRA GXE, 24,000 km, aut. bleue
01 TOYOTA Echo, 4 po. man. 96,000 km
99 MAXIMA ES, 127,000 km, grise
99 ALTIMA GXE, aut., blanche, 92,000 km
99 SENTRA XE, aut., bleu, 83,000 km.
99 SENTRA GXE noir, aut., 83,000 km
99 SENTRA GXE gris sable, 97,000 km
99 SENTRA XE aut., a-c, bourgogne, 100 k
99 ALTIMA GXE aut., étain.
98 ALTIMA GXE bourgogne.
98 MAXIMA SE noir, aut.
97 MAXIMA GLE, vert, t. équipé.
96 MAXIMA GLE, verte, cuir, mag, etc.
95 ALTIMA GXE, beige.
95 ALTIMA SE, aut., 131,000 km, vert.

HONDA ACCORD 1991 227,000 km, aut., 1,000$. Aussi FORD Aerostar 1991, 187,000 km, aut., 1,700$. Inf.: 263-0022.

HONDA ACCORD EX 1998, 58,000 km (certifié), couleur argent, toit et vitres élect., lecteur CD, mag + 4 pneus d'hiver sur roues, garantie transférable de 2 ans ou 100,000 km, freins arrière refaits à neuf. prix: 13,700$ nég. 539-4391.

HONDA CIVIC 1999 EX-G, 74,000 km, 4 portes, tout équipé, 10,750$. Inf.: 263-7647, 521-3341

670 AUTOS

CHEVROLET TRACKER 89, 138,000 km, très bonne condition, toit mou/rigide, 2,900$.
JETTA 91 diesel, peinture neuve, en bonne condition, 1,900$. 378-0621 ou 375-0737

CHRYSLER CIRRUS LX 2000, 4 p., 2.4 L, aut., console, 53,000 km, A/C, antivol, démarreur, méc. A1, très propre, 7,950$. 378-9515 ou rép.

CHRYSLER NEWYORKER 94, V6, aut., full, en très bonne condition, méc. A1, à 2,500$.
FORD AÉROSTAR 92, V6, en bonne condition, pour pièces. 300$. Info: 450-776-1068

NOUVEAU

CHRYSLER PT CRUISER 2003 GT Turbo, 280 hp, 4 p., bleu électrique, 39,000 km, garantie Chrysler 7 ans ou 115,000 km ou jusqu'en 2010. Jamais sorti l'hiver, comme neuve, beaucoup de chrome rajouté, plus de 5,000$ de rajouts, peinture spéciale, trop long à énumérer. Vrai bijou! Demande 19,500$ nég. 776-6638.

670 AUTOS

DRIVER-AUTO INC.
1309 Denison Est, Granby, 776-6758
2,995$ et moins. Avant d'acheter, venez voir

94 Eagle 4x4, 3,495$; 95 Z-22, 2,250$; 98 Ford EXP; 96 Mazda B3000; 94 Escort fam., 1,495$; 93 Topaz aut., 1,250$; 95 Géo, 2,250$; 92 MX3, 1,495$; 95 Geo Metro 1,495$; 93 Civic 2,250$; 96 Néon 4 p, 1,995$; 90 323, 1,250$; 93 Colt Van, 2,450$; 99 Sunfire; 91 Nissan Axxess, 995$. 3 Ford Winstar; 93 Escort 750$; 93 Mazda 626 * 2,995$; 93 Saturn 1,200$; 94 Newyorker. N'oubliez pas votre 12 mois de garantie

EAGLE TALON ESI 1995 , en bonne condition, 6,000$ nég. Inf: 378-6100.

ESCORT 1993, très propre, grise, 975$. 531-1153

FAUT VOIR ! SATURN SL 1992, man., très bonne condition, 180,000 km, radio Cd Pioneer, pédales lumineuses. Entretien fait régulièrement. 2,500$. 450-405-4416

670 AUTOS

HONDA CIVIC 1992 noir, p-flow, radiateur et silencieux neufs, 1,600$. **HONDA CIVIC 1994,** carrosserie en parfaite condition, et mécanique A1. Prix 2,950$. Info.: 577-0655

HONDA CIVIC 93, aut., 245,000 km, bon état, bonne mécanique, 2,200$. Martin, 266-3495

HONDA CIVIC DX 2001, condition A1, noire, 63,000 km, vitres teintées, entretien chez Honda Chagnon, nouveau prix 10,900$. 378-6792

HONDA CIVIC DX 91 4 p., man., 500$. 372-8090

NOUVEAU

HONDA CIVIC DX 19923 p., aut., A/C, dém. distance, peinture récente, parfaite cond., voiture très fiable et très économique. 3,300$. 405-8269

HONDA CIVIC EX 2000 , AUBAINE! man., groupe électrique, démarreur, antivol, bal. de garantie Honda, 95,000 km., 8,995$. 378-7843.

670 AUTOS

CONSIGNATION +
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
316 Denison Est, Granby
Tél: 450-770-7272
Cell: 450-521-2876
Fax: 450-770-8006

- AUTOS -

1995 MUSTANG GT, 5L. DÉCAPOTABLE, MAN.,
1997 MAZDA MAITA, MAN.
1997 ACURA INTEGRA, AUT.
1997 SUBARU IMPREZA, OUT MAN
1997 SUBARU LEGACY, GT AUT.
1996 SUBARU LEGACY, MAN.
1996 SUBARU LEGACY, AUT.
1997 MAZDA PROTÉGÉ, MAN.
1996 MAZDA MIATA, MAN.
1991 MAZDA PROTÉGÉ, AUT.
1995 BMW 325I, 94,000 KM
1997 CADILLAC DEVILLE

- CAMIONS -

1997 E350, 7.3 TURBO DIESEL LONG
1990 CHEVROLET LUMINA
1998 FORD F-150 XLT
1996 F350 4 P., BOÎTE DE TRAVAIL
1995 FORD F-150, KING CAB, ROUE DOUBLE
1988 CHEVROLET 1500 KING-CAB
1994 FORD RANGER

- MOTORISÉS CLASSE C -

FAITES UNE OFFRE
1993 FORD GULFSTREAM 27'
1995 FORD WINNEBAGO 29'
1987 FORD ISTAKA

- BATEAU -

1996 PONTON 18' GODFREY, MOT. 25 HP

GÉRARD DELAGE AUTO
505 Dufferin, Granby
450-776-3858

2004 CHRYSLER Sebring, décapotable, 19,000 km, silver, aut., tout équipé.
2004 CHRYSLER Sebring, 4 p., aut. tout équipée, 2 en inventaires, bal. gar.
2003 SUBARU Forester, XS, 4x4, 4 po. aut. t. équipée, toit ouvrant, intér. cuir, 13,000 km.
2002 MAZDA 5 ES Protegé 4 p., man. rouge
2001 CHRYSLER Sebring ltd, toit ouvrant, cuir
2001 HYUNDAI Accent GS 2 p, 5 vit.
2001 CHEV. CAVALIER, 2 portes, aut.
2001 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes, aut. A/C
2001 SUNFIRE, 2 p., aut., bleu royal
2000 FORD FOCUS, 4 p. 5 vit. moteur V.Tec
1998 VAN CHEV. VENTURE, 4 p. t. équipée.
1996 MERCURY Mystique 4 p, aut., t. équipé
1996 PONTIAC Sunfire décapotable, rouge
1995 FORD MUSTANG, décapotable, automatique, 75,000 km. SPÉCIAL À VOIR.
1995 CHRYSLER CIRRUS, tout équipée.
1993 MERCURY Villager, aut., 7 pass.

C'est reparti!
Pour vous servir, Christine et Gérard
C'est la place!

GOLF 1999 couleur noire, 4 portes, 5 vit., 155,000 km, 4 pneus d'hiver neufs et 4 pneus d'été, mécanique A1. Prix. 6,750$. 378-0798

GOLF 96 Turbo diesel, manuelle, 4 portes, air climatisé, seulement 165,000 km, impeccable, prix 5,700$. 372-4017, cell: 577-1106.

Faudrait assurer tout ça
Tapez belairdirect.com ou appelez-nous au 1 888 270-9111 pour en savoir plus sur nos assurances auto.
BELAIR direct
305299V

670 AUTOS

DAEWOO LANOS 1999, 4 portes, 5 vit., très propre. 2,900$ nég. Demandez Guy, 378-7115

DODGE ARIES 1989, 4 portes, en bonne condition, démarreur à distance. Inf.: 450-372-5135.

DODGE AVENGER 1995 aut., 2 p., 133,000 km, mags, aileron, phares à brume, 4 pneus d'hiver sur rims. 3,000$. Info: 531-1311

DODGE COLT 1991, manuel, hatch back, 850$ nég. Inf.: dès dimanche au 776-7429

DODGE NÉON 1997, aut., 4 portes, 2,000$. 450-549-2481

JEEP LIBERTY LTD 2002 , 4x4, automatique, 114,000 km, couleur silver, tout équipé, prix: 15,800$ ferme. 379-5008.

LUMINA EURO 1990, bleue, 4 portes, moteur V6, roues, "mags", pas de rouille, 130,000 km, 1,200$. Info.: 375-1083.

670 AUTOS

FORD MUSTANG 1994 , impeccable, 162,000 km, moteur refait, autom. 3,800$ nég. 776-6487.

FORD PROBE 1996, aut., (over drive), 4 cyl., (mécanique de Mazda), 37 milles au gallon, roues sport, démarreur, tout équipé avec air (fonctionnel). Seulement 95,000 km. Parfaite condition mécanique et carrosserie. 5,000$ nég. 375-4045

GEO STORM 1992, jaune, 95,500 km, man., en bonne condition, prix 2,300$ nég. 776-2764 ou 770-1216

HYUNDAI ELANTRA GL 2002, 4 p, aut., argent, 45,000 km, CD, démar., antivol, bal. de garantie complète. Impeccable. À qui la chance 8,300$. 360-6152

HYUNDAI EXCEL 1992, 197,000 km, 4 pneus neufs, mécanique A1, bonne carrosserie, prix 600$. Info : 535-6554

670 AUTOS

HONDA CIVIC LX SE 1995 5 vit, 4 p. AC, condition impeccable, 4,700$. **SUZUKI SWIFT 1998,** 107,000 km, auto, démarreur à distance, condition impeccable, 4,500$. 770-2254

HONDA CIVIC LX 1993, aut., 4 portes, A/C, blanche, bonne condition, 225,000 km, proprio non-fumeur. 375-0231 ou 375-2717

HONDA DELSOL SI V-TEC 1993 , man., bleue. Aucune rouille. Mécanique A1. Tout équipée, mags. 200,000 km. 6,200$.
Info: 777-9131 ou 578-0860

HONDA PRELUDE 1992 blanc, manuel, tout équipé, moteur V-Tech 1999, 107,000 km, 200 hp avec P-Flow, mags 17 po, pneus Low Profile et 4 autres roues avec pneus d'hiver neufs, auto refaite à neuf, 8,500$ ferme. Inf.: (450) 204-0324

HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE 98
à 5,300$ nég. 378-5931

Prix Optimum + 0$*

Tous nos véhicules d'occasion Optimum comportent une promesse en 4 points* sans frais supplémentaires :

- Inspection en 150 points
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

Plus de 383 VUS en stock** à partir de 10 995 $†.

500 $ de rabais étudiant à l'achat ou à la location d'un véhicule GM Optimum‡.
Visitez l'un de nos 116 points de vente au Québec ou optimum.gmcanada.com

Faites le calcul.

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM

Véhicule illustré à titre indicatif seulement. *Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. **L'inventaire disponible varie d'un concessionnaire à l'autre et des véhicules au prix indiqué peuvent n'être disponibles que pour un temps limité chez certains concessionnaires. †Données établies en date du 20 mai 2005 pour les modèles de l'année 2001 et variables en fonction des ventes et des locations intervenues depuis. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Taxes et droits exigibles en sus. ‡Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.
305266V

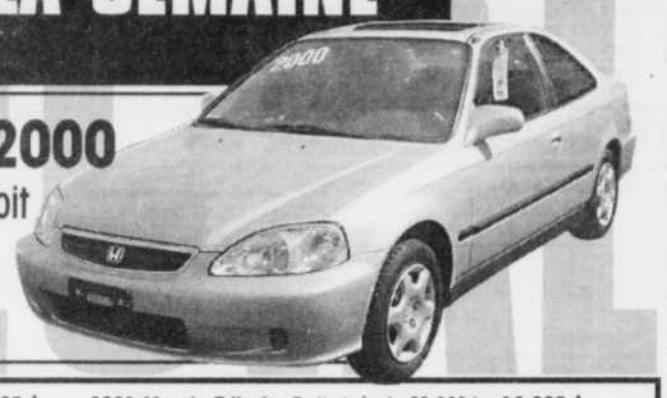
670 AUTOS

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

HONDA CIVIC SI 2000

Tout équipé, argent, groupe et toit ouvrant élec., climatiseur

11 995 $



2005 Spectra LX, automatique, 9 500 km, climatiseur, **15 995 $**
2003 Ford Focus, familiale, bleue, 58 000 km, **10 995 $**
ou 218 $/mois, comptant de 995 $ + tx, 48 mois
2003 Saturn ION I, 80 000 km, **9 495 $**
2003 Mitsubishi Lancer ES, argent, aileron, 24 000 km, **10 995 $**
2002 Kia Sedona LX, vert, 60 000 km **14 995 $**
2002 Mazda Protegé Ex, noire, man., 76 000 km **9 795 $**
2002 Dodge Dakota Sport, cabine allongée, moteur 6 cyl., man., 45 000 km **14 995 $**
2002 Honda Civic LXG, or, t. équi., groupe élec. clim., seul 17 000 km ! **14 995 $**
2001 Chevrolet Cavalier, argent, aut., clim., 72 000 km, **8 995 $**
2001 Kia Sportage, tout équipé, rouge, 60 000 km, **4X4, 9 995 $**
2001 Kia Magentis LX, or, tout équipé, **8 995 $**
2001 Mazda Tribute, 5 vit., t. équi., 99 000 km **12 995 $**
2001 Saturn SC1, 45 600 km, **9 495 $**
ou 184 $/mois*/36 mois
2001 Mazda Protegé ES GT, argent, 110 000 km, **10 995 $**
2001 Mazda Protegé, automatique, **8 995 $**
1999 Hyundai Tiburon SE, argent, man., groupe et toit ouvrant électr. clim., 113 000 km **8 995 $**
1999 Toyota Corolla, sable, manuelle, 114 000 km, **9 495 $**

** Location 36 ou 48 mois. Taxes en sus. Comptant de 995 $.*

Claude Poulin invite sa clientèle à venir le rencontrer dans le cadre de ses nouvelles fonctions dans la vente de véhicules usagers pour le Groupe Beaucage à Granby



Le groupe Beaucage de Granby *Parce que vous faites partie de la famille !*

SATURN 1348 Principale, Granby **378-1404**

KIA 1340 Principale, Granby **777-0332**

GRANBY MITSUBISHI 1332 Principale, Granby **777-7720**

3036017V

670 AUTOS

★ AUBAINE ★ PRESTIGE AUTO PLUS 777-4838

01 KIA SEPHIA, aut. 4 p. 107,000 km
00 CONCORDE LXi, full, cuir
99 HONDA CIVIC DX, rouge,
99 CAVALIER, 4 p., 5 vit
98 HYUNDAI Elantra, 5 vit. 4 p.
98 SUNFIRE, 5 vit., rouge, 113,000 km
98 SUZUKI ESTEEM aut., fam., vert
98 SATURN SC2
98 ELANTRA familiale, 4 p. aut.
98 FORD Escort fam., blanc, aut.
97 CAVALIER Z22, noir, 2 p. 5 vit.
97 CHEV. BLAZER 4 p, 4x4 aut., full
97 CHEV. Cavalier 2 p, 5 vit.
96 HONDA Civic CX, 5 vit.
96 INTREPID bourg., tout équipé, 123,000 km
96 TOYOTA COROLLA 5 VIT, noire
96 INTREPID, 3.5, 122,000 km
95 GRAND Cherokee vert
94 PLYMOUTH Grand Voyageur bleu
94 FORD Probe 2 p, 4 cyl. aut., bleu, 130km
93 PLYMOUTH Colt, van, aut.
93 TRANS SPORT, 7 pass.

★ AUSSI ★

FINANCEMENT MAISON

98 MALIBU V6, aut. full
95 NEON, aut., 4 p.,
94 DODGE Colt, bleu, aut.
93 COLT, aut. 99,000 km
93 COLT VAN, 5 vit.
91 MAZDA MPV, t. équi. V6
90 CHRYSLER FIFTH AVENUE, 127,000 km

★ 776-1369 ★

AUTO ANTIQUE: FORD COUPE 1929 Accepterais échange. + **CHEVROLET VENTURE 2001.** Info: 378-8269 ou 776-0933

AUTO DE COLLECTION à vendre, PONTIAC GRAND LEMANS 1980 4 p., 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs, syst. de son Pioneer, 4 enjoliveurs en broche d'acier chromés, très beau look. Prix demandé 1,950$. 375-0171

670 AUTOS

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

2002 HONDA CIVIC, 4 p., aut., 90,000 km, 12,300$
2000 SUZUKI ESTEEM FAMILIALE, 4 cyl., aut., 99,000 km, exc. cond., 6,900$
1998 NISSAN ALTIMA GLE, 4 p., aut., int. cuir, exc. cond., 7,995$
1998 HYUNDAI TIBURON SE, 4 cyl., aut., 104,000 km, propre, comme neuve, exc. cond.
1997 FORD ESCORT, 4 p., 4 cyl., 5 vit., très propre, exc. condition, spécial 2,900$
1996 MAZDA PROTEGÉ, 4 p., 4 cyl., 5 vit., 154,000 km, inspection complète. Exc. cond.
1995 VOLKS GOLF, 4 cyl., 5 vit., servo-freins et direction, radiocassette, spécial 3,995$.
1994 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME, t. équipée, AC, 2,995$.
1981 MERCEDES 280 SL DÉCAPOTABLE, très propre, bonne condition.
1994 PICK UP GMC S-15, k cab, 6 cyl, aut., très propre, exc. cond.
1994 VAN TRANSPORT, 6 cyl., 3.8L, aut., 7 pass., t.équipée, 2,995$

BUICK REGAL 1990 2 p., 3.8 L, 135,000 km, très très propre, méc. AA1, factures à l'appui. 1,800$. Info: 372-3167

HYUNDAI TIBURON SE 1998

coul. silver, toit ouvrant, t. équipée, 5 vit., gr. aileron. En parfaite cond., haut millage, longue route 4,900$.

MUSTANG GT1986

Noire, peinture neuve, frame off, int. gris, 5 L, 5 vit., parfaite condition, 6,800$ nég.
Inf. Richard au 263-5939 ou Patrick 514-829-4948

MERCURY COUGAR 99, noire, V6, man., pneus d'été neufs sur "mags" et pneus d'hiver, chargeur de 6 CD, A/C, très bonne voiture, femme prop., 8,900$ nég. Info.: 770-7286.

MIATA 99, silver, 5 vit., man., 10e anniversaire, intérieur en cuir tan, Am-Fm, Cd, cassette, A/C, vitres électr., rég. de vit., lumières à brume, kit de jupe, jamais sortie l'hiver, 100,000 km. 17,500$. Tél. 375-6970; cell. 770-0814

670 AUTOS

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

04 TOYOTA Echo, 4 p., aut., A/C;
03 HONDA Civic, 2 p. man.
03 GMC 3500 diesel, aut., full;
02 KIA Portage, aut. bien équipée, 4x4, 57 km
01 CHRYSLER PT Cruiser, 4 p. aut. full;
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.;
00 HONDA Civic, 2 p., man.;
00 FORD WINDSTAR, 7 pass., aut., b. équipée
99 PONTIAC Sunfire, 2 p. aut. air;
99 CAVALIER Z-24, man., air;
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man A/C
98 SUZUKI SWIFT, 2 p., man.;
97 HONDA ACCORD SE, 4 p., aut., full;
97 OLDS CUTLASS, 4 p, aut., bien équipée;
97 VOLKS GOLF, 4 p., aut.
96 NISSAN SENTRA, 4 p., aut.
96 DODGE NEON, 4 p., aut.;
95 FORD Windstar, 7 pass., aut., full;
94 BUICK REGAL, 4 p., aut., bien équipée;
94 MAZDA 323, 2 p., aut.;
94 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man.;
93 HONDA ACCORD EX, 4 p., aut., air
93 PONTIAC Sunbird, 2 p. man.;
93 MAZDA 323, 2 p., man.;
92 BUICK REGAL, 4 p., aut., full, bas mil.;
89 TOYOTA CAMRY, V6, aut., bien équipée;
81 MERCEDES 280E, 4 p., aut.

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1993, 4 portes, CD, 173,000 km, très propre, prix 1,350$. Info : 534-1129

CAVALIER 1992, blanche, 4 portes, aut., 131,000 km, 1,250$. 378-5684

CAVALIER Z-24, 1999, blanc, 96,000 km, en parfaite condition, 7,200$ nég. 378-9031 entre 9h et 11h et de 13h à 16h, demandez Sacha

CHEV. LUMINA VAN 1995, tout équipée, pneus été et hiver, démar. à dist., V6, 3.1, rouge vin, à 3,250$. **VOLKS JETTA GL 1989,** grise, 4 p., man., 90,000 km, toit ouvrant, 750$. 770-2424

MAZDA MIATA, 7 en inventaire, de 1999 à 2003, autom., manuelles, ouvert fin de semaine. Photos: www.miata-auto.ca. 450-777-2772.

MAZDA MX-6 Mystère 1993, V6, man., tout équipée, A1, avec 239,000 km, 3,900$ nég. Karine, 522-6416

MERCEDES CLK55, AMG 2003, 362 hp, 30,000 km, 70,000$. 776-0090.

670 AUTOS

CHARESTAUTO.COM
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665
FINANCEMENT SUR PLACE

CAMIONS

00 Pontiac Montana 7 pass. 7,995$
00 Kia Sportage, 4x4, aut. 5,995$
00 Chevy Astro AWD Ext, 6,995$
99 Dodge Caravan, 7 p, full, 6,995$
97 Chevy Venture, 7 pass, 5,995$
97 Ford F150, XL, aut., V6, 6,995$
97 Ford Aerostar 4x4, full, 1,995$
97 Ford F150, XL V6, aut., 7,995$
96 Chevy Lumina APV 7 p, 3,995$
96 Dodge Ram, 1500 SLT, V8, 7,995$
96 Ford Windstar GL, full, 3,995$
96 GMC Jimmy 4x4 full, V6, 5,995$
96 Dodge Ram van, V8, aut., 3,995$
95 Chevy C1500 P-Up, 6 cyl., 5 v, 7,995$
94 Mazda B-3000, 6 cyl., 5 vit., 2,995$
94 Chevy Blazer, 4x4, full, 1995$
93 Ford Ranger, 4 cyl. 5 vit. 1,995$

AUTOS

02 Pontiac Sunfire, 4 p., aut., 6,995$
01 Chrysler PT Cruiser touring, 9,995$
01 Chevy Malibu LS full, A/C, 7,995$
01 Saturn SL2, 4 p, aut. A/C, 6,995$
01 Chrysler Intrépid SE, V6 full, 5,995$
01 Kia Sephia 4 p, 4 cyl., 5 vit., 4,995$
00 Ford Focus ZX3, 3 p, 5 v, 3,995$
00 Pontiac Grand Am, 4 p., A/C, 6,995$
00 Ford Focus SE, 4 p., A/C, 6,995$
00 Saturn SW2, 5 vit., A/C, 5,995$
00 Hyundai Accent GS, 2 p, 5 v, 4,995$
99 Plym. Breeze 4 p, 4 cyl., full, 4,995$
99 Chevy Cavalier Z22, 2 p. aut. 4,995$
99 Chevy Cavalier Z22, 2 p, 5v, 4,995$
98 Toyota Camry CE, 4 cyl., full, 7,995$
98 Honda Civic DX 3 p, 5 v, 5,995$
98 Chrysler Sebring JXi décapot.,9,995$
98 Nissan Sentra XE 4 p, aut., 3,995$
97 Pont Grand Prix SE, V6, full, 5,995$
97 Chrysler Intrepid ES V6, full, 4,995$
97 Volks Jetta, turbo diesel, 5 v. 5,995$
97 Pont. Sunfire, 2 p., 5 v., 3,995$
97 Dodge Néon, 4 p, 4 cyl., aut., 3,995$
97 Olds Achieva SL, V6, full, 4,995$
96 Pontiac Sunfire décapotable, 6,995$
95 Mazda MX3 GS V6, aut., full, 4,995$
95 Nissan Maxima GXE, full, 3,995$
94 Cadillac Deville, cuir, full, 4,995$

AUBAINES

97 Volks Golf, 2 p, 4 cyl. 5 vit., 2,995$
97 Hyundai Accent (2), 5 vit., 2,995$
96 Plym. Voyager, 7 p., V6, full, 2,995$
96 Dodge Stratus, 4 cyl. 4 p. 5 v., 2,500$
96 Nissan Sentra 2 p, 5 v, 4 cyl., 2,995$
95 Chevy Lumina LS V6, full, 2,995$
95 Nissan 200 SX, SE, 2 p., 5 v., 1,995$
95 Nissan Sentra, 2 p, aut, 4 cyl, 995$
95 Pont. Sunfire, 2 p. 4 cyl. 5 v. 2,500$
95 Chrysler Intrepid, 6 cyl., 2,995$
94 Pontiac Grand Am, 2 p. 2,995$
94 Saturn SL, 4 p. 5 v, 4 cyl., 1,500$
92 Suzuki Sidekick décapotable, 1,995$

CHEVROLET MALIBU 2000, automatique, 37,000 km, 8,000$ nég. Intéressés seulement 375-3794.

670 AUTOS

J.P. AUTOS
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham
Tél.: (450) 293-4904

- AUTOS -

04 JETTA GLS, aut., 31,000 km, t. équipée
04 NISSAN Altima, 4 p., t. équipée
04 SEBRING LX (2), 42,000 km, t. équipée
04 TOYOTA Corolla CE, 5 vit., A/C, 62,000 km
04 SUNFIRE, 4 p., aut., A/C, 15,000 km
04 HYUNDAI Accent GS, aut., 22,000 km
03 TOYOTA Echo, aut., A/C
03 MUSTANG, 5 vit., 9,000 km, t. équipée
03 NISSAN Sentra GXE, aut., 52,000 km
00 ELANTRA VE, aut., 64,000 km, t. équipée

- CAMIONS -

05 FORD Escape, 29,000 km, tout équipé
04 FORD F150, 4x4
04 TOYOTA Takoma, 28,000 km, 5 vit.
04 CHEVR. Venture LS, 28,000 km, 7 pass.
04 DODGE RAM, 26,000 km, aut., 4x4
03 FORD F150 King Cab
03 JEEP TJ SE Sport, 5 vit., 4x4
02 FORD Ranger King cab, 4x4
02 DODGE Dakota, 75,000 km, aut., 4x4
01 FORD F150 4x4.

Financement disponible et / ou 2e chance au crédit

MUSTANG GT 1994 , décapotable, 5 L, transmission automatique neuve, 4 pneus neufs, tout équipée, mags, système d'alarme, antivol, 82,000 milles, remisée l'hiver, 13,990$ nég., 372-8246 Gisèle ou Daniel.

NEON 1995 4 p., man., 5 vit., en très bonne condition, très propre, 159,000 km. Prix: 2,500$. Info: 378-9869

NISSAN MAXIMA ES 1999, aut., 170,000 km, tout équipée, en parfaite condition, seulement 2 hivers au Québec. Aucune rouille. Stéphane, le jour: 378-9088 ou le soir: 372-3432

NISSAN STANZA 91 EX

4 portes, automatique, bleue, tout équipée, int. en velours, 198,000 km, air climatisé fonctionnel, 2,300$. 522-4095.

PIÈCES HONDA CIVIC 92 à 95, clear light arrière, bavette avant, silencieux performant, trap pour capot, sub 12" + ampli + boîte. 378-0650

SAAB 900, 1989

Excellente 2e voiture, pour amateur (e) de Saab, très bien entretenue, toit ouvrant
Prix: 1,750$. Info: 266-4667

SATURN ION-2, 2004, aut., anti-patinage, ABS, A/C, rég. de vit., vitres électr., 21,000 km, prix 11,995$. Info : 372-6418

SATURN ION 2 2003 aut., 85,000 km, AC, par le propriétaire, prix: 11,500$.
450-297-2945

SPÉCIAL DU MOIS

MAZDA PROTÉGÉ ES 2001, blanc, 4 p. 46,000 km, tout équipé, int. cuir, 5 vit., mags + roues d'hiver. 10,500$. 293-0604

SUBARU LEGACY OUTBACK LTEE 1998

110,000 milles, intérieur cuir, chauffant, 2 toits ouvrants, t. équipée, freins neufs, 9,000$. nég. 375-7004

TOYOTA CAMRY 1991, moteur défectueux mais fonctionne encore, à vendre pour pièces ou route, 500$ nég. 776-3217

TOYOTA CELICA GTS 1990, noire, 125,000 km, moteur 2.2 L, 4 cyl., peinture originale, jamais sortie l'hiver, très bonne condition, 6,000$ ferme. 777-1137 ou 531-3696

TOYOTA COROLLA 1996, noir, 176,000 km, manuel, door lock, dém. distance, antidém., 4,500$, très propre. Inf.: 775-9761

TOYOTA COROLLA CE 1999, en parfait état, 4 portes, automatique, air climatisé, 150,000 km, contrôle à distance pour verrouillage des portes, attache-remorque, 4 pneus d'hiver en plus, radio avec lecteur CD Pionner, prix 8,400$. Inf: 266-3993.

TOYOTA COROLLA LE 1989 aut., vitres élec., 131,000 km, 2e propriétaire, peinture neuve, pneus neufs, cond. salle de montre. Prix demandé: 2,800$. Simon 378-2528

TOYOTA COROLLA LE 2003, couleur sable, tout équipée, 101,000 km, en très bonne condition. Pour personne intéressée, de jour: 819-470-0710, après 17h30 au 450-539-4043

TOYOTA COROLLA 1989, mécanique A1, propre, 5 vit., prix 875$. Info : 360-0453.

TOYOTA ECHO hatchback 2004, aut., bleue, CD, MP3, déflecteur, 8 pneus, 19,400 km, garantie 3/5 ans, bal. loc. 45 mois (remise 1,150$) ou achat 13,500$. Inf. 776-6976

TOYOTA RAV4, 1999, 136,500 km, lecteur CD, démarreur, anti-démarreur, propre, 11,000$ nég. Sandra, 375-0744

TOYOTA TERCEL DX 1989, hatchback, aut., 4 portes, bleue, 162,000 km, en bonne condition, 1,450$. 379-5147

TOYOTA TERCEL 87 2 p., hatchback, 4 cyl., aut, 167,000 km, dame proprio., très propre, carrosserie A1, intérieur comme neuf, 1,750$. Inf.: 531-3824

TRANSFERT DE LOCATION: Hyundai Accent 2004 grise, 4 p., man., garantie jusqu'à la fin du bail. CHAISE antique beige, 100$. 777-7404

670 AUTOS

TRANSFERT DE LOCATION (34 mois). À qui la chance!?! TOYOTA Corolla LE 2004, t. équipée, non-fumeur, noir, int. cuir (chamois), toit ouvrant élect., aut., etc. SUPER spécial à 350$/mois, Taxes incluses. Paiment initial 421,32$. Fin du bail avril 2008/96,000 km. Présentement 34,000 km, balance garantie. 819-838-1273.

VOLKS GOLF CL 1995 2 portes, noir, exc. condition, 118,000 km, pneus, suspension et échappement neufs, 4,995$ nég. Femme propio. Dominique au 777-5486 ou 372-7047

VOLKS JETTA 2000, bleue, int. beige, man., 115,000 km, 9,000$. Info : 534-1017

VOLKSWAGEN JETTA 1988, grise, 2 portes, man., mags, toit ouvrant, beaucoup de pièces neuves. 1,000$. 450-535-6677

VOLVO 1998, S70, T5SE 141,000 km, noire, manuelle, reste 2 ans de garantie ou 80,000 km, 0 de déductible. 15,000$. Inf: 375-9415 ou 776-2288.

671 FOURGONNETTES

GMC SAVANAH SLE 1997 12 passagers, mot. diesel 6.5, turbo, 214,000 km, excellente condition, grande route seulement. 12,000$. 248-0666 Joseph

MINI-FOURGONNETTE Chevrolet Venture, couleur verte, 1999, 148,000 km, tout équipée, 4 pneus neufs sont garantis 133,000 km, démarreur à distance. 450-293-5577

TOYOTA PREVIA 92

4 cylindres, automatique, 2 airs climatisés avant et arrière, 7 passagers, tout vitré, peinture originale, carrosserie A1, carrosserie A1, mécanique A1, très propre, très économique, 3,650$. 522-4095.

1996 PLYMOUTH VOYAGER V6, 3.3 L, entièrement équipée, 2 portes coulissantes, bas km, 5,495$. **Info : 777-2540 ou 375-8369**

CHEVROLET LUMINA 1995 en polymère, 171,000 km, 2,800$ nég. Info: 450-375-2806 ou 375-0054

CHEVROLET VENTURE 2004, 6,000 km, achetée juillet 2004, transfert de location, au lieu de payer 429$/mois, nous louerons à 375$/mois. Super propre ! 375-3964 ou 777-9876

DODGE CARAVAN 2000, bleu foncé, 5 p., 107,000 km, 7 pass., gr. électr. complet, climatiseur, très bonne condition, spécial : 6,999$. Inf.: 360-6152

DODGE CARAVAN 2001,rouge vin, tout équipée, 5 p. propre, garantie complète de 2 ans, 186,000 km, 8,000$ ch.
WINDSTAR 02, t. équip., 5 p., blanche, 91,000 km, garantie 2 ans, 8,200$
CARAVAN CARGO 92, 950$
CARAVAN ALLONGEE 92, t. équipée, 900$
CARAVAN 97 5 p., 2,500$
VILLAGER 95 propre, 7 pass., 1,700$
F-150 92 king cab, 2,800$
GMC 1998 ¼ tonne, king cab, mot. 350, vert, 6,300$
Info: 450-777-3707 ou 521-0694

FORD WINSTAR 96 GL
7 passagers, mags, V6 3 L, tout équipée, 176,000 km, peinture originale, carrosserie et mécanique A1. Prix spécial: 2,450$. 531-3824

672 CAMIONS

BLAZER 1996 LS , tout équipé, démarreur à distance, antivol, mags, 4 bons pneus, 119,000 milles. 8,100$ nég. 372-8246 Gisèle ou Daniel.

CAMION FREIGHT ENR. 1994 FLD132, moteur 3406 Catapeler 500 13 vit., 370 résio, encore sur garantie, inspection faite février 2005. 514-269-7230

CHEVROLET 3500, 1989, 4x4, 4 portes, roues doubles, 6.2 diesel, mécanique parfaite condition. 6,800$. 372-8451 ou cell. 777-8451

DAKOTA 2001 4x4, 4.7 L, 4 portes, 44,000 milles, 17,000$. Inf.: 375-7436, cell.: 522-6590

DODGE DURANGO SXT 4X4, 2002, 95,000 km, moteur 4.7 L, attache-remorque, traitement antirouille, système sécurité Boomerang, démarreur à distance, 4 pneus neufs, excellente condition, entretien régulier chez le concessionnaire, prix de liste 20,700$ demande 16,800$. Inf: 375-9933.

DODGE RAM 2001 , 1500, V8 5.2 L, 64,000 km, bedliner, attache-remorque, 4 pneus d'hiver neufs, 13,599$ nég.. 776-6689

DODGE RAM 2500 DIESEL 1990, Cumming turbo 5.9, roues doubles, très bons pneus Michelin, transm. refaite à neuf, batterie neuve, méc. A1, pas de rouille, 6,500$ tx incl. 378-9515, rép.

FORD EXPLORER 1999 XLS , 105,000 km, aut. 4 portes, couleur champagne, groupe élect., marchepieds, très très propre, mécanique A1, toujours très bien entretenu, CD, phares antibrouillard, pneus d'hiver et d'été neufs, acheté neuf en décembre 99, 10,700$. Martin 450-549-2883

GMC SLE Z71 2002 king cab, 2 tons, très propre, tout équipé, marchepied moulé, bas millage, 1 seul propriétaire. 23,900$. 450-793-4955

JEEP CHEROKEE 1994 et Accent 1996.
Info: 450-577-1491

672 CAMIONS

JEEP CHEROKEE 1991, aut., 4 portes, 4 L, noir, très propre int. comme ext., faut voir et essayer! Prix 2,500$. Info : (450) 230-6343

JEEP SIDEKICK 91, man., 4X4, décapotable, 190,000 km, servodirection, alarme, CD, bonne condition méc. et carrosserie, 2,200$. 375-8176.

LIQUIDATION! KENWORTH 1985 modèle K-100, moteur 300 Cuming Big Cam, idéal pour véhicules récréatifs, 9,500$. Et **MACK 1991,** modèle 600, 6 roues, 13 vit., double over drive, idéal pour véhicules récréatifs, 11,950$, inspecté. 375-2203

MAZDA B2200 1990, 5 vit., 168,500 km, mise au point faite, boîte de fibre, 4 pneus d'hiver sur jantes, 1,800$ nég. 450-770-7042.

PATHFINDER SE 1997 138,000 km, vert, aut., cuir, A1, impeccable, 10,000$. Info: 450-405-7933

PICK-UP F-150, 4X4, 1990, man. 5 vit., "body lift" 2 po, échappement double 3 po, 4,700$ nég. 372-9426, Stéphane

NOUVEAU

PICK-UP GMC SIERRA 1994 cab allongé, impeccable, 4 x 4, 152,000 km, 4 mags, 1 propriétaire. 450-531-4919 ou 450-469-4894

PICK-UP TOYOTA 1990, 220,00 km, 4x4, V6, mécanique et carrosserie A1. Prix 4,900$. 539-6456

PICK UP RANGER 4X4 1988, très propre, prix 1,200$. Info : 378-9876

RANGER 1988, man., 6 cyl., fonctionne bien, prix 350$. Cell. 531-2950

SONOMA 1993, 5 vit., man., V6, 153,000 km, besoin de faire un peu de body, prix 950$ nég. Info : 375-4635

SONOMA 2002, 3 portes, moteur 4.3, bleu, automatique, mags, 40,000 milles. Info. 372-9284

TOYOTA CAMIONNETTE 4x4, 1990, V6 man., bleu ciel, 170,000 km, en bon état, 6,800$. Robert, 539-0879

673 MOTOCYCLETTES

BMW R80RT, 1985, Touring 800cc, bleu foncé, 160,000 km, en bon état, 4,500$. Robert, 539-0879

CASQUE DE MOTO blanc, gr. petit pour dame, manteau en cuir, gr. medium, habit de pluie rain rider (1 pièce), gants en cuir noir, le tout 200$. Info : 378-3615

HONDA ELITE 250 1985 (Scooter) 22,000 km, valise arr., pare-brise, coul. rouge vin, exc. condition. 1,750$. 450-546-0290 ou 450-278-0517

HONDA GOLDWING, GL 1500, 1993, blanc métallique, 49,000 km, 11,500$. 375-6466.

HONDA GOLDWING GL1100 CC, 1982, très propre, 96,000 km, mécaniqiue A1, 3,200$. Inf: 450-539-2513, cell. 514-730-7725.

HONDA SHADOW 500cc, 1984, 56,417 km, pneu arrière et batterie neufs, 2,000$ ferme. 539-1233

HONDA ST-1100 2002
18,000 km, incluant: 2 sièges Custom Made, 2 casques, 2 pare-brises, régulateur vitesse, top case GIVI, toile, etc. 12,500$. 378-0044

KAWASAKI KE100 1992 , semi-route, semi-trail, moteur 2 temps, prix: 500$. 372-8007.

MOTOCROSS KX 125, 1986, très propre, 1,500$. Cell: 405-2388 ou 372-8288

SCOOTER HONDA Dio 1996, pneu avant neuf, batterie neuve, bonne condition, prix 850$ nég. 450-293-7600.

SUZUKI CAVALCADE LX 1986, 1400, 3 valises, couleur grise, 114,459 km, suspension et siège arrière à air. 3,800$. Info : 378-8641.

SUZUKI GSX 2002, 1000, équipement "power commander", avec pipe Hurric, 8,000$ nég. (450)546-2324; (450)539-2171

SUZUKI INTRUDER , 1500 cc, 2001, seulement 3,000 km, 10,000$. 776-0090.

SUZUKI TL-1000 R ,année 2000, en très bonne condition, bon km., prix 7,400$. Tél. 522-5946.

YAMAHA Virago, 1000cc, 1985, 54,000 km, très propre, avec sacoches, dossier et pare-brise, excellente condition, 2,900$ nég. 372-6083

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

YAMAHA 1996 Wovering, 350 cc, 4x4, en bonne condition, prix demandé 3,300$. Fernand au 450-531-7816

YAMAHA BREEZE 1989, 125 CC, 2x4, aut, Remorque à motoneige ou VTT avec déflecteurs, dompeur, 96 po. long. x 93½ larg. Info: 263-3358

676 MOTOMARINES

SEA-DOO GTX/DI 2002 en parfaite condition, moins de 55 h d'usage, avec remorque et élévateur, 8,000$. Inf.: 360-0842

677 ROULOTTES

2001 ROULOTTE SUNLINE 25 pi.
Très bien équipée, chambre fermée. Prix: 16,775$. Nécessaire d'installation et de remorquage inclus. Inf: 777-3497.

EASTMAN, ROULOTTE GAYCO 1992, 25 pieds, chambre fermée, impeccable, A/C, auvent, sur terrain privé, bord de l'eau, prix 11,000$. Info : (514) 984-5200

FIFTH WHEEL GOLDEN FALCON 2000 28 pi., avec extension double, tout équipée. Pick up Dodge Ram 2003, 4x4 3500 cuming, 4 p., man., 6,000 kg. 777-0479 ou 375-4556

ROULOTTE BONAIR 1987, 18 pi., légère, très propre, à voir ! FOYER préfabriqué Majestic, au bois, avec portes et cheminée. 375-4821

ROULOTTE BONAIR 1986, 24 pi. auvent 18 pi. couche 6 personnes, chauffage gaz, élect., 12 volts, four micro-ondes, bain, douche, en parfaite condition, prête pour la route, très propre, 6,800$ nég. A voir au 39 St-Louis, Granby. 375-0998, cell: 531-0828.

TAURUS 24 PI 1980, en très bonne condition, couche 6 personnes, 6,000$. 776-0090.

678 TENTES-ROULOTTES

COLEMAN SEDONA 2001
Frigo 3 ways, chauf., hitch, barre de torsion, cuisinette, freins élec., support vélo. Entreposée à l'int. l'hiver. 6,900$. 450-532-3967 soir

FAITES UNE OFFRE !
FLAGSTAFF 1992, modèle 618, 8 pi., 6 places, frigidaire 3 voies, poêle, auvent, batterie, pneu de rechange, auvent neuf, très propre, pèse 980 lb. Inf.: 375-6841.

ROCKWOOD 1997 Freedom 2280, chauffage au gaz et élec., frigidaire 3 ways, réservoir d'eau, eau chaude, bain/douche, 2 bonbonnes, radio AM/FM, cassettes, 2 Max Air, Fan Fantastik, 1 lit king, 1 lit queen, 1 lit simple, pneus et suspension neuve renforcie, toilette chimique, tente-cuisine, auvent, batterie. Le tout A1. 6,100$. 372-6253

TENTE-ROULOTTE BONAIR
très propre, 6 pl., évier, petit frigo, 2,800$ nég
Réal Côté 777-7565, cell. 360-9550

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1994, 6 places, avec tente-cuisine, toujours été entreposée l'hiver. 4,500$. 375-9990

TENTE-ROULOTTE COACHMAN 2000 presque neuve, toile double, réfrigérateur, chauffage, auvent, 5,200$ nég. MEUBLE pour four micro-ondes en mélamine blanche, fait sur mesure, avec portes et tiroirs, payé 300$ laisserais à 150$. Info : 372-5155.

TENTE-TOULOTTE BONAIR 1981
5 places, 1,500$. 375-0610

TENTES-ROULOTTES À LOUER et à vendre, très propres, équipées. Route 112, ouvert 7 jours. 450-378-0149

673 MOTOCYCLETTES

Tel/Ph 450-263-2995
Patrick Desgens
Prop / Owner
ateliers Desgens Inc.
RÉPARATION & PIÈCES HARLEY-DAVIDSON REPAIR & PARTS
ACHAT / VENTE RESTAURATION MOTOS ANTIQUES TRADE / SALES & RESTORATIONS
1074-4 Knowlton, West-Brome, Qc. J0E 2PO www.ateliersdesgens.net
301646V

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTH WHEEL PROWLER 25 pieds, extension double, int. bleu, armoires et boiseries chêne, entièrement équipée, syst. alarme. PICK-UP GMC Sierra 4x4 diesel 6.5 L, 1998, suspension à air, comme neuf, 42,000$ pour les 2. Peux vendre séparément. Info : 266-4606

FIFTH WHEEL Travelaire RLG, 1994, 27 pi, extension double, A/C, balayeuse centr., gros frigo, douche ext., s. de bain complète avec bain/douche. 17,700$. 450-379-5238; 450-776-5595

680 TRACTEURS

TRACTEUR 1977 White 62 HP, 4x4, avec chargeur et cabine, 12,500$ nég. **OLIVER 1365 1973,** cabine, vitesse rampante, 2 sorties d'huile, 62 HP, 6,500$ nég. Les 2 en très bon état, avec bons pneus. Inf.: 450-548-2368

TRACTEUR CRAFTMAN 18 HP, 42 po de coupe, 550 $. Inf.: 372-5545

TRACTEUR WHITE ISIKI "trailer dompeur" de compagnie, gratte arrière 3 points. Info: 450-292-3529

682 MACHINERIE

GRANDE QUANTITÉ DE TRACTEURS À JARDINAGE tous des Formall. Planteur à patates, 2 rangs. Pulvérisateur Grégoire, 200 gallons sur 3 points. Aussi à vendre CHEVROLET VENTURE 2001. Info: 378-8269 ou 776-0933

689 PRIÈRES

PRIERE À LA VIERGE MARIE
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
D.B.

PRIERE À LA VIERGE MARIE
Pour les 3 neuvaines qui ont été faites, et pour les faveurs obtenues.
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
C.H.

ENCAN

POUR M. et Mme Roger Duval
le samedi 4 juin 2005 à 11 h précises
au 5095, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

SERA VENDU : Réfrigérateur Kelvinator; cuisinière Bélanger; table en chêne, 4 chaises; vaisselle; bibelots; chaudrons; plats; verres; ustensiles; nappes; articles électriques pour cuisine; vaisselle antique; cadres; coupes; buffet 1940; lampes; moulin à viande; miroir; 2 bibliothèques; encyclopédie Super Chef; secrétaire; laveuse Maytag (4 ans); chaises; lit double; bureau madame colonial; petite commode 2 tiroirs; machine à coudre avec meuble; table à cartes avec chaises; téléviseurs RCA et Sylvania; valise antique; décorations de Noël; jeux; table, 4 chaises et parasol; radio; glacière; lit simple.

SERA AUSSI VENDU : Tondeuse à siège Topflite 5/26; tondeuse automotrice 5,5 HP; motoculteur MTD 5 HP; pelles; pioches; râteaux; extensions; échelle extensible; brouette 4 roues; fanal; plaine; bidon; barre de porte Pepsi; coupe-branches; scie sauteuse; perceuse 3/8; scie circulaire; scie St-Joseph; petite faux; coffre à outils; différents petits outils et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

CAUSE: maison vendue
CONDITION: argent comptant
Chapiteau en cas de pluie.
Cantine sur place.
Bienvenue à tous!

ENCANS MAURICE RAINVILLE INC.
Disponible pour tous genres d'encans
22 ans d'expérience
(450) 796-2179
SANS FRAIS: 1-866-796-2179
7810, boul. Laframboise, St-Hyacinthe
320141V

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 5 juin 2005 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
7900, boul. Laframboise à St-Hyacinthe
(sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU: Superbes mobiliers de tous styles, marbre, bronze, porcelaine, sterling, plusieurs tableaux tels: Rousseau, Hudon, M.A. Fortin, etc...

Visite: Samedi de 13 h à 17 h

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886
www.encangelineau.com
321152V

ENCAN

JEAN RAINVILLE
le lundi 6 juin 2005 à 13 h
au 5110, rue Martineau, St-Hyacinthe
sur le site du Marché aux puces
(encan de la ferme)
ET à 18 h, encan de la succession
Mme Rose-Aimé Corbeil
(St-Antoine-sur-Richelieu)

SERA VENDU : Réfrigérateur Hot Point; cuisinière G.E.; micro-ondes; table et 4 chaises colonial; tous les articles de cuisine; beaucoup de vaisselle; chaudrons; verrerie; vaisselle antique; lampe à l'huile; laveuse-sécheuse Frigidaire (1 an d'usure); beaucoup de literie; 2 chaises sur billes; mob. de salon; lampes; téléviseur JVC 35 po; magnétoscope Sony hi-fi (neuf); plusieurs cassettes; 2 mob. de chambre avec lits 54 po; coffre en chêne; horloge; miroirs; bibelots et décorations; bijoux; broderie; décorations de Noël; garde-robe.

SERA AUSSI VENDU : Rotoculteur Bolens 5 HP; tondeuse au gaz 3,8; brouette (neuve); plusieurs articles de jardinage; quelques petits outils; perceuse 3/8 et 1/2; scie circulaire et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

MÉNAGE DE MAISON TRÈS PROPRE
CAUSE: mortalité

INFO. JEAN RAINVILLE
(450) 230-3336
320142V

ENCAN

POUR
Mme Armancia Rainville
et M. Jean-Marc Leblanc
le dimanche 5 juin 2005 à 11 h précises
au 7510 Rapide Plat Nord, St-Hyacinthe
Sortie 133, aut. 20

SERA VENDU : Réfrigérateur G.E. Profile 2 portes verticales avec distributeur de glace et d'eau froide; vaisselle; ens. de vaisselle; chaudrons; ustensiles; ens. de plats Tupperware pour four micro-ondes; congélateur Roy 19 pi cu; mob. de cuisine chromé; bibelots; lampes; cadres; grillette à hot-dogs; poêle élect. 1 rond; ensemble à fondue; lampe à l'huile; lampe antique; glacière Coke; plateau; plats; cabaret; vase à fleurs; cruche en grès; ens. à thé chinois; micro-ondes; radio; banc de comptoir; bibliothèque; livres; lingerie; planche à repasser; mob. de salon Colonial; 2 tables de salon; chaise berçante; mob. de chambre, bureaux monsieur et madame, 2 tables de chevet et lit double; table à cartes; jardinière suspendue; jeux; couvertures de laine; couvre-pieds; linges en lin; pot à fèves au lard; laveuse-sécheuse Hot Point; bureau secrétaire; rôtissoire; décorations de Noël.

SERA AUSSI VENDU : Tracteur à gazon M.F. 14 HP hydrostatique; tracteur à gazon Lawn Boy 12,5 HP avec ramasse herbe hydrostatique; 2 tondeuses au gaz Lawn Boy avec sac arrière 19 po et 20 po; tondeuse Yard Man 21 po avec sac arrière; taille-bordure au gaz et élect.; abri Tempo; lame avant 48 po pour tracteur à gazon ou 4 roues; escabeau; 2 échelles extensibles 20 et 28 pi; meule douce avec moteur; motoculteur MTD 5 HP; pelles; pioches; râteaux; table à pique-nique; table en cèdre avec parasol; brouette; rouleau à gazon; établi avec tiroirs; remorque à jardin J.D.; pompe submersible 2 HP avec réservoir à pression; clôture à neige et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

CONDITION: argent comptant
Chapiteau en cas de pluie.
Cantine sur place.
Bienvenue à tous!

ENCANS MAURICE RAINVILLE INC.
Disponible pour tous genres d'encans
22 ans d'expérience
(450) 796-2179
SANS FRAIS: 1-866-796-2179
7810, boul. Laframboise, St-Hyacinthe
320138V

28

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées

Pour l'amour de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons:
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

CORNE DE L'AFRIQUE
U·R·G·E·N·C·E
1 888 664-DEVP
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Les DONS PLANIFIÉS
Préparons la santé de l'avenir!

Un geste pour les générations futures.

Centre hospitalier de Granby
Fondation du Centre hospitalier de Granby

205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

Ville de Waterloo
Province de Québec
Circonscription de Shefford

AVIS POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER EN VERTU DE L'ARTICLE 512 DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée, greffier de la Ville de Waterloo, corporation légalement constituée, ayant son siège social au numéro 417 de la rue de la Cour, en la Ville de Waterloo, province de Québec, J0E 2N0 qu'en vertu d'une résolution adoptée par le conseil municipal, lors de la séance régulière du 3 mai 2005, les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique au plus haut enchérisseur, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Waterloo, 417 rue de la Cour à Waterloo, le mardi vingt-et-unième jour de juin 2005, à dix (10h00) heures pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, avec intérêts et pénalités, plus les frais encourus ou à être encourus, à moins que ces taxes, intérêts, pénalités ou frais ne soient payés avant la vente.

Ces immeubles seront vendus avec bâtisses dessus construites, s'il y a lieu, circonstances et dépendances, sujets à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement, soit en monnaie légale du Canada ou par chèque visé.

Ces immeubles sont situés à l'intérieur des limites de la municipalité de la Ville de Waterloo

DIVISION D'ENREGISTREMENT DE SHEFFORD
CADASTRE DU VILLAGE DE WATERLOO

No. de dossier	**Nom, adresse**	**Lots**	**Situation**	**Taxes municipales**	**1 272,60**
8121-33-6395	Masse Daniel Hushagen Judith 597 des Pinsons Longueuil J4G 2L1	1039-17	Des Flandres	**Intérêts** **Total**	**120,94** **1 393,54**
No. de dossier	**Nom, adresse**	**Lots**	**Situation**	**Taxes municipales**	**885,51**
8123-85-7684	Bernard Sylvie 110-24 Orléans Cowansville J2K 1Z4	1166-1 avec bâtisse	15 Allen O	**Intérêts** **Total**	**50,15** **935,66**
No. de dossier	**Nom, adresse**	**Lots**	**Situation**	**Taxes municipales**	**303,01**
8123-28-5019	Brossard Bruno Thomas Ginette 60 Robinson Waterloo J0E 2N0	P-1186	Robinson	**Intérêts** **Total**	**27,03** **330,04**

Description du lot P-1186
Une partie du lot mille cent quatre-vingt-six (1186 ptie) du cadastre du Village de Waterloo, circonscription foncière de Shefford, décrite comme suit :

De figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est par le lot 1186-1; vers le Sud par le lot 72-2 (rue Robinson) et vers l'Ouest par le lot 1186-3; mesurant quatorze mètres et quatre-vingt-un centièmes (14,81 m) le long d'une courbe extérieure de dix mètres (10,0 m) de rayon dans sa ligne Nord-Est; neuf mètres et quinze centièmes (9,15 m) le long d'une courbe intérieure de six cent quatre-vingt-huit mètres et quarante-neuf centièmes (688,49 m) de rayon dans sa ligne Sud et neuf mètres et neuf centièmes (9,09 m) dans sa ligne Ouest et contenant une superficie de dix-sept mètres carrés et un dixième (17,1 m c).

No. de dossier	**Nom, adresse**	**Lots**	**Situation**	**Taxes municipales**	**2 874,23**
8122-98-7737	Cooke John 73 Conference Lac-Brome J0E 1V0	P-442 P-443 444-445 avec bâtisse	22 Lewis	**Intérêts** **Total**	**108,38** **2 982,61**

Description du lot P-442

Une partie du lot quatre cent quarante-deux (442 ptie) décrite comme suit :

Bornée vers le Nord par le lot 443; vers l'Est et vers le Sud par d'autres parties du lot 442 (non subdivisées) et vers l'Ouest par le lot 444; mesurant un mètre et six centièmes (1,06 m) vers le Nord; quatre mètres et soixante-douze centièmes (4,72 m) vers l'Est; quatorze mètres et soixante-sept centièmes (14,67 m) vers l'Est; un mètre et quatre-vingt-six centièmes (1,86 m) vers le Sud; dix-neuf mètres et trente-huit centièmes (19,38 m) vers l'Ouest et contenant une superficie de vingt-neuf mètres carrés et trois dixièmes (29,3 m c).

Description du lot P-443

Une partie du lot quarante quarante-trois (443 ptie) de figure triangulaire décrite comme suit :

Bornè vers l'Est par une autre partie du lot 443 (non subdivisée); vers le Sud par le lot 442 et vers l'Ouest par le lot 444, mesurant seize mètres et soixante-sept centièmes (16,67 m) vers l'Est; un mètre et six centièmes (1,06 m) vers le Sud et seize mètres et soixante-quatre centièmes (16,64 m) vers l'Ouest et contenant une superficie de huit mètres carrés et huit dixièmes (8,8 m c).

«Avec bâtisses dessus érigées au 22 rue Lewis, Waterloo, Qc.»

No. de dossier	**Nom, adresse**	**Lots**	**Situation**	**Taxes municipales**	**996,10**
8123-66-4935	Lussier Patrick Hovington Natacha 851 Western Waterloo J0E 2N0	P-198 P-199 P-201 avec bâtisse	851 Western	**Intérêts** **Total**	**60,35** **1 056,45**

Description du lot P-198

De figure trapézoïdale, bornée vers le Nord-Ouest par une partie du lot 201 (ci-après décrite); vers le Nord-Est par une autre partie du lot 198; vers le Sud-Est par le lot 1061 (rue Western) et vers le Sud-Ouest par une partie du lot 199 (ci-après décrite); mesurant douze mètres et dix-neuf centièmes (12,19 m) dans ses lignes Nord-Ouest et Sud-Est; cinquante-neuf mètres et cinquante-neuf centièmes (59,59 m) dans sa ligne Nord-Est et cinquante-neuf mètres et quarante-quatre centièmes (59,44 m) dans sa ligne Sud-Ouest et contenant une superficie de sept cent vingt-cinq mètres carrés et six dixièmes (725,6 m c).

Description du lot P-199

De figure trapézoïdale, bornée vers le Nord-Ouest par une partie du lot 201 (ci-après décrite); vers le Nord-Est par une partie du lot 198 (ci-avant décrite); vers le Sud-Est par le lot 1081 (rue Western) et vers le Sud-Ouest par une autre partie du lot 199; mesurant trois mètres et cinq centièmes (3,05 m) dans ses lignes Nord-Ouest et Sud-Est; cinquante-neuf mètres et quarante-quatre centièmes (59,44 m) dans sa ligne Nord-Est et cinquante-neuf mètres et quarante centièmes (59,40 m) dans sa ligne Sud-Ouest et contenant une superficie de cent quatre-vingt un mètres carrés et un dixième (181,1 m c).

Description du lot P-201

De figure trapézoïdale, bornée vers le Nord par une partie du lot 78; vers le Nord-Est par une autre partie du lot 201; vers le Sud-Est par une partie des lots 198 et 199 (ci-avant décrites) et vers le Sud-Ouest par une autre partie du lot 201; mesurant dix-huit mètres et vingt-neuf centièmes (18,29 m) dans sa ligne Nord; quarante et un mètres et soixante-quinze centièmes (41,75 m) dans sa ligne Nord-Est; quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) dans sa ligne Sud-Est et cinquante deux mètres et cinq centièmes (52,05 m) dans sa ligne Sud-Ouest et contenant une superficie de sept cent quatorze mètres carrés et huit dixièmes (714,8 m c).

DONNÉ À WATERLOO CE 26 mai 2005
Denyse Bélanger, o.m.a.
greffier
Ville de Waterloo
417, rue de la Cour, C.P 50
Waterloo QC J0E 2N0

ANNÉE	TAXES	INTÉRÊTS	TOTAL
2004	6 331,45	366,85	6 698,30

320155V

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR MUNICIPALE
NO 588 723 505 - BREF D'EXÉCUTION, AVIS AU DÉFENDEUR
Ville de Montréal Partie demanderesse
- VS -
Pierre Lebire Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 7e jour de juin 2005 à 12h, au 8-A de Québec, Bromont, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Pierre Lebire, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Pontiac Grand Am 1999 de couleur champagne, de numéro de série 1G2NE52E1XM762421.

Condition: argent comptant et/ou chèque visé.
Information: Michel Bienvenue #0091 huissier du district de Bedford
Bienvenue, Patenaude & Associés, HUISSIERS -
450-378-1216 - Sans frais 800-403-3849
135, rue St-Jacques, suite 1, Granby (Québec) J2G 9A7

320189V

PRÉAVIS D'ENCANS

MM. MICHEL et PASCAL MORIN
le samedi 11 juin 2005,
au restaurant L'Extra terrestre,
sortie 143, aut. 20

M. GAÉTAN NADEAU et FERME GAMA
le samedi 18 juin 2005,
au 176 Bord de l'eau,
rang Yamaska ou route 235

MME LAURETTE GUAY
le samedi 25 juin 2005,
au 510, 3e rang Ouest,
Ste-Cécile-de-Milton

M. et MME CLAUDE VIGEANT
le dimanche 26 juin 2005,
au 1278, chemin des Patriotes,
St-Denis-sur-Richelieu

INFORMATION
ENCANS MAURICE RAINVILLE
1-866-796-2179
Disponible pour tous genres d'encan
Encan d'antiquités tous les jeudis à 13 h
au 7810, boul. Laframboise, St-Hyacinthe
(secteur St-Thomas-d'Aquin)
320148V

MÉGA ENCAN DE MÉNAGE
le samedi 4 juin 2005, à 10 h
(en cas de mauvais temps, remis au lendemain)
Visite sur les lieux de 8 h à 10 h
au profit de M. et Mme Marcel Noiseux
et de Mme Ginette Noiseux
au 129, rang de la Pipeline, St-Césaire

SERA VENDU: magnifique piano en acajou, à touches d'ivoire, Wormswith Late Victorian, à pattes et appliques sculptées, en excellent état; meuble radio Marconi; mob. de chambre, tête de lit haute, bureau long avec miroir à bascule, 4 tiroirs bombés, bureau de toilette (washstand) à tiroir et porte; bureau haut ancien à 5 tiroirs; mob. de chambre 6 morceaux en chêne, style Art Déco; mob. de salon en rotin: causeuse, fauteuil, table et bibliothèque; mob. de salle à manger en érable, table ronde avec panneaux, 6 chaises, bahut avec huche; 2 chaises berçantes anciennes; 5 chaises en pin; banc de bois de 10 pi; banc d'entrée à fond ouvrant; congélateur Wood 10 pi cu; tondeuse Lawn Boy; scie à chaîne Homelite LX30; ventilateur moteur 1/3 force; chaufferette Ouellet sur 220; 2 compresseurs à peinture HVLP Turbine Spray System Lemmer T55; brasseur élect. à peinture, 2 gallons; laveuse à pression Simoniz; génératrice portative Campbell-Hausfeld, moteur Briggs & Stratton 10; caisse enregistreuse de magasin National fonctionnelle; très importante collection de cartes de hockey; vêtements anciens de bébé (ens. de baptême, robes, jupons); lot de couvertures de laine tissées, douillettes courtepointes; châle de laine d'agneau écru et soie, travail très fin; service de vaisselle 8 couverts Fire King Feuille de laurier (Laurel), pêche lustré; beaucoup de vaisselle et d'outils.

Conditions: argent comptant. Cantine sur les lieux.

CLAUDE NEVEU
encanteur
(450) 293-6292 320194V

J'EN AI ASSEZ!

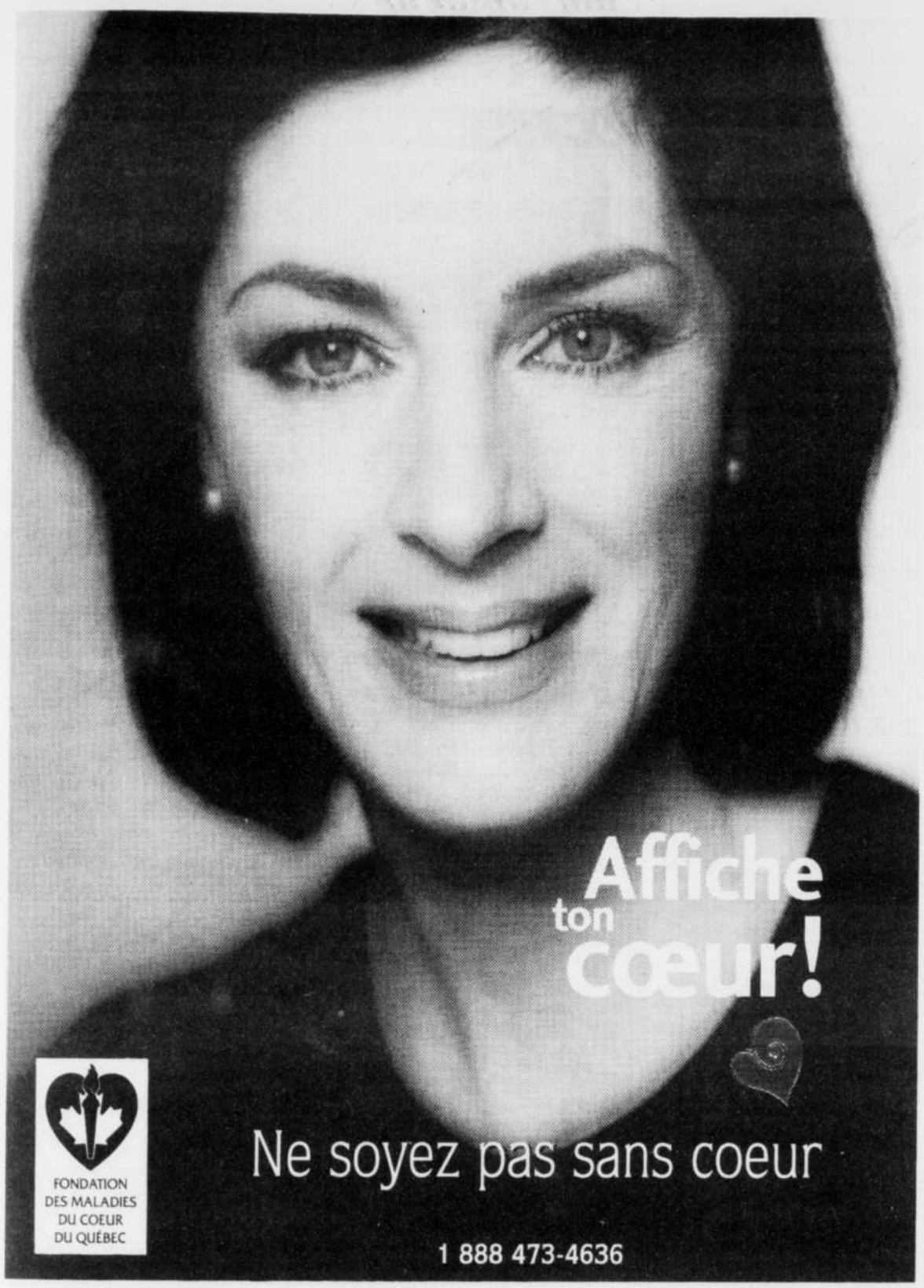
HORIZON POUR ELLE

MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET LEURS ENFANTS

SERVICES GRATUITS ET CONFIDENTIELS

OUVERT 7 JOURS SUR 7
24 HEURES PAR JOUR

(450) 263-5046



À la douce mémoire de



Jean-Paul Maillé

décédé le 26 mai 2004
à l'âge de 68 ans

Déjà un an s'est écoulé depuis ton décès.
Tu demeures présent dans nos coeur et nos esprits.
Continue à veiller sur nous tous.

Tes enfants Pierre (Guylaine), Chantal (Ghyslain), Diane (Antoine) et tes petits-enfants

Une messe sera célébrée le samedi 28 mai 2005 à 18 h 30 en l'église St-Laurent de Lawrenceville.

Parents et amis sont invités à y assister.

320107V

1er anniversaire



TARTE
M. Bernard
1920 - 2004

Déjà 1 an!
Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.
Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons cela est arrivé trop vite.
Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos coeurs.
Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Ta famille

320137V



En souvenir de

Mme Roberte Ménard-Dunn
1922 - 1999

Déjà six ans depuis ton départ. Malgré notre profonde tristesse, le souvenir des jours où tu nous accueillais avec tant de gaieté est un réconfort dans nos vies. Tu continues à nous inspirer courage et espoir.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 29 mai 2005 à 10 h 30 en l'église St-André de Sutton.

320115V

1er ANNIVERSAIRE de décès



M. Marcel Lemieux

survenu le
30 mai 2004

Je n'aurais jamais cru que tu partirais si vite loin de moi,
que tu fermerais les yeux pour ne plus jamais voir le soleil.
Pourtant la vie l'a décidé ainsi.
Ma peine est grande mais ton souvenir l'apaise doucement sachant qu'un jour nous serons réunis à nouveau.

Ton épouse Jeannine, tes enfants
Gilles, Lyne et Lucie
ainsi que tes petits-enfants

320014V

Remerciements



Les enfants de
Mme Jeannette Sylvain Vachon
désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur mère
survenu le 12 mai 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

320113V



Suite au décès de
M. Gérard Gagné
survenu le 10 mai 2005

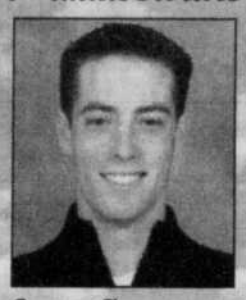
la famille Gérard Gagné ainsi que sa conjointe Fernande désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

320025V

1er anniversaire



Loïc Jeanson

survenu le 29 mai 2004

Tant et aussi longtemps que le cœur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent.

Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre car l'ardeur de son passé nous suit toujours à jamais.

Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé.

La famille Tom Verhoef

320216V

Remerciements



M. Benoit Dionne ainsi que les filles de Mme Marie-Jeanne Bouthiette, Micheline et Réjeanne désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Marie-Jeanne Bouthiette
survenu le 15 mai 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

320112V



M. André Gazaille
9 mai 2005

Son épouse Sylvie ainsi que ses enfants et leurs conjoint(e)s désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. André Gazaille
survenu le 9 mai 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

320026V



5e anniversaire de décès
Thérèse Lacasse Dion
survenu le 2 juin 2000

C'est aujourd'hui le 5e anniversaire et ça continue. Nous avons notre routine et toi, tu continues de veiller sur nous.

Tu es dans cet espace où tout est énergie et lumière et le temps n'a pas la même durée.

Dans cet espace, le matériel n'existe pas. Tout est amour et tu es amour et tu passes ton temps à essayer de nous faire comprendre que tu es bien et que l'on a un chemin de vie à suivre et que tu veilles sur nous et que tout va bien aller.

Sois toujours notre ange-gardien, notre soutien et continue de protéger ceux que tu aimes. Nous ne t'oublierons jamais.

Ton époux, tes enfants et leurs conjoints,
Tes petits-enfants et arrière-petits-enfants

Une messe sera célébrée le dimanche 29 mai 2005 à 11 h en l'église St-Luc de Granby

320106V

Une pensée toute spéciale pour nos parents exceptionnels !

M. Armand Robitaille
décédé le 14 mai 1989



Mme Donalda Demers
décédée le 24 mai 1999

Vos enfants et leurs conjoints ainsi que vos petits et arrière-petits-enfants qui vous aiment très fort.

320101V

Pour que toujours son souvenir demeure

Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher ?

Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.

Communiquez avec le 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

320208V

Décès



SIMARD
M. Gaston
1933 - 2005

Courageusement, et ce malgré sa grande douleur, au Centre hospitalier de Granby, le 27 mai 2005, à l'âge de 71 ans, est décédé Monsieur Gaston Simard, époux de Madame Lisette Simard, demeurant à Granby.
Outre son épouse, Lisette, il laisse dans le deuil son fils : Alain (Isabelle Beaudry); ses petits-enfants : Laurie, Justin, Loïck. Il était le frère de : Paul-Henri (Thérèse Latouche), feu André (Pauline Larrivée), Rita (feu Robert Villeneuve), Pierrette (Claude Bélanger), Jeannine (feu Hervey Clavet), Richard (Pierrette Simard), feu Jean-Guy (Françoise Cadrin), Marc (Thérèse Camiré). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse (feu Jean-Marie Boivin), Pauline (Maurice Bordeleau), Rolande (Raymond Lavoie), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
Monsieur Simard repose au salon de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Heures d'accueil : lundi, à compter de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 15 h 15. Les funérailles auront lieu le lundi, 30 mai 2005, à 15 h 30 en l'église St-Joseph de Granby, suivies de la crémation au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. L'inhumation au cimetière Les Jardins Funéraires Bessette aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons au département de neurologie de l'Hôpital Ste-Justine seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(28)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



GAUDREAU
M. François
1954 - 2005

Au CHUS, Fleurimont, entouré de tous ceux qu'il aimait, le 25 mai 2005, à l'âge de 50 ans, est décédé M. François Gaudreau, demeurant à St-Valérien-de-Milton.
Il laisse dans le deuil ses enfants : Emmanuel, Catherine, Hélène; La mère de ses enfants : Jeanne Lacasse; Sa mère : Marie-Anna Parent (feu Aldège Gaudreau). Ses frères et soeurs : Yvan (Aline), Rock (Nicole), Lucien (Claudette), Claudette, feu Marc (Monique), Luc (Monique), Cécile (Rolland); sa belle-mère : Yvette Labrecque (feu Marcel Lacasse); ses beaux-frères et belles-soeurs : Luc (Francine), Marielle, Laurier (Marjolaine), Nicole (Jean), Florianne (Marcel), Yolande (Jean-Guy), Alain,Carmen (Alain), Jacinthe (Daniel), Jeanne (François), Doris (Alain), Gilbert (Guylaine), Mario; ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.
M. Gaudreau repose au salon de
Les Résidences Funéraires Bessette
887, rue Principale
Roxton Pond
Tel: 450-777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc : 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Heure d'accueil : vendredi, de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 12h jusqu'au départ du salon à 13h50. Les funérailles auront lieu le samedi, 28 mai 2005 à 14h, en l'église Ste-Pudentienne de Roxton Pond, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.
En guise de sympathie des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
26-27-28

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



BRODEUR
M. Robert
1921 - 2005

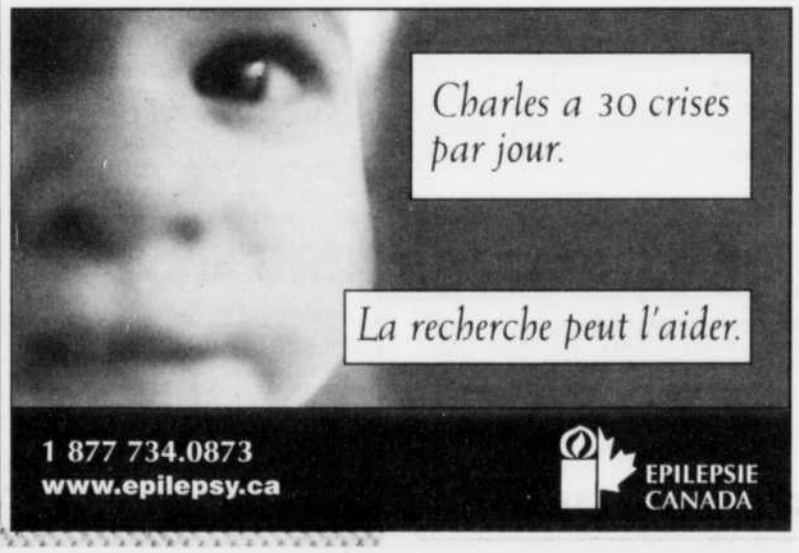
À Granby, le 25 mai 2005, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Robert Brodeur, époux de Mme Dolorès Chagnon, demeurant à Granby.
Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai 2005.
Le convoi funèbre partira du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60 boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél.: 777-1414 Téléc.:777-0999
courriel : info@ja-lesieur.com
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église St-Luc, où le service sera célébré à 11 heures, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby.
Les heures d'accueil seront vendredi de 19 à 22 h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.
Des dons à la Société de Recherche sur le Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dolorès, son fils Jacques (Josée Grondin); ses petits-enfants: Marc-André et David, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
27-28

LAMOTHE
Mme Minerva
(née Woodard)
1913 - 2005

À l'Hôpital Brome Missisquoi Perkins de Cowansville, le vendredi 27 mai 2005, à l'âge de 91 ans est décédée Madame Minerva Woodard, épouse bien-aimée de feu Monsieur Léon Lamothe.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Marjorie (Robert), Ruth (Philip), Pete (Robert), Christine (Dawson), Léon Jr. (Diann), Barbara (David) et feu Douglas, ses 21 petits-enfants, 38 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants, ses belles-soeurs Agnès, Dorothy et Fernande, ses neveux et nieces, ainsi que nombreux autre parents et ami(e)s.
Madame Lamothe repose à la
Maison funéraire
Désourdy Wilson
4 Vale Perkins
Mansonville, QC J0E 1X0
Tél. : 450-292-3204
Téléc. : 450-263 9557
info@desourdywilson.com
Les heures d'accueil seront le lundi 30 mai 2005, de 19 h à 21 h et le mardi, 31 mai, de 12 h à 13 h 30, suivi par les funérailles en l'Église United de Mansonville à 14 h.
(28)





Décès



PICHÉ
Mme Annette
1920 - 2005

Au Centre Marie-Berthe Couture, suite à une longue maladie, le 17 mai 2005, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Annette Piché, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Cécile (François Cadieux), Jean (Francine Blanchard), Brigitte; ses petits-enfants : Stéphane Cadieux (Guylaine Lacasse), Catherine Cadieux (Jérôme Duthu), Steve Messier (Nancy McCutchean), Josianne Messier (Nicholas Fontaine), Martin Demers (Isabelle Fontaine), Hélène Demers (Miguël Pépin); ses arrière-petits-enfants : Coralie, Samuel, Chloée, feu Émilien. Elle était la soeur de : feu Berthe-Alice Piché (feu Florent Dupaul), Adrienne Piché (feu Marcel Senay), Alexis Piché (Georgette Couture), Jean-Marie Piché (feu Thérèse Deslandes), Marguerite Piché (Jean-Claude Chagnon), Elle laisse aussi ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du Centre Marie-Berthe Couture pour les bons soins prodigués à Mme Piché. La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 9h.
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 28 mai 2005 à 11h, en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes (angle St-Jude N.)
Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1 888 730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier.
En guise de sympathie, des dons à la Société Alzheimer de Granby et région seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
21-27-28

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



FORAND
GUERTIN
Germaine
1916 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, entourée des siens, le 23 mai 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Germaine Guertin, née Forand, épouse de feu Paul-Émile Guertin, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Francine (Jean-Claude Bouchard), Gisèle (Daniel Robin). Elle était la mère de : feu Jacques (feu Gisèle Vachon). Elle laisse aussi ses petits-enfants : Guylaine, Linda, Martin, Hugo, Jonathan, Kèvin, Amélie, ainsi que leurs conjoints et conjointes; ses arrière-petits-enfants : Jessica, Michaëlla, Alexia, Sarah-Jane, Jade; les enfants de feu Gisèle Vachon : Nicole, Sylvie, Louise; son beau-frère et ses belles-soeurs : Jeanne-d'Arc Guertin, Jean-Claude St-Pierre, Rose Normandin, Jeannine Pepin; une amie de la famille : Colette Lecours, ainsi que ses amis de la Résidence Princesse, ses neveux, nièces, autres parents et amis.
Un chaleureux remerciement au personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Guertin.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
Sous la direction de
Les Jardins Funéraires Bessette
997 des Colombes
(angle St-Jude), Granby
Tél. : 450-777-1171
1-888-730-6666
Téléc. : 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Les funérailles auront lieu le vendredi 3 juin 2005 à 14 h 30, en l'église Très-Ste-Trinité de Granby. Suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier.
La famille recevra les témoignages de sympathie, vendredi, jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Granby seraient appréciés.
Les formulaires seront disponibles au salon.
(26-28-02)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



LAPLANTE
Fernand
1938 - 2005

Au CHUS de Fleurimont, le 26 mai 2005, à l'âge de 66 ans, est décédé Monsieur Fernand Laplante, époux de Micheline Duchesneau, demeurant à Warden.
Outre son épouse, Micheline, il laisse dans le deuil : ses enfants : Manon (Roméo Jacob), Alain (Manon Lusignan); ses petits-fils : Maxime et Simon. Il était le frère de: Georges (Pauline Tétreault), Jeanette (feu Antonio Daigle), feu Gérard, Denise (Rénald Courtemanche), Ida (Reynald Beauregard), Marguerite (Robert Groulx), Jacqueline, feu Jean-Paul, Jeannine (Denis Houle), Jean-Claude (Diane Pépin), Denis (Diane Daigneault). Il laisse également son filleul : Patrick Courtemanche; ses beaux-frères et belles-soeurs : Gilles Duchesneau (Suzanne), Suzanne Duchesneau (Alcide Lequin), Claudine Duchesneau (Réjean Lemieux), Lise Mandeville ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.
Monsieur Laplante repose au salon de
Les Résidences Funéraires
Bessette
5034 Foster, Waterloo
Tél. : (450) 539-1606 ou
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Heures d'accueil : dimanche, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; lundi, jour des funérailles, à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Les funérailles auront lieu le lundi, 30 mai 2005, à 14 h en l'église St-Bernardin de Waterloo, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.
(28-30)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



CHARLAND
DAIGNEAULT
Mme Thérèse
1922 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 mai 2005, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Thérèse Daigneault née Charland, demeurant à Granby, épouse de feu Fédora Daigneault.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Jocelyn Boulanger), Micheline (Guy Langlois), Monique (Daniel Côté), Gilles; ses petits-enfants: Eric Langlois (Karo-Line Dion), Julie Lapierre (Luc Ouellet), Frédéric Robert (Marie-Chantal Robert) Geneviève Robert (Yves) et Marie-Pierre Daigneault; 2 arrière-petites-filles: Camille et Marilie. Son frère et ses soeurs: François Charland (Raymonde Vachon), Gertrude Charland, Florence Charland ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
Les funérailles auront lieu le mardi 31 mai. Le convoi funèbre partira des salons de la

MAISON FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MENARD LTÉE
170 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 - Téléc. 372-2738
courriel: girardot-menard@bellnet.ca
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église St-Joseph,où le service sera célébré à 13 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière de St-Pie.
À noter que la famille sera présente à compter de 10 h mardi, journée des funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. La crémation a eu lieu au crématoire du nouveau complexe funéraire Girardot & Ménard, à Granby.
Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du salon funéraire.
(28-30)



MAURAIS
DANIS
Mme Olivine

Au Centre hospitalier de Granby, le 14 mai 2005, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Olivine Maurais, née Danis, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses deux enfants: Huguette (R. Happarentha) de London Ont., Gilles, de Cowansville; ses petits-enfants: Alexandre, Jean-François Maurais, Richard Happarentha. Les enfants de feu son époux: feu Roger, de Cal.; feu Rita, et Jacqueline de Granby; ses neveux et nièces, autres parents et amis.
Une cérémonie intime a eu lieu au Salon de la Résidence funéraire Bessette, suivie de l'inhumation au cimetière Dufferin.
(28)

À l'écoute
de vos choix
Service de préarrangements funéraires



Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs
997, DES COLOMBES À GRANBY
BROMONT • ROXTON POND
VALCOURT • WATERLOO
(450) 777-1171
SANS FRAIS : 1 888 730-6666
www.famillebessette.com
284402V



CORNE DE L'AFRIQUE
U·R·G·E·N·C·E
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1 888 664-DEVP

Association québécoise des troubles d'apprentissage
« J'apprends différemment parce que j'ai de la difficulté… »
www.aqeta.qc.ca

Statistiques

Hockey

Coupe Memorial
Classement

Partie d'hier non comprise

TOUR PRÉLIMINAIRE
TOURNOI ROTATION

Équipe	MJ	G	P	BP	BC	Pts
x-London (Hôte)	3	3	0	13	7	6
x-Rimouski (LHJMQ)	3	2	1	11	10	4
x-Ottawa (LHO)	3	1	2	8	11	2
é-Kelowna (LHOuest)	3	0	3	7	11	0

NOTE: Aucun point pour une défaite en prolongation.

Tour préliminaire
Tournoi rotation

Samedi 21 mai
London 4 **Rimouski** 3 (P)
Dimanche 22 mai
Ottawa 3 Kelowna 2 (2P)
Lundi 23 mai
London 4 Kelowna 2
Mardi 24 mai
Ottawa 3 **Rimouski 4**
Mercredi 25 mai
Kelowna 3 **Rimouski** 4
Jeudi 26 mai
London 5 Ottawa 2
Vendredi 27 mai
Aucune partie

Tour éliminatoire
Samedi 28 mai
Demi-finale
Rimouski c. Ottawa, 19h00.
Dimanche 29 mai
Finale
London c. vainqueur du match Rimouski-Ottawa, 16h30.

Coupe Memorial
Les meneurs

Joueur	B	A	Pts
C. Perry, Ldn	4	2	6
Crosby, Rim	3	3	6
Pouliot, Rim	2	4	6
Scalzo fils, Rim	1	5	6
Roussin, Rim	3	2	5
Hunter, Ldn	1	4	5
Méthot, Ldn	2	2	4
Syvret, Ldn	1	3	4
Coulombe, Rim	0	4	4
Schremp, Ldn	0	4	4
Comeau, Kel	3	0	3
Fritsche, Ldn	2	1	3
Mancari, Ott	2	1	3
Staubitz, Ott	2	1	3
Kaspar, Ott	1	2	3
Spurgeon, Kel	1	2	3
Bonello, Ott	0	3	3
Weber, Kel	0	3	3
Bodie, Kel	2	0	2
Larman, Ldn	2	0	2
Deschamps, Kel	1	1	2
Bolland, Ldn	0	2	2
Colbert, Ott	0	2	2
Keller, Kel	0	2	2
J.M. Bolduc, Rim	1	0	1
Girardi, Ldn	1	0	1
Hrdel, Rim	1	0	1
Hulit, Ott	1	0	1
McGinn, Ott	1	0	1
Reid, Ott	1	0	1
Bickell, Ott	0	1	1
Card, Kel	0	1	1
Côté, Rim	0	1	1
Cumiskey, Kel	0	1	1
Desjardins, Rim	0	1	1
Prust, Ldn	0	1	1
Ray, Kel	0	1	1
Rodney, Ldn	0	1	1
Talbot, Ott	0	1	1

Ligue américaine
Séries éliminatoires

Troisième tour
Finales d'association
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST
PHILADELPHIE C. PROVIDENCE
Vendredi 27 mai
Philadelphie à Providence
(Philadelphie mène la série 3-1)
Dimanche 29 mai
x-Providence à Philadelphie, 19h05.
Mardi 31 mai
x-Providence à Philadelphie, 19h05.

Troisième tour
Finales d'association
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'OUEST
CHICAGO C. MANITOBA
(Chicago remporte la série 4-0)

x- si nécessaire

Baseball

Ligue nationale
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
Floride	26	18	.591	–
Atlanta	27	19	.587	–
Washington	24	23	.511	3 1/2
New York	24	24	.500	4
Philadelphie	22	26	.458	6

SECTION CENTRALE

Équipe	G	P	Moy.	Diff
St. Louis	30	16	.652	–
Milwaukee	23	23	.500	7
Chicago	21	24	.467	8 1/2
Pittsburgh	20	25	.444	9 1/2
Cincinnati	18	29	.383	12 1/2
Houston	16	30	.348	14

SECTION OUEST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
San Diego	28	19	.596	–
Arizona	28	20	.583	1/2
Los Angeles	24	22	.522	3 1/2
San Francisco	23	23	.500	4 1/2
Colorado	14	31	.311	13

Jeudi 26 mai
Colorado 5 Chicago Cubs 2
Pittsburgh 8 Cincinnati 4
N.Y. Mets 12 Floride 4
San Diego 10 Arizona 0
L.A. Dodgers 6 San Francisco 4
Vendredi 27 mai
Colorado à Chicago Cubs
Pittsburgh à Cincinnati
N.Y. Mets en Floride
Philadelphie à Atlanta
Houston à Milwaukee
Washington à St. Louis
Los Angeles en Arizona
San Diego à San Francisco
Samedi 28 mai
Colorado à Chicago Cubs, 13h05.
Philadelphie à Atlanta, 13h20.
San Diego à San Francisco, 16h05.
N.Y. Mets en Floride, 18h05.
Houston à Milwaukee, 19h05.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h10.
Washington à St. Louis, 19h15.
Los Angeles en Arizona, 21h40.
Dimanche 29 mai
Philadelphie à Atlanta, 13h05.
N.Y. Mets en Floride, 13h05.
Pittsburgh à Cincinnati, 13h15.
Houston à Milwaukee, 14h05.
Washington à St. Louis, 14h15.
Colorado à Chicago Cubs, 14h20.
San Diego à San Francisco, 16h05.
Los Angeles en Arizona, 16h40.

Ligue nationale
Les meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	MJ	AB	P	CS	Moy.
Cabrera Flo	43	161	33	58	.360
Barmes Col	45	185	34	63	.341
Izturis LAD	46	197	30	67	.340
DeLee ChC	45	162	31	55	.340
BAbreu Phi	48	171	32	57	.333
Pujols StL	46	184	33	61	.332
BClark Mil	46	196	37	65	.332
CJones Atl	38	121	27	40	.331
Alfonzo SF	44	159	21	52	.327
Grudzielanek StL	42	159	27	51	.321

Points – BClark, Milwaukee, 37; Barmes, Colorado, 34; Cabrera, Floride, 33; Pujols, St. Louis, 33; Bradley, Los Angeles, 33; BGiles, San Diego, 33; Rollins, Philadelphie, 32; BAbreu, Philadelphie, 32; JKent, Los Angeles, 32; LGonzalez, Arizona, 32.
Points produits – CaLee, Milwaukee, 43; Pujols, St. Louis, 39; Burrell, Philadelphie, 39; DeLee, Chicago, 39; BAbreu, Philadelphie, 36; Glaus, Arizona, 35; JKent, Los Angeles, 34.
Coups sûrs – Izturis, Los Angeles, 67; BClark, Milwaukee, 65; Barmes, Colorado, 63; Pujols, St. Louis, 61; Cabrera, Floride, 58; BAbreu, Philadelphie, 57; Reyes, New York, 55; DeLee, Chicago, 55.
Doubles – Wilkerson, Washington, 17; MGiles, Atlanta, 16; Pujols, St. Louis, 15; Lowell, Floride, 15; CDelgado, Floride, 15; Biggio, Houston, 15.
Triples – Reyes, New York, 7; Holliday, Colorado, 4; Pierre, Floride, 4; Lamb, Houston, 4; DRoberts, San Diego, 4; Bay, Pittsburgh, 3; JWilson, Pittsburgh, 3; Furcal, Atlanta, 3; BGiles, San Diego, 3.
Circuits – Dunn, Cincinnati, 13; Glaus, Arizona, 13; DeLee, Chicago, 12; BAbreu, Philadelphie, 12; Floyd, New York, 12; Pujols, St. Louis, 11; CaLee, Milwaukee, 11; AJones, Atlanta, 11.
Buts volés – Taveras, Houston, 16; Furcal, Atlanta, 14; BAbreu, Philadelphie, 13; Freel, Cincinnati, 12; Rollins, Philadelphie, 12; Reyes, New York, 10; Vizquel, San Francisco, 10.
Lanceurs (5 décisions) – Peavy, San Diego, 5-0, 1.000, 2.00; Willis, Floride, 8-1, .889, 1.55; Eaton, San Diego, 7-1, .875, 3.49; Mulder, St. Louis, 7-1, .875, 3.72; Webb, Arizona, 6-1, .857, 3.39; Hampton, Atlanta, 4-1, .800, 1.96; Prior, Chicago, 4-1, .800, 2.95; Turnbow, Milwaukee, 4-1, .800, 2.95; PMartinez, New York, 4-1, .800, 3.14; Carrara, Los Angeles, 4-1, .800, 4.91.
Retraits – BMyers, Philadelphie, 74; Peavy, San Diego, 73; PMartinez, New York, 73; Clemens, Houston, 69; Beckett, Floride, 63; JVazquez, Arizona, 63; Burnett, Floride, 62.
Victoires protégées – Hoffman, San Diego, 14; Lyon, Arizona, 13; Mesa, Pittsburgh, 13; Isringhausen, St. Louis, 12; Brazoban, Los Angeles, 11; Kolb, Atlanta, 11; BWagner, Philadelphie, 11.

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	30	16	.652	–
New York	26	21	.553	4 1/2
Toronto	26	21	.553	4 1/2
Boston	25	21	.543	5
Tampa Bay	18	30	.375	13

SECTION CENTRALE

Équipe	G	P	Moy.	Diff
Chicago	33	15	.688	–
Minnesota	27	19	.587	5
Cleveland	21	25	.457	11
Detroit	20	25	.444	11 1/2
Kansas City	13	34	.277	19 1/2

SECTION OUEST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
Los Angeles	27	20	.574	–
Texas	27	20	.574	–
Seattle	18	28	.391	8 1/2
Oakland	17	29	.370	9 1/2

Jeudi 26 mai
Toronto 8 Boston 1
Baltimore 5 Seattle 2
Minnesota 5 Cleveland 4 (11 manches)
N.Y. Yankees 4 Detroit 3
Tampa Bay 2 Oakland 1
Texas 8 Kansas City 1
L.A. Angels 3 Chicago White Sox 2
Vendredi 27 mai
Boston à N.Y. Yankees
Oakland à Cleveland
Minnesota à Toronto
Seattle à Tampa Bay
Detroit à Baltimore
Chicago White Sox au Texas
Kansas City à L.A. Angels
Samedi 28 mai
Boston à N.Y. Yankees, 13h20.
Chicago White Sox au Texas, 16h05.
Minnesota à Toronto, 16h07.
Detroit à Baltimore, 16h35.
Seattle à Tampa Bay, 18h15.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Kansas City à L.A. Angels, 22h05.
Dimanche 29 mai
Oakland à Cleveland, 13h05.
Minnesota à Toronto, 13h07.
Detroit à Baltimore, 13h35.
Chicago White Sox au Texas, 14h05.
Seattle à Tampa Bay, 14h15.
Kansas City à L.A. Angels, 16h05.
Boston à N.Y. Yankees, 20h05.

Ligue américaine
Les meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	MJ	AB	P	CS	Moy.
BRoberts Bal	45	183	36	69	.377
CGuillen Det	39	150	23	55	.367
Damon Bos	44	188	38	64	.340
Hillenbrand Tor	**47**	**183**	**35**	**61**	**.333**
Varitek Bos	38	143	24	47	.329
ISuzuki Sea	46	188	33	61	.324
ARodriguez NYY	47	179	43	58	.324
Tejada Bal	46	189	30	61	.323
Sheffield NYY	45	173	29	55	.318
MiSweeney KC	42	165	19	52	.315

Points – ARodriguez, New York, 43; Damon, Boston, 38; ASoriano, Texas, 37; BRoberts, Baltimore, 36; **Hillenbrand, Toronto, 35**; Teixeira, Texas, 34; Dellucci, Texas, 34.
Points produits – ARodriguez, New York, 49; Tejada, Baltimore, 42; MRamirez, Boston, 38; Sexson, Seattle, 37; Konerko, Chicago, 36; Matsui, New York, 34; MiSweeney, Kansas City, 34.
Coups sûrs – BRoberts, Baltimore, 69; Damon, Boston, 64; ISuzuki, Seattle, 61; **Hillenbrand, Toronto, 61**; Tejada, Baltimore, 61; ARodriguez, New York, 58; Mora, Baltimore, 57.
Doubles – DOrtiz, Boston, 16; Matsui, New York, 14; ASoriano, Texas, 14; Tejada, Baltimore, 13; Bellhorn, Boston, 13; MiSweeney, Kansas City, 13.
Triples – **Rios, Toronto, 5**; Inge, Detroit, 5; ISuzuki, Seattle, 5; Sizemore, Cleveland, 4; Figgins, Los Angeles, 4; BRoberts, Baltimore, 4; CGuillen, Detroit, 4.
Circuits – ARodriguez, New York, 17; ASoriano, Texas, 12; Sexson, Seattle, 12; Konerko, Chicago, 12; Tejada, Baltimore, 12; TMartinez, New York, 12; Teixeira, Texas, 11; BRoberts, Baltimore, 11; MRamirez, Boston, 11.
Buts volés – Podsednik, Chicago, 26; Figgins, Los Angeles, 15; ISuzuki, Seattle, 15; Womack, New York, 15; Crawford, Tampa Bay, 13; BRoberts, Baltimore, 13; THunter, Minnesota, 13.
Lanceurs (5 décisions) – Crain, Minnesota, 5-0, 1.000, 1.00; Clement, Boston, 5-0, 1.000, 3.34; Garland, Chicago, 8-1, .889, 2.56; Buehrle, Chicago, 7-1, .875, 3.05; Bédard, Baltimore, 5-1, .833, 2.08; OHernandez, Chicago, 5-1, .833, 3.91; Arroyo, Boston, 4-1, .800, 3.19; Park, Texas, 4-1, .800, 4.61.
Retraits – JoSantana, Minnesota, 83; Bonderman, Detroit, 56; Lackey, Los Angeles, 55; RJohnson, New York, 55; Cabrera, Baltimore, 53; Bédard, Baltimore, 52; **Halladay, Toronto, 49**.
Victoires protégées – FCordero, Texas, 15; BRyan, Baltimore, 14; Nathan, Minnesota, 14; Wickman, Cleveland, 13; Foulke, Boston, 11; MRivera, New York, 11; Hermanson, Chicago, 11; Guardado, Seattle, 11.

Lanceurs annoncés
Aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Colorado (Chacon 1-4) à Chicago Cubs (Rusch 3-1), 13h05.
Philadelphie (à déterminer) à Atlanta (Ramirez 3-3), 13h20.
San Diego (Stauffer 1-1) à San Francisco (Lowry 2-5), 16h05.
N.Y. Mets (Ishii 0-3) en Floride (Willis 8-1), 18h05.
Houston (E.Astacio 0-3) à Milwaukee (Obermueller 1-0), 19h05.
Pittsburgh (D.Williams 4-4) à Cincinnati (Milton 3-5), 19h10.
Washington (Loaiza 1-3) à St. Louis (Suppan 3-5), 19h15.
L.A. Dodgers (Thompson 0-0) en Arizona (Vazquez 5-3), 21h40.
Ligue américaine
Boston (Clement 5-0) à N.Y. Yankees (Pavano 4-2), 13h20.
Chicago White Sox (Garland 8-1) au Texas (Park 4-1), 16h05.
Minnesota (Lohse 3-3) à Toronto (Bush 0-4), 16h07.
Detroit (J.Johnson 2-4) à Baltimore (Penn 0-0), 16h35.
Seattle (Sele 3-4) à Tampa Bay (Fossum 2-2), 18h15.
Oakland (Saarloos 1-3) à Cleveland (Elarton 1-2), 19h05.
Kansas City (Jensen 1-0) à L.A. Angels (Escobar 1-2), 22h05.

Ligue senior du Québec
Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	PJ	V	D	Moy.	Diff.
Rivière-du-Loup	4	4	0	1,000	–
Coaticook	5	4	1	,800	1/2
Sherbrooke	5	4	1	,800	1/2
Victoriaville	3	2	1	,667	1 1/2
Laval	8	5	3	,625	1
Trois-Rivières	6	3	3	,500	2
Québec	5	1	4	,200	3 1/2
Granby	**7**	**1**	**6**	**,143**	**4 1/2**
Ailes du Québec	5	0	5	,000	4 1/2

Jeudi 26 mai
Laval 6 Ailes du Québec 2
Victoriaville à Sherbrooke (remis)
Vendredi 27 mai
Trois-Rivières à Coaticook
Québec à Victoriaville
Samedi 28 mai
Coaticook à Québec (2), 15h et 18h
Rivière-du-Loup à Granby, 19h
Dimanche 29 mai
Rivière-du-Loup à Victoriaville, 14h
Sherbrooke à Granby, 19h

Ligue junior Rive-Sud
Calendrier

Mercredi 25 mai
Longueuil 6 St-Constant 5
Dimanche 29 mai
St-Constant à Brossard, 15h
Granby à Longueuil, 19h30

Ligue midget AA
Calendrier

Jeudi 26 mai
Granby 0 Rousillon 6
Dimanche 29 mai
Mauricie à **Granby**, 10h30

Basketball

Association nationale
Séries éliminatoires

Troisième tour
Finales d'association (têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST
MIAMI (1) C. DETROIT (2)
Dimanche 29 mai
Miami à Detroit, 20h00.
(La série est égale 1-1)
Mardi 31 mai
Miami à Detroit, 20h00.

Troisième tour
Finales d'association (têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'OUEST
PHOENIX (1) C. SAN ANTONIO (2)
Samedi 28 mai
Phoenix à San Antonio, 21h00.
(San Antonio mène la série 2-0)
Lundi 30 mai
Phoenix à San Antonio, 20h30.

Soccer

Ligue USL
Classement

Partie d'hier non comprise

Équipe	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Richmond	9	7	1	1	16	7	22
Montréal	6	4	0	2	8	2	14
Vancouver	5	3	0	2	9	1	11
Portland	5	3	0	2	9	4	11
Atlanta	8	3	3	2	10	12	11
Seattle	5	2	1	2	3	2	8
Porto Rico	5	2	2	1	5	8	7
Virginia Beach	10	1	6	3	7	14	6
Charleston	7	1	4	2	5	10	5
Minnesota	4	0	1	3	6	8	3
Rochester	5	1	4	0	5	7	3
Toronto	7	0	5	2	5	13	2

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle.
Mercredi 25 mai
Seattle 1 Virginia Beach 0
Jeudi 26 mai
Aucun match.
Vendredi 27 mai
Virginia Beach à Vancouver, 22h00.
Samedi 28 mai
Atlanta à Charleston, 19h30.
Porto Rico à Toronto, 19h30.
Virginia Beach à Portland, 22h00.
Dimanche 29 mai
Rochester à **Montréal**, 16h00.
Vancouver au Minnesota, 20h05.

Tennis

Boursières WTA
Les meneuses

Au 22 mai

1. Lindsay Davenport	1.060.889$
2. Serena Williams	958,104$
3. Maria Sharapova	854,652$
4. Kim Clijsters	790,375$
5. Amélie Mauresmo	606,511$
6. Alicia Molik	551,925$
7. Svetlana Kuznetsova	542,343$
8. Justine Henin-Hardenne	529,000$
9. Patty Schnyder	461,850$
10. Elena Dementieva	375,187$
11. Nathalie Dechy	335,099$
12. Nadia Petrova	323,982$
13. Venus Williams	274,247$
14. Vera Zvonareva	239,512$
15. Conchita Martinez	231,724$
16. Elena Likhovtseva	226,509$
17. Jelena Jankovic	$22,904$
18. Anastasia Myskina	218,487$
19. Dinara Safina	218,347$
20. Samantha Stosur	211,907$
21. Daniela Hantuchova	196,764$
22. Shinobu Asagoe	196,247$
23. Silvia Farina Elia	185,421$
24. Virginia Ruano Pascual	176,181$
25. Tatiana Golovin	175,227$
Les Canadiennes	
141. Marie-Eve Pelletier	**32,483$**
179. Maureen Drake	**18,336$**

Boursiers ATP
Les meneurs

Au 22 mai

1. Roger Federe	r2,175,878$
2. Rafael Nadal	1.565,204$
3. Marat Safin	1,032,901$
4. Lleyton Hewitt	756,955$
5. Guillermo Coria	689,642$
6. Nikolay Davydenko	537,183$
7. Andy Roddick	531,028$
8. Ivan Ljubicic	522,395$
9. Gaston Gaudio	515,670$
10. David Ferrer	496,631$
11. Andre Agassi	491,162$
12. Max Mirnyi	391,058$
13. Dominik Hrbaty	370,197$
14. Radek Stepanek	366,290$
15. Juan Carlos Ferrero	344,980$
16. Guillermo Canas	341,307$
17. Richard Gasquet	335,610$
18. Fernando Gonzalez	310,680$
19. Jonas Bjorkman	308,728$
20. Joachim Johansson	301,092$
21. Thomas Johansson	299,607$
22. Tommy Robredo	295,110$
23. Mario Ancic	290,925$
24. Tim Henman	282,100$
25. Fabrice Santoro	277,431$
Les Canadiens	
N/D. Daniel Nestor	**132,530$**
N/D. Frank Dancevic	**37,040$**
N/D. Frédéric Niemeyer	**16,483$**

Tour d'Italie: Ivan Basso remet ça

TURIN (AP)

L'Italien Ivan Basso a remporté, hier, la 18e étape du Tour d'Italie cycliste en se montrant le plus rapide lors du contre-la-montre individuel disputé entre Chieri et Turin.

A deux jours de l'arrivée, le maillot rose de leader reste sur les épaules de Paolo Savoldelli, qui compte désormais plus de deux minutes d'avance sur son compatriote Gilberto Simoni.

Basso a bouclé les 34 kilomètres du parcours en 45 minutes et 5 secondes. Il obtient ainsi son deuxième succès consécutif dans le Giro.

Le coureur italien, qui avait déjà remporté l'étape alpestre de la veille, a devancé le Russe Vladimir Karpets de neuf secondes et l'Américain David Zabriskie, un coéquipier de Basso, de 20 secondes. Zabriskie avait déjà remporté le précédent contre-la-montre disputé à Florence.

Simoni, ancien double vainqueur du Giro, a perdu plus d'une minute sur Savoldelli, quatrième de l'étape. Le maillot rose a également creusé l'écart sur le Vénézuélien José Rujano Guillen, troisième du général, qui pointe désormais à trois minutes du leader.

Basso a retrouvé la forme après des problèmes d'estomac le week-end dernier qui l'ont privé de ses chances de remporter le Giro.

«Ma victoire d'aujourd'hui est un bon test en vue du Tour de France», a-t-il souligné. Le coureur de la CSC avait fini troisième de la Grande Boucle l'an dernier.

L'étape de montagne au programme aujourd'hui, avec une arrivée prévue à 2000 mètres d'altitude à Sestrières et le passage de deux cols, pourrait être décisive pour le classement final. Le Giro s'achève dimanche à Milan.

Plus de 300 000 Canadiens sont atteints d'épilepsie
ÉPILEPSIE CANADA
1-514-845-7855 • 1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

Fête en l'honneur de Pierre Larouche

Athlètes, amis et proches rendent hommage à l'ex-entraîneur de badminton

GRANBY

L'ex-entraîneur de badminton Pierre Larouche a eu droit à toute une surprise pour ses 50 ans et sa retraite dans cette fonction après plus de 25 années consacrées au développement des athlètes, principalement à l'école J.-H.-Leclerc de Granby.

Un tournoi de badminton marqué par de belles retrouvailles, y compris la présence de plusieurs athlètes , dont l'olympienne Milaine Cloutier, ont en effet donné le ton à cette journée fort spéciale.

«Ça fait deux ans qu'on travaille sur le projet et il ne fallait pas que mon père se doute de rien», signale Christine Larouche qui a oeuvré en compagnie de sa mère Monique aux préparatifs de cette journée fort spéciale.

«Je ne m'y attendais vraiment pas. Le tournoi de fin de saison a lieu depuis quelques années, mais pas avec autant de surprises», a confié Pierre Larouche.

L'ex-entraîneur n'était pas au bout de son étonnement, puisqu'il sera aussi honoré à titre de bâtisseur lors du gala des sports de l'école secondaire J.-H.-Leclerc, pour souligner sa contribution au badminton scolaire pendant plus de deux décennies.

Il a notamment formé trois championnes cadettes scolaires, soit Milaine Cloutier, Chantal Veillette et Karine Gagnon. Yannick Gosselin a pour sa part évolué durant plusieurs années avec l'équipe du Québec. Nancy Ménard, Claude Nadeau et Robert Nadeau sont aussi au nombre des athlètes ayant connu de bons succès en badminton sous la direction de Pierre Larouche.



photo David Anderson

Pierre Larouche, entraîneur de badminton pendant 25 ans, principalement à l'école J.-H.-Leclerc a eu droit à de belles retrouvailles pour souligner ses 50 ans et sa retraite en tant que pilote dans cette discipline. Dans l'ordre habituel: Yannick Gosselin, Monique Larouche, Christine Larouche, Pierre Larouche, Stéphanie Larouche et Milaine Cloutier.

Il a aussi à son curriculum vitae plusieurs titres, notamment celui d'entraîneur espoir de l'année, soit en 1998, par la Fédération de badminton du Québec

«C'est le trophée dont je suis le plus fier», confie celui qui a eu 50 ans le 16 avril.

Et si Pierre Larouche a fait sa marque à titre d'entraîneur d'environ 500 athlètes au fil des ans, il revendique aussi un bon palmarès comme joueur.

La table de souvenirs aménagée pour l'occasion contenait en effet plusieurs trophées obtenus lors du Mérite sportif Richelieu-Yamaska à la fin des années 70.

Et si le badminton requiert moins de temps pour Pierre Larouche depuis quelques mois, la flamme du *coaching* n'est pas éteinte pour autant.

«J'ai toujours aussi aimé beaucoup le tennis et ma plus jeune Stéphanie semble attirée par ce sport. Ça se pourrait aussi bien que je me retrouve coach en tennis à un moment donné», note celui dont l'autre passe-temps est la photo.

Les personnes présentes aux retrouvailles ont d'ailleurs pu constater cet état de choses puisque plusieurs photos de l'équipe de badminton des Incroyables au fil des ans étaient affichées.

C'est également grâce au badminton qu'il a fait la connaissance de son épouse Monique alors que les deux personnes poursuivaient leurs études au cégep de Granby.

Un hommage de ses anciens protégés

Milaine Cloutier et Yannick Gosselin ont rendu un court hommage à leur ex-entraîneur en rappelant les débuts de leur carrière et leur progression.

«Si je suis rendue aussi loin, je te le dois en grande partie», a lancé Milaine Cloutier.

Elle a rappelé que son rendement lui a permis d'attirer l'attention de l'entraîneur de l'équipe du Québec, pour ainsi accéder à un palier supérieur. Par la suite, l'athlète de 33 ans a déménagé à Calgary, en Alberta, où est situé le centre national d'entraînement, et ce, dès l'âge de 18 ans. Elle devait éventuellement participer aux Jeux olympiques de Sydney en 2000, après avoir fait l'impasse sur ceux d'Atlanta en raison d'une opération à un genou.

Yannick Gosselin rappelle aussi que son premier tournoi a été âprement disputé, même s'il l'a finalement emporté.

«J'avais un point au côté après le quart-de-finale, mais Pierre m'encourageait en me disant que j'allais gagner le tournoi et c'est ce qui est arrivé», se souvient Yannick Gosselin.

Sa persistance a permis à Yannick Gosselin d'accéder lui aussi à l'équipe du Québec et de prendre part à différentes compétitions sur la scène internationale.

Yannick Gosselin est maintenant à la barre d'une école de cirque à Vaudreuil et a avoué ne pas avoir touché à une raquette de badminton depuis une dizaine d'années avant sa participation aux retrouvailles en l'honneur de son ancien entraîneur.

Ouverture officielle de la saison des Cosmos

GRANBY

Les Cosmos seniors AAA de Granby seront en quête d'un premier gain en trois matches en accueillant le Millenia de St-Bruno, ce soir, à 19h, au parc Jean-Yves Phaneuf.

Les Cosmos ont en effet subi un deuxième revers en autant de sorties, en s'inclinant 3-1, aux mains du nouveau club de Lasalle-Lakeshore, lors de leur première partie sur la route

Ce duel de la catégorie senior AAA sera le dernier de 12 matches des Cosmos soulignant l'ouverture officielle de la saison 2005 de l'organisation granbyenne.

La première joute de cette journée fort occupée aura lieu dès 10h. Au total, trois équipes AAA, cinq clubs AA et quatre clubs A seront en action à l'occasion du lancement de la campagne.

En ce qui a trait au soccer à sept joueurs, les sept clubs des Cosmos (U-10 et U-11) seront à l'oeuvre demain, au parc Dubuc. La première rencontre est prévue pour 10h30.

Résultats

Les Cosmos U-12M-AA ont par ailleurs signé un premier gain en deux joutes en battant Chambly 5-0.

Marc-André Jolicoeur a donné le ton aux vainqueurs avec deux buts. Frédéric Fournier, Alex-Côté Lamothe et Samuel Benoit ont aussi fait mouche dans ce match.

Les Cosmos U-11M (1) ont de leur côté obtenu une troisième victoire en autant de rencontres, en disposant difficilement de Chambly 2-1.

Jessy Bilodeau et Sébastien Denault ont réussi les deux filets des gagnants qui menaient 2-0 à l'issue de la première demie.

Chambly a réduit l'écart de moitié par la suite, mais le gardien Jason Arès-St-Onge a effectué plusieurs bons arrêts pour préserver la priorité de son équipe. Jeremy Brassard et David Charbonneau ont brillé en défensive dans cette partie.

Stéphanie Larochelle rafle trois médailles en Nouvelle-Écosse

GRANBY

Stéphanie Larochelle, de l'équipe de gymnastique des Elfes de Granby, s'est illustrée en récoltant trois médailles lors du championnat de l'Est du Canada de tumbling/trampoline, tenu à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse

Le quatuor composée de Stéphanie Larochelle, de sa coéquipière Érika Lachance et de deux autres athlètes du Québec a remporté la médaille en tumbling, dans la catégorie provinciale B.

L'équipe formée de Julie Brodeur, de sa collègue Alexandra Obiedzniski et de deux autres athlètes du Québec a également décroché la première en tumbling, dans la section provinciale C (13 ans et plus).

Pour sa part, Runnan Demers, des Elfes et trois autres coéquipières du Québec ont obtenu la médaille d'argent par équipe dans la division tumbling provinciale C (12 anset moins).

De plus, Stéphanie Larochelle et ses trois collègues du Québec ont remporté la médaille d'or par équipe en double mini-trampoline, de la division provinciale C (13 ans et plus).

En compétition individuelle, Stéphanie Larochelle a remporté la médaille de bronze en Tumbling provinciale B, ainsi qu'une sixième place en double mini-trampoline. Julie Brodeur a pour sa part récolté la médaille de bronze en tumbling, division provinciale C 13 ans et plus. Runnan Demers a aussi bien paru avec un sixième rang en tumbling 12 ans et moins.

D'autres bons résultats

Quelques autres porte-couleurs des Elfes, dont Katie Turmel est l'entraîneure en chef, ont aussi obtenu de bons résultats. Marie-Christine Flibotte a terminé au 14e rang et Érika Lachance en 16e place dans la division provinciale B, tandis qu'Alexandra Obiedzinski a terminé en neuvième position et Caroline Boies au 18e échelon dans la division provinciale C 13 ans et plus.

Le Québec a fait fort belle figure à ce championnat, puisque les porte-couleurs de cette province ont remporté l'or dans presque toutes les disciplines au programme au championnat par équipe.

En bref

Rendez-vous tennis

COWANSVILLE – Le comité organisateur des Rendez-vous tennis Brome-Missisquoi nous informe qu'il est temps de s'inscrire en vue du premier tournoi extérieur de la saison, qui aura lieu sur les terrains de l'école secondaire Massey-Vanier du 9 au 12 juin.

Juniors comme adultes sont invités à participer à la compétition. Les adultes pourront jouer en simple comme en double.

On s'inscrit d'ici au 4 juin en faisant le www.rtbm.com. Le coût à été fixé à 5 $.

Coupe Davis junior

GRANBY – Le complexe sportif Interplus a couronné les champions de la Coupe Davis junior de tennis. En grande finale, le Mexique l'a emporté sur l'Argentine!

Bien sûr, il n'y avait pas de Mexicains ni d'Argentins d'impliqués, seulement des juniors de la région. Mais le thème a le mérite de mettre du piquant dans la compétition.

En finale, donc, l'équipe de **Vincent Paré**, **Antony Rizk**, **Anne-Marie Carreau**, **Justin Lepage**, **Julien Beaudoin** et **Charles-Étienne Choinière** a eu le dessus sur celle de **Jean-Philippe Cornellier**, **Olivier Archambault**, **Pierre-Olivier Durand**, **Jasmin Beaudry**, **Daphné Beaudry** et **Louis-Philippe Rousseau**, pourtant champion de la saison régulière.

Charles-Étienne Choinière a joué les héros lorsqu'il a disposé de Daphné Beaudry par 6-3 lors du match décisif.

L'Océanic se sent d'attaque

Robert Laflamme

LONDON (PC)

Les joueurs de l'Océanic de Rimouski ont refait le plein au cours des deux derniers jours, surtout sur le plan psychologique, et ils se sentent d'attaque pour relever le défi qui se dresse devant eux en fin de semaine au tournoi de la Coupe Memorial.

«Le répit a été salutaire pour les gars qui en avaient bien besoin mentalement», a admis l'entraîneur Doris Labonté, hier.

«Brad Richards (ancien de l'Océanic et porte-couleurs du Lightning de Tampa Bay) me disait lors de son passage ici cette semaine combien c'est le stress qui sape l'énergie des joueurs à ce stade de la saison, quand l'enjeu est important.»

L'Océanic devra avoir toute la tête au hockey, aujourd'hui (19h), à l'occasion du duel de demi-finale contre les 67 d'Ottawa. L'équipe gagnante se mesurera aux Knights de London, demain (16h30).

Les champions de la LHJMQ ont gagné deux de leurs trois matches du tour préliminaire, même s'ils ont montré des signes évidents de ralentissement dans les victoires de 4-3 face aux 67 et aux Rockets de Kelowna.

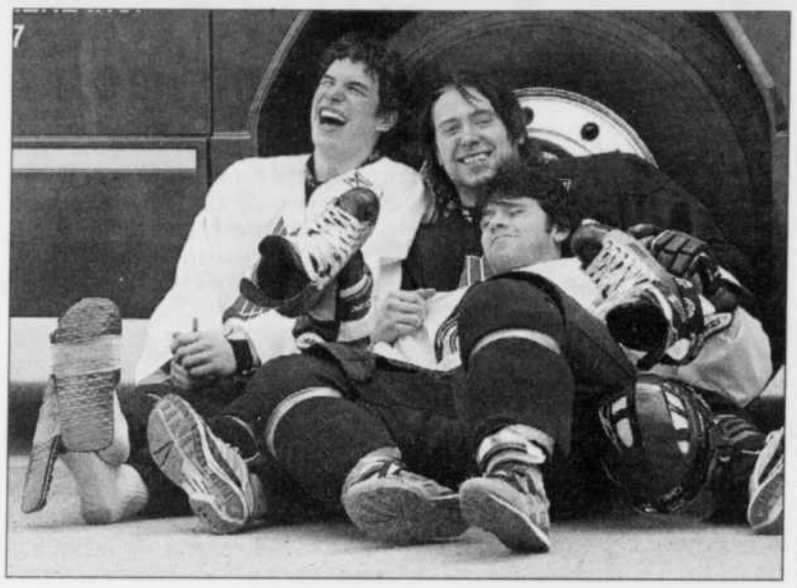


photo Presse canadienne

La bonne humeur était de mise, hier, lors de la séance d'entraînement de l'Océanic de Rimouski. Sidney Crosby, à gauche, et ses coéquipiers Mario Scalzo jr et Éric Neilson, à l'arrière, ont eu beaucoup de plaisir.

«Nous devrons être aussi bons à l'attaque, mais meilleurs en défense, a souligné Labonté. Chacun des joueurs sait ce qu'il a à faire et il devra le faire à 100 pour cent.»

Le gardien Cédrick Desjardins, qui a sauvé la mise dans les deux gains des siens en plus de rendre la défaite face aux Knights plus honorable, a dit espérer un resserrement en défense.

«Nous ne pouvons pas continuellement gagner en accordant entre 45 et 50 tirs par match, a-t-il argué. Nous devrons moins nous commettre à l'attaque et être plus soucieux de notre jeu en défense.»

Les joueurs interrogés ont tous assuré que la fatigue ne sera pas un facteur, si près de l'objectif visé.

«Personnellement, il me reste du jus, a mentionné Desjardins. Comme je le dis souvent: j'aurai tout l'été pour récupérer.»

«Nous sommes tous concentrés sur la tâche à accomplir, a renchéri Sidney Crosby. Nous voulons saisir la chance qui s'offre à nous de jouer en finale. C'est une chance incroyable.»

Crosby s'attend à être malmené par les 67, comme ce fut le cas au cours de l'affrontement entre les deux équipes, mardi.

«Ce ne sera pas différent, a-t-il dit. Nous devrons utiliser notre vitesse et faire preuve de discipline. Ce sera aussi important de marquer le premier but.»

Nadal est trop fort pour Gasquet

Venus Williams battue par une Bulgare de 15 ans

PARIS (AP, PC)

Le numéro un mondial Roger Federer a réussi son premier examen sérieux à Roland-Garros avec les félicitations du jury et s'est qualifié, hier, pour les huitièmes de finale du tournoi pour la première fois depuis quatre ans.

Première tête de série, le Suisse, qui rêve cette année de conquérir le dernier tournoi du Grand Chelem manquant encore à son palmarès de rêve, a écoeuré en trois manches le cogneur Fernando Gonzalez (25), quart de finaliste du tournoi il y a deux ans, tandis que le grand favori Rafael Nadal (4) n'a fait qu'une bouchée de Richard Gasquet (30), encore trop tendre pour lui résister.

En double, le Torontois Daniel Nestor et son compagnon Mark Knowles des Bahamas ont eu la vie facile. Ils ont éliminé sans mal le Polonais Mariusz Fyrstenberg et le Tchèque Tomas Cibulec 6-4, 6-3 pour accéder au troisième tour.

Les favoris n'ont eu besoin que d'une heure et 21 minutes pour venir à bout de leurs rivaux.

Federer a réservé sa place en deuxième semaine en dominant le Chilien 7-6 (9), 7-5, 6-2 au terme d'un match très serré.

Pour gagner à Paris, Federer, qui a servi 11 aces hier et réussi 36 coups gagnants, devra écarter de sa route de purs terriens. Il affrontera en effet au prochain tour l'Espagnol Carlos Moya (14) avant un probable affrontement avec David Nalbandian (10) en quarts et une demi-finale théorique contre Nadal (4).

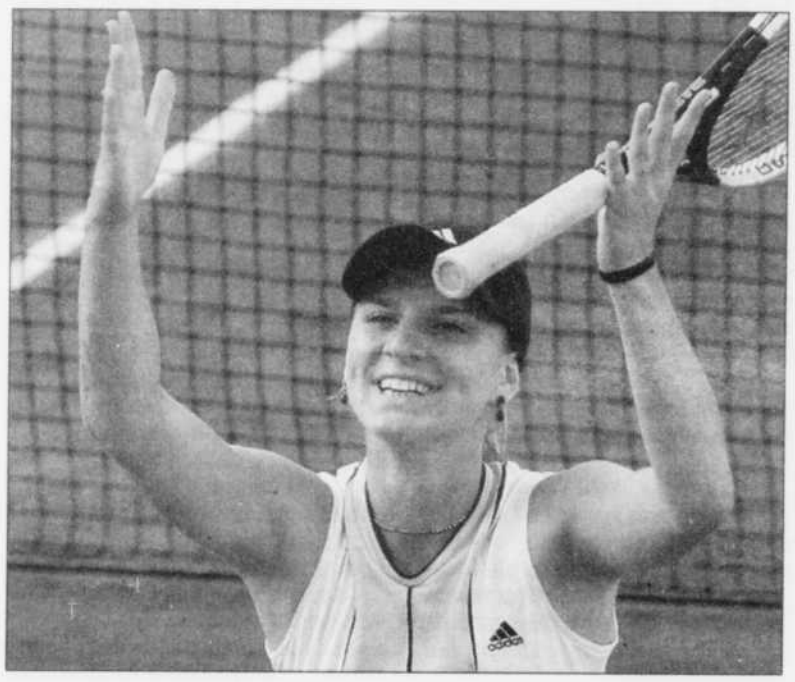


photo Associated Press

La Bulgare Sesil Karatantcheva a causé toute une surprise en éliminant l'Américaine Venus Williams, en trois sets, hier, aux Internationaux de France.

Moya, vainqueur de Roland-Garros en 1998, a laissé échapper quatre balles de match dans le troisième set de son match contre Fernando Vicente et deux de plus dans le cinquième, avant de s'imposer 6-4, 7-6 (4), 6-7 (3), 0-6, 6-4.

Sur un court central plein à craquer, Gasquet n'a rien pu faire pour contrer Nadal, et le choc annoncé de la première semaine a tourné nettement à l'avantage de l'Espagnol, bien au-dessus de son adversaire physiquement. Nadal, vainqueur de cinq tournois sur terre battue cette saison, s'est qualifié 6-4, 6-3, 6-2, en 1h49 seulement.

Au prochain tour, Sébastien Grosjean défiera à son tour le Majorquin et sera chargé de venger son compatriote. Mais les quatre heures passées sur le court par le Marseillais hier contre Radek Stepanek (16) risquent de peser lourd. Tête de série numéro 23, Grosjean a été mené deux sets à un, avant de retourner la situation face au Tchèque, qui a finalement cédé 6-1, 4-6, 3-6, 6-3, 6-4.

Dans le tableau féminin, la Bulgare de 15 ans, Sesil Karatantcheva, a créé la sensation du jour en s'offrant la tête de Venus Williams. La jeune fille, 98e joueuse mondiale, s'est imposée 6-3, 1-6, 6-1, aux dépens d'une Américaine complètement hors sujet: Williams a réussi seulement neuf coups gagnants et a commis 52 fautes directes, dont sept double fautes. Elle a perdu son service neuf fois.

Onzième tête de série, Williams, lauréate de quatre titres en Grand Chelem et ancienne finaliste à Paris, n'a plus gagné de tournoi majeur depuis 2001.

De son côté, la Française Mary Pierce (21) a encore une fois démontré son retour en forme en battant la Russe Vera Zvonareva (9), 7-6 (2), 7-5. La lauréate de l'édition 2000 du tournoi, qui n'a toujours pas perdu le moindre set cette année, jouera son huitième de finale contre Patty Schnyder (8). La Suissesse a battu Flavia Pennetta (32) 4-6, 6-0, 6-1.

La Belge Kim Clijsters, 14e tête de série, s'est aisément qualifiée en battant la Slovaque Daniela Hantuchova (20), 6-4, 6-2. Au prochain tour, Clijsters, double finaliste à Roland-Garros, affrontera la numéro un mondiale Lindsay Davenport (1), qui a bataillé ferme pour se débarrasser de la Française Virginie Razzano, 39e mondiale.

Davenport n'a jamais dépassé les demi-finales à Paris. Hier, elle s'est imposée 7-5, 4-6, 6-4, après un combat de 2h29 minutes. L'Américaine s'en est sortie grâce à la fébrilité de son adversaire, qui a commis 15 double fautes, souvent à des moments cruciaux.

En bref

Nouvelle ligue de soccer récréatif

GRANBY - Une toute nouvelle ligue de soccer mixte de niveau récréatif débutera ses activités lundi soir au parc Daniel-Johnson. En fait, les quatre équipes de la ligue seront en action en même temps sur les deux terrains, de 19h à 20h30.

C'est **Sébastien Bapst** qui a eu l'idée de fonder cette ligue. «Avec l'absence d'une ligue de soccer récréatif malgré l'engouement pour ce sport dans la région, j'ai pensé que ce serait une bonne idée de l'offrir. Plusieurs équipes seniors des Cosmos existent mais il n'y a rien pour les simples amateurs. J'aurais eu assez d'inscriptions pour former six équipes mais tout était prévu pour quatre clubs», dit l'organisateur.

Sébastien Bapst s'est également inspiré du succès du défi aux entreprises offrant du soccer récréatif. La ligue de soccer mixte Loblaws/La Cage aux Sports est donc née et permet de jouer en couple ou en famille, comme la famille Jetté qui seront cinq et la famille Larraguibel qui seront trois.

Ce sera du jeu à sept contre sept et il y aura un match par semaine. Deux filles doivent être sur le terrain en tout temps. Un but marqué par une fille compte en double! Il n'y a pas de match nul, des tirs de pénalité déterminent un vainqueur.

Athlétisme

GRANBY - **David Dumas**, du club d'athlétisme St-Laurent Sélect de Granby, a remporté la course sur route de 5 km de St-Hyacinthe avec un temps de 17m32s. **Éric Vallières** a fini troisième en 17m54s.

Édith Perras a aussi remporté la course chez les filles 16-19 ans avec un temps de 22m24. **Suzie Perras** a pris la première place chez les femmes de 40-49 ans en 27m01s. **André Perras** a fini cinquième de sa catégorie en 20m14s.

Patrick Langlois a réussi un temps de 18m49s, **François Borduas** a croisé le fil en 18m54s, **Réal Vallières**, l'entraîneur du club, en 18m59s, et **Patrick Vallières** en 19m48s.

Dans le 2 km, **Stéphane Aubin** a fini deuxième chez les 30-39 ans en 8m18s. **Louise Laflamme** a obtenu la deuxième place en 11m18s chez les femmes.

Dominique Phaneuf, 11 ans, a réussi un excellent chrono de 8m43s chez les 13-15 ans alors que **Andréanne Perras**, 12 ans, a fini troisième chez les 13-15 ans en 10m27s.

Lors du 2 km de Laval, **Koryne Michaud** a gagné la médaille de bronze chez les 11-15 ans avec un temps de 7m48s. **Dominique Phaneuf** a arrêté le chrono à 9m03s.

Chez les hommes, **Luc Boudreau** a réalisé un temps de 7m02s, **François Borduas** l'a fait en 7m21s, **Stéphane Aubin** en 8m48s et **Michel Phaneuf** en 11m07s sa troisième course seulement.

Lave-auto club athlétisme Waterloo-Shefford

WATERLOO- Le club d'athlétisme Waterloo-Shefford tiendra son lave-auto annuel aujourd'hui, de 9h à 16h, au garaze Bazinet et Fils, au 54 rue Nord.

Le coût a été fixé à 5 $ par véhicule.

Sur la trace des grands!

À 10 ans, Shawn Sckoropad fait sensation en motocross

BROMONT

Au cours des dernières années, la région a produit de nombreuses vedettes en sport motorisé. Qu'on pense à Andrew Ranger, qui fait déjà des merveilles en Champ Car, à Jean-Sébastien Roy, quatre fois champion canadien en motocross, à Pascal Picotte et à Kevin Lacombe, qui sont parmi les meilleurs pilotes de moto sur route au pays.

À Bromont, Shawn Sckoropad, 10 ans, fait déjà sa marque en motocross. En fait, il serait plus juste de dire qu'il fait drôlement sa marque, lui qui compte déjà une dizaine de championnats à son actif.

«C'est pas compliqué, il n'y a pas plus rapide que lui au Canada à son âge!», lance fièrement son père, René Sckoropad, qui suit la carrière de son fils de très près.

Depuis 2003, Shawn a remporté à peu près tout ce qui est possible de remporter au Québec en classe 50 et 65cc. Puis, l'an dernier, il a été couronné champion de l'Est du Canada dans les deux catégories.

«J'ai du plaisir à chaque fois que j'embarque sur ma moto, mentionne Shawn. J'aime le bruit du moteur, j'aime la vitesse, j'aime la compétition. Et c'est sur deux roues que je veux rouler, pas sur quatre!»

Dans son cheminement, cet élève de quatrième année de l'école La Chantignole reçoit les conseils de Jean-Sébastien Roy. Bien sûr, Shawn est un fan du champion d'Acton Vale.



Le Bromontois Shawn Sckoropad compte déjà une dizaine de championnats à son actif.

«Il me donne plein de trucs. Il est super gentil avec moi!»

À quatre ans

Shawn Sckoropad avait à peine quatre ans lorsqu'il est monté pour la première fois sur une moto, une petite Suzuki. Et il a aimé la sensation immédiatement.

«J'ai tellement aimé ça que mon père m'a acheté une 50cc pas trop longtemps après, raconte-t-il en souriant. Je me souviens que j'ai conduit ma moto avant même d'avoir enlevé mes petites roues sur ma bicyclette!»

Shawn a commencé à faire de la compétition deux ans plus tard. Et il n'a pas pris de temps à accumuler les victoires.

«Gagner, y'a rien de plus l'fun! Finir deuxième, c'est frustrant!», affirme le petit bonhomme, sourire en coin.

Cette saison, par contre, Shawn risque de gagner un peu moins souvent. C'est qu'il court (toujours en classe 65cc) avec des athlètes passablement plus âgés que lui.

«Il vient d'avoir 10 ans et il affronte des jeunes de 12 ans, souligne son père. Je dirais que c'est une année de transition pour lui. On va choisir les épreuves en fonction des pistes qu'il aime. Il n'est pas question de le bousculer dans son apprentissage.»

Le jeune crack du motocross est également obligé de ralentir ses ardeurs par les temps qui courent, lui qui se remet d'une blessure au dos subie récemment à l'entraînement.

L'avenir

Évidemment, Shawn Sckoropad se voit faire carrière en motocross. Il rêve de devenir un grand champion. Il rêve de courir partout dans le monde.

«Il n'est pas question de le pousser, reprend son père. On ne sait pas, peut-être qu'il va s'intéresser à autre chose dans quelques années. En attendant, par contre, on essaie de lui fournir le meilleur encadrement possible afin de favoriser son développement.»

Car oui, Shawn jouit d'un environnement exceptionnel. Pensons seulement qu'il a un mécano à son service, qu'il s'entraîne dans le sud des États-Unis, qu'il se promène dans un magnifique camion semi-remorque équipé comme une maison à l'intérieur, etc.

Sur le semi-remorque, il est d'ailleurs inscrit: «*Follow your dream*». Et suivre son rêve, c'est justement ce que notre jeune champion fait...

CE WEEK-END AU STADE NAPOLÉON-FONTAINE...
• CE SOIR •
Les Guerriers senior reçoivent Rivière-du-Loup à 19 h
• DIMANCHE •
Les Guerriers midget reçoivent Mauricie à 10 h 30 (2) et les Guerriers senior reçoivent Sherbrooke à 19 h
715 Maisonneuve, Granby 304831V


Vous pensez vendre ou acheter? Laissez-moi vous aider !
SONIA BOUTHIETTE
378-4120
Membre du club 100% RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
Visites virtuelles : www.soniabouthiette.com
303110V

Jennifer Guillette vise un podium

GRANBY

La karatéka granbyenne Jennifer Guillette visera une place sur le podium lors de sa participation aux championnats panaméricains, en fin de semaine, à Buenos Aires.

«Il faut que je finisse parmi les trois premières pour obtenir une place aux championnats mondiaux. Il n'y a pas de marge de manoeuvre, c'est un tournoi à simple élimination», signale Jennifer Guillette.

Elle relate aussi que les prédictions sont difficiles à faire, parce que le niveau de compétion est très relevé dans sa catégorie (moins de 53kg).

«Le podium change d'une année à l'autre. Ce ne sont pas souvent les mêmes filles qui obtiennent les médailles. Tu ne peux pas savoir à l'avance comment ça va se passer», souligne Jennifer Guillette.

La porte-couleurs du club Le Dojo sera présentera aux championnats panaméricains forte d'une bonne récolte aux championnats canadiens, en avril dernier. Elle avait alors décroché la médaille d'or dans l'épreuve par équipe et celle d'argent en combat individuel.

Les championnats panaméricains constitueront la dernière compétition de la saison 2004-2005 pour Jennifer Guillette. Elle a aussi complété au cours des dernières semaines ses études universitaires en droit, à l'Université de Sherbrooke.

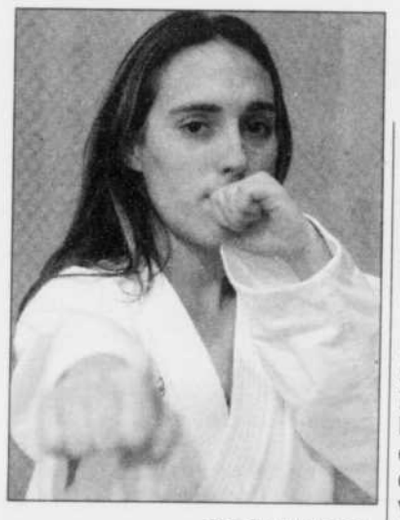


photo Danièle Francis

Jennifer Guillette visera une place sur le podium aux championnats panaméricains, au cours du week-end, à Buenos Aires, en Argentine.

En bref

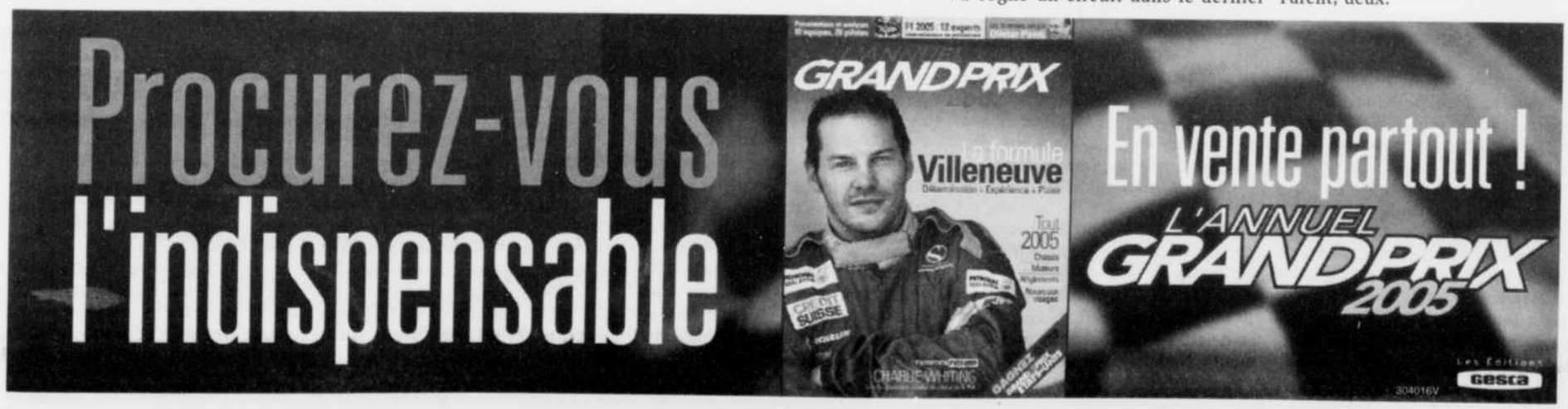
Yankees

GRANBY - Les excellents résultats s'accumulent pour les équipes de baseball inter-cité des Yankees de Granby.

Ainsi, le club bantam BB a blanchi le Haut-Richelieu 8-0, puis Sherbrooke 9-0, avant de remporter les honneurs d'un programme double devant Cap-de-la-Madeleine, 8-6 et 11-7. **Alexandre Larivée** a gagné deux de ces matches, les deux autres victoires allant à **Hugo Courtemanche** et **Olivier Bernier**. Courtemanche a aussi cogné quatre simples, un double et deux triples dans ces quatre parties. **Francis Cloutier** a produit six points avec trois triples et deux simples. **Benoit Boyer** a cogné un circuit dans le dernier match.

Du côté des Yankees pee-wees BB, ils ont fait match nul, 4-4, devant la Vallée du Richelieu, avant de blanchir le Haut-Richelieu, 8-0. **Anthony Gaudreault** a récolté la victoire avec un match complet où il a accordé deux coups sûrs. **Jordan Poulin** a réussi deux doubles et un simple dans le premier match. **Danick Morin** y est allé de trois doubles dans la victoire.

Les Yankees moustiques BB ont fait match nul, 8-8, contre Sherbrooke avant de battre cette même équipe, 9-8, la victoire allant à la fiche de **Jean-Philippe Parent. Aimerick Dubois** et **Alexandre Marin** ont produit deux points chacun dans le premier match. Dans la victoire, **Jonathan Scott** a frappé trois coups sûrs et Steven Parent, deux.



Mathieu Rivard joue sa meilleure ronde de la saison... mais ne gagne pas

GRANBY

Mathieu Rivard a présenté une formidable carte de 67, quatre coups sous la normale 71 du parcours de 6491 verges du club de golf Beaconsfield, hier, mais cela ne lui a même pas suffi pour remporter le 76e Omnium printanier, ni même le titre chez les juniors puisque le grand gagnant de la journée, Hugo Chamberland-Lauzon, un coéquipier de Rivard sur l'équipe junior du Québec, a joué une incroyable ronde de 63.

Le Granbyen de 15 ans, qui porte les couleurs du Royal Bromont, était tout de même heureux de sa performance, qui l'a placé au cinquième rang au classement général, derrière le champion et trois golfeurs professionnels: Julien Trudeau à 65, Yvan Beauchemin et Rémi Bouchard à 66.

«Je savais que mon pointage me donnerait une bonne place parce que le gagnant chez les amateurs avait joué 71 l'an passé, note Rivard. J'ai bien aimé ma première expérience dans une compétition aussi relevée. Les 128 meilleurs professionnels et amateurs du Québec étaient là. J'ai aussi joué ma meilleure ronde de la saison en tournoi».

Rivard démontre un talent exceptionnel encore plus évident cette année. Hier, il en était à sa cinquième ronde consécutive en tournoi avec des pointages de 70 et moins! Au total de ses cinq rondes, le golfeur de 15 ans montre un dossier de 16 coups sous la normale.

«J'ai bien aimé ma première expérience dans une compétition aussi relevée. Les 128 meilleurs professionnels et amateurs du Québec étaient là.»

—Mathieu Rivard

«Je suis content de mon jeu en tournoi, où je me concentre encore mieux, explique Rivard. À Beaconsfield, j'ai gardé la balle en jeu et j'ai réussi un troisième aigle en deux rondes. Au 12e trou, j'ai placé un coup de fer-7 à six pieds de la coupe et j'ai calé mon roulé. J'ai aussi joué des oiselets sur les trous 1, 7 et 18. Ma seule erreur est venue au 16e trou, où j'ai pris trois roulés sur 30 pieds. J'aurais pu caler quelques autres roulés pour des oiselets puisque j'ai atteint 14 des 18 verts en coups réglementaires. Les verts étaient en parfait état; les plus beaux que j'ai vus cette saison».

Mathieu Rivard prend l'avion lundi pour la Floride, où il jouera un tournoi du *Nike Junior Golf Tour*, à Fort Myers, un circuit réservé aux joueurs de 16 ans et moins. Il jouera une ronde de pratique et trois rondes du tournoi, de mercredi à vendredi. Dès son retour au Québec, il reprend l'avion samedi matin pour Saskatoon, en Saskatchewan, où il participera à un autre tournoi de trois jours du circuit canadien Premiers Élans.

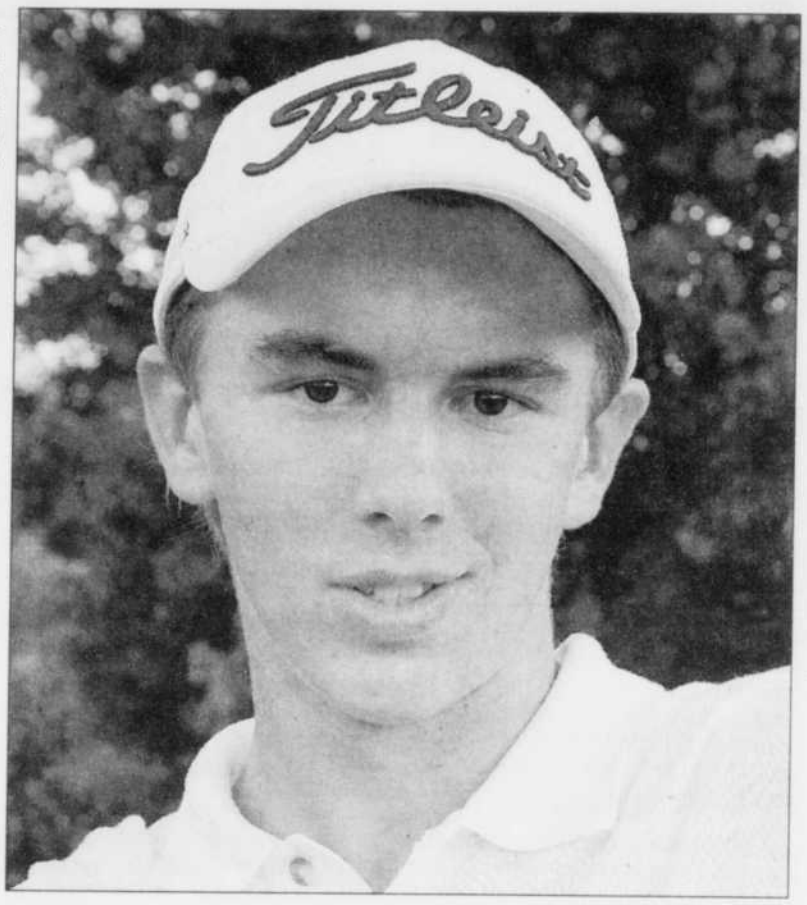
Papineau sous la normale

Seuls les professionnels avaient droit à des bourses, hier à Beaconsfield. Pour sa cinquième place, Rivard aurait touché 800$ et Chamberland-Lauzon aurait obtenu 2500$ pour sa première place.

Parmi les autres joueurs de la région qui évoluaient à l'Omnium printanier, notons l'excellente performance de Jean-François Papineau, un amateur qui porte les couleurs du club Miner de Granby, qui a joué 70, un coup sous la normale.

Chez les professionnels, Gregg Cuthill, du Château Bromont, et Jérôme Blais, du Royal Bromont, ont tous deux joué 73, à égalité en 29e position, et ont touché un chèque de 154$. Daniel James Bogan, pro au club Inverness, a joué 77, en 73e position.

Le Granbyen Francis Pelletier, du club Royal Bromont, a ramené une carte de 79.



archives La Voix de l'Est

Le jeune Rivard a ramené une excellente carte de 67, hier lors de l'Omnium printanier, au club de Beaconsfield, mais ce fut insuffisant pour décrocher la première place.

La Coupe Echo à Sanair

SAINT-PIE

Le circuit de Sanair accueillera les pilotes de la Coupe Echo-Pirelli, aujourd'hui et demain, dans le cadre d'un programme double.

À sa première saison, l'an dernier, la série a réussi à susciter l'attention des amateurs et des médias. C'est le vétéran Jacques Bélanger, de Québec, qui a été couronné champion en 2004.

La Coupe Echo-Pirelli, rappelons-le, met en vedette des Toyota Echo Hatchback légèrement révisées mécaniquement afin de les rendre un peu plus agiles.

Lors de la première manche de la saison, au début du mois à Saint-Eustache, la victoire est allée à Jean-David Adler. Il a devancé Daniel Fortin et Jacques Bélanger, qui semble déterminé à se battre afin de conserver son titre.

Il s'agira de la seule visite des pilotes de la Coupe Echo-Pirelli à Sanair cette saison.

Toujours en fin de semaine, la Fédération Auto-Québec présentera deux manches du championnat du Circuit routier. Les voitures de Formule Ford 1600, de la classe GT et de la classe Touring se feront alors la lutte.

Demain, enfin, le stock-car sera à l'honneur sur la piste triovale.

Jacques Villeneuve constate que sa Sauber n'est guère rapide

NURBURGRING, ALLEMAGNE (PC)

Jacques Villeneuve n'a que de bons souvenirs sur le célèbre tracé du Nürburgring. C'est là qu'il a remporté sa première victoire en Formule 1 en 1996 et c'est également là qu'il a signé sa 11e et dernière en 1997.

Cette année, évidemment, à moins d'un extraordinaire concours de circonstances, il ne grimpera pas sur la plus haute marche du podium. En 10 ans, la donne a beaucoup changé pour le pilote Québécois qui, de cette période faste, n'a gardé que le sens de l'attaque.

À Monaco, cette générosité dans l'effort a eu les fâcheuses conséquences que l'on sait quand il a attaqué son coéquipier et compromis les chances de points de l'écurie. Une erreur qui lui a valu un petit détour par l'usine de Hinwill sur le chemin du Nürburg pour s'entretenir avec Peter Sauber.

«Cette réunion n'avait rien d'une convocation, a-t-il rectifié. Peter ne voulait pas d'explication à chaud et a préféré que l'on se voit à l'usine. La conversation a été normale. Il est déçu. Moi aussi! C'est toujours très frustrant de perdre un bon résultat. Bon, on s'est expliqué et la page est tournée.»

C'est donc sur une page blanche qu'ont débuté les essais libres du Grand Prix d'Europe, 7e manche du championnat du monde. Des essais qui, malheureusement, n'ont guère souri à l'écurie suisse.

«Nous sommes assez loin aujourd'hui mais nous avons toujours roulé avec de l'essence, a souligné Villeneuve au terme des deux heures d'essais.

«J'espère simplement que ce n'est pas le cas de tous nos adversaires. Cela dit, il ne faut pas se voiler la face, nous ne sommes pas vites. Nous glissons beaucoup mais tout le monde est à la même enseigne. L'équilibre de la voiture est bon et, honnêtement, je ne sais pas trop ce que nous pouvons espérer demain. Quand on glisse autant, on dégrade évidemment les pneus. Donc, pour le moment, ce n'est guère encourageant.»

Au petit écran

Aujourd'hui
AUTOMOBILE
Grand Prix d'Europe
Qualifications (6h52, RDS; 7h, TSN)
TENNIS
Internationaux de France
(12h, NBC et TSN)
BASEBALL
Ligue américaine
Boston à New York (13h, FOX)
GOLF
PGA
Classique St.Jude
3e ronde (15h, CBS)
Championnat PGA senior
3e ronde (15h, TSN)
CYCLISME
Coupe du monde, Montréal
(16h, CBC)
HOCKEY
Coupe Memorial
Demi-finale
Rimouski c. Ottawa (19h, RDS)
BASKET-BALL
NBA
Séries éliminatoires
Phoenix à San Antonio (21h, TSN)
Demain
AUTOMOBILE
Grand Prix d'Europe
7h, TSN; 7h50, RDS; 15h, SRC))
Indianapolis 500
(12h, ABC et TSN; 13h, RDS)
TENNIS
Internationaux de France
(10h, NBC)
GOLF
Championnat PGA senior
Ronde finale (12h30, NBC)
PGA
Classique St.Jude
Ronde finale (15h, GLOBAL)
HOCKEY
COUPE MEMORIAL
Finale
Rimouski ou Ottawa c. London (16h, RDS)
BASEBALL
Ligue américaine
Boston à New York (20h, RDS)

Gray



Venus Williams surprise par une joueuse de 15 ans

- page 84 -

La Voix des Sports

sports@lavoixdelest.qc.ca

Résultats

BASEBALL
Ligue nationale
Colorado 3 Chicago Cubs 10
Pittsburgh 5 Cincinnati 6
N.Y. Mets 1 Floride 0
Philadelphie 5 Atlanta 1 (9e)
Houston 0 Milwaukee 3 (8e)
Washington 3 St. Louis 5 (7e)
Ligue américaine
Boston 3 N.Y. Yankees 6
Oakland 1 Cleveland 4
Minnesota 7 Toronto 2
Seattle 4 Tampa Bay 5
Detroit 4 Baltimore 3
Chicago White Sox 2 Texas 6 (9e)

PIERRE LAROUCHE FÊTÉ EN GRAND

- page 83 -

Ranger se verrait bien en F1

ROXTON POND

Andrew Ranger a beaucoup travaillé au cours des derniers jours et il avoue une petite fatigue mais ses muscles les plus sollicités sont certainement ceux du visage... à force de sourire! Bon vivant de nature, le pilote de 18 ans de Roxton Pond traverse une période extrêmement satisfaisante après sa deuxième place lors de la course de Monterrey au Mexique, dimanche dernier, et toutes ces discussions à son sujet l'associant, à court terme, à la Formule 1. Et Andrew ne peut s'empêcher de sourire encore.

Le grand patron du Grand Prix du Canada, Normand Legault, avait déjà dit lors de la course de Long Beach, au début d'avril, qu'Andrew Ranger est le futur Gilles Villeneuve. Il a fait quelques pas supplémentaires, cette semaine, disant qu'il tente de faciliter son passage en F1.

Legault possède naturellement ses entrées dans les cercles de la F1 et il a avoué qu'il avait parlé, la semaine dernière, au grand patron de la série la plus prestigieuse au monde, Bernie Ecclestone, ainsi qu'au patron de l'écurie Renault, Flavio Briatore, leur disant de surveiller de près le talentueux pilote de Roxton Pond.

Deux jours plus tard, Ranger donnait entièrement raison à Legault en passant de la 14e place au départ à la deuxième position à l'arrivée de l'épreuve Champ Car de Monterrey, au volant de son bolide 27 de l'écurie Mi-Jack Conquest Racing. Il devenait ainsi le plus jeune pilote de Champ Car à monter sur le podium et le premier pilote depuis Nigel Mansell, en 1993, à monter sur le podium lors d'une de ses deux premières courses.

Legault n'hésite plus, maintenant, à dire qu'il aimerait que Ranger obtienne un essai avec une écurie de F1 pour voir ce qu'il pourrait faire. D'autant plus que son résultat inattendu est survenu avec un bolide d'une équipe qui n'est pas considérée comme l'une des meilleures.

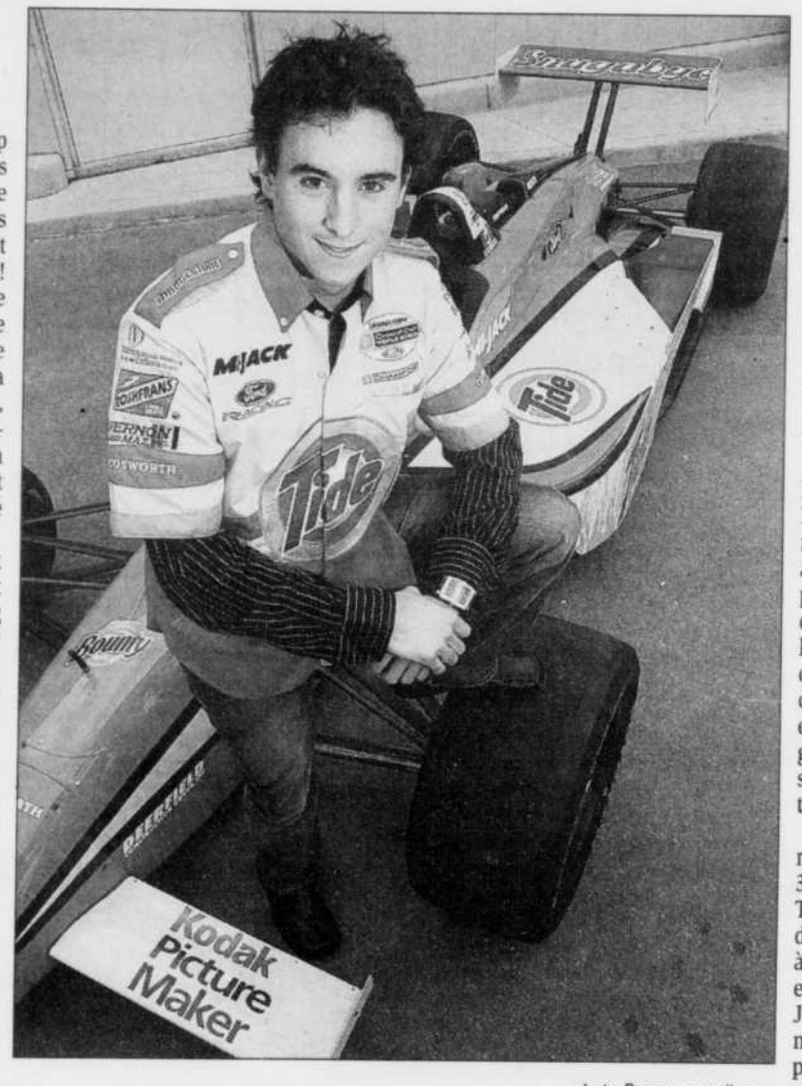


photo Presse canadienne

Andrew Ranger est allé faire un petite tournée de promotion à Edmonton, cette semaine.

«C'est bien l'fun d'entendre tous ces commentaires, avoue Andrew, qui n'a pas de difficulté à s'imaginer au volant d'une F1. Il est encore très tôt mais j'aimerais que ça marche. Ce serait incroyable. C'est certain que je rêve à la F1. Mais si ça se réalisait, je deviendrais fou».

Chaud... et froid!

Andrew Ranger apprécie au plus haut point qu'un personnage comme Normand Legault travaille aussi fort pour lui afin de l'aider à percer le petit, minuscule monde de la F1.

«M. Legault a déjà dit que je suis le futur Gilles Villeneuve, rappelle le pilote de Roxton Pond. Il est bien placé dans la F1. Mon feeling? Ce serait *hot*, vraiment *cool*. L'écurie Renault, ce serait très bien. Ce serait vraiment intéressant d'obtenir un essai. Avoir un test en F1 à 18 ou 19 ans, c'est incroyable».

Ranger admet que l'équipe Mi-Jack, en série Champ Car, est considérée comme une petite équipe avec un petit budget.

«Ce n'est pas comparable à Forsythe ou Newman-Haas, dit-il. L'équipe a capoté complètement avec ma deuxième place, qui a pris des allures de victoire. C'est un premier podium pour nous. C'est l'fun de voir qu'on est capable de se battre avec les équipes de tête. J'ai réalisé quelques belles passes, dont la fois où j'ai traversé une bande de gazon et quelques manoeuvres où j'ai gagné quelques positions. A la télévision anglophone, on disait que j'attaquais comme un requin».

Ranger, qui occupe le cinquième rang au classement Champ Car avec 32 points, quatre de moins que Paul Tracy, a dit qu'il était très heureux de s'être entraîné fort avant la course à Monterrey, qui a été extrêmement exigeante physiquement. «Bruno Junqueira, qui a gagné, était tellement brûlé qu'il n'avait pas l'énergie pour lever son trophée», dit Andrew.

Celui-ci est allé faire deux jours de promotion à Edmonton, où il y aura une épreuve le 17 juillet.

«Je n'ai pas arrêté pendant sept jours et je suis un peu fatigué. Je vais me reposer tout en m'entraînant quelques fois. Je pars jeudi pour Milwaukee, où a lieu la course sur l'ovale samedi prochain. J'ai parlé à mon ingénieur et il pense avoir trouvé pourquoi je ne pouvais pas entrer aussi fort que je l'aurais souhaité dans les courbes», termine Andrew Ranger, avec optimisme.

En bref

Autodrome Granby: programme remis

GRANBY - Les dirigeants de l'Autodrome Granby ont décidé, hier en fin d'après-midi, alors qu'une pluie fine tombait sur la région de remettre à une autre date le 20e championnat de l'Estrie, qui devait être présenté en soirée à la piste de stock-car sur terre battue de la rue Cowie.

La date de reprise de l'événement n'était pas disponible, hier. C'était le premier programme de la saison 2005 de l'Autodrome Granby qui devait être remis en trois essais, un exploit considérant la température.

A Drummondville, le premier programme avait été annulé et le deuxième, la semaine passée, a pris fin au début des finales, qui doivent être présentées ce soir... si la température le permet.

Newey et Head acquittés dans l'affaire Ayrton Senna

BOLOGNE (AP) — L'ancien concepteur des monoplaces Williams, Adrian Newey, a été acquitté des accusations d'homicide qui pesaient contre lui dans le cas de la mort accidentelle d'Ayrton Senna en 1994.

Et le cour d'appel n'a pas retenu les accusations contre le directeur technique Patrick Head, affirmant que les délais étaient expirés.

Le procureur Rinaldo Rosini prétendait que Newey, maintenant chez McLaren, et Head étaient à blâmer pour le problème de la colonne de direction de la voiture de Senna.

Le triple champion du monde a perdu la vie au Grand Prix de Saint Marin quand sa monoplace a quitté la piste et foncé dans un mur de ciment à pleine vitesse.

Les avocats de Newey ont dit à la cour que le concepteur n'avait pas de responsabilité concernant les modifications apportées à la colonne de direction tandis que ceux de Head ont plaidé que son bris a été causé par l'accident.

Pub Kermitt's BAR & GRILL
Pleins de changements pleins d'agréments !
• Spécialités : Grillades / Pâtes Fruits de mer / Et plus...
• 3 à 7 du lundi au vendredi
Tous les dimanches
Spaghetti à volonté
99¢ + taxes
Les Fous Dimanches Au Soir à Granby !
Animation & ambiance unique
177, rue Empire, Granby (Qc) 450.372.7325 // Sportifs, venez nous voir pour vos commandites
303051V

idées
pour mon chez moi

Accessoires
Dînettes
Salles à manger
Chambres à coucher
Meubles d'appoint
Mobiliers de salon

Aussi disponibles:
Chiffonnier
Miroir
Bureau double
Range-tout

299 99$
Lit matelot, Tête de lit, Chevet

WOW!
Ballon Soccer
79 99$ ch.

Options de financement disponibles

idem L'IDÉE MEUBLES

Votre Super Centre du Meuble!
633, rue Dufferin, Granby
372.5896
www.meublesgemo.com

MEUBLES GEMO
idem L'IDÉE MEUBLES
CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le spécialiste de l'électroménager!
Dumoulin

FINANCEMENT accord D Desjardins